Limburgs Dagblad

Luchtdicht

Donderdag 5 mei 1994

76e jaargang nr. 105.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Onderzoek naar gedragingen rijkswacht in Maastricht

MAASTRICHT – Op last van de officier van justitie in Maastricht gaat de rijksrecherche een onderzoek instellen naar de gedragingen gistermiddag van de Belgische rijkswacht, die op Nederlands grondgebied een Belgisch echtpaar heeft achtervolgd.

Volgens de Maastrichtse politie heeft de rijkswacht het voortvluchtige echtpaar slechts over een korte afstand in Nederland achtervolgd, nadat zij de politie van Maastricht had gealarmeerd. De Maastrichtse politie nam bij de grens tussen Maastricht en het plaatsje Smeermaas de achtervolging over.

Het lukte de politie met behulp van een particuliere automobilist de Belgen op de Hertogsingel in Maastricht klem te rijden. Daaraan ging een wildwestachtervolging vooraf die het verkeer in de Maastrichtse binnenstad fors ontregelde.

Zie verder pagina 11
● Ravage na achtervolging

Nederlandse VN'ers na wangedrag weg

Vliegveld Sarajevo dicht na beschieting toestel

SARAJEVO - De Verenigde Naties hebben alle hulpvluchten naar Sarajevo gisteren stopgezet nadat een VN-toestel met de Duitse ambassadeur aan boord tijdens de landing was beschoten. De C-160 werd geraakt door drie salvo's, die vanuit een onbekende positie waren afgegeven. Kort nadat het vliegtuig was geland, werd een ander toestel met hulpgoederen geraakt. Er vielen geen gewonden.

Het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN (Unhcr) besloot onmiddellijk na de twee incidenten de vluchten naar Sarajevo op te schorten.

De Duitse ambassadeur Johannes Preisinger merkte niet veel van de verstoorde landing. „Het waren lichte schoten, geen prettig welkom," zei hij nadat hij zijn geloofsbrieven had aangeboden aan de Bosnische president Alija Izetbegovic.

Sinds de stationering van Nederlandse troepen in voormalig Joegoslavië zijn tientallen blauwhelmen wegens wangedrag naar huis gestuurd. Daarbij ging het vooral om drugsgebruik, handel in wapens, dronkenschap en het niet opvolgen van orders.

Volgens de meest recente cijfers van het ministerie van Defensie zijn in totaal 78 Nederlandse VN-soldaten op het vliegtuig naar huis gezet wegens 'onoirbare gedragingen'. Onder de repatrianten was een Nederlandse officier, een militaire waarnemer, die in Bosnië werd gepakt wegens het bezit van hasj. Een andere soldaat werd naar huis gestuurd, omdat hij handelde in munitie. Twee blauwhelmen mochten hun spullen pakken wegens een vechtpartij in een café, waarbij de één de andere bedreigde met een wapen. Ook werd een soldaat naar huis gestuurd, omdat hij in een fax bericht aan een collega zich te buiten ging aan discriminerende opmerkingen.

Behalve wegens wangedrag zijn er soldaten uit voormalig Joegoslavië teruggekeerd om medische en psycho-sociale redenen. Sinds de stationering van Nederlandse troepen in het Balkan-gebied, zomer '92, zijn 204 soldaten voortijdig huiswaarts gekeerd. Nederland heeft circa 2200 blauwhelmen uitgezonden naar onder meer Bosnië en Kroatië.

Fracties van PvdA, CDA en D66 houden kruit droog over formatie

Brouwer weg, Brinkman blijft

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – GroenLinks-lijsttrekker Ina Brouwer verlaat de politiek. Ze heeft haar leiderschap en haar Kamerzetel opgegeven naar aanleiding van het onverwachte verlies van haar partij bij de verkiezingen van zes naar vijf zetels. Zij is de eerste politicus die consequenties trekt uit de uitslag van dinsdag. CDA-leider Elco Brinkman volgde haar voorbeeld niet. Ondanks het historische verlies van twintig zetels blijft hij de aanvoerder van de christendemocraten.

De fractiebijeenkomsten van PvdA, CDA en VVD in de Tweede Kamer hebben gisteren geen nieuw licht geworpen op het mogelijke verloop van de kabinetsformatie. De D66-fractie komt pas vandaag bijeen.

CDA-leider Brinkman werd unaniem herkozen tot fractieleider. PvdA-leider Kok sprak nog geen voorkeur uit voor een kabinet met VVD of CDA. De PvdA blijft kiezen voor een kabinet met D66 waar een derde partij 'vol respect en op basis van gelijkwaardigheid aan meedoet'. Kok sloot de mogelijkheid van twee informateurs (één van PvdA- en één van D66-huize) niet uit. Als die zich beperken tot verkennende besprekingen wil Kok zelf wel informateur worden. Hij is ook beschikbaar om daarna het formateurschap op zich te nemen.

De CDA-fractie heeft lijsttrekker Brinkman officieel aangewezen als fractievoorzitter. Brinkman weigert bekend te maken welk advies het CDA morgen aan de koningin zal geven voor het formeren van een nieuw kabinet. De fractieleider erkende voor het eerst deze week 'een slapeloze nacht' te hebben gehad van de verkiezingsuitslag. Ondanks de nederlaag wil hij niet aftreden als partijleider. Gisteren heeft hij het aanbod aan de uitgedunde fractie gedaan om opnieuw de fractie te leiden. 'Dankbaar' aanvaardde hij het unanieme vertrouwen dat de kamerleden in hem bleven stellen.

Bij de VVD is zoals verwacht Frits Bolkestein verkozen tot voorzitter van de nieuwe fractie in de Tweede Kamer. Hij werd bij acclamatie herkozen, zodat er niet eens een officiële verkiezing nodig was. Na de uiterst korte vergadering wilde het partijbestuur niet ingaan op het advies aan de koningin of mogelijke (co-)informateurs van VVD-huize.

Volgens een woordvoerder zou het staatsrechtelijk onjuist zijn zich hierover uit te laten voordat het gesprek met koningin Beatrix achter de rug is. Duidelijk is wel dat Bolkestein aanstuurt op regeringsverantwoordelijkheid in een kabinet met de andere winnaar van de verkiezingen, D66.

Zie verder pagina 5
● Ook Rabbae staat plaats af

● *Ter nagedachtenis aan de Nederlandse oorlogsslachtoffers legden koningin Beatrix en prins Claus gisteravond even voor acht uur een krans bij het Nationaal Monument op de Dam in Amsterdam. De herdenkingsbijeenkomst in de Nieuwe Kerk ging daaraan vooraf, evenals een stille tocht naar het monument. Op de Dam waren enkele duizenden mensen aanwezig.*
Om acht uur werden twee minuten stilte in acht genomen. Bij het monument op de Dam zijn daarna diverse kransen gelegd, onder meer namens de nabestaanden en door scheidend premier Lubbers, enkele ministers en waarnemend burgemeester De Grave van Amsterdam.
Behalve bij het monument op de Dam werden ook op andere plaatsen in Amsterdam herdenkingen gehouden; bij voorbeeld in de voormalige Hollandsche Schouwburg en bij de vroegere ijssalon Koco in de Van Woustraat. Daar viel de Grüne Polizei in februari 1941 schietend binnen bij de joodse vluchtelingen Cahn en Kohn.
Ruim 2000 mensen waren bij de herdenkingsplechtigheid op de Waalsdorpervlakte bij Den Haag. Dat waren er iets minder vorig jaar. Op de Waalsdorpervlakte zijn in de oorlog veel Nederlanders door de Duitsers gefusilleerd. Op deze plaats werd tot enkele jaren geleden de nationale herdenking gehouden.

Foto: ANP

Inhaalverbod vrachtwagens

DEN HAAG – Het demissionaire kabinet wil op vijf plaatsen een inhaalverbod voor vrachtwagens doorvoeren. Dat zijn de gedeelten van de rijkswegen Grathem-Wessem (A2), Roosteren-Born (A2), Waterberg-Terlet (A50), Houten-Hagestein (A27) en Gouda-Woerden (A12).

De plannen worden op hun haalbaarheid bekeken; dit najaar zouden besluiten kunnen vallen. Het effect op de verkeersveiligheid en doorstroming kan dan volgend jaar blijken.

De vijf plaatsen zijn in overleg met wegbeheerders, het wegtransport en de politie uitgekozen.

max.16º C

min.8º C

RUSTIG WEER
Het weer staat vandaag onder invloed van een zwakke rug van hogedruk. Wolkenvelden en zonnige perioden wisselen elkaar af bij een matige wind uit richtingen tussen west en zuidwest. Vanavond echter neemt de bewolking, behorende bij een zwak front, toe en later op de avond en vannacht valt er af en toe wat lichte regen. De middagtemperatuur loopt op tot 16 graden. Vannacht koelt het af tot 8 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 06.01 onder 21.08
maan op: 03.47 onder: 15.56

Nederlander vaker naar voetverzorger



Volgende!

uit de kunst

Ridder

Sef Pijpers ridder.

Het bericht in de krant was bijna aan mijn aandacht ontsnapt. Ondergeregend door de stortvloed koninklijke onderscheidingen die ons vorige week overspoelde.

Sef Pijpers. Zijn naam heeft nog altijd iets geheimzinnigs voor me, hoewel ik hem in de loop der jaren goed heb leren kennen. Maar het ontzag waarmee over Pijpers werd gesproken in de jaren dat ik de gelederen van 'mijn' fanfare ging versterken, heeft bij mij het onuitwisbare beeld opgeleverd van een onbereikbare afgod, een goeroe, een alleskunner, een heilige.

Ik kan het me nog goed herinneren, het bericht dat de Bokken van Thorn mét Sef Pijpers bij ons in het dorp zouden komen musiceren.

De Bokken van Thorn mét Sef Pijpers!

Ik heb nachten slecht geslapen omdat ik als een manneke van een jaar of negen, tien de indruk had dat iets ongelooflijks, iets wonderbaarlijks, iets groots stond te gebeuren. Zoals ik nu van streek zou raken als mij een avondje met Bo Derek in het vooruitzicht werd gesteld. Bijvoorbeeld.

Van dat concert is mij overigens niet zo heel erg veel bijgebleven. Behalve dat een piccolospeler – Wim Tonnaer (?) – ongelooflijk snel heel veel noten uit zijn klein instrument wist te halen. En dat de maestro, ik geloof toen al eerbiedwaardig grijs, als een rots in de branding voor zijn orkest stond en daarbij zwarte lakschoenen droeg.

Dat vond ik imponerend. Zo'n man en dan met schoenen die ik onlosmakelijk bij de eerste heilige communie vond passen...

Het beeld dat ik nu van Sef Pijpers heb, is door de jaren heen gedifferentieerder geworden. Ik heb hem leren kennen als een groot musicus, een bevlogen dirigent, kleurrijk en onverbiddelijk. Controversieel en moeilijk, maar ook kwetsbaar en gevoelig.

Zijn gekruide uitspraken, wegwerpgebaren, recalcitrant gedrag, woede-uitbarstingen hebben de afgod van zijn sokkel gehaald. Maar de mythe is gebleven. Omdat Pijpers iets ondoorgrondelijks heeft, iets eeuwig jongs ook, ondanks zijn 65 jaren. De ouderenpartijen hebben hun zeven zetels zeker niet te danken aan deze musicus pur sang, die er nog altijd prat op gaat in de harmoniezaal in Beek geboren te zijn.

Daar, om precies te zijn in het Asta-theater, wordt Sef Pijpers komende zondag in de bloemetjes gezet door twee blaasorkesten waarover hij de scepter zwaait: harmonie Lentekrans Linne en harmonie Petrus en Paulus Wolder.

Zijn 65-ste verjaardag vormde de aanleiding voor deze feestelijke concertavond, zijn ridderschap is de toegevoegde waarde geworden.

Sef Pijpers zal er staan komende zondag. Als een autoriteit, zoals altijd; elegant, imponerend, ontzagwekkend. Als een ridder, nee als een echte veldheer.

Nu voor het eerst met een lintje.

En met zijn vertrouwde lakschoenen. Denk ik.

verder in

SITTARD – Twee eenacters van Dario Fo, Home Sweet Home en Open Huwelijk, worden zaterdagavond opgevoerd in Theater Klein Carré, Leijenbroekerweg 138 in Sittard. Theater Tracé en Ingela Schuuring spelen. Vanaf 20.15 uur.

LIMBRICHT – De Italiaanse sopraan Manuela Talamona Martinelli zal zondagmiddag concerteren in het Salviuskerkje in Limbricht. Begeleid door haar landgenoot, organist Andrea Schiavio, zal zij vanaf 15 uur werken uitvoeren van onder anderen Pergolesi en Vivaldi.

BEEK – In het kader van het veertigjarig jubileum van Sef Pijpers als dirigent wordt zondag een galaconcert gegeven in het Asta-theater in Beek door de harmonieën Peter en Paulus uit Wolder en Lentekrans Linne. Beide verenigingen staan onder leiding van de dirigent die 65 jaar geleden in Beek geboren werd en afgelopen week geridderd werd in de Orde van Oranje Nassau. Het concert begint om 20 uur.

LANDGRAAF – In de Burgerzaal van het Raadhuis Landgraaf treedt komend weekeinde het solistenensemble Consorcio Manuel Garcia op. Als muzikale omlijsting van de expositie van schilderijen van Elsina Gruhn-Daalman zal het ensemble morgenavond om 20 uur en zondagmiddag om 16 uur optreden. Zaterdag treedt tussen 11 en 16 uur enkele keren het panfluitensemble 'Eigen Wijs' uit Hilversum op.

k

'Muziek in al haar facetten' leiddraad CZE '94

Zomerevenement Thorn begint met hoogtepunt

DOOR JOS FRUSCH

THORN – 'Een jaarlijks muzikaal hoogtepunt waarop de dirigenten hun orkest tot een maximale climax zullen leiden.' In deze orgiastische bewoordingen probeert harmonie St. Michael van Thorn de 24-ste editie van het Culturele Zomerevenement (CZE) aan de man te brengen. Met 'dit hoogtepunt' wordt het gezamenlijk concert van de beider Thorner harmonieën bedoeld, waarmee het CZE traditioneel op Hemelvaartsdag in het feestpaviljoen op De Grote Hegge geopend wordt.

Dit gezamenlijk concert, het programma 'Vocaal en instrumentaal hand in hand' (15 mei) en het galaconcert van het Frysk Fanfareorkest op tweede pinksterdag vormen de muzikale krenten in de CZE-pap van dit jaar. Die bevat als belangrijkste ingrediënten evenementen die onder het hoofdstuk 'vertier voor jong en oud' kunnen worden samengevat: een popconcert voor gehandicapten (13 mei), een Mega Dance Party (14 mei), een kienavond (16 mei), een revue met de titel 'Vakantie in Thoear' (20 mei), een zeskamp (21 mei), een drumbandfestival (22 mei), en een Jeugddoemiddag (23 mei). Het begrip cultuur moet dus ruim worden geïnterpreteerd dit jaar. En de leiddraad 'Muziek in al haar facetten', die de organisatie voor het programma heeft gekozen is een wat 'opgeblazen' weergave van de werkelijkheid.

Harmonie St. Michaël opent het gezamenlijk concert met een populair romantisch, symfonisch – in hoofdzaak Russisch – programma met onder andere Capriccio Espagnol en Het Groot Russisch Paasfeest van Rimsky-Korsakov en de ouverture Colas Breugnon van Kabalevsky. Ook de Koninklijke Harmonie gaat op de romantische, symfonische, Russische toer: de eerste symfonie van Kallinikov en de Suite uit het Ballet Gayaneh van Katsjaturian. Jan Cober dirigeert.

In 'Vocaal en instrumentaal hand in hand' verschijnt eerst het Landgraafs Mannenkoor St. Joseph onder leiding van Hans Luesink met een gevarieerd programma op het podium. Na de pauze voeren harmonie St. Michaël en Het Brabantkoor de indrukwekkende cantate Alexander Nevsky uit. Alt Margareth Beunders is de soliste, Heinz Friesen dirigeert. Op maandag 20 mei besluit het Frysk Fanfareorkest van Jouke Hoekstra – de 'collega-wereldkampioen' – het CZE. Op het omvangrijke programma staan onder andere twee composities van Marc van Delft, The Saba Adventure van Joop van Dijk en Estampie van Bernard van Beurden.

Normaal gesproken



● *'Normaal gesproken' is de titel van het vierde programma van Bert Schuiling en Herman Boon – het duo Zindroom dus – dat zaterdag vanaf 20.30 uur te zien is in het Theater Landgraaf aan de Kerkberg in Ubach over Worms. In 'Normaal gesproken' wordt het publiek nadrukkelijk bij het programma betrokken. Schuiling en Boon nemen plaats op het toneel als waren zij het publiek dat naar een veelkoppige theatergroep kijkt. Enkelen worden letterlijk en figuurlijk in de schijnwerper geplaatst...*

Foto: PETER VAN AALST

Brubeck zoekt zijn kracht in beperking

ARNHEM – Wie Dave Brubeck zegt, zegt 'Take Five'. 'Take Five' is een ijkpunt, bracht velen op het spoor van de jazz. En ook wie niets om jazz geeft, kent het nummer, weet onmiddellijk: Dave Brubeck. Hoewel Paul Desmond de componist was. Ook zondagavond (15 mei) in het Arnhemse Musis Sacrum, tijdens het enige Nederlandse concert in zijn huidige wereldtournee, zal Brubeck wel niet onder het spelen van zijn oude succesvertolking uitkunnen.

Paul Desmond, zijn volledige muzikale leven van bijna dertig jaar lang Brubeck's altsaxofonist is al lang dood. Maar Bobby Militello kan net zo lyrisch en vloeiend blazen als Desmond meestal deed, weet net zo'n fluwelige toon te treffen. Militello is bovendien veelzijdiger: hij speelt ook tenorsaxofoon en dwarsfluit. Vooral op fluit klinkt hij prachtig op de live-cd Late Night Brubeck.

Die plaat maakte Brubeck een half jaar geleden in de beroemde New Yorkse jazzclub The Blue Note. Voor het eerst sinds twintig jaar speelde hij weer in een klein kroegje, na die vele duizenden optredens in gigantische zalen, op jazz-festivals, op universiteitsterreinen en in stadions. Ter gelegenheid van deze cd trekt Brubeck nu de concertzalen rond, met dezelfde begeleiders als in oktober in The Blue Note: Militello, bassist Jack Six en drummer Randy Jones. Met Six speelt Militello op fluit zeer verstild en ingetogen een imponerend duo-stuk.

Brubeck zelf is zeer opmerkelijk in z'n huidige spel. Hij kiest bijna uitsluitend standards, van eigen of andermans hand, plus enkele kersverse eigen composities. Hij brengt bijvoorbeeld een medley van Ellington-stukken, waarin Dave's eigen compositie 'The Duke' natuurlijk een plaats krijgt. Veel nummers speelt hij uitermate rustig. Het lijken eerder bezonken studio-opnamen dan registraties van spontaan werk in een drukke rumoerige club. Het publiek in The Blue Note was muisstil en, aan het applaus te horen, inderdaad niet al te talrijk. Er heerste dus een geconcentreerde luisterstemming en dat kan aardig overeenkomen met de sfeer in een concertzaal.

De pianist haalt nog slechts af en toe z'n bekende hakerige aanslagen en brede clusters van stal. De jazzprofessor is oud (73) en wijs geworden en zoekt z'n kracht in de beperking. Hij lijkt meer in zichzelf gekeerd, is niet meer de enorm extraverte muzikant van vroeger die het publiek bespeelde en enig effectbejag niet schuwde.

ld-cd

Zes cellosonates van Antonio Vivaldi; Pieter Wispelwey, cello, en Florilegium; Channel Classics CCS 6294.

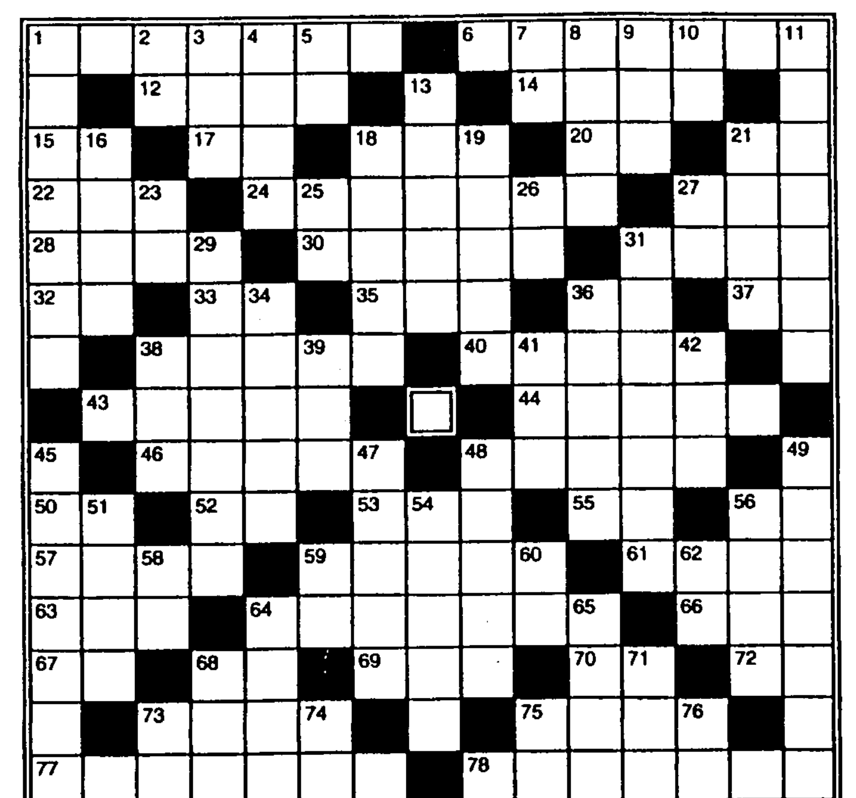
DOOR JOS FRUSCH

Opnieuw een opwindende cd van Edison-winnaar Pieter Wispelwey. Samen met enkele leden van het Engelse ensemble Florilegium worden zes cellosonates van Vivaldi van stof ontdaan. Het resultaat is onverbiddelijk en fascinerend.

Wat Pieter Wispelwey doet is volstrekt origineel, door en door muzikaal en intens doorleefd. Dat hebben de cd's met Bach en Brahms duidelijk gemaakt, dat bewijst deze Vivaldi-cd opnieuw. Als een brok dynamiet stort de jonge cellist zich op deze muziek, die voor hem een schat aan muzikale expressiemogelijkheden in zich bergt. Gedurfd en uitdagend – impulsief lijkt het wel – buit hij de contrastwerking uit, uitbundig en nietsverhullend gaat hij de noten te lijf. Dat levert muzikaal vuurwerk op van de eerste orde, maar ook diepgang door de zorgvuldigheid (qua frasering, tempokeuze) waarmee Wispelwey te werk gaat. De meest agressief gespeelde delen, waarin de cellist diep in de snaren grijpt en klankschoonheid ondergeschikt wordt gemaakt aan expressie, worden afgewisseld met passages van innige, broze zangerigheid. De draagkracht van de 'slanke' barokcello is in beide gevallen opmerkelijk.

Opvallend is ook het uitgebreid continuo - orgel, klavecimbel, cello, aartsluit, theorbe, gitaar - waarvan hij zich bedient en dat in de meest uiteenlopende combinaties verrassende kleuren en stemmingen oproept.

Het resulaat is sprankelende en feestelijke muziek, zoals je je barokmuziek voorstelt, heel vitaal en afwisselend. Dat drie van de zes sonates waarschijnlijk helemaal niet van Vivaldi zijn, is een aspect dat bij zo'n overrompelende aanpak nauwelijks nog betekenis heeft.



puzzel van de dag

1		2	3	4	5		■	6	7	8	9	10		11
	■	12				■	13	■	14				■	
15	16	■	17		■	18		19	■	20		■	21	
22		23	■	24	25				26		■	27		
28			29	■	30					■	31			
32		■	33	34	■	35			■	36		■	37	
	■	38			39		■	40	41			42	■	
■	43					■		■	44					■
45	■	46				47	■	48					■	49
50	51	■	52		■	53	54		■	55		■	56	
57		58		■	59				60	■	61	62		
63			■	64						65	■	66		
67		■	68		■	69			■	70	71	■	72	
	■	73			74	■		■	75			76	■	
77							■	78						

P&P E606

45	26	38	34	6	64	39	9	11	8	31	29	24	4	12

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** patatkraam; **6** dreumes; **12** dolk; **14** edelstand; **15** namelijk; **17** dat is; **18** bid; **20** hetzelfde; **21** per persoon; **22** arbeidsovereenkomst; **24** noodhaak; **27** namaak; **28** punt; **30** forum; **31** wreed heerser; **32** voorz.; **33** oosterlengte; **35** groet; **36** onmeetb. getal; **37** titel; **38** jongensnaam; **40.** pl.i.h.Gooi; **43** steengruis; **44** plaatje; **46** volgend; **48** metaal; **50** en andere; **52** Fries water; **53** ik; **55** met name; **56** reeks; **57** loopvogel; **59** gebint; **61** oogmerk; **63** keurig; **64** pl. in Z.-Holland; **66** opschudding; **67** dyne; **68** vogelprodukt; **69** watering; **70** klaar; **72** familielid; **73** Gr. letter; **75** gekookt; **77** aanspreekvorm; **78** schaaldiertje.

VERTIKAAL: **1** ambt; **2** ego; **3** oplosmiddel; **4** melkklier; **5** Ver. Staten; **7** bergplaats; **8** azijn; **9** uedele; **10** ten laatste; **11** verslag; **13** roofvogel; **16** allee; **18** eivormig; **19** boom; **21** tijdperk; **23** niet even; **25** waterpeil; **26** oude maat; **27** Neon; **29** predikant; **31** onbep. vnw.; **34** boom; **36** vaartuig; **38** tijdperk; **39** pl. o.d. Veluwe; **41** zangstem; **42** speelkaart; **45** pl. in Gron.; **47** vlaskam; **48** peilstok; **49** hoogtepunt; **51** slotwoord; **54** draad; **56** strook; **58** bijbeldeel; **59** Selenium; **60** Tantalium; **62** ondernemingsraad; **64** steendruk; **65** doch; **68** voordat; **71** waaier; **73** bijvoorbeeld; **74** kreet; **75** bevel; **76** godheid.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 507

HORIZONTAAL: **1** retourneren; **11** sproet; **12** diario; **14** St.; **15** ach; **17** kaf; **18** PK; **20** col; **22** holster; **25** lel; **26** heil; **28** eiser; **29** Oene; **30** opper; **32** sen; **33** sloep; **34** e.a.; **35** kap; **37** GTI; **38** NT; **39** akker; **40** geeft; **41** m.k.; **43** een; **45** Ana; **46** km; **47** alert; **49** ook; **51** onera; **53** kers; **54** amper; **56** teen; **57** Ede; **58** adelaar; **60** mei; **61** re; **62** AKI; **63** dal; **65** Fe; **66** noveen; **69** menist; **71** terugzenden.

VERTIKAAL: **1** R.P.; **2** era; **3** toch; **4** oehoe; **5** ut; **6** Nd; **7** eiker; **8** raar; **9** erf; **10** Ni; **11** stoepa; **13** openen; **14** schoenmaker; **16** Assen; **19** kleptomanie; **21** lip; **23** lis; **24** ten; **25** Leo; **27** lekkers; **29** olifant; **31** raket; **33** steno; **36** pen; **37** Gea; **42** kleden; **44** hopla; **46** kreeft; **48** ere; **49** ome; **50** kea; **52** Eem; **54** adieu; **55** raden; **58** aker; **59** rand; **62** avé; **64** lie; **67** O.T.; **68** n.g.; **69** me; **70** Sn.

Winwoord: SCHEMERTOESTAND

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

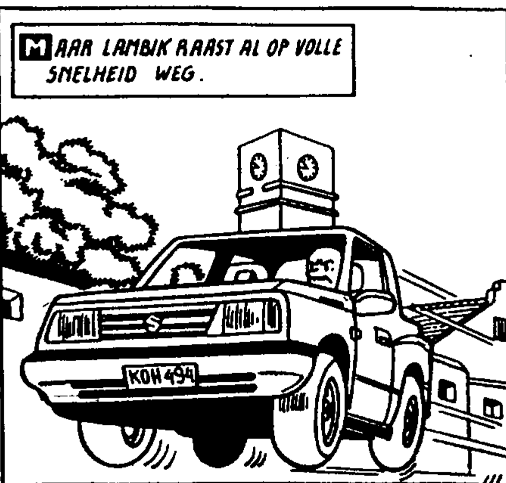
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

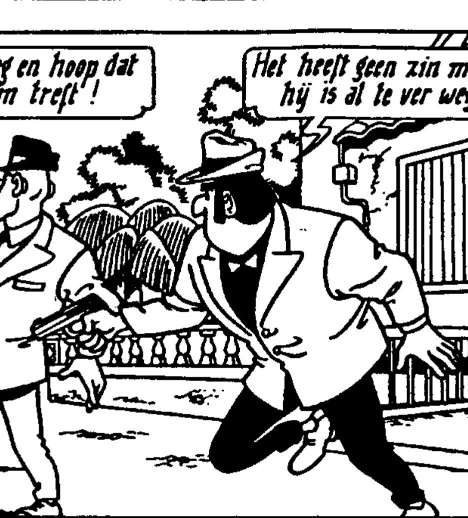
het aruba-dossier

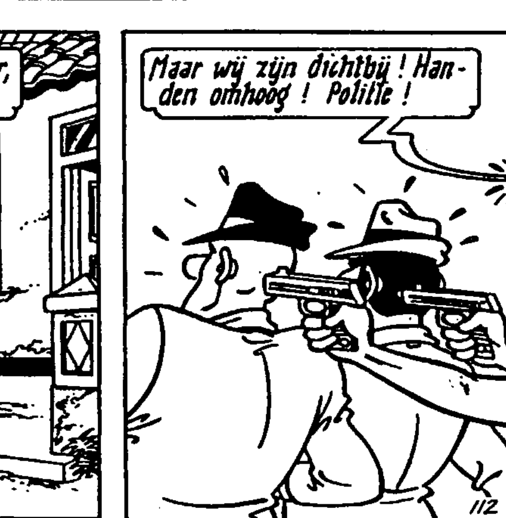












de rechter







recept

Provencaalse kippebouten

Droge vermouth is een totaal ander drankje dan de gewone witte of droge 'zoete' vermouth. De Franse droge vermouth (Noilly Prat) is iets bitterder van smaak dan de Italiaanse equivalent doordat de gebruikte basiswijn iets droger is en er een fractie meer kinine wordt toegevoegd.

4 flinke kippebouten, zout, cayennepeper, paprikapoeder, boter om te bakken, 1 teen knoflook, 1 theel. Provencaalse kruiden, 1 blikje tomaten op sap (400 gram), 1 blikje tomatenpuree, 1,5 - 2 dl Noilly Prat

Wrijf de kippebouten in met zout cayennepeper en een beetje paprika. Smelt de boter in een grote diepe koekepan of braadpan en braad hierin de kippebouten rondom aan. Pel ondertussen het teentje knoflook. Snijd de tomaten uit blik klein. Pers het teentje knoflook boven de kip uit, fruit het 1 minuut mee en voeg dan de kleingesneden tomaten, het vocht, de kruiden toe. Los de inhoud van het blikje tomatenpuree op in de Noily Prat en schenk dit bij de kippebouten. Leg een deksel op de pan en laat de stukken kip in ongeveer 25-30 minuten gaarsudderen.
U kunt hierbij aardappeltaart, aardappelen in de schil (gekookt of uit de oven) of stokbrood eten.



Kraslot vanaf maandag bij sigarenboer

DEN HAAG - [illegible] ten [illegible] een [illegible] drie tuizend [illegible] deelnemen [illegible] Wereldkaart [illegible] tie [illegible] introductie [illegible] symbolische [illegible] joen [illegible] brengst [illegible] jaarlijks [illegible] spel [illegible] voor sport en andere goede doelen.

Wie meespeelt in de nieuwe loterij, krast [illegible] werp de [illegible] op het lot open en weet dan [illegible] het raak. [illegible] Bij drie gelijke bedragen kan de deelnemer een prijs van een rijksdaalder tot een miljoen winnen. De Lotto lokt spelers met de kreet 'Het is vaak raak voor een rijksdaalder'. De organisatie heeft berekend dat de kans op een winnend lot 1 op 5,5 is. Tussen elke [illegible] miljoen loten zit een hoofdprijs van 75.000 gulden.

De kraslotterij is niet zonder slag of stoot ingevoerd. Minister d'Ancona (WVC) en staatssecretaris Kosto (Justitie) maakten zich zorgen over de kans op verslaving. De Eerste Kamer verwierp aanvankelijk het wetsontwerp dat het spel mogelijk maakt. Het ministerie van WVC liet de Katholieke Universiteit Brabant de omvang en risico's van gokverslaving in kaart brengen. Gokverslaving groeit niet door het kraslot, voorspelt onderzoeker ing. S. Kingma.

„De grote angst voor het kraslot is nog nergens op gebaseerd. Uit omringende landen komen geen verontrustende berichten," aldus Kingma. In België bestaan al sinds 1981 vijf vergelijkbare 'instantloterijen', Duitsland kent ze sinds 1987 en Denemarken sinds 1992. Volgens Kingma heeft gokverslaving weinig met het aanbod te maken en ontbeert de Krasloterij het spelkarakter dat nodig is om een verslaafde in een roes te brengen.

De Vos verwacht dat meer gokverslaafden bij de Consultatiebureaus voor Alcohol en Drugs om hulp komen vragen. Het spelgemak, de lage prijs en de mogelijkheid snel opnieuw te spelen werken volgens hem wel degelijk verslavend.
Justitie heeft met de organisatoren van de kraslotterij afgesproken dat zij in de gaten houden dat de loten niet met stapels tegelijk de winkel uitgaan. De Lotto is net als de sigarettenfabrikant verplicht de koper te waarschuwen. 'Voorkom gokverslaving, speel met mate' staat op elk kraslot te lezen.

Wereldgemeenschap rechtstreeks getuige van diplomatieke oorlog

Arafat aarzelt lang bij ondertekening akkoord

CAIRO - Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO hebben gisteren in Cairo een akkoord ondertekend over Palestijnse autonomie in Jericho en de Gazastrook. PLO-leider Yasser Arafat stuurde de ceremonie in de Egyptische hoofdstad danig in de war omdat hij in eerste instantie weigerde zijn handtekening te zetten onder een deel van de overeenkomst.

Met het historische akkoord krijgen de Palestijnen voor het eerst een beperkte mate van zelfbestuur in door Israël bezet gebied. Onderdeel van de overeenkomst was ook de vrijlating van duizenden door Israël vastgehouden Palestijnen.
Het plechtige karakter van de ceremonie, bijgewoond door zo'n 2.500 genodigden, veranderde toen de PLO-leider weigerde een deel van het akkoord te ondertekenen. In plaats van zijn handtekening, plaatste Arafat opmerkingen op het document, waarschijnlijk om zijn bedenkingen kenbaar te maken. Het zou gaan om afspraken over de demobilisatie van het Israëlische leger [illegible] zone van Jericho. Ook de Israëlische premier Rabin zette, na zijn minister van Buitenlandse Zaken Peres te hebben geraadpleegd, geen handtekening onder het betreffende document. Hij liet eerst zijn Arabisch sprekende adviseur de opmerkingen van Arafat vertalen.

Egyptische functionarissen, die de leiding hadden van de ceremonie, pleegden spoedoverleg. Tal van adviseurs kwamen het podium op. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher wist, na een minuut of twintig, Arafat uiteindelijk te overreden, waarna hij alsnog het betreffende document tekende. Rabin deed daarop hetzelfde. De rest van de overeenkomst was al wel door Rabin en Arafat ondertekend.

Israël zal nu binnen drie weken het merendeel van zijn troepen uit de Strook van Gaza en Jericho weghalen. Het is de eerste maal dat het land zijn militairen verwijdert uit gebieden die het sinds 1967 bezet houdt.
De stationering van de eerste Palestijnse politie-eenheden, die de militairen zullen vervangen, is uitgesteld tot volgende week. Politiebrigadier Ghazi al-Jabali weet het uitstel aan 'technische reden om de voorbereidingen af te ronden'. De brigadier is als kwartiermaker voor de toekomstige politiemacht van 9000 Palestijnen al in de Gazastrook aanwezig.
Direct na de ondertekening zijn de eerste honderden Palestijnse gevangenen met bussen naar de Gazastrook overgebracht. Duizenden bewoners bereidden hen een heldenontvangst. Het is de bedoeling dat zo'n 5.000 Palestijnen uit gevangenschap worden ontslagen.

● *Een kort diplomatiek onderonsje in de richting van Arafat na diens weigering om een gedeelte van het akkoord te ondertekenen. Van links naar rechts de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Peres, zijn Russische collega Kosyrev, de Israëlische premier Rabin, de Egyptische president Mubarak en een tolk (verscholen op de achtergrond).*

Verzekeraars: nog geen verlaging wao-gatpremies

Van onze verslaggever

APELDOORN - Centraal Beheer, de grootste particuliere verzekeraar van aanvullende wao-verzekeringen, acht het onwaarschijnlijk dat de premies voor de wao-reparaties op korte termijn zullen dalen. M.J. Geus, directeur van de divisie Pensioenen, reageert daarmee op het verzoek van de vakfederaties FNV en CNV dat wel te doen. Volgens Geus 'is in de premies de hoge wao-drempel meegenomen.'

Voor een grote groep arbeidsongeschikten werkt de verzekering voor het 'wao-gat' niet doordat steeds minder arbeidsongeschikten de wao-drempel halen. Bij de vakbonden is daarover tweestrijd ontstaan. Volgens H. Muller, FNV-afgevaardigde in de SER, waren de strenge keuringen 'niet bekend' op het moment dat de bonden hun collectieve verzekeringcontracten afsloten.

Slag om Brcko beslissende stap in Bosnische oorlog

Van onze correspondente

BOEDAPEST - Tussen Belgrado en Banja Luka, een Bosnisch-Servische stad in Midden-Bosnië, rijdt regelmatig een lijnbus. Kaartjes zijn schaars en je moet ze al een paar dagen van tevoren bestellen. En wie tot de gelukkigen behoort die een plaatsbewijs hebben veroverd, weet pas op de dag zelf of de bus ook echt vertrekt. In de winter kan sneeuw een probleem zijn, maar het hele jaar door is de route vanwege overvliegende mortieren soms onbegaanbaar.

Dan staat er op de weg bij Brcko een verkeersbord met een omleidingspijl. Daaronder staat als waarschuwende verklaring het woord 'oorlogszone'. De weg bij Brcko is de smalle levensader die de Servische gebieden in West-Bosnië en de Krajina Midden-Kroatië verbinden met Belgrado en het Servische moederland. Het stadje Brcko zelf is in Servische handen, net als de weg. Maar de dorpen eromheen zijn deels Kroatisch, deels moslimgebied. De Servische doorgang is plaatselijk niet meer dan vijf kilometer breed.

Dat Kroaten en moslims zich in deze kleine Noord-Bosnische enclave handhaven, is niet voor niets. Al sinds het begin van de oorlog is Brcko voor hen een militair concentratiepunt. Terwijl ze elders onderling met elkaar vochten, zijn Kroaten en moslims in dit stukje eendrachtig blijven samenwerken. Brcko was strategisch te belangrijk om het te verkwanselen in onderlinge ruzies.



GPD-Infographics/R.S.

Tijdens de uiteindelijk mislukte onderhandelingen over het Vance-Owen vredesplan was de doorgang een van de heikele problemen. De Serviërs claimden het hele gebied, teneinde de verbinding met West-Bosnië en Krajina zeker te stellen. De moslims voelden daar niets voor, omdat de Servisch-Bosnische staat daarmee een zeer definitieve vorm zou krijgen.

Maar alles wijst erop dat de ontknoping van deze militaire patstelling niet lang meer op zich laat wachten. De beslissende slag bij Brcko is op dit moment eerder een kwestie van dagen dan van weken. Sinds enkele weken zijn zowel de Bosniërs als de Serviërs in het gebied hun stellingen aan het uitbouwen. De Serviërs brengen volgens VN-waarnemers op dit moment de zware artillerie in stelling die ze van Sarajevo en Gorazde hebben teruggetrokken. De Kroatische en moslim-troepen daarentegen moeten het van hun overmacht aan manschappen hebben.
Voor beide partijen staat veel op het spel. De vraag wie het straks voor het zeggen krijgt bij Brcko kan doorslaggevend zijn voor het verdere verloop van de oorlog. Militaire waarnemers hebben het er zelfs al over dat de slag om de corridor wel eens de laatste grote militaire Servische actie zou kunnen worden.

Als ze de regio rond Brcko volledig in handen krijgen, valt er voor hen verder militair weinig te doen. Daarna is het vooral een kwestie van wachten op nieuwe onderhandelingen, om daar de laatste punten te scoren: de ontruiming van de enclaves Gorazde, Srebrenica en Zepa, die inmiddels zo ver zijn ingesloten dat een enigszins zelfstandig bestaan feitelijk onmogelijk is geworden. In ruil daarvoor zullen de Serviërs dan her en der wat brokken land afstaan die ze veroverd hebben, maar eigenlijk niet nodig hebben.

De moslims op hun beurt hebben Brcko uitgekozen als speerpunt van hun voorjaarsoffensief, omdat ze de verbindingsweg geheel hopen door te snijden. Daarmee zouden ze West-Bosnië isoleren, zodat de aanvoer van nieuw materieel en nieuwe manschappen voor de Servische troepen aldaar onmogelijk wordt. En dat opent nieuwe perspectieven voor een Bosnisch tegenoffensief in die regio.

Hoewel onder de moslims verschillend wordt gedacht over voortzetting van de oorlog, is duidelijk dat een grote groep Bosnische militairen en politici hoopt nog een flink deel van het Servische gebied in Midden-Bosnië terug te veroveren eer aan de onderhandelingstafel een handtekening onder een vredesverdrag wordt gezet.

Irritatie over stemgedrag Nederlanders

Europarlement stemt in met uitbreiding EU

STRAATSBURG - Het Europees Parlement is gisteren onder zware politieke druk akkoord gegaan met het lidmaatschap van Noorwegen, Zweden, Finland en Oostenrijk van de Europese Unie. Een overweldigende grote meerderheid van 374 Europarlementariërs stemde woensdag in Straatsburg applaudisserend voor de toetreding van de vier landen. Die moet volgend jaar haar beslag krijgen.

Onder de ruim twintig tegenstemmers en zestig onthoudingen bevonden zich bijna de helft van de 25 Nederlandse afgevaardigden. Zij zijn diep ontevreden dat de toelating van nieuwe landen tot de EU niet gepaard gaat met een verdere democratisering. Met hun openlijke 'nee'-stem gingen zij in tegen een nadrukkelijk schriftelijk advies van premier Lubbers.
Binnen de PvdA is intern opschudding ontstaan over de dissidente opstelling. Partijleider Wim Kok had de PvdA-afgevaardigden in een aparte brief nog eens opgeroepen akkoord te gaan met de uitbreiding van het aantal leden van de EU van twaalf naar zestien. Maar vijf van de acht socialisten negeerden die oproep, tot ergernis van het Amsterdamse partijbureau.

Verscheidene CDA [illegible] D66'ne Bertens [illegible] met [illegible] hoewel ook hun [illegible] ten [illegible] dat de [illegible] nieuwe landen niet [illegible] een [illegible] over de democratisering [illegible] ropese Unie.

Nu het Europarlement het licht op groen heeft gezet, moeten de inwoners van de drie Scandinavische landen en Oostenrijk zich [illegible] nog in een referendum uitspreken over het EU-lidmaatschap. [illegible] voor zullen stemmen [illegible] ken. Maar een negatieve uitslag [illegible] de stemming in het Europarlement zou de historische uitbreiding [illegible] ser de das om hebben [illegible]
Het andere [illegible] Europarlement heeft geprobeerd zijn [illegible] recht over de nieuwe leden te benutten om meer invloed te [illegible] ven. De regeringen van de twaalf EU-landen wilden daar echter niet van weten. Vorige maand hebben ze een politieke crisis [illegible] slechts vermijden [illegible] in het Griekse Ioannina een omstreden compromis te sluiten over de stemverhoudingen in het grotere Europa.

Forse boete voor Janmaat

DEN HAAG - De leider van de Centrumdemocraten, Hans Janmaat, is gisterochtend veroordeeld tot een boete van zesduizend gulden wegens het aanzetten tot haat en discriminatie van buitenlanders. Van de boete is tweeduizend gulden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Tegen de CD-leider was een boete van achtduizend gulden geëist. Janmaats levensgezellin en sinds gisteren kamerlid voor de CD, Wil Schuurman, werd veroordeeld tot een boete van 1500 gulden, waarvan 500 gulden voorwaardelijk. De boete is conform de eis.
De CD hoeft wat de rechtbank betreft racistische uitspraken gedaan in de Zendtijd Politieke Partijen niet te rectificeren. Volgens de rechtbank is dat niet nodig omdat de media reeds zeer veel aandacht aan de zaak hebben besteed.
Behalve Janmaat en Schuurman werd ook de Vereniging Centrumdemocraten veroordeeld. De extreem-rechtse partij kreeg een boete van tienduizend gulden. [illegible] ken [illegible] had [illegible] mr. Welschen 15.000 gulden [illegible] tegen de CD.

punt

● Azerbeidzjan

[illegible]

● Inschrijving

[illegible]

● Liberia

[illegible]

● Buikschot

[illegible]

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Rouzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Gevr. JONGEMAN om wekelijks in Beek gras te maaien. 04750-32263 of 11800.

VERKOOPTALENT gezocht, i.b.v. auto en telef., goede verdiensten. Stuur uw soll. brief + c.v. naar: F&O, Postbus 2795, 6401 DG Heerlen.

Gezocht trouwe LANCOME of Biotherm gebruiksters voor groepsinterview. Uw medewerking wordt beloond met kleine attentie. Bel voor 12/5 ☎ 01899-18818 (Karin Klerk) na 18.00 uur.

Schoonh.salon in KERKRADE zkt een hulpkracht plm. 18 uur p.wk. 045-352044.

Restaurant RATSKELLER. Wij zoeken nog LEERLING-KOKS t/m 26 jaar, 5 daagse werkw. wordt geboden in een zeer prettige sfeer. U kunt reageren telefoon 00-49.24135001 vragen naar souschef Dhr. Rutjens of Dhr. Kreutzen.

Wij zoeken enthousiaste studenten en scholieren die per direkt of in de zomervakantie de perfecte BIJVERDIENSTE zoeken (125,- p. d.). Lft. 17-27 jr. Info uitsl. tuss. 17-20 u. ☎ 046-582653

OPEN-LUCHTBAD te Simpelveld vraagt voor het nw. seizoen v.a. 14 mei tot 1 sept. gedipl. badmeesters. Inl. na 18.00 u. ☎ 043-436813

Hotel DE GUASCO te Valkenburg vraagt afwashulp voor ochtenduren, min. 10 uur per week; kamer- werkmeisje, voor min. 20 tot max 38 uur per week, volgens CAO. Tel. 04406-13204.

VAKANTIEHULP gevraagd voor weekend in cafetaria te Kerkrade. Tel. 045-461824.

Gesucht: MAURER, Einschaler, Eisenbierger, Poelier fur Baustelle Aachen-Koln. Inl. 09-49.2456-1215.

H.o. Romeco vraagt voor direkt DAKDEKKERS met ervaring voor 1 week van huis. Telef. 045-225050.

Gevraagd: MAGAZIJN-MEDEWERKERS die 2 à 4 uren per dag beschikbaar zijn tussen 11.00 en 19.00 uur. Werktijden worden in overleg vastgesteld en kunnen variëren van 10 tot 20 uren per week. Werkplek in Kerkrade. Zeer geschikt voor studenten en anderen die op zoek zijn naar een bijverdienste. Opleiding: minimaal MAVO. Leeftijd: tussen 17 en 40 jaar. Reakties: 045-438685.

Wij zoeken DAMES/heren die in hun vrije tijd kleding willen verkopen met goede bijverdienste op zelfst. basis. Bel: 04754-87502. Maandag t/m vrijdag, 10-15.00 u.

Streng Geheim! Nur ich verrate Ihnen wie Sie Monat für Monat Ihr Einkommen verdobbeln! Info. Mi.-Do. v. 10-17u. 045-489620.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEUR met ervaring voor week-ends. Pers. melden: Taxi Brunne, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Firma ROADSTAR vraagt voor direct metselaars en betontimmerlieden. Telefoon: 045-225050.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Gevraagd met spoed OBER met veel ervaring voor werkzaamh. in discoth. 2 Weekenden per mnd., lftd. plm. 19-28 jaar. Telef. 045-310989.

Taxicentrale Bonfax vraagt WEEKENDCHAUFFEURS. Persoonlijk melden: Putstr. 103, Born na 15.00 uur.

J.v.L. BOUW vraagt met spoed metselaars en betontimmerlieden voor projecten in Duitsland. Telef. 043-633707 / 639710.

KIPPERCHAUFFEUR gevraagd met ervaring. Telefoon 045-310320.

Ervaren vr. FRITUREHULP gevr., leeft. tot plm. 40 jaar te Bleyerheide. 045-351757.

Kamers

Te huur KAMER, eventueel met halfpens. Telefoon: 045-729061.

KAMER in centrum Heerlen te h. (studente), ƒ 285,- per mnd. all-in. Tel. 045-421524.

Te h. mooie KAMER voor werkend persoon, rustig gel. te Schimmert, ƒ 385,- per mnd. all-in. Tel. 04404-1425.

Te huur 2 KAMERS. Sittarderweg 70, Heerlen, alleen dames. Tel. 045-726564.

Grote kamer te huur in centrum van HEERLEN. Telefoon 045-222766.

In net studentenhuis nabij centrum HEERLEN kamer vrij, ook voor tijdelijk. Telef 045-721268.

Ouders zoeken voor studerende dochter per 15-8 een kamer in het centrum van KERKRADE. ☎ 080-562450.

OG te huur

Woning te huur m.i.v. 1 juni 1994 gemeente NUTH. Huur ƒ 875,- per mnd. Liefst jong stel. Br.o.nr. B-05453, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur BOVENWONING met terras, 3 slaapk., aanv. per 1-6. Telef. 04499-4726.

Te huur STALLINGPLAATS voor auto. Meersenerweg. Tel. 043-437812.

Te huur per 15-5 appartement te GELEEN, ƒ 700,- excl. plus 1 mnd borg. Inl. telef. 043-621641.

Te h. nabij centr. HOENSBROEK appartement, eigen voordeur, woonkamer, keuken, slaapkamer, douche en wc. Tel. 04492-2975.

APP. van ƒ 640,- en ƒ 690,-, 1 slpk. Maastrichtersteenweg 258, Woenhoven. Tel. 00-32.11221451/871682.

SIKO voor al uw slijpwerk. Karveelweg 8, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-632114

Te koop KANTELPOORT ƒ 75,- geheel compleet. Telefoon 046-529845.

Te koop hardhouten TUINDEUR met kozijn, dorpel en dubb. glas; hardhouten garageraam met draadglas afm. 140x140; hardhouten deurkozijn met bovenraam, i. z.g.st. Tel. 045-312599.

Te h. gevraagd GARAGE-box nabij Heerlen, ƒ 75,- ... 045-713751.

OP = OP / Nu of nooit

te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., etc. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Automatische afstandsbediening voor GARAGEPOORT, v.a. ƒ 595,- excl. BTW. Straten. Geulle, Eijkskensweg 18. 043-641044.

KANTELPOORTEN, rol- en sectiepoorten, in alle maten. 23 standaard maten, direct uit voorraad, tegen abs. de allerlaagste prijs. Straten Geulle, Eykskensweg 18. Tel. 043-641044.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Rijkssub. ƒ 7,- p.m2. Info: Geskal Geleen ☎ 046-743865.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

BRUNSSUM, Op Gen Hoes 70, in jonge buurt gelegen ruime tussenwoning met tuin, ƒ 159.000,-. Wijman & Partners ☎ 045-728671.

LANDGRAAF, Dr. W. Dreesstr. 9, in vriendelijke volksbuurt gelegen hoekhuis met tuin en garage. Bij 100% hypotheek ca. ƒ 750,- p.mnd. ƒ 149.000,-. Wijman & Partners 045-728671.

VOERENDAAL, Heerlerweg 26, hoekhuis met garage, pand is luxe afgewerkt, div. extra's, ƒ 199.500,-. Wijman & Partners 045-728671.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

Te koop gevraagd rustig gelegen (PATIO) bungalow in Voerendaal, Heerlen of Landgraaf. Tel. 045-752934.

Te koop gevr. BOERENWONING (opknapper) met veel grond in 'n rustige omg. Tel. 04493-1167 na 17.00 u.

MAASTRICHT / Heer. Te koop woonh., i.z.g.st., woonk. met open keuken, 4 slpkrs. en kantoor, 2 wc's, pl. bijkeuken, nw. dak, grote tuin, ƒ 198.000,- k.k. Schepen de Wicstr. 6, Maastricht. Tel. 043-615348 na 18.00 u.

U wilt uw WOONHUIS verkopen? Bel Unifin, telef. 045-354724.

Tussenwoning te koop, ƒ 133.000 k.k. Amsterdamstr. 16, HEERLEN. 3-slpk., woonk., hal. Alles nieuw gestoffeerd. Geheel onderkelderd, w.c., douche, keuken. Moet gezien worden. Tel. 00-49.24562512

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop klein appartement voor 1 of 2 pers. centrum MAASEIK. Pr. ƒ 65.000,- k. k. 100% financiering mog. tegen 6,4%. Info 09-32.89. 566295 of 04754-86745.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

Te koop centrum Brunssum modern WINKELPAND, 650 m2 winkelruimte, incl. fixe ... ☎ 077-512895, ... 077-548888.

Te koop 250 nieuwe bruine RBB sneldek PANNEN, nog in de verpakking, ƒ 1,- p.st. Telefoon 045-229791.

Te koop BALKEN, planken, dubb. glas alu. ramen + dubb. glas. Tel. 013-334427.

KANTELPOORT 2.12 x 2.34 mtr., i.z.g.st., ƒ 200,-. Tel. 04498-56922 na 17.00 u.

Te koop harstenen DREMPELS voor ramen en deuren; graniet vensterbanken, in alle maten en breedtes; oude eiken balken (goedkoop); 600 oude stenen; vuur vaste stenen. Telef.: 04765-2014.

Te koop hardhouten VOORDEUR, t.e.a.b. Telefoon: 046-513327.

Te koop 40 m2 GRINDTEGELS, afm. 60x40 cm. Tel. 04451-1612.

Te koop houten BOUWKEET lxbrxh 6x5x3.6 mtr., pr.n.o.t.k. Tel. 043-670673.

Te k. partij GRINDTEGELS 60x40 cm, t.e.a.b. Telefoon: 045-220665.

Uitgewassen TEGELS 1e keus (60 x 40 en 50 x 50) v.a. ƒ 4,- p.st. Kinderkoptegels (30 x 30) div. kleuren v.a. ƒ 1,50 p.st. Cobblestones diverse maten o.a. Geelen Beton, Heerbaan 58, Posterholt, ☎ 04742-1420.

Te k. 600 BETONPANNEN RBB + kantpannen ƒ 350,-; compl. div. houten balken 3,0 + 7,0 mtr. lang v.a. ƒ 4,- p. mtr.; Poriso stenen 7 x 14 x 21 ƒ 8,- p. m2.; Meranti serrekozijn nieuw 2,5 x 3,0 mtr. ƒ 375,-; voordeurkozijn nieuw ƒ 175,-. Telef. 04498-52691 of 06-52.600956.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

ROLLUIK defect. Weber komt direkt. Telefoon: 045-321415.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

TV/VIDEO/Hi-Fi, defect? Reparatie met garantie en prijsopgave. Service aan huis, geen voorrijkosten. Telefoon 046-378546.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droog-automaten. 04405-2148.

Bakkers Service, REPARATIES en onderhoud verwarmingsinstallaties, sanitair en witgoed. Tel. 046-529662.

Hobby/D.h.z.

METAALDETEKTORS voor hobby en beroep. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104, Sittard. 046-513228/514096.

Te k. BREIMACHINE merk Brother KH 230, grofbreier, enkel bed, ƒ 400,-. Telefoon 043-434574.

Transacties

Te koop grote partij
ARIEL 4.5 kg
Persil 3.25 kg
Babyluiers.
Tel. 01820-70020.

LEGE B.V. te koop, (onlangs opgericht), vr.pr. ƒ 9.000,-. Telefoon 045-722698.

Landbouw

Te k. Welsh ARABIER 13 jr, zeer braaf, 100% verkeersmak. Voor erv. ruiter. Goede stal vereist. 04404-1723.

Friesche MERRIE 2½ jaar oud, v.d.h. Pitter, vr.pr. ƒ 6.500,-; tev. traktor Cormic, bwj. '56, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-458964.

Te k. PAARDEN, Marathon-recreatiewagen, koetsen, huifwagen, rijzadels, tuigen en lampen. 046-332036.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Zonwering

Te k. rood ZONNESCHERM, br. 3.80 mtr, uitval 2 mtr, ƒ 200,-. Tel. 04451-1387.

Te koop diverse ROLLUIKEN, in verschil. maten. Inl.: 045-230193.

Te koop ROLLUIKEN beige/bruin voor eengezinswoning te Malberg/Maastricht. Tel. 043-435463.

Watersport

Te koop professionele RUBBERBOTEN 6-pers. 4½ mtr. x 2 mtr., geschikt tot 30 Pk, nieuw in verpakking ƒ 1.850,-. Tel. 04450-2950.

Te koop DUIKERS-UITRUSTING, geheel compleet. Telefoon: 045-211067.

Proficiat!

Willy 50 jaar

en nog over drie maanden eerste kleinkind. Jo, Jeroen, Annelie, Sander, Hedi, Rog... Sandra, Mam (Fien), Jim, Johan, José, Klaus, Maaike, Mark, Petra, Alexander.

Te koop MOTORBOOT, ... pk Mercury met trailer, v... ƒ 3.250,-. Tel. 045-257598.

Te koop SPEEDBOOT ... trailer, 70 pk., 2 jr. o... ƒ 25.000,-. Tel. 043-2505... na 18.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

...ren STOFFEERDER ...doet voordelig trap en ...ners, géén verkoop. 043-...1313, afstand geen bezw.

...ren satelliet antenne ...STALLATEUR plaatst al ... installaties. Ook reparaties. Telef. 045-228370.

...or al uw oprit-, terras- en ...ERBESTRATING. Tevens ...werk. ☎ 045-250238.

...KDEKKERS b.z.a. voor ... uw daken, gespecialiseerd in platte daken. U kunt ...len voor vrijblijvende ...opgave 04750-30473.

...dt aan: juridische hulp bij ...asso, huur- en arbeids-...en, bezwaarschrift, be-...ling, etc. Mr. CORNELIS ...N. Simpelveld. Telef. 045-...1977. Sittard 046-522918.

...uw biedt zich aan als ... in de HUISHOUDING ... uur per week. Tel. 043-...2528. Omg. Maastricht

...NISTER zoekt thuiswerk. ...len voor 12.00 uur: 045-...0760.

Heeft u problemen inzake incasso, huur, werk, gemeente, belasting. Mr. H.P. Mannens geeft JURIDISCH advies. ☎ 046-757186.

Voor al uw kwaliteits VOEGWERK o.a. uitkappen, voegen, stralen, impregneren enz., met eigen steiger. Tel. 045-459369.

ADVIESBURO Bergmans. Baneheide 16, Bocholtz voor aangifte BTW en loonbel., administratie of advies. Bel vrijblijvend 045-442992.

Wie helpt mij aan WERK!! Gedeeltelijk W.A.O, zeer gemotiveerd dagelijks van 8.00-12.00 uur, Onderhoud-conciërge-magazijn-jeugdbegeleiding, omg. Sittard-Born-Susteren. Br.o.nr. B-05454, Limburgs Dagblad, P. B. 2610, 6401 DC Heerlen.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Voor diverse objecten in Duitsland zoeken wij per direct:
Timmerlieden en metselaars
ook colonnes, zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Goede verdiensten en sociale voorzieningen. Inl. te bevr.
Tel. 09-49-228354051 (P.K.B.-bouw Keulen)

...ma Royman GmbH zoekt ...r Duitsland erv. BETON-...MERLIEDEN, ijzer-...chters en metselaars. ...l.: 049-613484. Goede ...rzieningen.

...r. PORTSVROUW voor ...ur per week te Limbricht. ... 046-518284 na 18.00 u.

... zoeken dames voor ...ON- duurzame bijver-...nsten, geen invest. of ...y's. Telef. 045-230516.

Uitzendbureau U.S.W.F. zoekt vakbekwame WINKELSLAGERS voor de regio Brabant/Limburg. Voor inlichtingen 01880-42500.

Gevr. KAMERMEISJE, poets / afwashulp. Hotel Rest. "De Oude Geul" te Gulpen. Tel. 04456-1254.

Wie wil ons tegen vergoeding ENGELS leren, 1x per week, plm. 3 uur, studieboeken aanw. Tel. 043-475802.

Business Class Girls
zoekt nog meerdere representatieve jonge dames met stijl en niveau, evt. met Engelse en/of Franse talenkennis. Inl. 09.49-171-4329752.

... een net MEISJE gevr., ...r goede verdiensten. Tel.: ...-311135.

...gend MEISJE gevr. voor ... Tevens gast-... ☎ 045-428629

Club Enjoy vraagt dringend nog 2 leuke MEISJES, intern mog., ☎ 045-428305 v.a. 11.00 uur

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Griekse Sex *
...draait zich om 1 gpm
06-320.325.55.

Griekse Sex
Pak me van achter 1 gpm
06-320.320.06

Vluge standjes 1 gpm
06-320.320.07

Annet geknield wil een mond vol! 1 gpm
06-320.320.08

Tieners
VERNIEUWD
1 gpm 06-320.321.10
06-320.320.10.

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd 1 gpm.

ERVAREN VROUWEN 40 jr. zoeken sexkontakt. 75cpm
06-350.290.37

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75 cpm).

Hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Gratis sexkontakt.
Vrouwen: 06-4909
Mannen: 06-9604 75cpm

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen 06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens 18 jr. 06-9504 (75 cpm)

anonieme sex
dating, met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw 06-320.330.82 (75 cpm)

SM voor 2
snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99 (75 cpm)

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm).

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9605 *

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320*330*88 (75 cpm).

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300, heren bel: 06-320.330.91 (75 cpm).

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm).

SM-Kontakt
voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu (100 cpm)
06-9664

Gratis sex-
gesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel 06-9667 (100 cpm)

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (Nu 50cpm).

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100cpm)

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9502 *

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg 06-320.330.79 (75cpm)

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75 cpm)

Heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Gratis sex-contact voor vrouwen
06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9715
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9835
Sex plezier voor 2, 06-9894
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

RIJPE vrouwen! Vlezig... Tikje ordi. 1gpm.
06-320.322.27

Rijpe DONKERE vrouwen. VLEZIG! 1 gpm.
06-320.324.02

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

Vrouwen zoeken sex!
Toets je profiel in en als een Vrouw op je valt dan komt ze (als jij dat wilt) naar je toe!
340(310)10
06/1 gpm.(Diskretie gewenst)

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Boerderij-geheimen extreem bizar 1 gpm.
06-320.329.19.

Erotifoon
06-320.320.12
Rustig, anders gaat het veel te snel! 1 gpm.

Homo Live
06-320.330.12 1gpm.
Zijn strakke broek liet niets te raden over, ik ging door.

Heerlijk genieten van een
Live-sex
gesprek. De heetste meisjes! 06-96.69 100 cpm.

Kleed me uit,
smeekt ze die knul. Haar man knikt, toe maar. 06-320.330.09 1 gpm.

Blonde vrouw
met naakte knul in het badhokje. Haar gulzige mond zoekt en vindt... 06-320.340.22 1 gpm.

Ze vlucht op zolder. 2 Man vinden Marion:
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

Perverse sex
m. jonge vrouwen 1 gpm
06-340.340.90

(1,- pm.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit wel 'ns gezien?" Toen trok ze haar slipje uit.
06-340.350.60

(1,- p.m.) 't was op 'n schoolreisje toen die jongens me 's nachts NAAKT vastbonden op bed en met hun zaklantaarn schenen ze tussen m'n benen en over m'n bovenlijfje.
06-340.340.55

SM*direct*live
Jouw meesteres straft keihard! Bel 06-320.330.54, 1 gpm

N-I-E-U-W !!
Stout meisje 19 jr wil met jou live ondeugende dingen doen! 06-320.330.76, 1 gpm

N-I-E-U-W!!
Live bellen met meisjes thuis! 06-9807. Day/night. 1 gpm.

Direct 'n HETE meid aan de lijn. Dat is pas echt lekker!
06-9808-1 gpm

Kontakten/Klubs

Attentie..................Attentie
Club Manhattan
m.i.v. 2 mei geopend v.a. 20.00 uur. Ook nog plaats voor leuke Ned. meisjes. Hoofdstr. 103, Amstenrade. 04492-5940.

Club 105 Geleen
U kunt bij ons relaxen v.a. ƒ 50,-. Open sex, privé of SM. Maandag t/m vrijdag 12.00-24.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335. Tevens Nederlandse meisjes gevraagd, intern mogelijk.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
NIEUW NATHALIE EN JOYCE PLUS 12 DAMES

CLUB LEVANT
Vraagt dringend meisjes. Telef. 045-275199.

Twilight escort
☎ 045-275618.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 u. Wo. tot 19 u. 046-374393. Grieks mog. Tev. m. gevr. Nieuwe meisjes aanwezig.

ƒ 50,- all in
Telefoon 045-423608.

Door 1 of 2 meisjes, totale
Ontsp.Massage
045-353489

Angelique
Privé en erotische massage. ☎ 045-311135.

Buro Mieke
Met nieuwe adr. van dames. Tel. 046-748768, Geleen.

Sex-o-theek Liberta
2 x relaxen voor ƒ 250,- all-in incl. bubble-bad. Maaseikerweg 24, Susteren. 04499-4346. Leuke meisjes altijd welkom.............

Privé Ilona
Telef. 045-708903 Meisjes gevraagd.

Helena
Vanaf 10 uur 045-721759.

Buro Sittard
met leuke nieuwe adressen. ☎ 046-523203

Romantica
☎ 045-419742
Terug in het nest Samantha, Yvonne, Kessy en Elke. Meisje gevr., int. mog.

Privè en Escort
045-428629
Open v.a. 12.00 uur.
Nieuw Chantel.

de mooiste meisjes vindt u in
Club Enjoy
Exclusief en betaalbaar! Maandag-vrijdag v.a. 11.00 uur. Zaterdag v.a. 14.00 uur. Industriestr. 56, Kerkrade. Telefoon: 045-428305. Leuk meisje welkom.

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Nieuw Dunjal
Een leuk meisje of jongen bij U thuis? dat kan, vanaf heden, bel 045-720628. Tev. jongens/meisjes gevr.

Boys en Girls
Escort Service
Striptease m/v
☎ 045-257388.

****

College girl
Nieuw! Nieuw! Nieuw! Escort service van 14.00 tot 02.00 uur, zondags gesloten.
☎ 045-217633

Heren opgelet!
Wij zijn opnieuw geopend met NIEUWE DAMES. Privéclub
Flamingo,
Oranjestr. 30, Hoensbroek.
☎ 045-217633.
Tevens NL meisje gevraagd.

Club & Escort Mirabelle.
onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur. 6 Leuke dames verwennen U. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

Club No. 1
maandag-vrijdag v.a. 10-21 uur. Aachen-Horbach (500 mtr. va. grens Locht). Telef.: 00-49-24076302.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

ESCORT Boys en Girls vo... dames en heren. Tel. 04... 747586, tev. meisjes gevr.

Brigitte, Monique, Grieks
☎ 045-254598.

Privé Papillon
Nwe volslanke knappe SANDRA dubbel DD Top body-massage, mooi en jong Sabrina. Telef. 045-355242 meisje gevr.

Manuela Escort
met zeer veel mog., ook voor dames.
☎ 045-418886.
Tevens meisjes gevraagd.

Buitenlandse media over verkiezingen:

'Recessie nekt coalitie'

Van onze correspondenten

DEN HAAG – Het catastrofale verlies van het CDA en de mogelijke benoeming van Ruud Lubbers tot voorzitter van de Europese Commissie staan centraal in de buitenlandse berichtgeving over de verkiezingen in ons land.

Duitsland

In Duitsland wordt het feit dat de coalitie 32 zetels verloor, sterk benadrukt. Dat heeft uiteraard te maken met de kans op een grote Duitse coalitie van CDU/CSU en SPD na de algemene verkiezingen die in oktober in Duitsland plaatsvinden. De commentator van de Neue Osnabrücker Zeitung stelt vast dat de kiezers de sociaal-democraten en christen-democraten nu hebben gedwongen op zoek te gaan naar nieuwe partners. „De keus zal niet moeilijk zijn, omdat van de twee zeer succesvolle liberale partijen de links-liberale D66 als het ware staat te springen om de oude coalitie aan een meerderheid te helpen," schrijft de Neue Osnabrücker.

België

„Nederland stemt zich in een knoop," meldt Het Laatste Nieuws in België. „De Nederlanders hebben zich in een niet zo comfortabele situatie gestemd. Zij hebben de twee grote regeringspartijen CDA en PvdA wel een pandoering gegeven." Het grote verlies van de CDA-PvdA-coalitie wordt in de Belgische pers ruim belicht. Veel aandacht gaat naar de winst van de ouderenpartijen in Nederland, niet in de laatste plaats omdat ook België inmiddels de partij Waardig Ouder Worden kent. „Zoals in België en elders in Europa wordt de Nederlandse politieke wereld geconfronteerd met een opstand der ouderen," schrijft De Gazet van Antwerpen.

Frankrijk

De Franse krant Le Figaro komt niet veel verder dan de droge constatering dat de regeringscoalitie een zware nederlaag heeft geleden. In Libération stelt Benelux-correspondent Sylvain Ephimenco dat de Nederlandse kiezers de regeringscoalitie ernstig hebben gestraft. „Het strakke bezuinigingsbeleid dat de regering van Ruud Lubbers de afgelopen 4,5 jaar gevoerd heeft, heeft een golf onvrede losgemaakt van een omvang die in Nederland nooit eerder tijdens verkiezingen is vertoond."

Engeland

De Independent noemt PvdA-leider Wim Kok 'breed gerespecteerd' en een logische kandidaat voor het premierschap. De krant stelt dat de kiezers een duidelijke voorkeur hebben uitgesproken voor een paarse coalitie. Of die er ook komt, is twijfelachtig gezien het grote verschil in visie over de sociale voorzieningen tussen PvdA en VVD, aldus de Independent.

VS

De Amerikaanse krant International Herald Tribune noemt de 'problemen met asielzoekers, het stijgend aantal werklozen en de kortingen op de uitkeringen de oorzaken van het dramatische verlies van het CDA. „De uitslag van de verkiezingen in Nederland, het meest tolerante en sociaal progressieve land van West-Europa, geeft een scherpe afwending van de regeringspartijen aan en een doorbraak van radicale kleine partijen. „De uitslag bevestigt de Europese trend van angst voor de toename van asielzoekers en bezorgdheid over de betaalbaarheid van de sociale voorzieningen," aldus de krant.

Tweede desillusie wordt Ina Brouwer fataal

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De deceptie van 1986 kwam keihard aan. De ontluistering van 1994 doet het doek definitief vallen. Ina Brouwer heeft bijster weinig plezier beleefd aan haar fractievoorzitterschappen.

De gewezen CPN'ster houdt het na de onverwachte verkiezingsnederlaag van dinsdag definitief voor gezien in de politiek. Haar gok om met compaan Mohammed Rabbae als duo-lijsttrekkers GroenLinks verder op te stoten in de vaart der volkeren, is ronduit mislukt. GroenLinks zakte dinsdag in weerwil van eerdere florissante opiniepeilingen van zes zetels terug naar vijf. Ina Brouwer (44) trekt haar conclusie: over en sluiten.

Als er iemand is die kan meepraten over desillusies bij Kamerverkiezingen, is het Ina Brouwer wel. In 1986 was het al raak, en niet zo'n beetje ook. Tot verbijstering van velen wordt onder haar leiding de toenmalige CPN van drie zetels totaal weggevaagd.

Brouwer toont zich in haar boek 'Tussentijds' voor het eerst voorstandster van een grondige hergroepering 'naar vorm en inhoud' ter linkerzijde van het politieke spectrum in Nederland, de PvdA en D66 inbegrepen. Voor het eerst spreekt zij een keuze uit voor een fusie tussen PPR, PSP en CPN. In 1989 is zij één van de mede-vormgevers van GroenLinks, het samenwerkingsverband van PSP, PPR, CPN en EVP. Brouwer krijgt op de kandidatenlijst vanuit de CPN-bloedgroep de derde plaats en keert terug in de Kamer.

Als 'first lady' Ria Beckers gaande de kabinetsperiode aankondigt het welletjes te vinden, werpt Brouwer zich in 1993 na lang wikken en wegen in de strijd als lijsttrekker. Maar uitsluitend en alleen als duo met Mohammed Rabbae, want de functie is te zwaar om alleen te vervullen. Bovendien vergt het huiselijk front ook de nodige tijd. Tot enige verrassing wint het koppel Brouwer/Rabbae het uiteindelijk van tegenstrevers Rosenmöller/Sipkes en zes individuele mede-kandidaten.

Brouwers politieke carrière start verrassend en veelbelovend. Begin jaren zeventig is Ina Brouwer één van de vele halve en hele academici en studenten die lid worden van 's lands meest verguisde partij, de CPN. Een wat onbegrepen stap voor een dochter van een Groningse politiecommissaris. Vooral de legendarische CPN'er en stakingsleider Fré Meis, met wie de in Groningen gevestigde sociaal advocate veel te maken heeft, trekt haar over de streep.

Daarna gaat het snel. In 1981 komt zij als betrekkelijk onbekende in de communistische gelederen in de Tweede Kamer. In 1982 schopt Ina Brouwer het zelfs tot fractievoorzitter als opvolgster van Marcus Bakker, sinds jaar en dag het gezicht van de partij in het parlement. In 1982 is zij lijsttrekker en behoudt de CPN de drie zetels: Ina Brouwer, Marius Ernsting en Evelien Eshuis. De verkiezingscampagne van 1989 gaat faliekant mis: alles weg.
In 1989 volgt zoals gezegd de comeback via GroenLinks.

„Mijn ambitie ligt bij het fractievoorzitterschap en niet bij het gewone kamerlidmaatschap," stelt Brouwer in mei 1993 bij haar kandidaatstelling. Het had zo mooi kunnen zijn. De zuigkracht van de PvdA in de nek-aan-nek race met het CDA om wie de grootste partij zou worden, is GroenLinks volgens Brouwer fataal geworden.

Rosenmöller leider GroenLinks ● Stemming in CDA-fractie bedrukt

Ook Rabbae staat plaats af

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Bij GroenLinks vertrekt niet alleen Ina Brouwer, ook Mohammed Rabbae zag gisteren af van het fractievoorzitterschap. Paul Rosenmöller wordt de nieuwe fractieleider van GroenLinks. De nummer drie van de lijst neemt de plaats in van het duo Brouwer-Rabbae, dat gisteren uiteenviel.

Ina Brouwer besloot dinsdagavond dat zij na het verlies van een zetel de handdoek zou werpen, Rabbae dat aan geen fractievoorzitter te willen worden. „Ina en ik hebben een gelijkwaardige functie. beiden moeten daaruit na die slechte score de consequenties trekken," aldus Rabbae. Hij zei dat hij aanvankelijk ook van plan was de politiek te verlaten. De fractie kon hem echter overhalen te blijven als fractielid. In ruil voor zijn aanblijven eiste rabbae dat Rosenmöller de leiding van de partij op zich zou nemen.

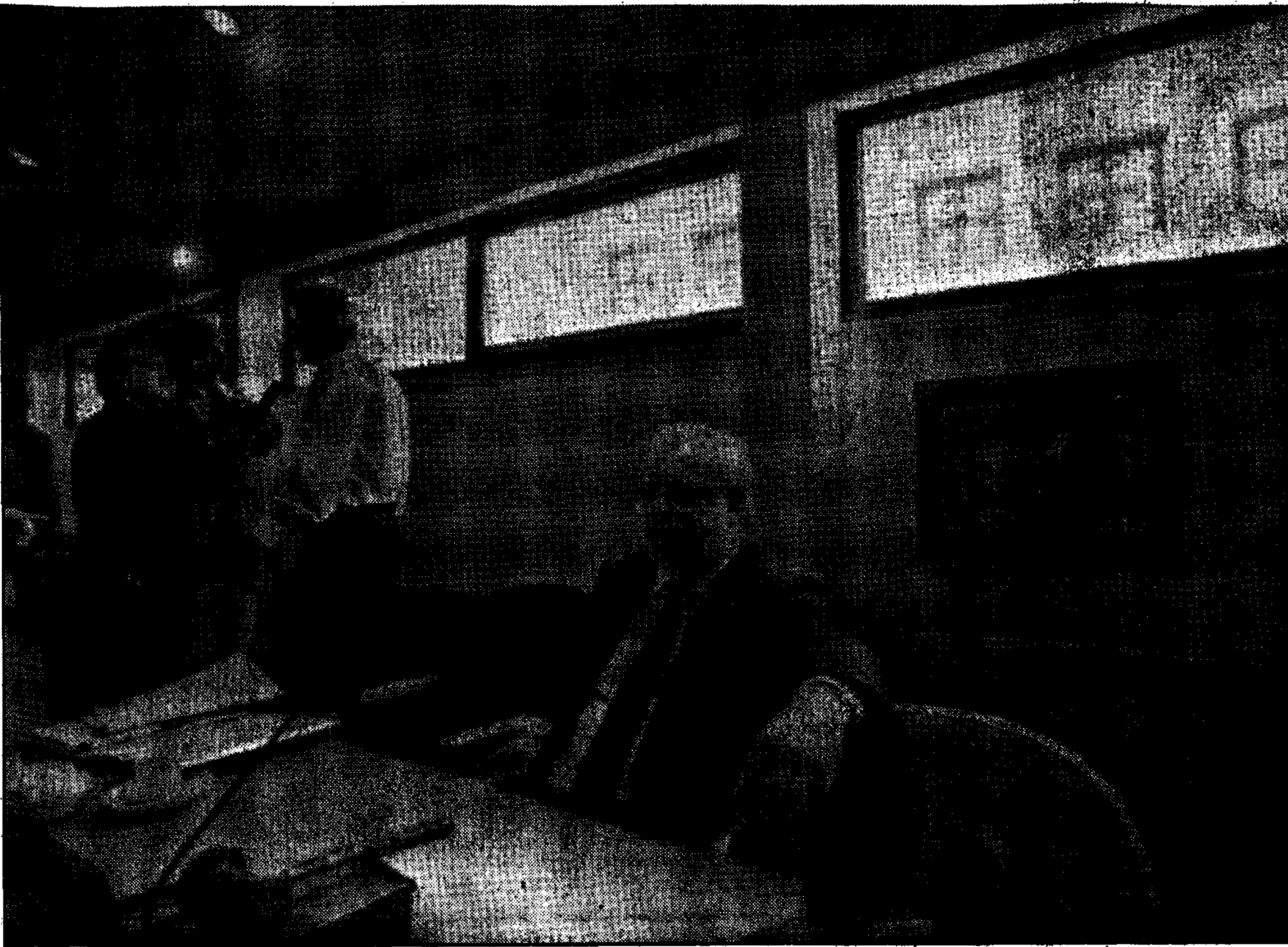
Volgens de nieuwe fractieleider Rosenmöller getuigt Brouwers besluit van veel politieke moed, durf en lef. Hij ontkent dat het duo-lijsttrekkerschap heeft gefaald. „Het duo heeft uitstekend gewerkt, de samenwerking was goed, maar we gingen uit van groei. het verlies is reden van deze constructie af te stappen."

Niet alleen bij GroenLinks was de teleurstelling groot, ook de stemming in de CDA-fractie was bedrukt. De fractie moest naast de negatieve uitslag ook het overlijden van voormalig CDA-kamerlid H. ...elaar-Boonacker verwerken. Geen van de fractieleden wilde de positie van Brinkman ter sprake brengen. Ook de portefeuille-verdeling is nog niet binnen de fractie besproken.

De CDA-fractie heeft in een eerste evaluatie over de nederlaag bepaald dat er in de toekomst een meer '...alistische' opstelling dient te worden gekozen. Daarmee wil de fractie zich – sterker dan in het verleden het geval was – onafhankelijker opstellen van het kabinet. Zo wordt het CDA ook 'herkenbaarder'. Het verlies had volgens Brinkman 'zowel te maken met personen als met het beleid'. Het CDA-partijbestuur heeft daarnaast een grondige analyse aangekondigd van de vertrouwensbreuk die tussen het CDA en de kiezers is opgetreden. Het partijbestuur vergadert morgen.

De PvdA-fractie koos zoals gebruikelijk een nieuw (voorlopig) fractiebestuur. Kok is aangewezen als fractievoorzitter en Wallage en Wöltgens werden respectievelijk eerste en tweede vice-voorzitter. Verder maken Adelmund (oud-FNV), minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking), en de kamerleden Netelenbos en Melkert deel uit van het bestuur. Zijlstra is benoemd tot fractiesecretaris. Wallage is een serieuze kandidaat voor het fractievoorzitterschap.

Bij de werkvertrekken van PvdA- en CDA-kamerleden waren gisteren de eerste verhuisdozen van vertrekkende kamerleden al zichtbaar. Niet eerder sinds de Tweede Kamer uit 150 zetels bestaat is het parlement na verkiezingen in één keer zo sterk van samenstelling veranderd. Van alle partijen maken 56 nieuwe kamerleden hun entree aan het Binnenhof. Op 17 mei vindt de beëdiging van de nieuwe Kamer plaats. Voor die tijd moet Kamervoorzitter Deetman nog ruimte zoeken voor drie nieuwe fracties: de Socialistische partij (SP), het Algemeen Ouderenverbond (AOV) en de Unie 55+.



● *Thijs Wöltgens voor het begin van de fractievergadering van de PvdA.* Foto: GPD

CDA met Brinkman naar andere koers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het bestuur van het CDA wil de partij een andere koers laten varen, maar wèl onder leiding van Brinkman. Hij moet het CDA een socialer gezicht geven, meer accent leggen op de christelijke identiteit en tevens dient de partijcultuur veranderd te worden. De positie van CDA-leider Brinkman is vooralsnog niet in het geding. Voorzitter Post van de kamerkring Haarlem wil echter dat het gehele partijbestuur opstapt.

Dit blijkt uit de reacties van acht voorzitters van de kamerkringen van het CDA op het forse verlies van de partij bij de verkiezingen. Morgen wordt hierover in een bestuursvergadering in Utrecht gesproken. Daar start het bestuur een 'grondige en diepgaande analyse' naar de vertrouwensbreuk met de achterban die tot het verlies van twintig kamerzetels leidde.

Zeven kamerkringvoorzitters zullen morgen onafhankelijk van elkaar aandacht vragen voor een versterking van de 'C' in het CDA. Alleen Brabant wil minder accent leggen op de identiteit van de partij en wil het CDA een meer sociaal en pragmatische koers laten varen.

Hoewel de partij nauwelijks heeft verloren aan de kleine christelijke partijen, menen de meeste kamerkringen dat de 'C' van het CDA kennelijk voor veel kiezers onvoldoende reden was bij de partij te blijven. Kiezers die hechten aan waarden en normen vinden daar bij het CDA zo weinig van terug, dat ze vrijwel net zo goed op andere niet-christelijke partijen kunnen stemmen, zo stellen verschillende kamerkring-voorzitters. „Elco heeft de C onvoldoende benadrukt, behalve in EO-programma's," aldus voorzitter Post (Haarlem).

Volgens voorzitter Verbree van Zeeland is het CDA teveel in de hoek gedrukt van een 'algemene middenpartij'. De christelijk boodschap zou in zijn ogen juist profiel geven aan het CDA als 'eigenstandige politieke stroming'. „Hirsch Ballin heeft zich op dat punt geprofileerd, maar liet zich vanwege bepaalde uitspraken toch weer in de verdediging drukken," aldus Verbree.

Het Gelderse bestuurslid Buitink vindt dat ook het sociale gezicht in het CDA meer aandacht dient te krijgen. „De christelijke identiteit van het CDA geldt niet alleen op het gebied van euthanasie en abortus, maar ook op het terrein van de sociale zekerheid." De voorzitter van het CDA-Zeeland vindt ook dat de partij te weinig sociaal gezicht heeft getoond en te veel hamerde op 'stoerheid en flinkheid' door zich voor te staan fors te willen ingrijpen in de sociale zekerheid.

De positie van Brinkman is volgens de kamerkringvoorzitters vooralsnog niet in het geding. Geen van de provinciale bestuursleden wil Brinkmans positie echter buiten de aangekondigde 'diepgaande analyse' laten.

De kamerkring Haarlem legt de schuld volledig bij het partijbestuur, dat daarom in zijn geheel moet opstappen. Voorzitter Post zal dat voorstel morgen doen. Hij vindt dat het partijbestuur Brinkman met een onjuiste opdracht op pad heeft gestuurd en tegelijk de lijsttrekker onvoldoende heeft begeleid in zijn campagne.

PvdA maakt van baan Deetman geen halszaak

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De voorzitter van de Tweede Kamer, Wim Deetman (CDA), hoeft niet écht te vrezen dat hij zijn baan zal moeten afstaan aan een PvdA-collega. De PvdA besloot gisteren tijdens een fractievergadering het voorzitterschap van de Tweede Kamer, dat volgens een ongeschreven regel toevalt aan de grootste partij, niet keihard op te eisen. PvdA-partijleider Wim Kok: „In 1986 heeft het CDA 'onze' kamervoorzitter Dolman nog vier jaar laten zitten, hoewel zij ons toen in grootte voorbij waren gestreefd. Dat zijn we niet vergeten."

Het CDA heeft al twintig zetels in de Tweede Kamer verloren, de voorzitter mogen ze wel houden, was gisteren zo ongeveer de overheersende sfeer in de 37-koppige nieuwe fractie van de PvdA. Bovendien zou het onttronen van Deetman betekenen dat de PvdA volgend jaar, bij de vorming van een nieuwe Eerste Kamer, zijn voorzitter Tjeenk Willink moet inleveren.

Voorstellen commissie-Buurmeijer smeerolie nieuw kabinet

PvdA ruimt baan voor ingreep sociale zekerheid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De nieuwe kabinetsformateur doet er goed aan het rapport van de commissie-Buurmeijer nog eens door te lezen. De voorstellen van deze commissie over de toekomst van de sociale zekerheid kunnen een belangrijk struikelblok voor een nieuwe coalitie wegnemen. Kamerlid Buurmeijer (PvdA) toonde zich gisteren verheugd met het eerherstel voor zijn commissie, die ruim een jaar geleden een parlementaire enquête over de sociale zekerheid hield.

analyse

PvdA-voorzitter Rottenberg schaarde zich gisteren onverwacht achter de voorstellen van de commissie-Buurmeijer over de wao, ww en ziektewet. Volgens Rottenberg bieden de aanbevelingen uitzicht op 'een redelijk solidair en houdbaar stelsel met een aantal noviteiten'. Eerder toonde D66 en, in iets mindere mate, de VVD zich voorstander van het rapport-Buurmeijer. Het CDA staat er gereserveerd tegenover, maar wijst de voorstellen niet af.

De groeiende overeenstemming over de aanbevelingen van de enquêtecommissie vergemakkelijken de onderhandelingen over een nieuw kabinet aanzienlijk. Tot nog toe hield met name de PvdA de boot af over nieuwe drastische ingrepen in de sociale zekerheid.

Volgens Rottenberg is het wel belangrijk de burgers voor te bereiden op mogelijke wijzigingen. „We moeten ons voorbereiden op slecht weer. Een herhaling van het wao-drama moeten we voorkomen," aldus de PvdA-voorzitter, wijzend op de vertrouwensbreuk met de eigen achterban nadat het kabinet in 1991 onverwacht het mes zette in de uitkeringen van arbeidsongeschikten. Rottenberg maakte één 'voorbehoud': de hoogte en omvang van de laagste uitkeringen mogen niet worden aangetast.

Buurmeijer juicht de omslag in zijn partij over de sociale zekerheid toe. De aanbevelingen van zijn commissie, waarin alle partijen vertegenwoordigd waren, werden vorig jaar nagenoeg allemaal naar de prullenbak verwezen. Nu krijgen ze echter een tweede kans. Buurmeijer: „Ik heb dat destijds al voorspeld. Ons rapport agendeert zichzelf." Mocht het nieuwe kabinet de voorstellen van Buurmeijer overnemen, dan verdwijnt de ziektewet. De uitkering bij ziekte wordt dan de verantwoordelijkheid van de werkgever. De overheid stelt alleen als minimumverplichting dat de zieke werknemer anderhalf jaar recht heeft op tenminste zeventig procent van het minimumloon. Nu wordt bij ziekte meestal het volledige loon doorbetaald.

De huidige wao verdwijnt evenens in de plannen van Buurmeijer. In plaats daarvan komt een regeling die volledig arbeidsongeschikten de oude (hogere) uitkering toekent. Gedeeltelijk arbeidsgeschikten moeten in dienst van hun werkgever blijven. Deze kan samen met de vakbonden afspraken hierover maken. De eisen voor de ww moeten volgens Buurmeijer worden aangescherpt zodat minder mensen recht hebben op een uitkering. De ww hoeft echter niet omlaag.

De bedrijfsverenigingen, die nu de uitkeringen verstrekken, kunnen volgens Buurmeijer verdwijnen. De nieuwe wao kan worden uitgevoerd door een zelfstandig bestuursorgaan en de ww wordt een taak van de arbeidsbureaus. In de Tweede Kamer bestaat al overeenstemming over het opheffen van de bedrijfsverenigingen.

Eau de toilette spray in de geur TRIBU (50 ml).

Speciaal voor moederdag met gratis geschenkdoos bestaande uit bodylotion, badzouttablet en eau de toilette spray.

Eau de parfum spray in de geur WHITE LINEN. Nu met gratis bodylotion (50 ml).

Het nieuwe parfum van Cacharel. Eau de parfum spray (30 ml).

Eau de toilette spray in de geur FIRST (30 ml).

Toiletzeep in de geur ANAÏS ANAÏS.

Nu met origineel eau de toilette miniatuur kado.

Eau de toilette spray in de geur WHITE DIAMONDS (30 ml).

Bodylotion (100 ml).

Navulbare eau de toilette pen in de geur LAGUNA.

Damesparaplu automatic. In diverse zomerse dessins. Normaal 65,- Speciaal voor moederdag

MONET

Zeer verfijnd 24 krt. verguld schakelcollier. Lengte 60 cm. Normaal 80,- Speciaal voor moederdag

24 krt. vergulde broches. Keuze uit twee prachtige modellen. Nu voor de ongelooflijke prijs van

In fleurig bloemdessin. Normaal 24,95 Speciaal voor moederdag

Extra groot model. In zwart en bordo. Normaal 119,- Speciaal voor moederdag

Schunck heeft mooie, leuke, aparte, opvallende, gekke, originele, luxe, modieuze, grote en kleine geschenken, waar je moeder echt blij mee maakt. En daarom gaan grote en kleine kinderen graag naar Schunck. Want dáár slaag je voor Moederdag het best!

Met leder afgezette nubuck-look schoudertassen in diverse modellen. Kleuren marine en ivoor. Speciaal voor moederdag

daar winkel je voor je plezier!

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen

TEGEN FABRIEKSPRIJZEN

NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.

NERGENS GOEDKOPER !!!

Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.

ALLES UIT VOORRAAD !!!

Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Kantoorstoelen

vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen

Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Te k. WINKELKASSA 4 groepen ƒ 150,-. Primera De Peperklip. ☎ 045-222949.

Te koop KANTOORMEUBELS: buro's, stoelen, kasten, etc., i.g.st., niet duur! Tel. 045-715477 of 740112.

Mode Totaal

Sla uw slag! 2e-hands MERKKLEDING al v.a. ƒ 10,-. Kledinghoekje, Frankenstr. 203A, Maastricht. Telef. 043-631449. Open dinsdag-donderdag-vrijdag van 12.00-17.00 uur.

Te k. BRUIDSJURKEN, 1x gedragen, 150 modellen '93, verkoop op afspraak. Louisemode, Strucht 16, 6305 AH, Schin op Geúl. 's-Morgens bellen, 04406-41302.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Te koop Alfa ROMEO 33 1.7 IE, kl. Alfarood, bwj. juli '92, met veel accessoires, pr.n.o.t.k. Telef. 043-642920.

Te k. ALFA 75 1.8, bwj. '90, rood, LPG, vaste prijs ƒ 11.000,-. Telef. 046-528336, b.g.g. 581841.

Te k. ALFA 164 TD, bwj. '89, APK '95, met alle access., ƒ 18.950,-. Inruil mogelijk. Telef. 046-511741.

Te koop AUDI 100 S, 5 cyl. bwj. '82, APK 9-'94, sportv., stuurbekr., 5-bak, ƒ 1.750,-. Tel. 043-622014.

Te koop AUDI 100 diesel, bwj. '87, vraagpr. ƒ 10.500,-. Telef. 04498-57165.

Audi QUATTRO Turbo, coupé, 200 Pk, dik model, ƒ 12.500,-. Inruil mogelijk. Telefoon: 043-478985.

Te k. BMW 318, bwj. '84, kleur wit, i.z.g.st., div. extra's, vr.pr. ƒ 6.000,-. Inruil mog. Telef. 06-52.982752.

Te koop AUDI 80 1.8 S, m. '87, veel opties, ƒ 11.900,-. Tel. 046-516678.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. model, kl. wit, i.g.st., vr.pr. ƒ 5.950,-. ☎ 046-526739.

Te k. BMW 316, bwj. '87, i.z.g.st., APK 4-'95, kleur beige. Telefoon 04408-1564.

Te k. BMW 318i, bwj. '80, gerev. motor, vele extra's, l. m.-vlgn., c.v., electr. sp., etc. APK 29-3-'95, vr.pr. ƒ 1.750,-; tev. BMW motorblok 1800 met versn.bak ƒ 350,-. 045-721245.

Te k. BMW 525i, model '85, i. z.g.st., div. extra's, inr. mog. Tel. 046-754895.

BMW 518, APK 1-'95 met trekh. en LPG, techn. 100%, ƒ 975,-. Tel. 046-529043.

Te koop BMW 324 D, bwj. '86. Zeer mooie auto. Zien is kopen! Alle opties. Vraagprijs ƒ 8.500,-. Telef. 043-630871.

DAIHATSU

Ruud Tiems
Off. Daihatsu Dealer Geleen

Zaanstraat 16, Geleen, ☎ 046-753010

Lente-actie
10% korting
op het te betalen bedrag.

VOORBEELD AANKOOP AUTO:

....	ƒ 22.000,-
Inruil	ƒ 5.000,-
Restant	ƒ 17.000,-
Extra korting 10%	ƒ 1.700,-
Totaal te voldoen	ƒ 15.300,-

Daihatsu Feroza demo	ƒ 39.500,-
Ford Siërra	ƒ 17.500,-
Daihatsu Charmant	ƒ 4.950,-
VW Golf	ƒ 19.950,-
Daihatsu Applause	ƒ 25.450,-
Daihatsu Charade	ƒ 18.500,-
Daihatsu Charade 1.3 automatic	ƒ 19.500,-
Hyundai Scoupé	ƒ 21.950,-
Nissan Primera	ƒ 27.950,-
Mitsubishi L300	ƒ 16.750,-
Daihatsu Applause	ƒ 26.500,-
Mazda 323	ƒ 19.950,-
Daihatsu Charade	ƒ 18.500,-
Ford Escort	ƒ 6.950,-
Daihatsu Charade	ƒ 15.750,-
Daihatsu Cuore	ƒ 14.750,-
Daihatsu Charade	ƒ 19.500,-
Daihatsu Rocky	ƒ 39.500,-
Daihatsu Cuore	ƒ 14.500,-
Daihatsu Applause	ƒ 23.500,-
Opel Kadett	ƒ 8.950,-
Daihatsu Applause	ƒ 25.500,-
Volvo 340 automatic	ƒ 7.500,-
Daihatsu Charade	ƒ 6.900,-
Daihatsu Cuore	ƒ 10.950,-
Daihatsu Applause	ƒ 25.500,-
Daihatsu Charade	ƒ 12.950,-
Daihatsu Charade	ƒ 12.950,-
Toyota Tercel	ƒ 4.950,-
Mitsubishi Colt	ƒ 9.950,-
Daihatsu Applause	ƒ 23.950,-
Daihatsu Cuore	ƒ 14.500,-
Daihatsu Rocky	ƒ 27.500,-
Daihatsu Cuore	ƒ 14.500,-
Hyundai Pony	ƒ 11.900,-
Daihatsu Cuore	ƒ 11.500,-
Daihatsu Charade	ƒ 19.950,-
Daihatsu Feroza taxfree	ƒ 31.950,-
Peugeot 205	ƒ 8.500,-
Opel Kadett	ƒ 12.950,-
Daihatsu Feroza	ƒ 29.500,-
Daihatsu Feroza	ƒ 24.500,-
Daihatsu Feroza	ƒ 26.500,-
Chevrolet	ƒ 12.500,-
Ford Scorpio	ƒ 10.500,-
Ford Siërra	ƒ 8.500,-

Knalrode BMW 323i, bwj. '82, APK, 5-bak, sportvlgn., motor '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-728919.

Te k. BMW 323i, Bauer Cabrio, sportvelgen, RDW gek., ƒ 13.750,-. Tel. 045-719462.

Te koop BMW 320 / 6 cyl., bwj. '81, i.g.st., APK sept. '94, 5-gang, sportstuur, enz., met of zonder LPG, pr.n.o.t.k. ☎ 045-246059.

Te koop CITROËN AX 1.1, bwj. '89, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Telef. 04498-60188.

Citroën AXEL 12 TRS bwj. '87, APK gek. ƒ 2.950,-, als nieuw. Telef. 045-323178.

Te koop CITROËN 2 CV 6, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2021.

Te koop CITROËN XM 2.0i Ambiance, bwj. '90, 79.000 km, vr.pr. ƒ 25.000,-. Telefoon 045-451428.

Te k. DAIHATSU Mini Busje high-roof, bwj. '83, APK 4-'95, km.st. 79.000, grijsmetallic, schuifdak. Tel. 045-459079, na 18.00 uur.

Te k. Daihatsu FEROZA EL II, kleur blauw/grijsmetallic, bwj. 7-'93, ca. 8.000 k., in nieuwst., met hardtop, cabriokap en vele extra's, grijs kent., vr.pr. ƒ 29.500,- incl. ☎ 04454-64389 8.30-17.00 u.

Te koop Opel KADETT C 1.2 S, bwj. '78, pr. ƒ 750,-; Toyota Tercel stationwagon 4WD, bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 5.000,-. Tel. 045-424417.

DAIHATSU Charmant LE 1.6, bwj. 1983, APK 8-'94, prijs ƒ 2.000,-; Ford Siërra 2.0 TL bwj. 1984, APK 8-'94, LPG/benzine, prijs ƒ 3.000,-. Telef. 045-219761.

Te koop gevr. loop/sloop/schadeauto's. Tevens JAPANSE. Betalen de hoogste prijs! telef.: 045-423199.

Wij betalen de hoogte prijs voor uw Japanse AUTO met of zonder APK. ☎ 045-423199.

Te k. gevraagd JAPANSE auto's van '79 t/m '85, incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-338509, ook 's avonds.

Te k. DODGE Coronet, bwj. '57, i.z.g.st., 4-deurs, veel chroom, 2 kleuren, inr. mog. vraagpr. ƒ 16.950,-. Telef. 04498-55999.

Te koop FIAT Uno Elegant, bwj. '92, km.st. 40.000, ANWB gek. ☎ 043-623642.

Ford FIËSTA, bwj. '81, kl. rood, APK mrt. '95, pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-212992.

Te k. Fiat PANDA Cabrio, bwj. '83, kleur rood, prijs ƒ 1.950,-. APK 4-'95. Tel. 04493-2440 na 18.00 u.

Te koop Fiat UNO 45 S, bwj. '87, 5-bak, nw. APK, ƒ 4.500,-. T?el.043-639127.

Van 1e eig. Fiat PANDA 1.0 S IE, bwj. '90, zwart, ƒ 7.950,-. Tel. 045-217268.

FIAT 127 special, bwj. '83, 5-versnellingen, APK 8-'94, ƒ 1.450,-. Tel. 045-255784.

Te k. FIAT Uno 1.4 SIE, 75 PK, 4-deurs, blauwmetallic, bwj. '87, prijs ƒ 8.500,-. Telef. 04498-56998.

Te koop Fiat UNO 55S, bwj. '83, 5-bak, APK 10-'94, i.z.g.st. ƒ 1.950,-. 04493-4929.

FIAT Uno 60 S, '86, zonwerend glas, 5-bak, vr.pr. ƒ 15.250,-. 046-582560.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. ☎ 045-410802 na 18.00 uur.

Te koop FORD Escort XR3i bwj. '82, motor '87. Zender uitgebouwd en verlaagd, ATS-sportvelgen, APK 10-'94. Tel. 04498-53573.

Ford SIËRRA 1.6 CL Sedan, bwj. '89, diverse extra's, ƒ 10.750,-. Tel. 046-331949.

Ford ESCORT 1600 XR3I Cabrio sportwielen, electr. kap, bwj. '89, APK 95, van nieuw niet te onderscheiden, ƒ 18.500,-. Tel. 045-323178.

Ford Escort CABRIO '89, XR3i, blauwmet., ABS, verlaagd. Tel. 04405-1647.

Te k. weg. omst.h. i.z.g.st. zijnde Ford ESCORT 1600, '84, motor '87, LPG, 3-deurs, 5-bak, APK 11-'94, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04752-5273.

Te k. Ford ESCORT XR3i, 23-10-'86, ABS, bijzonder mooi. Inr. mog. ☎ 046-751492.

Ford ESCORT XR3 bwj. '81, APK-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-724993.

Te k. Ford SIËRRA 2.0, bwj. '84, zeer mooi, 3-deurs, ƒ 3.700,-. ☎ 043-255048.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '82, L.T. Wietenstr.17, Brunssum, 045-255304.

Te k. Ford ESCORT 1300 Sport, bwj. '79, i.g.st., APK-gek. 9-'94. 04406-40116.

Ford ESCORT 1.4 CL bwj. '87, als nieuw, 64.000 km, ƒ 8.400,-. Tel. 043-615547.

Te koop Ford GRANADA 2.5 DL, APK 4-'95, prijs n.o.t.k. Tel. 045-255893, na 13.00 uur.

ESCORT type 1.4 CL, rood, 5-drs. '87, 1e lak, bijz. mooi, ƒ 6.750,-. ☎ 045-424128.

ESCORT Cabrio XR3i, 5-versn., rood, 67.000 km's, ƒ 15.950,-. Tel. 045-424128.

FORD Fiësta 1100, roodmetal., m. '87, ƒ 5.950,-. In nw.st. Tel.: 045-725984.

Ford ESCORT 1.3 CL, bwj. 10-'86, nw. model, LPG, nw. st., ƒ 5.950,-. 043-432388.

FIËSTA, bwj. '85, kl. wit, ƒ 4.500,-, mooie auto. ☎ 045-728802 of 06-52984535.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Ghia sedan, 4-deurs, bwj. '89, beigemetallic, ƒ 12.250,-. ☎ 046-528336, b.g.g. 581841.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 CL, bwj .'90, sedan, 4-deurs, schuifdak, stuurbekrachtiging, kl. wit, ƒ 14.750,-. ☎ 046-528336, b.g.g. 581841.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '82, 5-deurs, APK, ƒ 2.250,-. Tel. 045-255784.

Te koop Ford TAUNUS 1.6L, aut., bwj. '81, APK 8-'94, ƒ 1.500,-. Tel. 043-625553.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '84, i.z.g.st., APK. Vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 043-630871.

Te k. SIËRRA Cosworth, bwj.'88, wit, ABS, APK, vr.pr. ƒ 30.000,-. Tel. 045-259657.

Te koop uitz. mooie sportieve zwarte FORD Escort, bwj. '87, met brede sportw. en gloednw. banden, km.st. 67.000. Tel. 04498-58927.

Te k. Ford ESCORT 1.6 cabrio, lor bel velg., Kenwood inst. c.d., striping, m. '86, vr. pr. ƒ 11.950,- of ƒ 119,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

Te k. ESCORT XR3i, 10-'88, met veel extra's, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04499-2779.

Te k. zeer mooie SIËRRA 1.6 L, bwj. '83, 5-deurs, binnenwerk z.g.a.n., prijs ƒ 3.500,-. Tel. 045-225662.

Ford FIËSTA 1.6 D, bwj. '85, wit, APK 2-'95, prijs ƒ 2.500,-. Tel. 045-722698.

Ford GRANADA 2.0 station, bwj. '82 met lichte schade, pr.n.o.t.k. Tel. 045-725933.

FIËSTA type 1.1 Laser, '85, zeer mooi, ƒ 4.950,-. ☎ 045-424128.

Te k. Honda PRELUDE, bwj. '82, APK, prijs ƒ 1.000,-. Telef. 045-255784.

Te k. HONDA Civic Sedan 1.4 GL, bwj. '88, in prima staat, vr.pr. ƒ 10.500,-. Telef. 045-275811.

HEERLEN, Tuinstr. 23, gesch. woonh. met garage, 3 slpkmrs. en badkamer met 2e toilet, ƒ 154.000,-. Wijman & Partners 045-728671.

Te k. HONDA Civic 1.5 GLX, LPG, bwj. '91, stuurbekr., electr. ramen en spiegels, i. pr.st. Tel. 046-580872.

Te koop zeer mooie HONDA Prelude 2.0 EX, model '84, kl. wit, stuurbekr., electr. schuifdak en antenne, 15" RH velgen. Tel. 046-528625.

Te k. OPEL Kadett 12S stationcar, bwj. '84, APK gekeurd, vraagpr. ƒ 2.950,-. Telef. 045-353598.

Honda CIVIC 1.5i, wit, bwj. '89, Sedan, electr. schuifdak, bumpers + spoiler in kleur, i. nw.st., ƒ 17.900,-. LTM-weg 95, Heerlen. ☎ 045-708140.

Honda PRELUDE, bwj. '84, automaat, zilvermet., ƒ 5.450,-. Tel. 045-719462.

Opel CORSA 12S, type '84, i. z.g.st., APK vr.pr. ƒ 3.500,-. Inr. mog. 045-708674.

LADA Niva bwj. '82, i.g.st. en extra's. Telef. 046-751054 na 18.00 uur.

Te koop LANCIA Prisma 16 IE Monte Carlo, bwj. '87, zeer mooi. Tel. 045-324901.

Te k. zeer mooie MA 626 2.0 LX, bwj. '83, '95. Telef. 045-459568.

Te koop MAZDA 626 bwj. '87, pr. ƒ 7.000,-. 043-433512.

MAZDA 323 F GLX, bwj. '90, kl. wit, rondom verlaagd, licht metalen gen. Tel. 04455-1621.

MAZDA 626 2.0 12 V bwj. '88, 5-drs., 66.000 1e eig., kleur groenmet schuifdak. Telef. 04 1440 b.g.g. 1397

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

auto caubo Audi VW

Uw partner voor al uw autozaken.

WIJ BIEDEN U AAN:

VW Polo 3-drs., 1.3	1988	8.450,-	*
VW Jetta CL 1.6	1989	9.450,-	*
VW Jetta CL D 4-drs., nieuw type	1991	14.650,-	*
VW Passat CL Variant 1.8, metallic	1992	32.950,-	*
VW Passat CL 1.8, stuurbekrachtiging, metallic	1991	26.450,-	*
VW Passat CL 1.9 D, stuurbekrachtiging, metallic	1991	26.950,-	*
Diverse VW's Golf 1.3/1.6/1.8	1987-1988 va.	7.900,-	
VW Golf CL 1.6	1989	15.950,-	*
VW Golf Madison 1.3 zwartmetallic	1990	17.450,-	*
VW Golf CL 1.4 nieuw type	1992	25.650,-	*
VW Golf CL VAN D	1993	22.950,-	*
VW Golf GL 1.6 metallic, schuifdak	1993	28.650,-	*
Audi 80 1.8 S div. extra's, metallic	1987	15.950,-	
Audi 80 1.8 schuifdak, metallic	1989	21.450,-	
Audi 80 1.8 AUTOMAAT, stuurbekrachtiging, metallic, schuifdak	1991	29.950,-	*
Audi 80 1.8 S schuifdak, stuurbekrachtiging, cv, metallic	1991	28.950,-	*
Audi 80 1.8 stuurbekrachtiging, metallic, cv	1992	31.950,-	*
Audi 100 nieuw model, schuifdak, houtinleg, metal.	1991	38.750,-	*
Suzuki Samurai zwart	1992	18.950,-	*
Volvo 340 DL 1.7, stuurbekrachtiging, cv	1987	8.650,-	*
Opel Kadett 1.6 automaat	1987	10.650,-	*
BMW 325 I	1988	14.950,-	
Honda Civic GL 1.4, 4-drs., metallic	1989	14.850,-	*
Peugeot 405 GL 1.6, metallic	1989	12.950,-	*
Fiat Panda CL 1000	1989	7.650,-	*
Alfa 33 1.3, metallic	1990	13.450,-	*
Mercedes 190 E, metallic	1990	26.850,-	*
Seat Ibiza 12 XL „Sabatini"	1991	14.650,-	*
Opel Corsa „Joy" 1.4, heel veel extra's	1991	18.650,-	
Opel Astra GT 1.8 metallic, div. extra's	1991	26.950,-	
Honda Civic DX 1.5 metallic, 4-drs.	1992	26.450,-	*
Toyota Land Cruiser 2.4 TD, veel extra's	1992	34.650,-	*
Volvo 440 GL div. extra's	1992	24.850,-	*
Nissan Primera LX metalic	1992	29.800,-	*
Opel Astra CD Sedan, automaat, veel extra's	1993	32.950,-	*
Opel Astra GL 1.6 metallic	1993	27.900,-	*

* Deze auto's zijn van eerste eigenaar.
ONZE AFDELING VERKOOP IS DO. 5 MEI GEOPEND.

Valkenburg - Tel. 04406-15041
Mechelen - Tel. 04455-1592



Lange onderhandelingsperiode uit den boze

Snelle formatie noodzaak

DOOR PETER STIEKEMA

HEERLEN – Het is van het grootste belang, gezien de gigantisch moeilijke situatie waarin ons land verkeert, dat de formatie van een nieuw kabinet – onverschillig van welke signatuur – snel wordt geregeld. Een zich over vele maanden uitstrekkende onderhandelingsperiode is volstrekt uit den boze: ons land kan zich geen voortslepende kabinetsformatie van maanden veroorloven. Wij staan voor ingrijpende beslissingen, vooral op het gebied van de werkloosheid, de staatsfinanciën, de sociale voorzieningen, het vreemdelingenbeleid en ga zo nog maar even door. Het nu demissionaire kabinet-Lubbers mag intussen alleen maar op de winkel passen.



● *Een nieuw kabinet kan veel van de fouten van het vorige leren. Foutieve inschattingen zijn er ongetwijfeld gemaakt, ook door minister Kok van Financiën.* Foto: ANP

nieuwsanalyse

Vooral de werkloosheid dient met grote voortvarendheid te worden aangepakt. Gedurende de verkiezingscampagnes schermden de partijen met de meest fantastische banenplannen. De honderdduizenden banen vlogen je als het ware om de oren. Het is nu de tijd dat die beloften waar worden gemaakt, want de komende maanden zal de werkloosheid blijven groeien, onder meer door het gewijzigde wao-beleid. Afgaande op ramingen van het GAK zullen voor het eind van dit jaar nog eens 80.000 uit de wao gedrukte arbeidsongeschikten een beroep kunnen doen op een ww-uitkering, een nieuwe 'vervuiler' van de werkloosheidscijfers.

Het gaat om herkeurde wao'ers en 'nieuwe' arbeidsongeschikten die de opgeschroefde wao-drempel niet meer halen. Zij worden 'doorgeschoven' naar ww en rww (bijstand). Dat effect zal de komende jaren blijven.

Bedrijven

Veel hoop op werk is er niet voor al die herkeurde wao'ers. Met veel Nederlandse bedrijven gaat het ronduit slecht. Eén op de vijf bedrijven worstelt met een crisis. Bij 120.000 bedrijven en bedrijfjes in ons land is sprake van wanbeleid, onwetendheid en wordt niet ingespeeld op de veranderingen van de markt. Tot deze sombere conclusies kwam onlangs Robert J. Blom van kredietinformatiebureau Graydon in het onderzoek 'De bedrijfscrisis te boven'.

Volgens Blom hangen een half miljoen banen voortdurend aan een zijden draad. De problemen doen zich in de helft van de onderzochte gevallen voor bij bedrijven die nog geen tien jaar bestaan. Problemen worden veroorzaakt door niet betalende afnemers, een teveel aan personeel en een slechte omzet. De ondernemers blijken zich slecht te hebben voorbereid op de start van hun bedrijf. Bij het uitbreken van de crisis wenst de ondernemer die signalen niet op te vangen. Zij laten de crisis gelaten op zich afkomen.

Reorganisaties en een nog steeds omvangrijk aantal faillissementen zijn er mede de oorzaak van dat de werkloosheid in ons land nog altijd met 18.000 per maand toeneemt. Niet alleen in de industrie proberen ondernemingen hun kosten onder meer via personeelsafslankingen te drukken; ook in de dienstverlening vallen klappen. Bijvoorbeeld bij de banken, waar reorganisaties aan de gang zijn. Met de winstgevendheid gaat het beter, maar met de werkloosheid niet.

De wat positievere vooruitzichten voor de Nederlandse economie, die overigens onlangs al zijn getemperd door het Internationaal Monetair Fonds (IMF), vertalen zich dus niet in een gunstiger ontwikkeling van de werkloosheid. Positieve effecten van de relatief goedkope cao-contracten, die zijn en worden afgesloten, zijn nog niet merkbaar.

Volgens de socioloog prof. dr. C. Schuyt moet het probleem van arbeid en arbeidsmarkt op een inventievere manier worden aangepakt om te voorkomen dat in Nederland een omvangrijke sociale onderklasse ontstaat. Nodig is volgens hem een drastische verlaging van de bruto-kosten van alle laagstbetaalde arbeid, met behoud van ongeveer de huidige nettobedragen. Dit kan door de afschaffing van de heffing van inkomstenbelasting en premieheffing op bijvoorbeeld de eerste tweeduizend gulden per maand.

Schuyt stelt dat zijn voorstel een enorme structurele impuls geeft aan het leveren van zorgzaamheid, bedrijvigheid en veiligheid. „Dus weer conducteurs op alle trams, conciërges en koffiemeneren op alle scholen, en niet als tijdelijke banenpoolplaats, maar als een gewone, noodzakelijke baan binnen alle organisaties."

Schuyt wijst erop dat het Nederlandse uitkeringssysteem in de ogen van buitenstaanders functioneert als een sociologisch equivalent van een getto. Een sociaal getto waarbij de leden van de kleur-bepaalde onderklasse nauwelijks meer een serieuze relatie met de arbeidsmarkt kunnen aangaan. De socioloog waarschuwt ervoor dat er net als in de Verenigde Staten een 'claiming class' kan ontstaan die gedoemd is permanent van staatsafhankelijkheid te leven.

'Sociale ramp'

Het Industriepastoraat Disk is van mening dat zich in Nederland 'een sociale ramp' voltrekt. „Een flink deel van de bevolking heeft geen werk of zal geen baan kunnen vinden en wordt afhankelijk van dalende uitkeringen," schrijft Disk (Dienst in de Industriële Samenleving vanwege de Kerken) in een manifest ter gelegenheid van 1 mei.

De economische veranderingen beschadigen niet alleen mensen, maar ook hele regio's en plaatselijke culturen. Migranten en vrouwen in de bijstand worden hierbij extra hard getroffen.

Bestrijding van de groeiende baanloosheid onder laaggeschoolden en migranten moet absoluut prioriteit hebben, zo meent Disk.

De armen in Nederland, huishoudens die van een minimuminkomen of iets meer moeten rondkomen, blijken steeds armer te worden. Hun woonlasten leggen een groter beslag op hun inkomen en zij houden minder geld over voor voeding, kleding, schoeisel of een wasmachine (en andere duurzame gebruiksgoederen). Van het maandinkomen kan 54 procent niet rondkomen.

Uit het jaarlijkse onderzoek van Konsumenten Kontakt en FNV onder inkomens op en net boven het sociale minimum blijkt dat hun koopkracht in vergelijking met 1992 ongeveer 5,5 procent is afgenomen. Vooral de forse huurverhoging (rond de 5,3 procent) en de bezuiniging van 80 miljoen gulden op de huursubsidie tikten aan. De inkomensstijging van het sociale minimum, gemiddeld 1,8 procent, werd zo meer dan opgesoupeerd.

Na aftrek van vaste lasten en huishoudelijke kosten houdt 42 procent van de huishoudens nog geld over, gemiddeld 155 gulden. Van de inkomens rond het minimum komt 58 procent tekort, gemiddeld maandelijks 355 gulden. Alleenstaanden van 65 jaar en ouder komen relatief het makkelijkst rond (63 procent houdt geld over). Onder de 65 jaar komt 45 procent van de alleenstaanden rond van het maandinkomen.

Fouten

Het toekomstige kabinet kan veel leren van de fouten van Lubbers-Kok. Zij faalden vooral op financieel en sociaal terrein. In het regeerakkoord stond dat het financieringstekort in 1994 op 3,25 procent moest uitkomen: twee procent lager dan bij de start van het kabinet eind 1989. Volgens de laatste gegevens zal het tekort dit jaar tussen 3,75 en 4 procent uitkomen.

De lastendruk (het beslag van belastingen en premies op elke verdiende gulden) zou tussen 1989 en 1994 niet mogen stijgen, zo meldde het regeerakkoord. De lastendruk zou daardoor dit jaar niet hoger mogen zijn dan 53,3 procent. Feitelijk is de druk 54,25 procent.

Bij de start stelden de coalitiepartijen een daling van sociale premies in het vooruitzicht. Die is er niet gekomen. Ook een toegezegde verlaging van de hoge belastingen kwam er niet. Daarnaast beloofde het kabinet in 1989 herstel van de koppeling tussen lonen en uitkeringen. De koppeling is echter alleen in 1990 en 1991 toegepast. Van het op peil houden of weer brengen van de sociale zekerheid is ook weinig terecht gekomen. Een groei van 100.000 banen per jaar die in het regeerakkoord stond, kwam evenmin tot stand.



Bevrijdingskalender voor prins Bernhard

Prins Bernhard krijgt vandaag, tijdens de herdenking van de Duitse capitulatie in Wageningen, een bijzonder cadeau uit handen van bevelhebber Couzy van de landstrijdkrachten. Het is een bevrijdingskalender, samengesteld door de sectie militaire geschiedenis van de landmachtstaf, in samenwerking met het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (Riod).

De bevrijdingskalender, uitgegeven door Van Wijnen in Franeker, telt negentien maanden en loopt van juni 1994 tot en met december 1995. De kalender volgt het verloop van de bevrijding en de eerste periode daarna op de voet. Op elk van de negentien bladen staat een foto van een belangrijke gebeurtenis die in die maand precies vijftig jaar geleden is. De foto bij de maand juni is er één van de landing op D-Day van de Derde Canadese Divisie bij Bernières-sur-Mer in Normandië. In het kalendarium wordt daarnaast verwezen naar andere gewichtige feiten. Ook is er enige aandacht voor de oorlog met Japan.

De kalender is later voor het publiek verkrijgbaar.

Zonnebril taboe

Ze vormen onderdeel van het uniform. Iedereen draagt ze, van de 29-jarige president Valentine Strasser tot de soldaat in de straat. In het Westafrikaanse land Sierra Leone tel je niet mee zonder zonnebril.

Maar nu komt daar verandering in. Het militaire regime streeft naar een beter imago en de vermaledijde zonnebril is daarvan het eerste slachtoffer. Alleen bij felle zonneschijn of bij medische noodzaak mogen soldaten de beschermende en modieuze accessoire dragen.

Het aan banden leggen van de zonnebril is niet het enige wapen dat de legertop in de strijd gooit om een beter imago bij het publiek te kweken. Soldaten mogen daarnaast niet langer T-shirts dragen boven hun legerbroeken, maar moeten in volledig uniform op pad gaan. Het ongeregelde zooitje soldaten dat sinds twee jaar aan de macht is in Sierra Leone, moet veranderen in een gedisciplineerde strijdkracht.

Meeuwen vogelvrij verklaard

Boswachters in Noord-Portugal hebben de aanval geopend op een meeuwenkolonie, die het natuurpark Berlenga teistert. De 40.000 meeuwen op het toeristische eiland vermenigvuldigen zich zo snel dat het ecologische evenwicht is verstoord. Daarom hebben de autoriteiten besloten de helft van de kolonie af te maken. In het kader van de operatie 'Larus-94' zijn de boswachters begonnen met de verspreiding van vergiftigde lokazen op de rotsachtige kust. De agressieve beesten hebben het vaak gemunt op toeristen die zich te vèr buiten de wandelpaden van het natuurpark wagen. De dode vogels zullen op het vasteland worden verbrand.

As schepper van Star Trek in de ruimte

De as van wijlen Gene Roddenberry, de schepper van de Amerikaanse science-fiction tv-serie Star Trek, is na een vlucht met een ruimteveer in het heelal verspreid. Dat heeft de ruimtevaartorganisatie Nasa meegedeeld.

Een woordvoerder bevestigde dat de resten van de in 1991 overleden Roddenberry datzelfde jaar met een ruimteveer zijn meegereisd. De as ging mee als „persoonlijk bezit" van één van de bemanningsleden. De Nasa-zegsman kon niet zeggen met welke vlucht Roddenberry zijn 'laatste reis' heeft gemaakt.

Volgens Roddenberry's weduwe Majel was het haar mans laatste wens om zijn definitieve rustplaats in de ruimte te vinden. „Hij had er alles voor over om, al was het maar één enkele keer, de grote galaxis van zijn dromen te bezoeken."

Standvastig huwelijk



● *Het echtpaar Van Dijke-van der Zande.* Foto: ANP

Het 78-jarig huwelijk van het echtpaar Van Dijke uit Bruinisse is wellicht een Nederlands record. Burgemeester Vogelaar van Bruinisse is druk bezig dit uit te zoeken, maar had gisteren tijdens de feestelijke bijeenkomst in het plaatselijke bejaardencentrum nog geen officiële bevestiging. „Ik houd het niet voor mogelijk dat dit aantal huwelijksjaren nog wordt overtroffen. Het is volgens mij iets voor het Guinness Book of Records."

Temidden van familieleden vierden meneer A. van Dijke (104) en mevrouw J. van Dijke-van der Zande (99) hun huwelijksjubileum. Beide echtelieden verkeren in prima gezondheid. „Vader leest nog elke dag de krant. Hij eet dat het een lieve lust is en drinkt elke avond zijn borreltje," aldus zoon J. van Dijke.

Het echtpaar is afkomstig uit Oosterland. Meneer Van Dijke werkte als boerenknecht en zijn echtgenote hielp hem dikwijls op het land. Sinds negen jaar wonen de twee in het bejaardencentrum.

Diana woedend over naaktfoto's

Prinses Diana is woest over naaktfoto's die Spaanse fotografen stiekem van haar hebben gemaakt tijdens een korte vakantie in de Zuidspaanse stad Malaga. Volgens een Spaans persbureau dat de foto's aanbiedt, vertonen deze de prinses met ontbloot bovenlijf, terwijl zij samen met twee vriendinnen in de zon zit.

Het Spaanse persbureau Europa Press vraagt 2,8 miljoen gulden voor de wereldwijde rechten en 1,4 miljoen gulden voor het recht om de foto's in Groot-Brittannië te publiceren. Het Britse massablad Sun schrijft dat Diana razend is over de handelwijze van de fotografen. Zij namen kamers in hetzelfde hotel als de echtgenote van de Britse troonopvolger en schoten een dertigtal foto's van haar.

Deze zaak is een nieuwe tegenvaller voor Diana's pogingen de schijnwerpers van de media te ontlopen. Zij was vorig jaar verbolgen over twee Britse kranten die 'achterbakse' beelden van haar publiceerden die haar laten zien tijdens de training in een Londense sportschool.

Daarom verklaarde Diana in december, één jaar na de scheiding van tafel en bed met prins Charles en na niet aflatende aandacht van de pers, dat zij zich uit het openbare leven terugtrok. De prinses wordt nu door agenten in burger beschermd, nadat zij eerder dit jaar haar officiële lijfwacht had ontslagen.

„Wij zijn niet bereid over foto's te praten die wij niet hebben gezien," zo reageerde een woordvoerder van Buckingham Palace. „Vaststaat dat niemand het op prijs stelt als foto's van hem of haar worden gemaakt die een inbreuk zijn op de privacy, en dat geldt dus ook voor de prinses van Wales."

164 geboortes per minuut in Derde Wereld

De bevolking van de Derde Wereld groeit in recordtempo, zo meldt het particuliere Amerikaanse Bureau voor Bevolkingsonderzoek.

In een deze week gepubliceerd overzicht zegt het Bureau dat de wereldbevolking, gecorrigeerd naar het sterftecijfer, per jaar met 90 miljoen zielen groeit. Per minuut zien 170 nieuwe wereldbewoners het levenslicht, van wie er slechts zes in geïndustrialiseerde landen worden geboren. Volgens statistieken van de VN zijn er momenteel 5,6 miljard mensen op aarde: 4,4 miljard in ontwikkelingslanden, 1,2 miljard in rijke landen.

Het Bureau voor Bevolkingsonderzoek ziet de nabije toekomst van de ontwikkelingslanden somber in, omdat de snelle bevolkingsgroei een grote claim zal leggen op de schaarse natuurlijke hulpbronnen. De onderzoekers zeggen dat de wereldbevolking zich pas zal stabiliseren als ook in de Derde Wereld 'modelgezinnen' met twee kinderen gemeengoed zijn.

De lijst van groeigebieden wordt aangevoerd door Afrika, waar vrouwen gemiddeld vijf tot acht kinderen krijgen. De bevolking van het continent zal over 24 jaar zijn verdubbeld als het huidige groeitempo aanhoudt. De vier landen waar nu de meeste mensen wonen – China, India, de VS en Indonesië – zullen die positie tot 2025 houden, aldus het onderzoek.

Luxe vakantie in berucht nazi-kamp

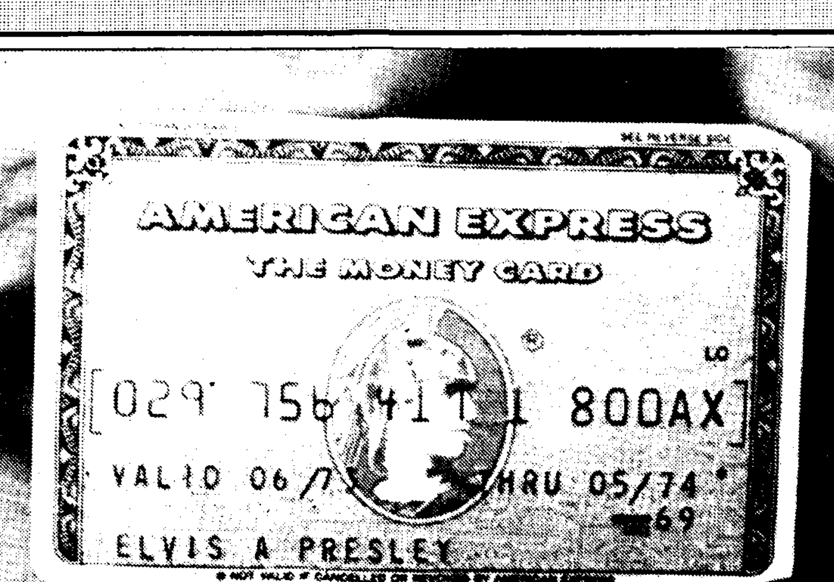
Een luxe vakantie in een spannende omgeving; betaalbaar genieten van een buffet met ecologisch geteelde groente aan de rand van het zwembad; ontspannen in de sauna. Dat is zo ongeveer wat de Duitse vakantieganger wordt beloofd als hij of zij naar het Deense plaatsje Fröslev komt. Op zich lijkt daar niets mis mee, ware het niet dat veel Denen zich maar al te goed herinneren wat zich gedurende de oorlogsjaren in „die spannende omgeving" allemaal afspeelde: twaalf- tot veertienduizend krijgsgevangenen zaten daar in het meest beruchte doorgangskamp dat de Duitsers in Denemarken hadden ingericht.

Het na de oorlog gerestaureerde en tot museum omgebouwde kamp groeide onder de Denen uit tot hét symbool van de Duitse bezetting van hun land. Zij kunnen dan ook moeilijk uit de voeten met het idee dat er nu een luxe hotel in het complex is gevestigd waar uitgerekend Duitse toeristen zich laten verwennen.

Protesterende ex-gedetineerden willen dat de overheid het toeristencentrum sluit. Andere Denen maken zich zorgen over de mogelijke aantrekkingskracht die het toeristische Gestapokamp kan hebben op neonazi's.

De uitbater van het 'cursuscentrum Fröslev-kamp', Anders Lyng, is het niet eens met de bezwaren. „We hebben een boodschap voor de wereld. Een vakantie hier zal de mensen aan het denken zetten."

Kostbaar kleinood



● *Deze American Express-kaart van Elvis Presley wordt medio volgende maand in Las Vegas geveild. Verwacht wordt dat het stukje plastic 16.000 gulden opbrengt. Ook andere eigendommen van de legendarische popster – beschikbaar gesteld door het Elvis Presley-museum – gaan onder de hamer, waaronder twee auto's.* Foto: REUTER

TOYOTA

EEN HEKEL AAN STILSTAAN.



Een 85 kW (116 pk) motor, sportstoelen, vierspaaks leren stuurwiel, elektrische raambediening, elektrisch bedienbare buitenspiegels, breedstralers voor, sportieve wielplaten voor de extra brede banden en een achterspoiler in de carrosseriekleur; u begrijpt, de Carina E GTSi houdt niet van stilstaan.

Hij is speciaal gemaakt voor de sportieve rijder. Zelf zijn we wel zo sportief om voor deze extra's niet te veel te vragen. Dit alles is verkrijgbaar met ƒ2.035,- voordeel.

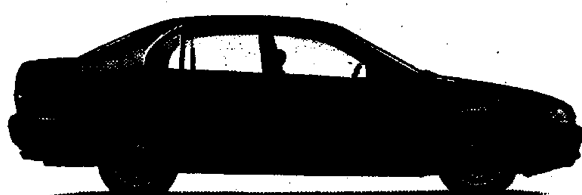
Waarmee de Carina E GTSi in de sedan-uitvoering op ƒ41.995,- komt. (Er is al een Carina E voor ƒ36.430,-.)

Bovendien doet de Toyota-dealer nog een extra royaal inruilbod op uw huidige auto. Maar ook in ander opzicht houdt de Carina E niet van stilstaan. De TÜV, een befaamd Duits keuringsinstituut, testte in 1993 zo'n 4,8 miljoen auto's op hun betrouwbaarheid. En tot onze vreugde stonden 4 van onze modellen in de top 5.

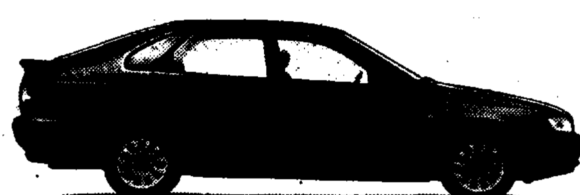
Met als onbetwist betrouwbaarste de Carina. Geen enkele andere auto kent in de eerste 5 jaar zo weinig problemen. Natuurlijk krijgt u evenzogoed op de Carina E GTSi 3 jaar bumper-tot-bumper garantie* mee. En Toyota EuroCare, de gratis service- en hulpdienst waarop u in 33 landen 24 uur per dag aanspraak kunt maken. Want mocht u ooit een keer stil komen te staan, dan moet u ook snel weer rijden.

Wilt u meer informatie over deze of de hieronder afgebeelde promotionele modellen, bel dan gratis **06-0369** of ga langs bij een van onderstaande Toyota-dealers.

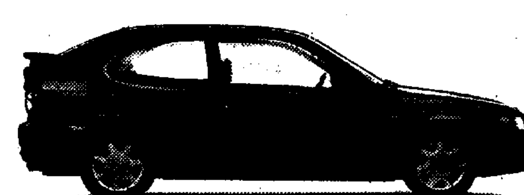
DE BETROUWBARE CARINA E. HEEL TOYOTA.



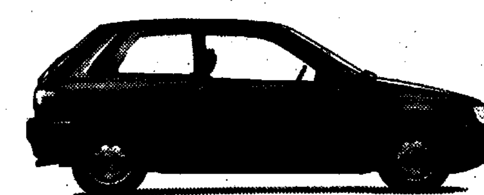
CARINA E EXECUTIVE, MET ZAKELIJK VOORDEEL.



CARINA E GTSi, SPORTIEF UITGEVOERD.



COROLLA SPORT, ZEER AANTREKKELIJK GEPRIJSD.



STARLET, NU VOORDELIG IN GT-UITVOERING.

* Conform onze bepalingen. Genoemde prijzen zijn incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Bel ook voor onze interessante leasetarieven.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN B.V. - Stationsstraat 29-31 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **MAASTRICHT** - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 5 - Tel. 043-616900 • **SITTARD** - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 046-521000 • **SUSTEREN** - *AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTO- MOBIELBEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 26

Jan van Erp voor tegels en sanitair van Topklasse!

Op zoek naar de absolute top in wand-, vloertegels en sanitair? Dan bent u bij Jan van Erp aan het juiste adres. Met een uitgekiend scala van de beste en bekendste merken ter wereld volop in huis. Wij adviseren u vakkundig en leveren vlot tegen uiterst scherpe prijzen. Kom eens vrijblijvend kijken!

Jan van Erp

JAN VAN ERP **TEGELS & SANITAIR**

GREVENBICHT, Houtstraat 5, tel. 04498-57629, dinsdag t/m zaterdag geopend, Dinsdag koopavond

---

PAK NU 100 PIEK EXTRA KORTING

ALLEEN DEZE WEEK (TOT 12-5-'94) OP ALLE HIGHSCREEN DESKTOPS, TOWERS EN NOTEBOOKS EN DE COMPAQ PRESARIO 42

HIGHSCREEN INDUS DESK 486DX40 Local Bus

486DX, 4 Mb RAM, 40 MHz, 210 Mb harddisk, 3.5" disk drive, incl. MS-DOS 6.2 NL, Windows 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte antivirus lite.

Incl. SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 38P dot pitch 0,28

prijs 2798,-
extra korting .... - 100,-
NU 2698,-

IN INDUS TOWER UITVOERING

prijs 2999,-
extra korting .... - 100,-
NU 2899,-

HIGHSCREEN INDUS TOWER 486DX2-66 Local Bus

486DX2, 4 Mb RAM, 66 MHz, 210 Mb harddisk, 3.5" disk drive, incl. MS-DOS 6.2 NL, Windows 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte antivirus lite.

Incl. SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 38P dot pitch 0,28

prijs 3399,-
extra korting .... - 100,-
NU 3299,-

BESTELLIJN TEL: 03473 - 73636

VOBIS BUSINESS TEL 03473-71616, FAX 03473-70606

HIGHSCREEN

HIGHSCREEN INDUS DESK 486SX25

486SX, 4 Mb RAM, 25 MHz, 210 Mb harddisk, 3.5" disk drive, incl. MS-DOS 6.2 NL, Windows 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte antivirus lite.

Incl. SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 38P dot pitch 0,28

prijs 2097,-
extra korting .... - 100,-
NU 1997,-



COMPAQ Presario 42 model 100/W

486SX, 4 Mb RAM, 25 MHz, 100 M harddisk, 3.5" disk drive in MS-DOS 6.0, Windows 3.1, Clari works, games, muis en 3 jaar g rantie.

Incl. geïntegreerde 14" Comp SVGA monitor 0,28 dot pitch

prijs 259
extra korting .... - 10
NU 249

IN 200 Mb UITVOERING

prijs 279
extra korting .... - 10
NU 269

DEZE KORTING GELDT OOK OP A HIGHSCREEN COLANI MODELLEN ALLE NOTEBOOKS.

MOBIEL TELEFONEREN

Motorola Dynatac 699
(595,- excl. BTW)
Motorola Traveller 1199
(1021,- excl. BTW)
Motorola Classic 999
(850,- excl. BTW)
Ericsson NH 97 999
(850,- excl. BTW)

*Alleen in combinatie met een nieuw abonnem

Alle produkten met 1 jaar volledige garantie, zolang de voor raad strekt, zetfouten, prijs- en modelwijzigingen voorbeho

ALKMAAR: Gedempte Nieuwesloot 73, tel: 072 - 20 12 09, AMSTERDAM: Buikslotermeerplein 225, tel: 020 - 6 37 43 12, Ceintuurbaan 133/135, tel: 020 - 6 71 69 92, Hoofddorpweg 26 (bij Hoofddorpplein), tel: 020 - 6 15 38 10, APELDOORN: Deventerstraat 9, tel: 055 - 78 74 83, ARNHEM: Steenstraat 51, tel: 085 - 45 51 84, BREDA: Vlaszak 14, tel: 076 - 21 45 77, DEN HAAG: Theresiastraat 129, tel: 070 - 3 47 31 15, DORDRECHT: Voorstraat 258, tel: 078 - 14 16 66, EDE: Grotestraat 99, tel: 08380 - 1 58 59, EINDHOVEN: Emmasingel 35, tel: 040 - 43 26 00, ENSCHEDE: Deurningerstraat 3A, tel: 053 - 30 91 74, GRONINGEN: Herestraat 95, tel: 050 - 14 09 99, HAARLEM: Ged. Oude Gracht 82, tel: 023 - 32 60 17, HEERLEN: Stationstraat 18, tel: 045 - 71 88 73, HILVERSUM: Hilvertshof, Groest 86, tel: 035 - 23 64 26, LEEUWARDEN: Voorstreek 18, tel: 058 - 15 85 38, LEIDEN: Haarlemmerstraat 239, tel: 071 - 12 21 64, ROTTERDAM: Rodezand 17, tel: 010 - 4 33 16 04, TILBURG: Willem II-straat 59, tel: 013 - 44 58 97, UTRECHT: Nachtegaalstraat 49, tel: 030 - 36 42 92, ZWOLLE: Diezerstraat 107, tel: 038 - 22 13 17.

Alle prijzen zijn inclusief 17,5% BTW.

HOOFDKANTOOR Tel: 020 - 6 47 37 21, Fax: 020 - 6 47 27 61

VOBIS MICROCOMPUTER

Europa's computerketen Nr.1

Fokker mag omstreden werknemer niet ontslaan

AMSTERDAM – Fokker-medewerker en actief FNV-kaderlid R. Marijnissen (41) kan maandag weer aan het werk. De vliegtuigbouwer mag zijn personeelslid niet op staande voet ontslaan, op straffe van een dwangsom van duizend gulden voor iedere dag dat Marijnissen niet aan het werk mag. Dat heeft de Amsterdamse rechtbank gisteren bepaald in een kort geding dat Marijnissen tegen het bedrijf had aangespannen.

Fokker wilde van Marijnissen af, omdat hij een anoniem pamflet aan de pers had verzonden. Het bedrijf en een aantal regionale kranten zagen hierin een 'oproep tot sabotage'. De vliegtuigbouwer meende dat het bedrijf hierdoor commerciële schade had opgelopen. Ook zette het pamflet de onderhandelingen met de ondernemingsraad en de vakbonden onder druk, aldus Fokker. Marijnissen ontkende tijdens het kort geding vorige week niet dat hij, per fax, een pamflet naar de pers had verzonden, maar hij vond dat zoiets niet verboden was in verband met vakbondsrechten en de vrijheid van meningsuiting.

In het schotschrift, dat onder de naam 'Het Stuurvlak' was verzonden, uitten anonieme personeelsleden hun zorgen over de reorganisatie bij Fokker, die 1900 banen kost. In het pamflet stond dat de werknemers bij gedwongen ontslagen 'gezamenlijk de produktielijnen zouden afbreken'.

Volgens de rechter geven de bewoordingen in het pamflet blijk van 'een in de gegeven omstandigheden uiterst begrijpelijke geëmotioneerdheid'. De rechter woog bij zijn oordeel ook mee dat 'Het Stuurvlak' breed onder de Fokker-werknemers was verspreid. Er was daarom grote kans dat het stuk ook zonder tussenkomst van Marijnissen de pers had bereikt.

ABN Amro wijst voorstel van de hand

Vakbonden pleiten voor cao per bank

Van onze redactie economie

DEN HAAG – ABN Amro, de grootste bank van Nederland, wil niet met de vakbonden onderhandelen over een cao alleen voor de eigen werknemers. Dat heeft een woordvoerder van de bank meegedeeld. De andere grote banken willen officieel nog niet reageren op de plannen van de vakbonden om met alle banken afzonderlijk cao's af te sluiten. Maar er is weinig animo voor.

Het overleg over een cao voor de 110.000 werknemers bij de banken is half april vastgelopen. De banken boden een eenmalige uitkering van 1 procent in 1994 of 2,5 vrije dagen extra. Bovendien is 100 miljoen uitgetrokken voor de bevordering van deeltijdarbeid en de verlenging van de vut-regeling. Dat eindbod hebben de leden van de twee grootste bonden in het bankwezen, de Dienstenbonden FNV en de Unie BLHP, nu verworpen.

De vakbonden willen een een vierdaagse werkweek in ruil voor de nullijn en verlenging van de openingstijden tot 19.00 op werkdagen en tot 17.00 uur op zaterdagen. De FNV-leden hopen het overleg nu vlot te trekken door per bank te gaan onderhandelen. Dat kan het einde betekenen van de bedrijfstakcao die geldt voor alle 110.000 bankwerknemers.

De ABN Amro wil 'per sé' vasthouden aan de huidige bedrijfstak-cao, aldus woordvoerder F. Meere. Bij andere banken wordt officieel nog niet gereageerd, maar er wordt met afschuw verwezen naar het Britse voorbeeld waar zich een ware loonexplosie voordeed nadat de werkgeversvereniging van de Britse banken werd opgedoekt.

In Nederland hebben de banken hun bevoegheid over cao's te onderhandelen overgedragen aan de werkgeversvereniging voor het bankbedrijf. Formeel is dat een hindernis om de bedrijfstak-cao op te doeken. De Dienstenbonden FNV hebben zelf ook hun twijfels over de voor- en nadelen van aparte caoafspraken per bank. Het is nogal een omslachtige werkwijze, maar het past wel in de huidige trend om steeds meer 'maatwerk' te leveren.

munt uit

● Liften

Bijna 90 procent van de door de Arbeidsinspectie onderzochte bouwliften voldoet niet aan de voorschriften. Van de 902 geïnspecteerde liften, voldeden er slechts 111 aan de voorschriften, zo maakte de Arbeidsinspectie in Maastricht bekend. Meer dan 70 bouwliften vertoonden zulke ernstige tekortkomingen, dat ze onmiddellijk moesten worden stilgelegd.

● Herstel

Herstel van de bouw is op handen. Dat leidt het Centraal Bureau voor de Statistiek af uit een sterke toename van de verleende bouwvergunningen in het eerste kwartaal van 1994. Volgens berekeningen van het CBS is de bouwproduktie het eerste kwartaal van dit jaar gedaald. De bouwproduktie bedroeg 5,7 miljard gulden, een daling van 8 procent ten opzichte van het eerste kwartaal van 1993.

● Chipkaart

Het nieuwe gsm-netwerk voor autotelefoon wordt op 1 juli ook in ons land in gebruik genomen. Met een gsm-abonnement kan de gebruiker in 14 Westeuropese landen spraak- en databerichten verzenden en ontvangen.

● Hoogovens

De regio IJmond krijgt de komende drie jaar extra geld uit Brussel om de gevolgen op te vangen van de sanering van Hoogovens staalindustrie. Dat heeft het Europese parlement besloten op initiatief van de PvdA'er Alman Metten. Voor de IJmond komt de komende drie jaar circa 90 miljoen gulden beschikbaar, dat moet worden gedeeld met Duitsers en Italianen.

Winst ruim verdubbeld

Philips houdt stijgende lijn

Van onze redactie economie

EINDHOVEN – Philips zet de stijgende lijn van vorig jaar voort. Het Eindhovense elektronica-concern verdiende in de eerste drie maanden van dit jaar 260 miljoen gulden, tweeënenhalf keer zo veel als de 103 miljoen gulden van vorig jaar. De winstsprong is echter niet zozeer te danken aan de gestegen verkopen van Philips-produkten als wel aan de gekrompen schuldenberg van het Eindhovense concern.

In het eerste kwartaal van vorig jaar was Philips nog 360 miljoen gulden kwijt aan rentelasten, dezelfde periode van dit jaar was dat 'nog maar' 254 miljoen gulden. Philips' financiële baas Dudley Eustace wist de schuldenberg vorig jaar te verminderen van 16 naar 11 miljard gulden. Dat deed Eustace vooral door de verkoop (à drie miljard gulden) van het belang in het Japanse MEC. Philips ontving in januari daarnaast enkele honderden miljoenen guldens uit de veel besproken Rabodeal, waarbij patenten aan de Rabobank werden verkocht en in één transactie werden terug gehuurd.

De omzet van Philips daalde in de eerste drie maanden van 1994 licht met een kleine 100 miljoen gulden tot 13,6 miljard in vergelijking met het eerste kwartaal van 1993, zo maakte het concern vanmorgen in Eindhoven bekend. Het bedrijfsresultaat – wat het bedrijf verdient op de verkopen, een goede graadmeter voor de gang van zaken – steeg flink: 695 miljoen gulden tegen 560 miljoen gulden in het eerste kwartaal van 1993.

Consumenten-elektronica (CE), van Philips' grootste divisie, blijft een zorgenkindje. CE noteerde over de eerste drie maanden van dit jaar een kleine plus van 42 miljoen gulden. Over dezelfde periode vorig jaar leed CE een verlies van 28 miljoen gulden.

De malaise in het algemeen en die bij de Duitse dochter Grundig in het bijzonder zit Consumentenelektronica dwars. Grundig zit nog steeds in de verliezen, zij het dat ze kleiner zijn dan vorig jaar. Philips spaart nu al 11 miljoen gulden per kwartaal om over tien jaar 400 miljoen Duitse mark op tafel te kunnen leggen om alle aandelen Grundig te kunnen kopen.

De verkoop van Philips' nieuwste produkten – de interactieve cd-speler CD-i en de digitale cassetterecorder DCC – verlopen stroef. DCC en CD-i dragen niet bij aan de winst. Wanneer dat wel gebeurt, durfde Eustace gisterochtend niet te zeggen.

Ook 'Professionele produkten en systemen' raakte verder onder het nulpunt. Dit eerste kwartaal eindigde deze divisie 47 miljoen in de min, tegen negen miljoen verlies een jaar eerder.

De Lichtdivisie – die afscheid neemt van de Noorse topman Kloster en nu de veelbesproken Cor Boonstra (ex-Sara Lee) aan het hoofd krijgt – straalde de eerste maanden van 1994 wat minder. Er werd 262 miljoen gulden verdiend, tegen 277 miljoen een jaar eerder. 'Overige consumentenprodukten' draait steeds goed. Deze divisie – met de zeer succesvolle 'platenboer' Polygram en de 'kleine huishoudelijke apparaten' (koffiezetters en dergelijke) – haalde 168 miljoen gulden binnen, 27 miljoen minder dan de 195 miljoen van een jaar eerder.

Philips waagt zich, ondanks de stijgende lijn in de eerste drie maanden, niet aan voorspellingen over winst en omzet over het hele jaar. Het concern is terughoudend over de mate van verbetering van het netto-resultaat. Van grote invloed daarop is volgens de Philips-top het tempo waarin Europa zich van de recessie herstelt. De groei in het eerste kwartaal werd geheel buiten Europa gerealiseerd.

Akzo

ARNHEM – Het chemieconcern Akzo Nobel heeft het nog steeds moeilijk met de invoer van zijn superkevlar, superlichte aramidevezel in de Verenigde Staten. Het Amerikaanse ministerie van Economische Zaken heeft bepaald dat op de invoer van die Akzo-vezel, die de merknaam Twaron draagt, met ingang van 16 december 1993 een heffing van 56 procent moet worden betaald wegens dumping.

● *De brandstichting in 1987 bij de Makro in Nuth door de terreurgroep RARA was voor SHV reden om zich uit Zuid-Afrika terug te trekken. Nu in het land de democratie is ingevoerd en de apartheid officieel is afgeschaft, overweegt SHV een terugkeer.*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

SHV wil nieuwe Makro's

Van onze redactie economie

UTRECHT – SHV wil in Utrecht en nog drie andere plaatsen in ons land Makro's openen. Tot dusver krijgt het concern daarvoor echter geen vergunning. De nieuwe vestigingen zouden zo'n duizend arbeidsplaatsen opleveren. SHV's topman Paul Fentener van Vlissingen maakte dat bekend in een toelichting op de jaarcijfers van het concern.

Van Vlissingen is niet verbaasd over de houding van de gemeentebesturen. „Het is al weer jaren geleden dat we in Nederland een vergunning kregen voor uitbreiding. De lokale overheid wordt opgestookt door onze concurrenten. Die vrezen voor hun eigen positie." Daarom gaat SHV-Nederland de lokale politiek via een speciale campagne de Makro-formule uitleggen.

De Steenkolen Handels Vereniging (SHV) heeft opnieuw een prima jaar achter de rug. Het concern, bekend van de Makro maar ook actief in de distributie van vloeibaar gas, heeft een winst geboekt van 613 miljoen gulden, 68 miljoen meer dan vorig jaar. De omzet steeg met ruim twee miljard naar 22 miljard gulden. Het concern, dat 55.000 mensen in dienst heeft, heeft zich in tien jaar tijds vertienvoudigd. Het wordt daarom nu gesplitst. Onder de SHV-Holding komen twee zelfstandige eenheden: SHV-Makro en SHV-Energy, elk met een eigen directie, balans en winstverantwoordelijkheid.

Ondanks de wens tot uitbreiding in Nederland heeft West-Europa geen prioriteit in de beleid van de SHV. De groei ligt in Oost-Europa. Zo worden dit jaar nog eens twee Makro's in Polen geopend, waarmee het totaal op drie komt.

China staat al enkele jaren op het verlanglijstje van SHV, ook al worden daar de mensenrechten geschonden. „Je kunt daar heel moralistisch over doen, maar het is een keuze tussen de mensenrechten of het recht van eten. Voor het eerst in jaren zijn daar geen doden gevallen als gevolg van hongersnoden. Dat komt omdat China het kapitalisme omarmt als economisch model, maar de communistische structuren handhaaft om het land te besturen."

In Rusland zal SHV niet investeren: Van Vlissingen is buitengewoon pessimistisch over het land. „Het land is stuurloos. Gorbatsjov heeft te veel in één keer het raam uit gegooid. Hij heeft het communisme als economisch model failliet verklaard en tegelijkertijd ook als politiek systeem. Daardoor is de hele samenleving tot stilstand gekomen."

Hij wijst naar Zuid-Afrika waar Mandela kiest voor de geleidelijke weg naar verandering. Onder grote druk (de Makro-vestiging in Nuth werd door de actiegroep RaRa in brand gestoken) verliet SHV enkele jaren terug het land van de apartheid. „Als het land zich ontwikkelt tot een stabiele en democratische samenleving zullen we volgend jaar de mogelijkheid overwegen om er terug te keren."

SHV is in korte tijd na Shell de grootste distributeur van vloeibaar gas in Europa geworden.

Nu de divisie vaste voet heeft verworven in Europa, richt het zijn pijlen op Zuid-Amerika, India en Pakistan. „Daar wordt gas vooral gebruikt om op te koken. Nu het hout opraakt, zoeken de mensen daar een alternatieve brandstof."

beurs

Verkiezingen

AMSTERDAM – De uitslag van de Tweede Kamerverkiezingen van dinsdag, waaruit de PvdA als grootste partij te voorschijn kwam, heeft vooral de koersen op de obligatiemarkt gedrukt. De vaste waarden gingen met met 1 tot 2 punten omlaag. De tienjarige staatslening (5,75 procent), toonaangevend voor de rente-ontwikkeling op de kapitaalmarkt, werd 1,15 punt goedkoper op f 92,75, hetgeen staat voor een rendement van 6,78 procent.

Ook de aandelenmarkt sloot in Amsterdam lager. Behalve de flauwe obligatiemarkt was daarvoor ook het aanbod van de optiemarkt verantwoordelijk. Vooral in het laatste halfuur werden veel termijncontracten op de AEX-index en de onderliggende aandelen aangeboden. De beursbarometer sloot 4,65 punten lager op 411,74. In verband met de ex-dividendnotering van een aantal fondsen (ING, Van Ommeren en Gist-brocades) is het verlies in werkelijkheid echter 1,28 punt kleiner.

Het gisteren gepubliceerde eerstekwartaalcijfer van Philips viel de handelaren wat tegen, hoewel het resultaat niet slecht was. Door de flinke winststijging die DSM dinsdag presenteerde, hadden handelaren de winstverwachting voor het elektronicaconcern naar boven bijgesteld. Rond tienen noteerde Philips zelfs f 1,30 lager. Uiteindelijk sloot het aandeel op f 56,60, een verlies van veertig cent. De hoogste koers van de dag was f 57, gelijk aan het slotniveau van de voorgaande dag. Flippen werden vooral gezocht door Amerikaanse beleggers. Polygram, voor driekwart eigendom van Philips, noteerde f 3,10 lager op f 73,90. Beleggers vreesden dat in de geringe omzetstijging (4 procent) bij de divisie consumentenprodukten van Philips een tegenvallende ontwikkeling bij de muziekproducent schuil ging.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	62,10	61,80
ABN Amro A.in F.	89,10	89,10
ABN Amro L.Gr.F.	180,90	180,90
ABN Amro Obl.Grf.	202,60	202,50
Aegon	96,50	95,70
Ahold	48,50	47,70
Akzo Nobel	227,30	224,00
Alrenta	248,80	248,00
Amev cert.	72,00	70,50
Bols Wes. c.	39,80	39,40
CSM cert.	65,40	64,90
Dordtsche Petr.	187,50	187,50
DSM	145,00	142,60
Elsevier	169,70	166,60
Fokker cert.	16,50	16,30
Gist-Broc. cert.	50,40	50,00d
Heineken	235,70	237,00
Heineken Hold.	208,50	210,00
Hoogovens nrc	71,50	70,50
Hunter Douglas	80,20	79,50
ING c.	77,80	75,10d
KLM	53,60	54,00
Kon. KNP BT	50,30	50,60
Kon. Olie	199,30	198,00
Nedlloyd	78,70	79,70
Océ-v.d.Gr.	80,80	78,60
Pakhoed cert.	49,80	49,50
Philips	57,00	56,60
Polygram	77,00	73,90
Postb.Beleggf.	62,30	62,30
RG Florente F.	129,90	130,00
Robeco	119,90	119,20
Rodamco	59,60	59,80
Rolinco	120,30	119,30
Rorento	92,70	92,30
Stork	48,60	48,50
Unilever cert.	206,00	204,90
Van Ommeren nrc	55,00	53,10d
Ver.Bezit VNU	177,50	177,50
Wolters-Kluwer	108,80	106,80d

Avondkoersen Amsterdam

Kon. Olie 196,00-197,50 (198,00)
Philips 55,60-56,60 (56,60)
Polygram 74,50-74,70 (73,90)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	80,00	80,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,53	6,53
ABN Amro pref.	61,20	61,00
ACF-Holding c.	48,00	47,80
Ahrend Groep c.	151,50	153,00
Asd Options Tr.	19,80	19,30
Asd. Rubber	3,00f	2,95
Ant. Verff.	426,00b	–
Atag Hold. cert.	155,00	154,80
Athlon Groep	72,30	72,00
Athlon Groep nrc	71,30	71,50
Aut.Ind.R'dam	100,20	100,50b
BAM Groep	116,00b	118,00b
Batenburg	139,20	139,20
Beers	167,00	168,00
Begemann Groep	55,10	54,50
Belindo	285,00	285,00
Blydenst.-Will.	31,20	31,20
Boer De Winkelb.	66,50	66,30
Borsumy Wehry	164,10	164,00
Boskalis cert.	43,80	43,60
Braat Beheer	31,70	31,70
Breevast	9,70	9,90
Burgman-Heybroek	1540,00	1540,00
Calvé-Delft pref	892,00	892,00
Calvé-Delft cert.	1370,00	1360,00
Cap Volmac	22,80	22,80
Cindu Intern.	101,00	105,00b
Claimindo	282,00	282,00
Content Beheer	25,00	25,00
Credit LBN	46,70	46,70
Crown v.G. cert.	160,00	160,00
CSM	65,40	65,40
Delft Instrum.	24,00	23,70
Dorp-Groep	41,50	42,00
Draka Holding	42,80	42,80
Econosto	24,30	24,20
EMBA	187,00a	–
Eriks Holding	115,80	114,80
Flexovit Int.	74,50	74,50
Frans Maas cert.	51,50	52,00
Fugro McClelland	38,40	38,10
Fugro McClelland d'94	36,60	36,40
Gamma Holding	103,20	103,00
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	11,00	–
Getronics	49,10	48,60
Geveke	36,20	36,20
Giessen-de N.	496,00	505,00
Goudsmit	24,50	25,00
Grolsch cert.	52,00	52,00
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	175,00b	175,00
Hagemeyer	146,00	145,00
HAL Trust B	20,10	20,20
HAL Trust Unit	20,00	20,20
HBG	336,50	335,00
Hes Beheer c.	19,90	19,90
Heijmans	57,20	57,50
Hoek's Mach.	82,00d	81,00
Holl. Colours	74,50	74,50
Holl.Sea S.	0,39	0,39
Holl. Ind. Mij	75,00	75,00
Hoop Eff.bank	10,60	10,50
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	39,70	40,00
Internat.Muell.	88,90	88,50
ING	8,08	7,78d
Kas-Associatie	73,50	72,80
Kempen & Co	14,00	13,80
Klene Holding	139,50	139,40
Kondor Wessels	47,90	47,90
KBB	106,60	106,30
Kon. Sphinx	55,50	55,50
Koppelpoort	425,00	425,00
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landré & Gl.	44,00	44,00
Macintosh	60,80	60,80
Maxwell Petr.	176,50	175,50
Moeara Enim	1655,00	1655,00
M.Enim OB-cert.	87,00	86,00
Moolen Holding	47,60	47,40
Mulder Boskoop	43,60	43,00
Multihouse	2,30a	2,30a
Naeff	435,00b	–
NAGRON	93,50	93,50
Nat. Inv. Bank	137,00	139,50
NBM-Amstelland	16,90	16,80
NEDAP	61,00	61,00
Nedcon Groep	38,00	37,60
NKF Holding	217,00	217,00
Ned.Part.Mij	53,60	53,20
Ned.Springst.	5800,00	–
Norit	22,00d	21,80
Nutricia VB cert	81,30	81,80
Nijv.-Ten Cate	84,60	84,40
OPG cert.	48,70	48,50
Orco Bank cert.	90,20	90,00
OTRA	302,00	305,00
Philips Electronics	–	–
Philips div'94	56,00	55,80
Pirelli Tyre	19,20	18,80
Polynorm	178,00	177,00
Porc. Fles	26,50	26,30
Randstad	77,00	77,00
Reesink	110,80	110,80
Rothmans Int.	4,10	4,10
Roto Smeets Boer	43,00	43,00
Samas Groep	58,20	58,00
Sarakreek	9,30	9,50
Schuitema	1930,00	1930,00
Schuttersveld	41,50	41,80
Smit Intern.	43,60	43,50
St.Bankiers c.	17,00	17,00
Stad Rotterdam c.	41,10	40,70
Telegraaf De	162,50	162,70
Textielgr.Twente	74,00	73,50
Tulip Computers	16,40	16,80
Tw.Kabel Holding	205,00	205,00
Ubbink	116,00	116,00
Union	40,60	40,60
Vereenigde Glas	600,00	–
Volker Stevin	92,80	91,80
Vredestein	15,50	15,70
Wegener	112,50	112,50
West Invest F.	13,50a	13,50a
West Inv.F. wb	66,00a	66,00
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	27,20	27,30

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	97,90	98,60
ABN Amro Amer.F.	76,20	75,60
ABN Amro Eur. F.	91,70	91,20
ABN Amro Far E.F.	79,40	79,10
ABN Amro Neth.F.	118,30	118,00
ABN Amro rent.div	160,20	160,20
Aegon Aandelenf.	47,40	47,40
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,80	30,70
Alg.Fondsenbez.	262,00	260,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	106,10	105,70
Asian Cap.F.$	60,20	60,00
Asian Tigers F.	107,60	106,40
Asian Select. F.	105,00	102,00
Austro Hung. F.	7,70	7,70
Bemco RentSel.	63,50	63,50
Bever Holding	4,70	4,70
CL Aandelenfonds	100,90	100,50
CL Liq.Groeifonds	100,60	100,60
CL Obl.Dividendf.	115,00	114,00
CL Obl.Waardef.	131,00	130,50
Delta Lloyd Inv.	38,80	38,90
DP America Gr.F.	35,20	35,20
EGF Investm.	173,00	173,00
EMF Rentefonds	83,70	83,70
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	44,70	44,70
Esmeralda part.	39,90	39,70
Eur.Ass. Trust	8,90	8,90
EMS Growth Fund	105,40	105,40
EMS Income Fund	100,40	100,40
EMS Offsh. Fund	105,70	105,70
EOE Index Fnd	447,00	444,00
Euro Growth Fund	68,00	67,20
Euro Spain Fund	8,50	8,40
Far East Sel.F.	89,00	88,00
Gim Global	63,20	63,20
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	90,40	90,00
Holl. Eur. Fund	64,90	64,90
Holl. Obl.Fonds	137,00	137,00
Holl. Pac. Fund	144,40	142,00
Holl. Sel.Fonds	99,00	99,00
Hooge Huys Hypf.	133,80	133,80
ING Bnk Dutch F.	62,00	61,80
ING Bnk Geldm.F.	60,28	60,28
ING Bnk Glob.F.	55,70	55,40
ING Bnk Oblig.F.	37,70	37,60
ING Bnk Spaard.F.	103,85	103,86
ING Bnk Rentegr.F	133,50	133,30
ING Bnk Vastg.F.	26,00	26,00
INB Bnk Verre Oost. F.	48,00	47,60
Innovest	66,40	65,60
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt 500	30,20	30,00
Intereffekt wt	45,00	44,70
Intereffekt Yen Value	94,50	94,00
Investa part.	89,70	88,70
IS Himal.Fund $	15,50	15,30
IS Himal.Fund c.	7,00	7,00
Jade Fonds	230,20	226,80
Japan Fund	23,80	24,00
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,00b	–
Leveraged Cap	61,00	60,90
Liquirent	53,75	53,75
Mal.Capital F.$	14,80	14,80
Mees Obl.Div.F.	118,90	118,40
Mexico Income F.	18,50	18,40
Mondibel	81,90	81,50
Nat.Res.Fund	79,10	77,20
New Asia Fund	10,90	10,90
Nomura Warr. F.	0,37	0,37
Obam, Belegg.	324,00	322,00
OAMF Rentefonds	12,80	12,80
Orange Fund	28,60	28,60
Pac.Dimensions	121,00a	121,00a
Pac.Prop.Sec.F.	34,90	34,50
Pierson Rente	129,60	129,60
Postb.Aandelenf.	59,20	59,20
Postb.Obl.f.	52,10	52,10
Postb.Verm.gr.f.	62,60	62,60
Rentalent Bel.	170,20	170,20
Rentotaal NV	39,90	39,80
RG America F.	141,00	141,20
RG Divirent F.	53,90	54,00
RG Europe F.	137,00	136,30
RG Hollands Bezit	100,00	100,40
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	143,20	142,30
RG SP Groen	64,70	64,70
RG SP Blauw	63,60	63,30
RG SP Geel	62,40	62,40
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	96,80	–
Schrod.Int.Pr.F	29,70	29,70
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	197,80	197,80
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	262,00	263,00
Trans Eur.Fund	94,00	93,50
Transpac.F.	395,00	395,00
Uni-Invest	22,10	22,10
Unico Inv.Fund	73,50	73,50
Unifonds DM	32,30	32,20
Vaste Waard.Ned	55,00	55,50
VastNed	108,00	108,00
VIB NV	53,40	52,90
VSB Aand.F.	102,40	102,60
VSB Mix Fund	62,70	62,40
VSB Obl.Groeif.	111,70	111,50
VSB Rente Fonds	103,20	103,10
WBO Intern.	75,60	75,10
Wereldhave NV	112,20	111,30
ZOM Florida F. $	32,30	–
Zonnespectrum	9,35	9,30

Parallelmarkt		
ABF	123,30	123,30
ARTU Biolog.	3,70	3,80
ASN Aandelenf.	52,80	52,80
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	91,40	91,90
AXA E&L Belegg.2	90,30	90,50
AXA E&L Belegg.3	116,20	116,20
AXA E&L Belegg.4	86,10	86,30
AXA E&L Kap.Rente F.	119,60	119,60
Besouw Hold.	31,20	31,20
Biogrond Belegg.	10,30	10,30
Comm.Argeus F.	93,20	93,60
Comm.Benacus F.	94,90	95,20
Comm.Cea F.	94,00	93,70
De Drie Electr.	16,00	16,00
Delta Ll.Dollarf.	58,50	58,10
Delta Lloyd ECU	57,20	57,00
Delta Lloyd Mix	74,70	74,80
Delta Lloyd Rent	61,70	61,70
Free Record Shop	26,60	26,60
German City Est.	35,00	34,90
Gouda Vuurvast	68,50	68,50
Groenendijk	33,20	33,20
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,50	5,50
Management Share	1,55	1,55
Neways	9,90	9,90
Ohra Aand.F.	64,20	64,10
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	55,90	55,90
Ohra Obl.Grf	56,10	56,10
Ohra Onr.G.F.	65,10	65,10
Ohra Totaal F.	59,30	59,30
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	108,40	108,40
Pie Medical	4,60	4,60
Pitcher	45,00	45,00
Rood Testhouse c.	4,60	4,50
Satcom Hold.	10,10	10,10
Simac Techniek	15,90	15,50
Suez Gr.Fund	53,10	52,80
VHS Onr. Mij	4,00	4,00
Wolff	54,50	53,90

Parallel top-15		
Alanheri	39,10	39,10
Bergh. Pap.	54,00	53,70
DICO Intern	81,10	81,10
EHCO KLM	35,20	35,20
Gelderse Pap.	74,00	74,00
Grontmij	63,30	63,30
Kühne+Heitz	42,50	42,50
LCI Comput.Gr.	3,30	3,25
Melle, van nrc	104,90	104,10
Nedschroef Hold.	72,70	72,70
Ordina Beheer	17,50	17,50
Sligro Beheer	82,80	82,80
Vilenzo	44,00	44,00
Welna	44,80	46,00
Weweler	38,20	37,50

Wall Street		
allied signal	34¾	35⅛
amer.brands	33⅞	33¼
amer.tel.tel	52⅞	52⅞
amoco corp	56	55⅝
asarco inc.	24½	23⅝
bethl. steel	19⅝	19⅝
boeing co	44⅞	44½
can.pacific	15⅞	16¼
chevron	88	87⅛
chiquita	13½	14
chrysler	47⅛	47
citicorp	38⅛	38
cons.edison	31¼	30⅞
digit.equipm.	21⅝	21⅝
dupont nemours	59⅛	57⅞
eastman kodak	46⅛	45⅝
exxon corp	61¼	60⅝
ford motor	61	60
gen. electric	96¼	97⅞
gen. motors	57⅜	56¾
goodyear	39⅛	39½
hewlett-pack.	80⅝	81⅛
int. bus.mach.	58⅜	57¾
int. tel.tel.	88⅝	88⅜
klm airlines	28¾	28¾
mcdonnell	116½	116
merck co.	30⅝	30¼
mobil oil	78¼	77¾
omega financ.	24½	26
philips	31⅝	30
royal dutch	107⅝	105¾
sears roebuck	47¾	47⅜
sfe-south.pac.	21¾	21⅝
texaco inc.	63¼	63⅛
travelers	34¾	35¼
united techn.	64⅜	64¼
westinghouse	12⅜	12¼
whitman corp	16⅛	15¾
woolworth	17¼	17¼

Adkieskoersen		
amerik.dollar	1,785	1,905
austr.dollar	1,25	1,37
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,270	1,390
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,60	113,60
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,20	33,95
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,70	12,40
jap.yen (10.000)	178,50	184,50
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,34	0,48
zweedse kr. (100)	22,80	25,30
zwits.fr. (100)	129,80	133,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,85025-1,08527
antill.gulden	1,0250-1,0550
austr.dollar	1,3050-1,3150
belg.frank (100)	5,4515-5,4565
canad.dollar	1,33225-1,33475
deense kroon (100)	28,675-28,725
duitse mark (100)	112,2500-112,3000
engelse pond	2,7900-2,7950
franse frank (100)	32,740-32,790
griekse dr. (100)	0,7130-0,8130
hongk.dollar (100)	23,8750-24,1250
ierse pond	2,7150-2,7250
ital.lire (10.000)	11,625-11,675
jap.yen (10.000)	182,800-182,900
nwzeel.dollar	1,0600-1,0700
noorse kroon (100)	25,855-25,905
oostenr.sch. (100)	15,9590-15,9890
port. escudos (100)	1,0690-1,1690
spaanse pes. (100)	1,3600-1,3700
zweedse kr. (100)	24,285-24,335
zwits.frank (100)	131,845-131,895
e.c.u.	2,1605-2,1655

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,000-22,600, vorige 22,070-22,670, bewerkt 24,200 laten, vorige 24,270 laten.

Zilver onbewerkt 275-345, vorige 275-345, bewerkt 390 laten, vorige 390 laten.

Indexen		
cbs koersindex	280,00	277,30
EOE-index	416,39	411,74
Dow Jones	3697,75	-16,66

Optiebeurs	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c o98	70,00	180	8,00	7,70
buhr	p aug	145,00	200	3,00a	2,30
d/fl	c jun	185,00	377	2,95	3,00
d/fl	c jun	195,00	173	0,50	0,70
d/fl	c dec	195,00	302	3,00	3,05
d/fl	p mei	185,00	416	10,10	9,00a
d/fl	p jun	195,00	423	10,40	9,00a
els	c jan	100,00	200	10,50a	8,50
els	p jan	180,00	200	15,30a	16,50
eoe	c mei	410,00	434	8,00	5,00
eoe	c mei	415,00	1453	5,40	3,00
eoe	c mei	420,00	840	3,40a	2,00
eoe	c mei	425,00	600	2,20	0,90
eoe	c mei	440,00	425	0,50a	0,10
eoe	c jul	400,00	278	22,00a	19,00
eoe	c jul	420,00	630	11,50a	8,50
eoe	p mei	410,00	348	5,70	6,90
eoe	p mei	415,00	200	8,10	10,40
eoe	p mei	420,00	372	11,00	13,50
eoe	p jul	400,00	[illegible]	6,70	7,50b
eoe	p okt	300,00	190	10,00a	10,00b
fokker	c jul	17,50	274	1,30	1,20
hoog	p jul	55,00	200	0,50a	0,50
hoog	p jul	70,00	381	4,00	4,50
ing	c o98	85,00	401	11,10	10,00
ing	p jul	75,00	340	2,50	2,70
kpbt	p jul	45,00	302	1,30a	1,00
nedl	c jul	72,50	300	10,20	10,90
nedl	p jul	67,50	300	1,90a	1,40
olie	c jul	200,00	208	5,40	5,20
olie	c jul	210,00	227	2,30	2,10
phil	c mei	55,00	501	2,80	2,00
phil	c mei	57,50	479	1,50	1,00
phil	c mei	60,00	237	0,70	0,40
phil	c jul	50,00	303	7,00	7,30
phil	c jul	55,00	1777	4,20	3,90
phil	c jul	60,00	602	1,30a	1,00a
phil	c okt	45,00	179	13,20	13,10
phil	c okt	60,00	174	3,50	3,20
phil	c jan	55,00	171	7,20	6,80
phil	c u07	22,50	800	34,80	34,40
phil	c o98	55,00	217	14,10b	13,80
phil	p mei	55,00	823	1,00	0,90b
phil	p jul	56,00	931	2,30	2,20
top5	c mei	800,00	225	11,50a	8,20
unil	c mei	205,00	186	3,20	2,00
unil	c mei	210,00	211	1,80	1,10
unil	c jul	200,00	204	9,10	8,20a
unil	c jul	220,00	282	2,10	1,70
unil	p jul	200,00	190	5,00	5,90

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

SFEERVOL WONEN

DROOM WERELD

SFEERVOL SLAPEN

OP 5, 6 EN 7 MEI GAAT ER EEN (DROOM)WERELD VOOR U OPEN...

in onze schitterend gestyleerde nieuwe showroom Industriestraat Sittard!

[illegible]

DEKBEDDEN
Dons, synthetisch en [illegible]

MATRASSEN
Auping - Pullman - [illegible]
Eastborn - etc.

SLAAPKAMERS
Modern merk design
Blank eiken
Grenen

TIENERKAMERS
vanaf *ƒ995,-*

BANKSTELLEN
Lederkollektie

GRATIS*

SENIOR KOMFORT
hoogte bankstellen
en fauteuils

BROOD-, TOOG- EN KOLOMKASTEN
Blank en donker eiken

KASTEN
Oud grenen en blank en donker eiken

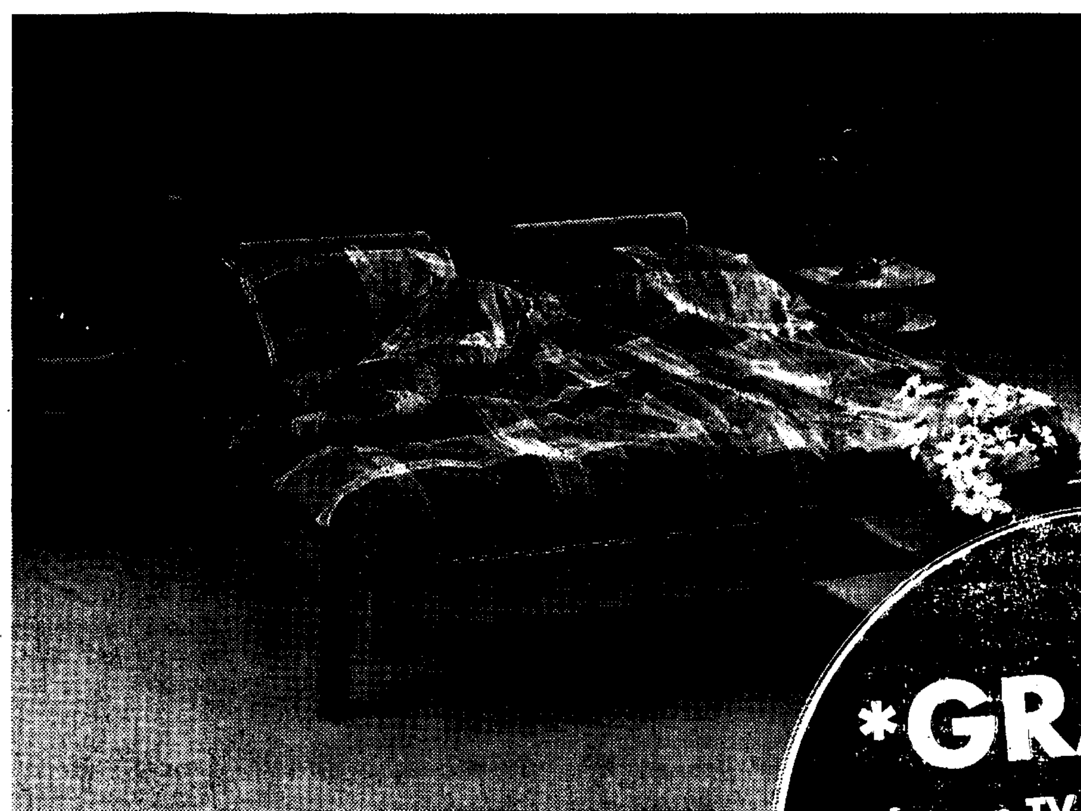
EETHOEKEN
Oud grenen

**of 50% van de winkelwaarde in contanten.

DESIGN SLAAPKAMERS IN VELE UITVOERINGEN...

Avek - Auping - Eastborn - Pullman - Reuser - Luimes & Wiggers

MODERN - EIKEN - GRENEN



RUIMTEBESPARENDE SLAAPKAMER

Meer vrije loopruimte en héél veel kastruimte...
Kleuren: pastelgroen en diamantwit.
Compleet als afgebeeld
(exkl. bedtextiel)

3290,-



***GRATIS**

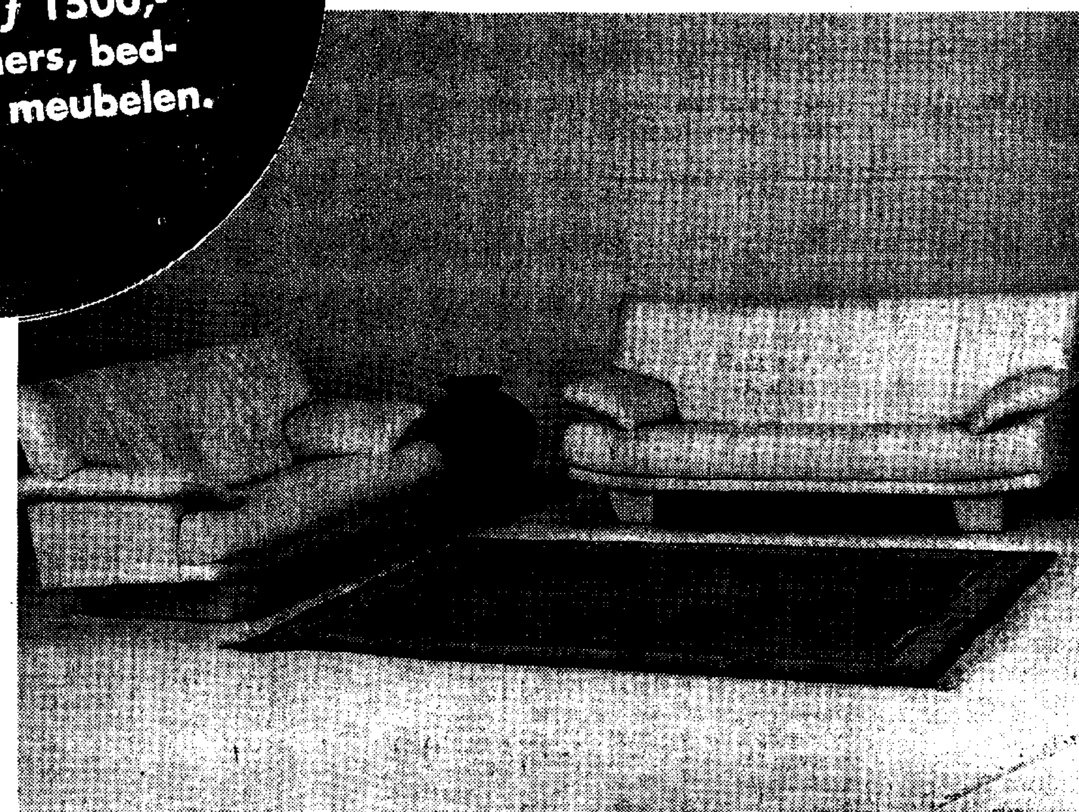
Kleuren TV of midi stereo-toren bij besteding van minimaal *ƒ* 1500,- aan slaapkamers, bed-accessoires of meubelen.



TIENERKAMERS IN VELE UITVOERINGEN...

Complete kombinaties nu al vanaf

995,-



ITALIAANSE ZITMODE

Wie luxueus wil wonen slaagt zeker voordeliger met onze prachtige lederkollektie.
3+2 zits bank

4325,-

Deze aktie is uitsluitend geldig van 5 t/m 7 mei a.s.

Industriestraat Sittard
Handelscentrum Bergerweg

Telefoon 046-512843

Gér. Pfennings

Industriestraat Sittard
Handelscentrum Bergerweg

Telefoon 046-512843

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Onderzoek grensstreek vervuiling door Awacs

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Alle Schinveldse kinderen van zes en zeven jaar, die de afgelopen twee jaar ook in de gemeente hebben gewoond, worden betrokken bij een onderzoek naar mogelijke luchtverontreiniging in de grensstreek door Awacs-vliegtuigen. De GGD Oostelijk Zuid-Limburg en het Gesundheitsambt Heinsberg gaan het onderzoek uitvoeren. Ook kinderen in Geilenkirchen, Heinsberg en Waldfeucht/Selfkant worden onderzocht.

Volgens medisch milieukundige Gonnie Jongmans wordt het hoog tijd dat de gevaren van vliegtuiguitstoot nader worden onderzocht. „Na de berichten over het grote aantal kinderen met leukemie in Geilenkirchen werd de link naar het vliegverkeer gelegd. Later is die theorie weer losgelaten, maar er blijven vragen omtrent de risico's. Mensen klagen bijvoorbeeld al jaren over kerosine-lucht."

Nog voor deze zomer wordt met behulp van Duitse meetwagens onderzoek verricht naar – mogelijke – luchtverontreiniging door Awacs vliegtuigen op Duits-Nederlandse bodem. Om vast te stellen of er sprake is van vervuiling, worden zogenaamde immissiemetingen verricht naar de concentraties van onder andere benzeen, tolueen, Polycyclische aromatische koolwaterstoffen (Pak) en zware metalen.

De kinderen die worden onderzocht zijn in vier groepen van elk honderd deelnemertjes verdeeld. Jongmans: „De ouders krijgen een uitgebreide vragenlijst voorgelegd en van de kinderen worden urine- en bloedmonsters genomen."

De groepen zijn van verschillende samenstelling om straks de resultaten onderling te kunnen vergelijken. „De kinderen uit Geilenkirchen zijn blootgesteld aan verkeer en vliegtuigen, die uit Heinsberg bijvoorbeeld alleen aan verkeer, die uit Onderbanken uitsluitend aan vliegtuigen. De groep uit Waldfeucht/Selfkant staat niet bloot aan verkeer of vliegtuigen."

Het project wordt grotendeels gefinancierd door een EU-subsidie. De eerste resultaten zijn rond april volgend jaar beschikbaar.

Ministerie wil afdeling in Kerkrade opheffen

Veertig banen weg bij Defensiekantoor

Van onze verslaggever

KERKRADE – Op het Defensiekantoor in Kerkrade dreigen met ingang van volgend jaar circa veertig banen te vervallen bij de afdeling Financieel Beheer Geneeskundige Verzorging. Dit betekent een nieuwe klap voor de werkgelegenheid op het kantoor waar ook 180 banen bij Directie Dienstplichtzaken verdwijnen.

Defensie overweegt de dienst FBGV per 1 januari 1995 op te heffen. Dinsdag is het personeel door een generaal op de hoogte gesteld van de opheffing. De woordvoerder van het ministerie zegt echter dat het zo ver nog niet is.

De werknemers reageerden verslagen op de mededeling. „Het betekent dat wij zelfs drie jaar eerder op straat staan dan de mensen bij Dienstplichtzaken. De motivatie bij ons is verdwenen. We zullen ons intern beraden of we overgaan tot actie," zeggen M. Mohnen en M. Wobma van de dienstcommissie van de FBGV. De twee willen echter voorkomen dat militairen eventueel de dupe worden van een actie. „Het gaat namelijk om hun geld," zegt Mohnen.

FBGV fungeert als ziektekostenverzekeraar voor militairen en hun gezinsleden. De dienst is in 1977 naar Kerkrade gekomen als onderdeel van de spreiding van rijksdiensten. De werknemers zijn volgens Mohnen en Wobma allen Limburgers. Gezien hun leeftijd is de kans op een nieuwe baan erg klein.

Het ziektekostensysteem dat Defensie hanteert past niet meer bij de belastingwetgeving en moet worden aangepast. Het ministerie denkt dat de werkzaamheden het beste kunnen worden uitbesteed aan een particuliere verzekeringsmaatschappijen. Daarom wordt de dienst in Kerkrade opgedoekt. Volgens Mai Wobma is echter niet aangetoond dat uitbesteden de beste oplossing is.

De woordvoerder in Den Haag merkt op dat Defensie zorgvuldig met haar personeel omgaat en streeft naar behoud van werkgelegenheid. Hij wijst tevens op de mogelijkheid dat FBGV'ers worden overgenomen door de particuliere verzekeraars. Volgens Wobma en Mohnen is die optie niet interessant. „Dat betekent dat we moeten verhuizen naar de Randstad, want die bedrijven zijn niet in Limburg."

De dienstcommissie probeert nu aan te haken bij de actie van het Platform Rijksdiensten Oostelijk Zuid-Limburg die strijdt voor behoud van banen in deze regio.



● *Op de Hertogsingel in Maastricht werd de auto waarin het Belgische paar reed klemgereden.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ravage na achtervolging

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Eerst botsten de Belgen op de Statensingel tegen de auto van een particulier, die achter hen aan ging net als twee auto's van de Maastrichtse politie. De drie wagens wisten de auto van de Belgen klem te rijden op de hertogsingel. Daarbij werd niemand gewond. Wel was de schade enorm.

De vluchtauto raakte total loss. De auto's van de politie en van de particulier werden zwaar beschadigd. Uitgebreid sporenonderzoek leidde bovendien tot verkeersoverlast.

De aangehouden Belgen zijn een 31-jarige man en zijn 27-jarige vrouw uit de grensplaats Dilsen-Stokkem. De rijkswacht verdenkt het echtpaar van een overval op een autokeuringsstation in het Belgische As.

Na de overval ging het echtpaar er in een gestolen donkerblauwe Peugeot 205 met Belgisch kenteken vandoor richting Maastricht. Het echtpaar zou bij de achtervolging op de rijkswacht geschoten hebben.

Akkoord over steun aan Liof

MAASTRICHT – Een meerderheid in Provinciale Staten stemt in met een verdriedubbeling van de subsidie aan de Industriebank Liof. CDA, PvdA en VVD gingen tijdens de commissievergadering van Economische Zaken akkoord met het voorstel van Gedeputeerde Staten om tot 1998 ruim 7,2 miljoen gulden beschikbaar te stellen voor apparaatskosten.

Dit jaar vergoedt staatssecretaris Y. van Rooy nog tweederde van die kosten. Maar de bewindsvrouw is van oordeel dat die bijdragen aan de vijf Regionale Ontwikkelings Maatschappijen (ROM's), waarvan het Liof er een is, geleidelijk minder moeten worden. Een regio die behoefte heeft aan structuurversterkend beleid zal dat grotendeels zelf moeten betalen, vindt Van Rooy.

CDA-woordvoerder Lebens noemde het gevoerde rijksbeleid weliswaar 'kortzichtig', maar ging onvoorwaardelijk akkoord met het financieringsvoorstel van de provincie. De woordvoerders van GroenLinks en D66 in Provinciale Staten waren gisteren van oordeel dat het provinciaal bestuur zich iets te gemakkelijk had neergelegd bij het beleid van de rijksoverheid. De partijen stelden voor dat de industrie- en ontwikkelingsbank zich duidelijk moet bezinnen op de kerntaken.

Daartoe behoren het actief werven van veelal buitenlandse investeerders en het financieren van dergelijke projecten. Volgens GroenLinks en D66 doet het Liof ook 'dubbel werk' en wel op het gebied van ontwikkeling en innovatie. Kamers van Koophandel en innovatiecentra bewegen zich, net als particuliere instellingen, namelijk ook op dat gebied.

Nieuw beleid aanbestedingen door provincie blijkt succes

MAASTRICHT – Het nieuwe openbare aanbestedingsbeleid heeft de provincie in 1993 handen vol geld opgeleverd. De kosten voor de in totaal twaalf werken werden door de provincie beraamd op 33.495.000 gulden. Maar de betrokken aannemers vroegen een aanneemsom 27.439.000 gulden, een verschil van ruim zes miljoen gulden.

Het provinciaal aanbestedingsbeleid werd vernieuwd, nadat onthullingen aan het licht brachten dat de aannemers via onderlinge afspraken de prijzen opdreven (het zogenoemde opzetgeld).

In veel meer gevallen worden projecten nu openbaar aanbesteed, dat wil zeggen dat ze toegewezen worden aan de aannemer met de laagste offerte. Het openbaar aanbesteden door het provinciaal bestuur gebeurt in de sectoren grond-, weg-, water- en utiliteitsbouw. Gedeputeerde Staten tonen zich verheugd over de resultaten van het nieuwe beleid en laten weten dat het in de toekomst voortgezet zal worden.

Ze menen echter dat de besparing niet alleen het gevolg is van de aanbestedingsvorm, maar ook van de economische situatie. In ieder geval zijn er geen signalen dat het vaker toepassen van de openbare aanbestedingsvorm tot een mindere kwaliteit van het werk leidt.

op hol geslagen
paarden worden
beteugeld
op hol geslagen
mensen vinden
volgers
punaise

Veertig verplegers Heerlen boventallig

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN – Voor ruim veertig verplegenden van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg wordt momenteel ander werk gezocht in een van de instellingen die behoren tot de stichting. De verpleegkundigen zijn boventallig geworden. Lukt het niet om hen op een andere afdeling onder te brengen, dan volgt mogelijk ontslag. Tot de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg behoren onder andere het Sint Gregoriusziekenhuis in Brunssum en het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Het gaat om 42 mensen van de dienst klinische zorg, waar ruim de helft boventallig is geworden. Volgens I. van de Mosselaar van de AbvaKabo was de directie in eerste instantie van plan collectief ontslag aan te vragen en is er veel onrust bij het personeel ontstaan. „Er is aanvankelijk geen overleg geweest met het personeel. In gesprekken met de directie hebben de bonden in ieder geval bereikt dat gedwongen ontslagen nog niet aan de orde zijn," aldus Van de Mosselaar.

Ziekenhuisdirecteur W. Weeda zegt dat het probleem was voorzien en dat het personeel wel tijdig op de hoogte is gebracht. „Eind vorig jaar hebben we geconstateerd dat we elf miljoen moeten bezuinigen. De balans opmakend kwamen we tot de conclusie dat een deel van het personeel boventallig is. We gaan nu netjes in kaart brengen of die mensen elders in de organisatie kunnen worden ondergebracht of dat een deel via natuurlijk verloop kan worden ondervangen."

Maar hij weet: „Het natuurlijk verloop in de gezondheidszorg loopt sterk terug. Mensen gaan niet zo snel meer weg." Gedwongen ontslagen zijn volgens Weeda nu niet aan de orde, maar zijn evenmin uit te sluiten. De ziekenhuisdirectie gaat verder proberen de instroom van nieuwe leerlingen af te remmen. „Maar dat heeft pas effect over drie tot vier jaar," aldus Weeda.

Van de Mosselaar zegt dat er nu belangstellingsgesprekken plaatsvinden om te onderzoeken waar de verplegenden willen en kunnen worden ondergebracht. Zij verwacht daar volgende week uitsluitsel over. „Lukt het niet om voor iedereen vervangende functies te vinden, dan praten we verder met de directie."

Volgens Weeda kan de bezuinigingsopdracht van elf miljoen nog meevallen als het ministerie van WVC het Heerlens ziekenhuis een voorgenomen korting niet oplegt.

'Delen A73 meerbaans'

HEERLEN – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben de minister van Verkeer en Waterstaat gevraagd om vier strategische wegenbouwkundige werken op het tracé waar de A73-Zuid moet komen direct al in de vorm van een autosnelweg uit te voeren. GS vragen de minister deze grote projecten niet (zoals de rest van het aan te leggen deel van de A73-Zuid) aanvankelijk als enkelbaans autoweg te bouwen.

Het gaat om een zogeheten vogelbekaansluiting op de A2, een viaduct over de spoorlijn Roermond-Sittard, een kruising van het Roerdal met een parallelstructuur ten oosten van Roermond (uit te voeren als een tunnelbak) en een kruising van het Swalmdal met een westelijke omleiding bij Swalmen (eveneens een toekomstige tunnelbak). In hun pleidooi voor een meerbaans uitvoering van deze onderdelen verwijzen Gedeputeerde Staten naar de 'ontwerptechnische, plantechnische, kostentechnische en bouwtechnische' voordelen van deze werkwijze.

Nieuwe hoogleraren aan RL Maastricht

MAASTRICHT – Dr. S. Majoor en dr. A. Daniels zijn benoemd tot hoogleraar aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. De in Hongkong geboren Majoor (30) die is benoemd tot hoogleraar bedrijfseconomie, is algemeen directeur van het Maastricht Accounting and Auditing Research Center (Marc) en universitair hoofddocent bij de vakgroep berichtgeving en financiering. De 34-jarige A. Daniels is benoemd tot hoogleraar internationaal belastingrecht. Hij is werkzaam bij een advocatenkantoor in Amsterdam.

Dertig mille buit bij bankoverval

AKEN – Een gewapende overvaller heeft 30.000 Duitse mark aan papiergeld buitgemaakt in een spaarbank in Monschau-Kalterherberg. De bank heeft een beloning van drieduizend Duitse mark uitgeloofd voor tips die leiden tot de aanhouding van de dader. Een bewakingscamera heeft opnamen van de overvaller gemaakt. De man betrad omstreeks half negen gistermorgen het bankfiliaal en wilde bij het loket Belgisch geld in Duitse valuta omwisselen. Plotseling trok hij een pistool, waarmee hij een 32-jarige vrouwelijke klant bedreigde. Na het geld uit handen van de kassier in ontvangst te hebben genomen, vluchtte hij te voet.

Drugsverslaafde aangehouden

LANDGRAAF – Een 40-jarige man uit het Duitse Stuttgart is dinsdagmorgen in Landgraaf aangehouden omdat hij een gewapende overval wilde plegen in een apotheek aan de Hoofdstraat in die plaats. Met een pistool bedreigde hij een klant en de apothekersassistente en eiste het aanwezige kasgeld. De assistente dook achter een boekenkast weg en waarschuwde de politie. Toen de vrouw wegdook, nam de overvaller de benen. Aan de hand van het opgegeven signalement kon de politie de man een poosje later op de Markt in Landgraaf aanhouden. Hij droeg het wapen nog bij zich. Tijdens het verhoor bekende hij de overval. Hij werd in verzekering gesteld en op woensdag 4 mei moet hij verschijnen voor de Officier van Justitie in Maastricht. Volgens de Duitse politie is de verdachte al 25 jaar verslaafd aan heroïne.

Straffen voor overvallers

MAASTRICHT – Voor twee gewapende overvallen op tankstations in Heerlen zijn drie junks uit die stad veroordeeld tot gevangenisstraffen. De J. kreeg 24 maanden, K. 20 maanden, waarvan vijf voorwaardelijk, en P. vijftien maanden, waarvan vijf voorwaardelijk. De vriendin van een van hen, Yvonne R., is inmiddels begonnen aan een ontwenningskuur en hoeft 'slechts' 240 uur diensten te verrichten.

Grote CD-aanhang verrast Beesel

BEESEL – Burgemeester V. Ritzer van Beesel heeft uitermate verrast gereageerd op de uitslag van de verkiezingen in de plaats. In Beesel blijft 5,1 procent (375 stemmen) van het aantal kiezers op de rechts-extremistische Centrum Democraten te hebben gestemd. Dat is met afstand het hoogste percentage in de hele provincie. In Beesel heeft bovendien 0,3 procent (19 stemmen) op de eveneens ultrarechtse CP'86 gestemd. Dat brengt het totaal op 5,4 procent. „Dit is geen prettige situatie en we hebben er eigenlijk geen verklaring voor," aldus Ritzer gisteren. „We hebben niet het idee dat onze bevolking ertoe neigt om op dit moment onvrede te uiten. Dit is een complete verrassing. We hebben een moderne gemeenschap, mooie wijken en geen uitzonderlijke hoge werkloosheid."

'Maasland' gaat samenwerken

SITTARD – Het Maaslandziekenhuis in Sittard/Geleen gaat ter verbetering van de kwaliteit met zeven ziekenhuizen in Nederland een zogenoemde 'ziekenhuisketen' vormen. De directies van de betreffende ziekenhuizen in Alkmaar, Almelo, Amersfoort, Delft, Haarlem, 's-Hertogenbosch, Veldhoven en het Maaslandziekenhuis in Sittard/Geleen hebben hiertoe een intentieverklaring ondertekend. De ziekenhuizen gaan gezamenlijk normen vaststellen ten aanzien van bijvoorbeeld klantgerichtheid, medische technologie en sociaal beleid. De ziekenhuizen lopen hiermee vooruit op de naderende Kwaliteitswet Gezondheidszorg en de ontwikkelingen op het gebied van de patiëntenrechten.

o/z

"Als het leven lijden wordt, komt de dood als een vriend".

Met veel verdriet geven wij u kennis, dat is overleden, ons zoontje en broertje

Clay

* 22 maart 1994 † 1 mei 1994

Oirsbeek: **Monique en Ruud Schell-van Kesteren**
Samantha

Dorpstraat 62, 6438 JW Oirsbeek

De crematie heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Rectificatie

Lieve

Opa Senden

We zullen je missen en altijd aan je denken en van je houden.

Diana, Tamara en Ramon
Mike, Wesley, Rilana
Danny, Kelly, Kevin
Steven, Jayson
Renate, Mirande, Ellen

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de overvolle kerk, de [illegible] mis, de vele bloemen van familie, buurtbewoners, vrienden en kennissen, h. missen en de talloze troostende condoléances bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en trotse opa

Leo Baetsen

[illegible] Het was een mooi en [illegible] afscheid. Langs deze weg willen wij onze oprechte dank uitspreken.

Het deed ons goed, pap, te zien hoe geliefd je was.

Mia Baetsen-[illegible]
[illegible] en Ed Peters
met Bjärn

[illegible], mei 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 mei a.s. om 18.45 uur in de parochiekerk te Stein, [illegible]

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Hub Cuijpers

[illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor dit leven delen wij u mede, dat heden is overgegaan en op weg naar een nieuw leven mijn lieve vrouw, onze liefste moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

José Kamps

echtgenote van

Léon Paffen

José is 45 jaar geworden.

Bingelrade: **Léon Paffen**
Saskia
Christiaan
Familie Kamps
Familie Paffen

6456 AP Bingelrade, 4 mei 1994
Eindstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade. Daarna brengen wij haar naar haar laatste rustplaats op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De vooravondmis tot intentie van José wordt gehouden op vrijdag 6 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vaarwel lieve

José

Pap, Mia, Paul, Rinie en Jeu, Guus en Karin, Silvain en Bertha, Jan en Marieta, José en Guus, Yvonne en Teun, Emmy en René, Marly, John, Andy, Danielle, Monique, Sil, Lisette, Yvette, Monique, Rien, Rachelle en Pieke

---

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

José Paffen-Kamps

Wij verliezen in haar een trouw en toegewijd lid. Wij wensen Léon en de kinderen veel sterkte toe.

Gemengd koor Crescendo
Doenrade

Voor de blijken van [illegible] van, betoond bij het [illegible] uitvaartdienst en de begrafenis van

Maria Catharina [illegible]

[illegible]

Roermond, mei 1994

De zeswekendienst zal [illegible] gehouden [illegible] zondag 8 mei 1994 om [illegible] in de H. Geest kerk te Roermond.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van [illegible] door ons ondervonden bij het overlijden en de [illegible] van onze vader, schoonvader [illegible]

Joep Vandeberg

[illegible] wij hiermede onze oprechte [illegible]

Kinderen en kleinkinderen

[illegible] Mei 1994

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 mei 1994, om 19.00 uur in de St.-Corn [illegible] [illegible] Heerlerheide.

OVERLEDEN

† [illegible], 88 jaar, weduwe van Cornelis [illegible], Past. Frantzenstraat 13, 6006 [illegible] Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden [illegible] om 14.00 uur in de parochiekerk [illegible] Herdes te Weert.

[illegible]

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Michael Hendrik Joseph Prumpeler

echtgenoot van

Maria Agnes Conjaerts

Hij overleed in de leeftijd van bijna 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Mechelen: **M.A. Prumpeler-Conjaerts**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Prumpeler
Familie Conjaerts

6281 AJ Mechelen, 4 mei 1994
A ge Veld 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 6 mei om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Veel fijne herinneringen
verzachten onze smart,
voorgoed uit ons midden
maar altijd in ons hart.

Rust in vrede.

Anna Vonk

Je liefhebbende zusters
Diena
Ellie
Johanna
en familie uit Nashville, Tennessee, USA.

Dankbetuiging

[illegible] als ik dood ben weet dan niet [illegible] ben niet echt dood weet je wel [illegible] lichaam dat ik achterliet [illegible] ben ik pas als jij mij bent vergeten.

Wij [illegible]

[illegible] herinnering bewaren.

Mia Wandler-Jöngen
Kinderen en kleinkinderen

[illegible] 1994

De plechtige zeswekendienst [illegible] opgeluisterd door Koor '78, zal worden [illegible] op zondag 8 mei a.s. om 10.00 uur in [illegible]

[illegible]

[illegible] Conjaerts

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdagavond 7 mei a.s. om 19.00 uur in de H. Bernardus kerk te Ubachsberg.

[illegible]

Ubachsberg, mei 1994.

Voor alle blijken van medeleven en belangstelling bij de ziekte, het overlijden en de uitvaart van

Finy Geurten

[illegible]

Namens de familie
L. Coenen

---

†

Vandaag, 5 mei, wordt onze vader

Jan Heidel

weduwnaar van

Greet Geenen

te Limbricht begraven.

Pa, rust in vrede.
Je blijft altijd in ons hart.

Toos, Marga
Piet en de kleinkinderen

---

† **Helena van de[n] Wildenberg**, [illegible] jaar, weduwe v[an] Henricus Verhoev[en], Driesveldlaan 1[illegible] Weert. Corr.adres: P.J. van den Wilde[n]berg, Waldeck P[illegible]montstr. 9, 6006 [illegible] Weert. De plechti[ge] uitvaartdienst [illegible] worden gehouden [illegible] terdag 7 mei om 11.[illegible] uur in de deken[aal] kerk van de H. Ma[rti]nus te Weert.

---

†

Na alle fijne jaren die we met haar mochten beleven, hebben wij, na een kortstondige ziekte afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Keet Consten

echtgenote van

Thei Driessen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij in de leeftijd van 72 jaar.

Urmond: **Thei Driessen**
Urmond: **Tjeu Driessen**
Cilly Driessen-Schepers
Urmond: **Jo Driessen**
Leny Driessen-Wenmaekers
Esther en Roger
Elsloo: **Harry Driessen**
Marlies Driessen-Nieuwendijk
Jorg, Mendy
Familie Consten
Familie Driessen

Sittard, [illegible] mei 1994
Brugstraat 9, 6129 CL Urmond

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Oud-Urmond, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar tevens gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van de overledene, vrijdag 6 mei om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof te Geleen. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Zoveel warmte en hartelijke belangstelling van allen zijn voor ons een grote steun geweest bij het verwerken van het overlijden van

[illegible] In de Braekt

[illegible]

Jan In de Braekt
Koen en Annika

De zeswekendienst is zaterdag 7 mei 1994 om [illegible] uur in de [illegible]kerk te Roermond.

[illegible]

[illegible]

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, [na] een kortstondige ziekte, geheel onverwacht, [in] de leeftijd van 71 jaar, mijn dierbare echtgeno[te], onze goede en zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna van Nuil

echtgenote van

Albert Vonk

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Albert Vonk**
Schin op Geul: **Katrien Laeven-Vonk**
Anton Laeven
Bibi, Hans en Irene
Heerlerbaan: **Elly Menten-Vonk**
Wim Menten
Petra
Familie Van Nuil
Familie Vonk

6465 BN Kerkrade, 3 mei 1994
Lourdesstraat 66

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op [za]terdag 7 mei om 11.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Er is gelegenheid om mee te rijden per autob[us] vanaf de parkeerplaats aan de Lourdesstraat [illegible] Gracht-Kerkrade om 11.00 uur.

Bijeenkomst in de ontvanghal van het cremat[o]rium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk cond[o]leren vanaf 11.10 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[n], gelieven deze annonce als zodanig te bescho[u]wen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven door o[ns] ondervonden na het overlijden en bij de crem[a]tie van mijn lieve man, onze zorgzame vad[er], schoonvader, opa, broer, zwager, oom en nee[f]

Nick (Klös) Raadschelders

danken wij u van harte.

J. Raadschelders-van Dormalen
kinderen en kleinkinderen

[illegible] zal worden geho[uden] op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in [de] H. Familiekerk te Langeberg-Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven door o[ns] ondervonden na het overlijden en bij de begr[a]fenis van mijn dierbare man en onze vader

Johan Jozef Scheve

[danken wij] u allen van harte.

Sophie Scheve-Knobbe
John
Toon

[illegible] zeswekendienst zal worden geho[uden] op zaterdag 7 mei om 19.00 uur in de ke[rk] [illegible] L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te T[illegible]

Jaardienst

[illegible] jaar geleden dat wij afscheid moeste[n] [nemen van] mijn lieve man, onze papa en opa

Cor Ernst

[illegible] hem nog heel erg.

Maria Ernst-Grueboom
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige jaardienst zal worden gehouden [illegible] zondag 8 mei a.s. om 11.45 uur in de paro[chie] [illegible] O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand [illegible]



Fracties waarschuwen voor beruchte 'Primosa-effect'

Staten vinden rit met stoomtrein te duur

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – Vrijwel alle fracties in Provinciale Staten maken zich ernstige zorgen over de in hun ogen te hoge prijs voor een ritje met de toeristische stoomtrein die vanaf volgend gaat rijden tussen Schin op Geul en Kerkrade. De op 13,50 gulden (in 1998 wordt dat *f* 16,50) vastgestelde prijs voor een retourtje zou toeristen massaal kunnen afschrikken, waardoor de exploitatie van het bijna vijf miljoen gulden vergende stoomtreinproject groot gevaar loopt.

D66-fractiewoordvoeder Eric van Keulen bracht gistermiddag in de vaste Statencommissie voor Financiën zelfs het beruchte 'Primosa-effect' in herinnering. Vooral door een te hoge entreeprijs draaide deze groots opgezette toeristische voorziening in Gulpen uit op een mislukking. „Ik vraag me echt af of die stoomtrein de geraamde 75.000 passagiers per jaar kan trekken bij een dergelijk hoge retourprijs."

Van Keulens kritiek vond brede weerklank bij de meeste andere fracties. PvdA-woordvoerster Mieke Verstraelen, Partij Nieuw Limburg-fractieleidster Kitty Meulenberg en GroenLinks-aanvoerster Karien Kienhuis voorzien eveneens exploitatie-problemen bij het vastgestelde retourtarief.

Ook in de vaste Statencommissie voor Economisch Zaken was de ritprijs van Limburgs nieuwste toeristische attractie onderwerp van discussie. Hier was het met name Wim de Heer (GroenLinks) die luid aan de bel trok.

Ondanks hun bedenkingen over de exploitatie-opzet gingen alle Statenfracties vrij vlotjes akkoord met de door GS voorgestelde provinciale bijdrage van 715.000 gulden aan het stoomtreinproject op het voormalige Miljoenenlijntje. Niettemin vonden nogal wat fracties de financiële steun van de provincie 'wel aan de erge forse kant', zoals Kitty Meulenberg het formuleerde.

Gedeputeerde Jean Bronckers (Financiën) deelde de zorgen van de Staten niet. Hij wees er onder meer op dat de Limburgse industriebank Liof de exploitatie-opzet van het project kritisch onder de loep heeft genomen. „En ik ga er vanuit dat bij dit soort grote en belangrijke projecten in de toeristische sector het tarief zeer scherp bekeken wordt. Bovendien bestaan er goede vergelijkbare voorbeelden in het buitenland."

Wanneer de stoomtrein op het traject tussen Schin op Geul en Kerkrade inderdaad de verwachte 75.000 passagiers per jaar trekt, rekent de Stichting Zuidlimburgse Stoomtrein Maatschappij op een jaaromzet van zo'n anderhalf miljoen gulden. De totale investering in het toeristisch project bedraagt ruim 4,7 miljoen gulden. Behalve de provincie, leggen ook het rijk, de Europese Unie (Efro-fonds) en de aan de spoorlijn gelegen Zuidlimburgse gemeenten een forse financiële bijdrage op tafel.

Cao DSM verdeelt Unie BLHP

HEERLEN – Binnen de Unie BLHP is er nogal wat verdeeldheid over de in april afgesloten DSM-cao. Veel DSM'ers binnen de bond hebben geconstateerd dat het in ploegendienst werkende fabriekspersoneel er veel beter uitgesprongen is dan het kantoorpersoneel. De Unie BLHP telt binnen DSM verhoudingsgewijs veel witte-boordenleden.

Bij de stemming in april over de DSM-cao kon tachtig procent van de aanwezige Unie BLHP'ers schoorvoetend instemmen, terwijl twintig procent zich onthield van stemming of tegen stemde. Zo had een tweejarige cao voor de Unie BLHP niet gehoeven. Vooral de 'onevenwichtigheid' in het cao-resultaat tussen het personeel in vijfploegendienst en de overigen, ontmoette bezwaar. Voor het kantoorpersoneel had de Unie als voornaamste resultaat een verhoging van het aantal vaste ATV-dagen van zeven naar negen bereikt.

De Unie-leden morren ook over de individuele wijze waarop bij DSM het wao-gat wordt gerepareerd. Ze klagen ook over de opnamemogelijkheid van ATV-dagen en over de fiscale complicaties van spaarregelingen.

Zinkwit haalt enkel winst uit rente leningen

EYGELSHOVEN – Koninklijke Maastrichtse Zinkwit-Maatschappij NV heeft vorig jaar een winst behaald van 5,7 miljoen gulden. Dat is ruim het dubbele ten opzichte van 1992, toen *f* 2,4 miljoen werd verdiend.

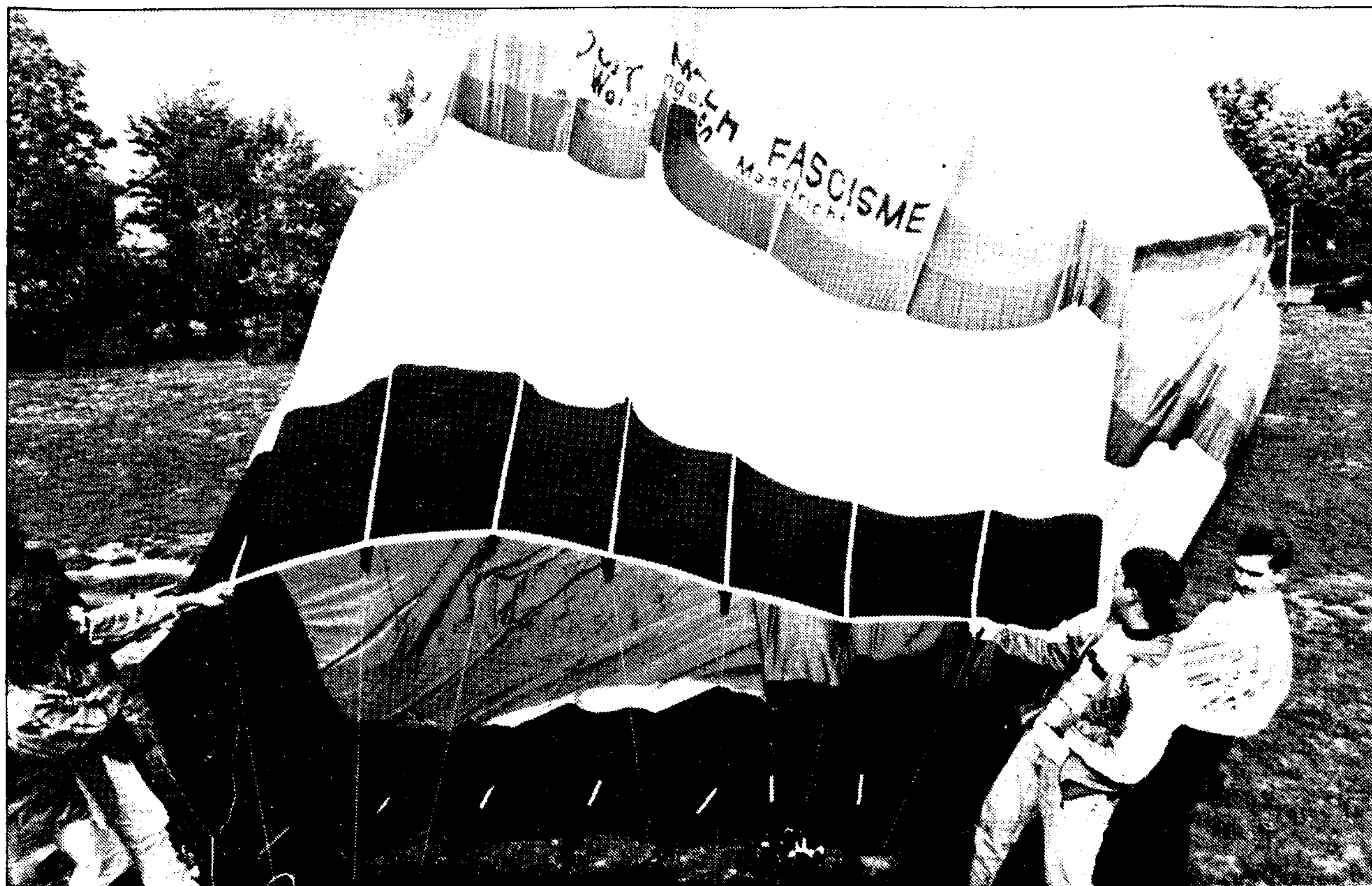
Met de zinkoxyde-activiteiten van het bedrijf heeft die winst echter niets te maken. Die leverden verlies op. Maar dat werd goedgemaakt door de financiële activiteiten. De winst is volledig te danken aan rente-inkomsten op verstrekte leningen.

De zinkoxydemarkt heeft in 1993 te maken gehad met een zeer aanzienlijke overcapaciteit en een afgenomen vraag. Zinkwit vreest dat die overcapaciteit structureel is, dus nog jaren kan duren. In het eerste kwartaal van 1994 is er in elk geval geen verbetering in gekomen.

De bedrijfsopbrengsten op de zinkactiviteiten bedroegen vorig jaar *f* 66,6 miljoen, maar daar stonden bedrijfslasten tegenover van 70,8 miljoen, waardoor een negatief bedrijfsresultaat resulteerde van 4,3 miljoen. Aan belastingen was 1,5 miljoen verschuldigd. Daartegenover stonden rente-inkomsten van 11,5 miljoen, waardoor de winst uitkwam op 5,7 miljoen.

Het verlies op de zinkoxyde-activiteiten betekent waarschijnlijk niet dat er een nieuwe reorganisatie aan staat te komen. Zinkwit in Eijsden is in 1992 al sterk afgeslankt. Een woordvoerder van de vakbond Unie BLHP meent dat Zinkwit wil afwachten tot kleinere concurrenten er de brui aan geven, zodat aan de overcapaciteit een eind komt.

Ballonvaart tegen fascisme



● *Jongeren uit Maastricht en Geleen laten een ballon op met de tekst 'Nooit meer fascisme.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Actie van jongeren bij dodenherdenking

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de Dodenherdenking hebben jongeren uit Maastricht en Geleen in de Maastrichtse wijk Daalhof een ballon opgelaten met de tekst 'Nooit meer fascisme – Wereldjongeren'.

In de avonduren legden de jongeren een krans bij De Linde in Geleen ter ere van de gevallenen in de Tweede Wereldoorlog. Het project Wereldjongeren wil autochtone en allochtone jongeren met elkaars leef- en denkwereld in contact brengen en hen vertrouwd maken met de multi-culturele samenleving. Het project komt voort uit de samenwerking tussen de jongerenwerkers van 't Pleinsje in Daalhof en de Marokkaanse jongerenhuiskamer Domicilie.

„We brengen feitelijk twee werelden bij elkaar en proberen dan op een heel ontspannen manier te werken aan begrip voor elkaars cultuur, elkaars waarden en normen," zegt Driss Sallou, jongerenwerker bij Marokkaanse jongeren in Maastricht. „Niet door zwaarwichtige discussies, maar door heel simpele activiteiten, bijvoorbeeld samen voetballen."

Hafid en Ruben, allebei actief betrokken bij het project, zijn het daar helemaal mee eens. Hafid is Marokkaan, Ruben een echte Maastrichtenaar. „Voor mij is het slachtfeest van de Marokkanen bijvoorbeeld heel vreemd, bijna onbegrijpelijk," vertelt Ruben. „Toch wil ik er bij zijn, er van leren, vooral leren begrijpen welke waarde en betekenis dit feest voor Hafid heeft."

Dodenherdenking 1994 is voor de jongeren vooral ook een kans om een signaal te geven. De groeiende intolerantie in de samenleving, onder andere geïllustreerd door de verdere groei van de Centrumdemocraten, maakt dat nodig vinden Hafid en Ruben. „Laten zien dat het ook anders kan," vindt ook Driss, „er is nog perspectief, niet te veel naar politici en andere bonzen luisteren, gewoon in je eigen, vaak misschien heel kleine, wereld werken aan een wereld waarin iedereen er weer toe doet."

Opgestapte CD'er Ton Rijks voelt zich misleid

'Ik wil niets te maken hebben met criminelen'

DOOR JOOS PHILIPPENS



● *Ton Rijks*

HEERLEN – Precies vier maanden duurde het avontuur van Heerlenaar Ton Rijks bij de Centrumdemocraten. Exact twee vergaderingen was hij raadslid voor de extreemrechtse partij. „Een tv-uitzending deed me de schellen van de ogen vallen," beweert hij nu.

Rijks vertelt dat hij begin dit jaar door de CD'ers Janszen en Schijns benaderd werd. Ze belden op: „We hebben gehoord dat je veel geïnformeerd hebt naar het asielbeleid. Mogen we eens langs komen?" Rijks zegt dat de twee volstrekte onbekenden voor hem waren. Na de kennismaking namen ze hem mee naar een CD-congres in Den Haag. „Ik zag alleen normale mensen, er waren ook joden en allochtonen. Het zag er positief uit."

Gezien zijn latere ervaringen vermoedt Rijks dat die bijeenkomst in scene was gezet. „Ik zag daar niemand van de hoofdbestuursleden die je nu overal prominent ziet. Alleen Janmaat was er toen in Den Haag bij."

Rijks, die vindt dat het asielbeleid strenger moet worden, stemde ermee in op de kandidatenlijst voor de Heerlense gemeenteraad te komen. Hij kwam op plaats twee van de drie CD'ers. „Dat had ik niet verwacht, ik dacht ze zeker dertig mensen op de lijst zouden hebben."

En zo werd hij op 12 april geïnstalleerd als tweede CD-raadslid in Heerlen. De demonstranten gingen demonstratief voor de deur liggen, een ander raadslid ging uit protest niet naast hem zitten. „Nog steeds dacht ik dat het beeld dat de pers van de CD schetste de oorzaak van die commotie was. Ik dacht dat ik wel degelijk van een democratische partij deel uit maakte."

Zijn fractiegenoot John Janszen zou hij nauwelijks gekend hebben „Hij deed alles alleen. Bij de instal latie merkte ik ineens dat hij een rede wilde houden. Ik las de teks even door en schrok. Ik heb toen geëist dat hij een aantal zeer racisti sche passages zou schrappen."

Het begon Rijks te dagen, zo stel hij nu zelf. Vrijdag keek hij naar de tv en zag het programma Deadline Met een verborgen camera werd he criminele verleden van een aanta prominente CD'ers blootgelegd. „Il ben helemaal uitgeflipt die avonc ik was helemaal geschokt.

Meteen verbrak Rijks alle bander met de CD. „Ik wil niets maar dan ook niets te doen hebben met moor denaars, brandstichters en wapen handelaars. Zo simpel is dat." Toch belde Janszen hem maandag dood leuk op over een commissieverga dering. „Het drong niet tot hem door dat ik alle banden met de CD en dus ook met hem, had verbro ken."

Natuurlijk heeft Rijks spijt. „Had il eerder geweten wat ik vrijdag ver nam, dan was ik er niet aan begon nen." Maar voor de 667 mensen di op hem stemden blijft hij in de ge meenteraad. „Ik zal wel op de 'do denlijst' van de CD staan."

Lentebeurs



● *Likkend aan grote ijsco's, zich vergapend aan wonder-pannen en super-zemen, dromden gistermiddag voor de zevende opeenvolgende dag nieuwgierigen en kooplustigen langs de honderden stands op de Lentebeurs in het Mecc. Goedgebekte standwerkers proberen er hun aandacht te vangen voor de allerhandigste blikopener, de zuinigste kraan, de meest praktische strijkmachine, de mooiste make-up en de natuurlijkste nep-paardestaarten. Edelstenen beloven een blijvende gezondheid, massage-rollers cellulitus-vrije bovenbenen. Net als de belastingdienst en het bisdom probeert de dierenbescherming het slenterende publiek een wezenlijkere boodschap mee te geven; de bond vertoont een harde film van hersenonderzoek bij een kat. Andersoortige voorstellingen, zoals modeshows en kapperswedstrijden, mogen zich in een grotere belangstelling verheugen. De bezoekersstroom van de Lentebeurs komt dit jaar minder snel op gang dan vorig jaar. Het Mecc wijt dit aan het fraaie lenteweer van de afgelopen week. De eerste vijf dagen trok de beurs, die nog tot en met zondag duurt, 31.554 bezoekers, 7000 minder dan vorig jaar. In dat jaar lag het totaal-aantal bezoekers op dik 72.000. De gemiddelde bezoeker waardeert de beurs met het cijfer 7,5 en blijft er 3,5 uur, zo blijkt uit onderzoek van het Mecc.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bijna negentig procent bouwliften niet in orde

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bijna negentig procent van de bouwliften is niet in orde. Dat blijkt uit een vorig jaar gehouden onderzoek van de Arbeidsinspectie. In Limburg voldeden 123 van de 140 gecontroleerde liften niet aan de voorschriften. Landelijk heeft de Arbeidsinspectie bij 791 van de 902 geïnspecteerde liften op- en aanmerkingen.

De tekortkomingen die de inspecteurs constateerden, betroffen onder meer de opstelling van de lift (verankering, stabiliteit) en de techniek (tekortkomingen aan mast, kabels, motor, platform). Ook de opschriften, schakelaars, sluitbomen en het bedieningspaneel vertoonden soms gebreken. Van de gecontroleerde Limburgse bouwliften bleken 57 exemplaren niet aan een verplichte keuring te zijn onderworpen.

Verder kwam het voor dat mensen gebruik maakten van de strikt voor goederenvervoer bedoelde liften. „In het verleden zijn daar ernstige ongevallen mee gebeurd. Mensen verloren hun evenwicht op het platform en raakten bekneld tussen de lift en de mast. Sommigen verloren zo een arm of een been," vertelt J. de Rooy, tot 1 mei hoofdinspecteur van de Arbeidsinspectie in Maastricht. De Arbeidsinspectie is op die datum opgegaan in de nieuwe dienst Inspectie en Informatie van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (ISZW). De functie van De Rooy heet nu clustermanager.

„Ook is het bij personenvervoer voorgekomen dat de liftkabel brak," zegt De Rooy. „Aan een lift voor materiaalvervoer stel je nu eenmaal lagere eisen dan aan een lift waar ook mensen gebruik van maken. Mensen laat je niet aan één kabel hangen."

Afhankelijk van de ernst van de geconstateerde tekortkomingen, kregen de bouwbedrijven een termijn opgelegd om verbeteringen aan te brengen. Naarmate de situatie gevaarlijker bleek, was die termijn korter. In Limburg was volgens De Rooy bij 'een tiental' liften de toestand dusdanig ernstig dat ze onmiddellijk buiten gebruik moesten worden gesteld. Uiteindelijk zijn alle liften met gebreken een tweede maal gecontroleerd.

Het onderzoek werd uitgerekend vorig jaar gehouden omdat er toen een overgangstermijn van vijf jaar afliep, nadat in 1988 de normen voor bouwliften waren aangescherpt. De ISZW hoopt met het onderzoek en de bijbehorende publiciteit 'zelfwerkzaamheid' op gang te brengen binnen de bouwbranche. „De vakbladen zijn benaderd en contact is opgenomen met fabrikanten, leveranciers en verhuurbedrijven," zegt De Rooy. Over een herhaling van de controlecampagne zijn volgens hem geen afspraken gemaakt. „We hebben bij deze actie de bouwliften eruit gelicht, maar de bouw wordt voortdurend geïnspecteerd. Bij die meer algemene inspecties vormen de bouwliften één van de items," aldus De Rooy.

Ambtenaren tegen racisme

PURMEREND – Ambtenaren uit 23 gemeenten hebben zich gistermiddag tijdens een bijeenkomst in Purmerend aangesloten bij de Purmerendse collega's van de initiatiefgroep 'Kiesk(l)eurige Ambtenaren Tegen Racisme'. Hiermee is het landelijk netwerk 'Locale Ambtenaren Tegen Racisme' (afgekort tot: Later) opgericht. Behalve uit de grote steden Amsterdam, Rotterdam en Den Haag kwamen de ambtenaren uit alle delen van het land waar de CD en CP'86 sinds 12 april in de gemeenteraden zijn gekozen.

Uit het landelijk netwerk zal een kerngroep worden geformeerd die gaat onderzoeken welke stappen ondernomen moeten worden om ambtenaren te leren omgaan met CD'ers en CP'ers in de gemeenteraad. Een van de hoofdpunten is de weigering - binnen de wettelijke kaders - om vertegenwoordigers van extreem-rechts te ondersteunen in hun raadswerk.

ANC beschuldigt Inkatha-partij van kiesfraude

JOHANNESBURG - De Onafhankelijke Kiescommissie in Zuid-Afrika gaat een onderzoek instellen naar beschuldigingen van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) van fraude door de Inkatha Vrijheidspartij (IFP) in Kwazulu-Natal. Dat heeft de commissie gisteren bekendgemaakt

Commissie-woordvoerder Cronje zei: „Het ANC heeft beschuldigingen geuit over grootschalige fraude in Kwazulu-Natal. Wij stellen een onderzoek in." Volgens hem zijn deze klachten ernstiger dan eerdere berichten over onregelmatigheden bij de stembusgang 'omdat het gaat om beschuldigingen die de uitkomst van de verkiezingen zouden kunnen beïnvloeden'. Wat er precies speelt, is niet duidelijk, maar volgens Cronje gaat het om 'onregelmatigheden met sommige stembussen en hun inhoud'.

De commissie staakte dinsdagnacht de bekendmaking van uitslagen om de procedures te kunnen versnellen. Op dat moment had het ANC 62,5 procent van de stemmen, de Nationale Partij 22,1 procent en Inkatha 8,3 procent. In Kwazulu-Natal leidde Inkatha met 53,5 procent tegen 32 procent voor het ANC.

Voordeelactie biologische teelt

HEERLEN – Gratis kiwi's voor leden en donateurs van een twintigtal Nederlandse natuur- en milieuorganisaties, waaronder de Stichting Milieufederatie Limburg. Dat is sinds begin deze maand de inzet bij een voordeelactie rond biologische groenten en fruit die is opgezet door de Stichting Natuur en Milieu in Utrecht en de Samenwerkende Nederlandse Groothandel.

De deelnemende natuur- en milieuorganisaties, waaronder Natuurmonumenten, Milieudefensie en de Dierenbescherming, verspreiden onder hun leden voordeelbonnen. De coupons kunnen worden ingewisseld bij de aankoop van 9,50 gulden aan biologische produkten bij winkels die zijn aangesloten bij de brancheverenging AGF Detailhandel Nederland. Meer dan de helft van de verkopers van groente en fruit is daar lid van, herkenbaar aan een logo. Het is de bedoeling dat de actie minimaal een jaar gaat duren. In mei geeft een coupon recht op twee kiwi's. In de daaropvolgende maanden is het de bedoeling om steeds twee produkten ter beschikking te hebben.

„De actie is bewust gericht op de achterban van natuur- en milieuorganisaties te bereiken, in plaats van op het algemene publiek," zegt een woordvoerder van de deelnemende Milieufederatie Limburg. „Deze achterban is een groep die al in de biologische richting denkt en voor een dergelijke actie helemaal open staat." Doel van de actie is ook dat het marktaandeel van biologische produkten omhoog gaat, zodat de prijzen omlaag kunnen.

Eis van vier jaar voor doorsluizen van gestolen auto's

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wegens het doorsluizen van tientallen gestolen auto's naar onder andere Estland, Finland, Turkije en Syrië hoorden de 45-jarige zakenlieden Roy V. (41) uit Heerlen en Miko K. (45) uit Sittard gisteren vier jaar gevangenisstraf tegen zich eisen. Tegen hun handlangers, de gebroeders W. en Louis H. uit Sittard vroeg officier van justitie mr.R. Beaumont elk vijftien maanden, waarvan vijf maanden voorwaardelijk.

De officier, tevens verantwoordelijk voor het regionale autoteam Limburg van de politie, bleek niet weinig trots op wat hij noemde een nieuwe voltreffer. „Mede dank zij de activiteiten is Zuid-Limburg niet langer meer een stijgregio als het gaat om autodiefstallen," aldus Beaumont.

Het onderzoek naar de omvangrijke autohandel vanuit Sittard kwam verleden jaar op gang toen in het Estlandse Talin vier jeeps in beslag werden genomen bij een controle. Bij een nader onderzoek dook al snel de naam van K. op. K.'s naam was in Interpol-berichten van maanden eerder ook al voorgekomen. Toen ging het om een gestolen BMW die in Rostock was klemgereden.

Het speciale autoteam stootte in zijn onderzoek en vooral bij het afluisteren van telefoons vervolgens op Roy V. Deze zakenman bleek ook contacten te onderhouden met handelaren uit het Midden-Oosten en volgens de officier zelf ook transporten richting Istanbul te organiseren om daar de in de grensstreek gestolen dure auto's af te zetten.

K. erkende gisteren dat hij naast zijn legale zaken in Estland en Finland ook veel illegale auto's waren afgezet. Via de Antwerpse haven werden die gestolen voertuigen afgezet. K. stond overigens buiten de Syrië-lijn van Roy V. Volgens het onderzoek liep het in de affaire spaak toen Heerlenaar Peter van M. aan de Hongaarse grens werd aangehouden.

„V. was geen meeloper, zoals hij ons wil doen geloven. Hij was actief ook als het ging om vervalsen van kentekenbewijzen," aldus de officier.

De drie handlangers waren of gezien bij enkele tranacties of bleken de sloten van gestolen auto's vakkundig te hebben vervangen. Henk W. riskeert overigens nog een extra procedure, want hij kreeg een aanklacht wegens meineed nadat hij een eerdere verklaring dat broer Sjeng had geholpen, introk.

Beaumont wees de visie van de reclassering dat met name voor Henk W. en K. een nieuw verblijf in de cel desatreuze gevolgen kon hebben, van de hand. „Bijna is het om te lachen als de zaak niet zo ernstig was," zei hij. De raadslieden Van Uden en Hiddema vielen vooral de dagvaarding van de officier aan, omdat hij in feite twee organisaties (de Estland-lijn en de de Syriëlijn) op een hoop had geveegd.

Voor zakenman K. zal het na een eventuele veroordeling niet ten einde zijn. Justitie is in samenwerking het het Bureau Fiscale Ondersteuning bezig te berekenen hoeveel tonnen K. heeft verdiend aan zijn autohandel om dat bedrag als nog te 'plukken'.

Uitspraak over veertien dagen.

Dehaene grootste concurrent Lubbers

BRUSSEL - De Belgische premier Jean-Luc Dehaene blijft zwijgen over zijn bereidheid de volgende voorzitter van de Europese Commissie te worden. Zijn zwijgzaamheid is geen nieuw fenomeen; de christen-democraat is naar buiten toe altijd een man van weinig woorden geweest. De eveneens zwijgzame premier Lubbers greep het moment dat hij demissionair werd aan om klaarheid te brengen over zijn Europese ambities. Heeft zijn Benelux-collega de rol van 'sphinx' overgenomen en kan hij de verdere carrière van Lubbers dwarsbomen? Zonder de tegenkandidatuur van Dehaene is de race vrijwel gelopen, menen Europese diplomaten in Brussel. Beide premiers voldoen vrijwel naadloos aan de selectiecriteria die Parijs en Bonn voor de opvolger van de Fransman Jacques Delors hebben aangelegd: Hij moet van christen-democratische huize komen, afkomstig zijn uit een kleine lidstaat, een federale kijk op de Europese Unie hebben en liefst een staatsburger zijn van een van de 'founding' lidstaten van de EEG.

Beide heren worden gewaardeerd om hun intellect, hun creatieve vermogen oplossingen te vinden voor op het oog uitzichtloze probleemsituaties. Alle twee zijn zij niet vies van een opportunistische benadering van de situatie als die daar vraagt.

De rol van Duitsland, in het bijzonder der bondskanselier Kohl, is bij een eventuele verkiezing van Lubbers van cruciaal belang. Kohl heeft een geheugen als een olifant. Hij is niet vergeten dat de Nederlandse regering bij het bereiken van het compromis over het Verdrag van Maastricht concessies heeft gedaan aan het door de Duitsers zo vurig gewenste federale karakter van de Unie om de Britten binnen boord te houden. Ook zit hem nog steeds dwars dat Nederland zich heeft willen bemoeien met de onderhandelingen over de hereniging van Duitsland.

De kordate aanpak van Dehaene zijn succes met het Belgisch voorzitterschap van de Unie en wellicht ook zijn postuur, hebben daarentegen indruk gemaakt op de bondskanselier. Voor Kohl is de Belgische premier een aanvaardbare kandidaat geworden.

Voor Lubbers pleit aan de andere kant dat hij geen al te grote problemen heeft gemaakt bij de toewijzing van de Europese Centrale Bank aan Duitsland. Het is niet ondenkbaar dat in het obscure voorspel bij de benoeming van de kandidaatvoorzitter deze coulante houding van Lubbers beloond worden.



● *De bestuurder van de auto overleefde de harde klap met de teermachine niet.* Foto: JAN PAUL KUIT

Fatale botsing met teermachine

HORN – De 54-jarige W. van Asten uit het Brabantse Lierop is dinsdagavond omstreek kwart over tien verongelukt, toen hij met zijn auto tegen een teermachine opreed.

Het ongeluk vond plaats op de A68 ter hoogte van Horn. De rijksweg is ter plaatse voor de helft afgezet in verband met wegwerkzaamheden. Rijkswaterstaat heeft bovendien grote borden geplaatst die de automobilisten moeten waarschuwen.

De politie werd dinsdagavond door een passerende automobilist telefonisch op de hoogte gebracht van het ongeval. Toen de hulpverleners arriveerden, bleek het slachtoffer al overleden.

Rwanda knaagt aan VN

GENÈVE – De meer dan 200.000 slachtoffers van het etnische bloedbad in Rwanda beginnen eindelijk te knagen aan het wereldgeweten. In het Europese hoofdkwartier van de VN in Genève vroeg secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali gisteren een buitengewone zitting van de Commissie voor de Mensenrechten met het drama in de Centraalafrikaanse staat als enig agendapunt. Een van de 52 lidstaten van de Commissie zal hiervoor het initiatief moeten nemen, maar dat lijkt louter een formaliteit.

Tegelijkertijd kreeg de kersverse Hoge Commissaris voor de Mensenrechten, de Ecuadoriaan Jose Ayalo Lasso, van Boutros-Ghali opdracht voor zijn eerste missie. Bestemming: Rwanda en de buurstaat Burundi, waar de allesvernietigende stammenhaat tussen de Tutsi's en de Hutu's ook weer is opgevlamd.

Hoe Lasso denkt door te dringen tot de Rwandese hoofdstad Kigali werd voorlopig in het midden gelaten. De stad is ten prooi gevallen aan elkaar bestrijdende moordcommando's, het vliegveld wordt geregeld beschoten en de overwegend uit Hutu's bestaande regering is gevlucht naar Gitarama in de grensstreek bij Burundi.

Lasso verklaarde met een groep waarnemers ongeveer een week in het crisisgebied te willen blijven, waarbij hij ook de honderdduizenden Rwandese vluchtelingen in buurstaten als Tanzania en Burundi zal bezoeken. Doel is om de internationale gemeenschap te bewegen om hulp te gaan bieden.

Boerenbonden twisten over afzet drijfmest

Van onze correspondent

DEN HAAG – De afzet van zuidelijke drijfmest in akkerbouwgebieden dreigt tot een conflict te leiden tussen de boerenbonden. De veehouders in het zuiden zijn bang dat ze te veel geld moeten betalen om hun overtollige mest kwijt te raken. Een koude sanering wordt gevreesd.

Gisteren vergaderde het Landbouwschap in Den Haag over de oprichting van een mestcentrale waarbij alle boeren zich moeten aansluiten. Een dergelijke centrale is de hartewens van de veehouders in Brabant en Limburg. Zij mogen de komende jaren steeds minder mest op hun land uitrijden. De overtollige mest moet worden vervoerd naar de akkerbouwgebieden in het noorden en (zuid)westen van het land.

De veeboeren op de zandgronden zijn bang tegen elkaar te worden uitgespeeld door de akkerbouwers. Deze 'grootgrondbezitters' verkeren in een comfortabele positie. Alleen een veehouder die goed betaalt, kan rekenen op een afzetcontract met een akkerbouwer. Deze dreigende concurrentieslag zal veel zuidelijke veeboeren de kop kosten, zo vreest de katholieke boerenbond KNBTB.

Om dat te voorkomen, wil de bond een mestcentrale oprichten die vergaande wettelijke bevoegdheden krijgt. Alle veehouders moeten hun overschotmest verplicht inleveren bij de mestcentrale. Daarvoor betalen ze een vaste prijs. De mestcentrale zorgt vervolgens voor de afzet naar het noorden en westen en de exploitatie van mestfabrieken.

Tijdens de vergadering van het Landbouwschap bleek dat er bij diverse partijen de nodige reserves bestaan ten aanzien van het plan. Akkerbouwers zijn bang dat ze van de monopolistische centrale te weinig geld krijgen voor de afname van drijfmest. Veehouders in het noorden en westen vrezen dat hun omgeving wordt overspoeld met mest vanuit de zandgronden.

Daarnaast wijzen loonwerkers en mesthandelaren het plan af, omdat ze bang zijn buitenspel te worden gezet door de mestcentrale. Ze dreigen met juridische procedures en schadeclaims om de centrale tegen te houden. Een laatste struikelblok vormt de Europese Commissie. Brussel moet zijn goedkeuring hechten aan de mestcentrale omdat er in formele zin sprake kan zijn van kartelvorming.

De KNBTB acht de mestcentrale desondanks noodzakelijk. Volgens de Brabantse boerenvoorman Latijnhouwers gaat de hele veehouderij ten gronde als de centrale er niet komt. De bond wordt gesteund door de protestante zusterorganisatie CBTB. De algemene boerenbond KNLC wil dat eerst een aantal bezwaren wordt weggenomen alvorens een oordeel te vellen. Datzelfde geldt voor de Voedingsbonden FNV en CNV.

Het Landbouwschap wil volgende maand beslissen of de verplichte mestcentrale er moet komen. Zoals het er nu voorstaat, is de kans klein dat er dan overeenstemming wordt bereikt.

Stalin afgeluisterd door KGB

Van onze correspondent

MOSKOU – Sovjet-dictator Stalin werd in zijn eigen Kremlin afgeluisterd. De geheime dienst, de KGB, had daartoe een stelsel van tunnels laten bouwen onder Stalins werkvertrekken. Ook Stalins opvolgers zouden op die manier zijn 'bewaakt'. De nieuwe Russische contra-spionage moet wel jaloers zijn op de KGB-faciliteiten. Een van de kopstukken klaagde gisteren over verouderde afluisterapparatuur.

Het nieuwtje over de listige Kremlin-aktiviteiten van de KGB werd gebracht door het dagblad Moskovski Komsomolets. Zoals te doen gebruikelijk kon het bericht niet worden bevestigd. Volgens de krant ontdekten arbeiders die twee maanden geleden aan reparaties begonnen in een vleugel van het presidentiële paleis een heel stelsel van schachten onder de vloeren.

In het voormalige kantoor van dictator Stalin vonden zij twee 'weggewerkte' roosters in de vloer, die toegang gaven tot de tien meter diepe gang. Die gaf weer toegang tot een heel stelsel van schachten. Dat leidde weer tot de ontdekking van gangen en dubbele bodems onder de ontvangstkamer van Stalin, diens privé-vertrekken en de kamer die werd gebruikt voor geheime ontmoetingen.

Schroeven

Geraadpleegde KGB-experts vertelden het blad dat het hele stelsel vermoedelijk door de geheime dienst - die toen nog NKVD heette - is gebouwd. De mogelijkheid dat het tunnelstelsel werd ontworpen om de Kremlin-bewoners in geval van nood een vluchtweg te bieden, moet volgens deze experts worden uitgesloten. De schroeven waarmee de roosters in de vloer waren bevestigd, konden namelijk alleen aan de tunnelkant worden losgedraaid.

Zeer waarschijnlijk werd Stalin afgeluisterd. In de schachten aangetroffen bedrading wijst daar ook op, aldus het dagblad. Na Stalin hebben Chroesjtsjov en de Sovjet-premiers Kozygin, Ryzjkov en Pavlov de 'ondermijnde' vertrekken bewoond.

Als we Sergej Bogdanov, een hoge functionaris van de huidige contra-spionagedienst mogen geloven, is het afluisteren vandaag de dag heel wat moeilijker geworden. In de krant Moskovskaja Pravda ontkent hij ten stelligste recente onthullingen in de pers dat de geheime dienst over apparatuur beschikt die automatisch alle belangrijke telefoongesprekken signaleert en op de band opneemt.

„Dat soort verhalen zijn slechts bluf," zegt Bogdanov, om vervolgens toe te geven dat er wel degelijk wordt afgeluisterd. Maar helaas voor de dienst moet dat met 'menskracht' gebeuren. „Voor het afluisteren van één telefoonnummer 24 uur lang hebben we minstens vijf mensen nodig," zegt hij.

Activiteiten

Nee, dan Amerika. Daar beschikt men over computers van de vijfde generatie die na het registeren van bepaalde sleutelwoorden automatisch opnameapparatuur starten. De mogelijkheden zijn dan onbeperkt. Wij kunnen slechts tweeduizend telefoonnummers 'bewaken', zegt Bogdanov, waarvan de helft in Moskou.

Hij vertelt er uiteraard niet bij welke categorieën telefoonbezitters op de afluisterlijst staan. Moskovskaja Pravda, voorheen een partijkrant, constateert droevig dat de Russische contra-spionage dankzij verouderde methodieken zijn taken niet meer aankan. En dat terwijl het werk door de verhoogde activiteiten van buitenlandse inlichtingendiensten enorm is toegenomen.

„Defensiefabrieken gaan contracten aan met buitenlandse bedrijven. Pseudo-zakenlieden komen dan in het Russische bedrijf rondsnuffelen. Op die manier, zo vertelde ons een betrouwbare expert, heeft een 'groot oostelijk buurland' nu de produktie van de ballistische SS-20 raket kunnen opstarten, zonder ons ook maar een roebel voor de technologie-overdracht te betalen," aldus de Moskovskaja Pravda.

Strijd in Jemen

SANA - In de stad Dhamar, niet ver van de grens tussen Noord- en Zuid-Jemen, zijn gisteren gevechten uitgebroken tussen rivaliserende militairen uit de twee landsdelen. Dit is uit politieke bronnen in de hoofdstad Sana, op 100 kilometer van Dhamar, vernomen. Sana zat gisteravond in het donker omdat de stroom plotseling was uitgevallen.

In Aden, de hoodstad van het voormalige marxistische Zuid-Jemen, was kort na de gevechten artilleriegeschut te horen. Volgens ooggetuigen renden bewoners van de stad aan de Rode Zee in paniek te straat op. Wie verantwoordelijk is voor de beschietingen, was niet duidelijk.

Het verhaal van de aspergetelers in Midden- en Noord-Limburg verschilt hemelsbreed van het relaas over seizoensarbeid, dat het arbeidsbureau in Horst laat horen. Volgens de aspergetelers is er ook dit jaar weer een gebrek aan gemotiveerde oogstarbeiders; de arbeidsbemiddeling voor seizoenswerk in Horst bestrijdt die uitlatingen van de telers in alle toonaarden.

Ondanks de inspanningen van arbeidsbureau

Aspergetelers zoeken zelf oogst-arbeiders



● *De asperge-oogst is weer begonnen en opnieuw klagen de telers in Midden-Limburg over een tekort aan stekers.*
Foto: JAN-PAUL KUIT

in het nieuws

Van onze correspondente

HORST – „In theorie hebben wij ruim voldoende mensen om het werk in de aspergeteelt te verzetten. In onze eigen regio zijn ongeveer driehonderd mensen beschikbaar. Buiten de regio hebben we nog eens zo'n 150 mensen. We hebben momenteel vierhonderd vakatures in beeld, waarvan wij er tweehonderd moeten invullen. Waarschijnlijk gaat dat lukken en hoeven er dus geen werkvergunningen voor buitenlanders te worden afgegeven," laat Peter Hermans van het arbeidsbureau in Horst weten.

De cijfers van Hermans klinken verrassend positief. Het RBA beschikt in totaal over 450 werkzoekende mensen, terwijl de telers slechts 400 vakatures hebben gemeld. Daarbij komt dat het RBA het vorig seizoen slechts een handjevol werklozen voor de asperge-oogst wist te porren. Een flinke sprong in de goede richting?

„We hebben in het hele land grote ruchtbaarheid gegeven aan de seizoensarbeid in de aspergeteelt. We hebben alle arbeidsbureau's in Nederland benaderd om aan de vraag te kunnen voldoen," aldus Hermans.

De zegsman vindt het te ver gaan om te stellen dat de problematiek rond de seizoensarbeid in de aspergeteelt is opgelost.

„De tuinders maken ons het werk bijna onmogelijk. Ze klagen over de dure CAO en ze bellen pas een dag van tevoren voor mensen. Op het allerlaatste moment. Bovendien zijn de meeste tuinders erg terughoudend. Ze melden hun vakatures vaak onder voorbehoud; zijn kennelijk zelf nog op zoek naar mensen, van wie ze denken dat die harder werken."

Ramp

Een tuinder, die een aspergeveld langs de Rijksweg tussen de gemeente Echt en Roermond bezit, beaamt die terughoudendheid. „Het vorig jaar stuurde het arbeidsbureau twee mensen. Met één van hen heb ik de grootste problemen gehad. Een ramp. Dit jaar heb ik maar twee vakatures bij het arbeidsbureau gemeld, terwijl ik een stuk of twintig mensen nodig heb. Ik ben bang dat me weer zoiets overkomt," aldus de teler.

De tuinder wil niet in details treden over de meegemaakte 'ramp', maar zegt zijn oogstarbeiders liever zelf uit te zoeken en te werven via regionale krantjes en plaatselijke huis-aan-huis bladen.

„We hebben hier studenten, huisvrouwen, vanalles wat. Ze hebben allemaal hun redenen om een paar uurtjes per dag asperges te komen steken. Ze zijn gemotiveerd. Ze moeten op tijd hun bed uit en ze verdienen een centje extra. Maar, die werklozen verdienen er niets aan. Ze moeten alles weer afgeven; het wordt van hun uitkering afgetrokken. Die mensen zijn niet gemotiveerd. Logisch toch?"

Ruzie

Volgens de aspergeteler zijn de problemen rond de seizoensarbeid allesbehalve opgelost. „Als het RBA zoveel mensen beschikbaar heeft, waarom sturen ze dan niemand? Mijn twee vakatures zijn niet eens in behandeling genomen. Ik heb er niets meer van gehoord. Waarom? Weet ik niet. Ik weet alleen dat het RBA halverwege april nog met de LLTB aan het ruziën was. Tja, daar kan ik niet op wachten. Trouwens, niets is zo funest voor een bedrijf dan ongemotiveerde mensen op het land."

Mart Heldens van de Stichting Promotie Tuinbouw Zuidoost-Nederland (PTZ) vindt dat het arbeidsbureau de zaak wat al te florisant afschildert. „Het RBA heeft die mensen niet beschikbaar. Dat verhaal komt niet overeen met de waarheid. De tuinders hebben duidelijk gezegd dat ze alleen mensen uit de eigen regio willen. En ze krijgen nu mensen uit het hele land aangeboden, maar niet uit de regio.

Dat betekent dat de tuinders vijf, zes, zeven gulden per uur extra moeten betalen voor de reiskosten. Dat willen ze niet. Het RBA voert hun vakatures dan van de lijst af. Op die manier is het probleem natuurlijk snel opgelost," aldus Heldens.

Een aspergeteler in de gemeente Echt laat weten: „Er moet heel snel een fatsoenlijke regeling komen. En de arbeid moet goedkoper worden. Zoals in Duitsland en in België. Daar kan het kennelijk wèl. Die regeling? Daar zijn we al vijf jaar op het wachten. Het heeft geen zin meer om er nog over te praten of te schrijven. Er moet een oplossing komen. Deze week kunnen we het werk nog aan. Wordt het de volgende week warmer, dan zitten we in de problemen."

Mart Heldens schrijft tot slot in een samenvatting over de problematiek: „In totaal zijn er 8000 mensen in het asperge-seizoen nodig. De tuinders hebben zelf al voor 7000 mensen gezorgd. De vakatures, die in december bij het RBA zijn gemeld, staan nog steeds open. Het falen van de arbeidsvoorziening dreigt afgewenteld te worden op de telers. Dit is maatschappelijk absoluut onaanvaardbaar."

streeksgewijs

Meiviering van Poolse grondwet

BRUNSSUM – De Rooms Katholieke Bond van Poolse Verenigingen houdt zaterdag een viering van de dag van de Poolse Grondwet. De viering wordt gehouden in het Poolse Huis aan de Schinvelderstraat 19a in Brunssum. In de kapel van de zusters Franciscanessen aan het Koutenveld in Brunssum wordt vanaf 17 uur een mis gehouden. Het avondprogramma begint om 18.30 uur met medewerking van het gemengd koor Wesoly Tulacz, de dansgroep Syrena en de dans- en zangroep Podlasie.

Afrika-markt in Botanische Tuin

KERKRADE – In de Botanische Tuin in Kerkrade wordt vandaag een Afrika-markt gehouden. Deze markt maakt deel uit van een project dat tot stand is gekomen tussen het Afrikacentrum in Cadier en Keer en de Botanische Tuin in Kerkrade.
Bezoekers kunnen van 10 tot 18 uur het dynamische karakter van Afrika ontdekken. Er staan kraampjes van een Derde Wereldwinkel, het Wereld Natuur Fonds, Afrikaanse hapjes, Afrikaanse kettingen en van de organisatie Tilapia die hongerbestrijding tegengaat. Tevens worden verhalen verteld over de manden van Tombouctou.
Een belangrijk onderdeel van het project vormt de dubbelexpositie van steensculpturen uit Zimbabwe, die van 27 maart tot en met 15 mei in het Afrikacentrum en de Botanische Tuin wordt gehouden.
De band 'Fandji' speelt tussen 14.30 uur en 17 uur in de Botanische Tuin.

per persoon

Kampioen

Manuela Helebrand van fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Nieuwenhagen nam in Rosmalen deel aan de Nederlandse kampioenschappen voor solisten. Zij werd in de 2e divisie sectie fluit met 105 punten Nederlands kampioen. Wendy Peelen van de vereniging kwam uit in de sectie fluit 1e divisie en werd tweede met 102 punten.

zakelijk

Verhuizing

Distributie- en kantorenkomplex Berner is verhuisd naar een nieuw gebouw op het industrieterrein Abdissenbosch in Landgraaf. De totale kosten van het project bedragen 12 miljoen gulden. Het nieuwe adres is Havikweg 4 in Landgraaf.

Opening

PSV-speler Eric Meijer opent vrijdag even na 17 uur met burgemeester Elly Coenen-Vaessen het nieuwe Business Center van PTT Telecom in Nuth. Meijer 'schiet' met bepaalde handelingen het bedrijf open. Hij 'verdient' daarmee een autotelefoon t.b.v. de Stichting Service Médical.

Koersbaltoernooi in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het landelijk koersbaltoernooi voor ouderen, wordt vrijdag op het complex van de Lucas Stichting in Hoensbroek gehouden. Liefst 96 teams uit heel Nederland nemen aan dit populaire spel onder ouderen deel.
Zo'n honderdvijftig verenigingen in Limburg spelen wekelijks het op jeu de boules lijkende spel.
Deputé mevrouw Greweldinger opent het toernooi. De organisatie van het koersbal-festijn is in handen van de afdeling Meer Bewegen van het Provinciaal Steunpunt Bewegingsactiviteiten Gezondheidszorg.
In 1992 behaalde Limburg bij het Landelijk Koersbaltoernooi in Drenthe de eerste plaats.

Spitfiretocht door Limburg

HEERLEN – Op zondag 8 mei rijden ze weer door het Heuvelland, de Triumph Spitfires. De gelijknamige club organiseert het treffen. Alle leden hebben een passie: het sleutelen aan de beroemde auto's ook poor man's sportscar genoemd. Vertrekpunt is de parkeerplaats voor kasteel Hoensbroek. Verzamelen tussen 9 en 11 uur. Belangstellenden zijn dan welkom. Om 13 uur arriveert de stoet bij de Wilhelminatoren in Vaals.



● *Pater-dokter Louis Starmans in 'zijn' ziekenhuis in Zaïre.*

Hulp Opala aan pater Starmans

HEERLEN – De Stichting Opala, die zich inzet voor missie- en ontwkkelingshulp heeft de noodkreet van Louis Starmans, arts-missionaris in Zaïre, meteen aangegrepen door een spoedactie op touw te zetten.

Oud-Nuthenaar Starmans (69) arriveerde op Paaszaterdag, volgens de bestuursleden van de Stichting Opala, letterlijk op een schoen en een slof op vliegveld Zaventem. Hij was gekleed in ondergoed en een oude kamerjas. Pater-dokter Starmans kwam onverwachts terug naar zijn geboorterland omdat hij zich hier moet laten behandelen aan een zenuwaandoening in de onderarm, zijn ogen en zijn gebit. Daarnaast heeft hij dringend geld nodig om medicijnen te kunnen kopen voor het ziekenhuis in Haut Zaïre waar hij al tientallen jaren de leiding over heeft.

Opala heeft inmiddels dertig mille bijeengebracht voor Louis Starmans, die over twee weken weer terug naar zijn missiegebied gaat. Volgens Opala zou het wel eens de laatste keer zijn dat Starmans is teruggekeerd naar Limnburg. Zijn gezondheid is niet best en hij weegt nog slechts 55 kilo.

Mensen die het werk van Starmans weten te waarderen, kunnen geld overmaken op girorekening 29.63.411 of het ING-bankrekeningnummer 67.32.10.200 t.n.v. Stichting Opala Heerlen.

journaal kort

HEERLEN
● De Jongeren tegen Racisme houden vandaag van 11 tot 17 uur rommelmarkt op het Kerkplein.

● De Lionsclub Heerlen houdt vrijdag van 17-21 uur en zaterdag van 9-13 uur een geranium-, perk- en plantenmarkt op de binnenplaats van Auberge de Rousch. Bij slecht weer is de markt in de manege.

● In bezoekerscentrum Schrieversheide is tot en met 29 mei de tentoonstelling 'Het nut van de bij' te zien. Komende zondag geeft de heer Clevers bovendien vanaf 14 uur uitleg over communicatie tussen bijen.

KERKRADE
● De Auw Harmonie Kerkrade sluit zondag het 150-jarig jubileum af met een slotconcert, dat vanaf 15 uur gegeven wordt op de kiosk van het Stadspark. Bij slecht weer in gemeenschapshuis Holz.

● Schietsportvereniging Treffers '78 houdt zaterdag vanaf 14.30 uur het Federatieschieten op het schietterrein Steenkoel te Chevremont. Om 13 uur zijn de deelnemende verenigingen in café Rolduc, Zonstraat 33. De optocht vertrekt om 14 uur.

● De Centrale voor Ouderen in Kerkrade houdt vrijdag het jaarlijkse Meibal, waarop de Meikoningin 1994 wordt gekozen. De avond wordt opgeluisterd door de mei-jongens en orkest de San Remo's. Aanvang 20 uur. Plaats: lokaal Palet, Kleingraverstraat 65. Entree gratis.

LANDGRAAF
● Het Rode Kruis Landgraaf houdt vrijdag van 18-21 uur bloeddonor avond in de aula van scholengemeenschap Brandenberg.

● Op de draf- en renbaan wordt zondag van 10 tot 17 uur snuffelmarkt gehouden.

● De Mei-jongens van Nieuwenhagen riepen Fiona Bemelmans en Joris Wijn uit tot het 45e meipaar. Vrijdag om 19 uur wordt de mei-koningin gekroond tijdens de mis in de kapel van Nieuwenhagerheide. Om 20.30 uur is het mei-bal in zaal Dorpscentrum. Zaterdag trekt de optocht om 18 uur. Van 19.30 tot 20.30 uur is receptie met aansluitend bal in het Dorpscentrum.

● Oud-Jagers van het 1e Bataljon O.V.W. kunnen op vrijdag 27 mei deelnemen aan de 49e reünie in Blerick. Tot 17 mei kan men zich aanmelden bij A.Kamperman, Goudsmedengilde 22, 3994 BA Houten.

SCHIMMERT
● Ponyclub Schimmert houdt zondag een voorjaarstocht van 28 kilometer voor aanspanningen en onder het zadel. Tussen 10 en 12 uur kan gestart worden bij de buitenmanege bij sportcomplex de Waterkoel. Aanmelden: ☎04404-1268.

BRUNSSUM
● Fanfare St.-Barbara Langeberg geeft vandaag vanaf 20 uur een Bevrijdingsconcert in d'r Brikke-oave. Na de pauze raakt het korps in een 'swinging-mood'.

HOENSBROEK
● In Ons Huis, St.-Josefstraat 21, is maandag van 14-16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers.

BOCHOLTZ
● Jeugdfanfare St.-Cecilia behaalde op het bondsconcours in Weert 209 punten, vergelijkbaar met een eerste prijs met lof der jury. De prestatie van de talentvolle muzikanten uit Bocholtz werd beloond met goud.

Mariaviering in Mariarade

HOENSBROEK – Het jongerenkoor Mariarade viert zaterdag in samenwerking met het kinderkoor een Mariaviering in de parochie Heilig Hart van Jezus in Mariarade-Hoensbroek. De viering begint om 19 uur. Het jongerenkoor bestaat 25 jaar en wil dit zilveren jubileum op 7 oktober, het liefst in volle ornaat, vieren. Iedereen die de afgelopen 25 jaar lid is geweest van dit koor kan contact op te nemen via ☎ 045-245573.

in de theaters

● **HEERLEN**
do. 5/5: opera: Opera zuid met La Boheme
vr. 6/5:dans: Het folkloristisch danstheater met De reizigers
za. 7/5: muziek: Denise Jannah Kwintet
zo. 8/5: opera: Opera Skon met Hans en Grietje (15 uur)
di. 10/5: operette : Hoofdstad operette met Der vetter aus dingsda
wo. 11/5: komedie: Tineke Schouten met All you need is lach

● **KERKRADE**
vr. 6/5: dans: Euregio-dansproject met Dans zonder grenzen
zo. 8/5: muziek: Jaroslav Drzewiecki

● **SITTARD**
vr. 6/5: komedie: Luk Wyns met IJstijd
za. 8/5: muziek: Angela Groothuizen en band met Spelen

● **MAASTRICHT**
do. 5/5: show: Montezuma's revenge met Blind man's dream
vr. 6/5: operette: Mestreechter operette vereiniging met De blom vaan Hawaii
za. 7/5: operette: Mestreechter operette vereiniging met De blom vaan Hawaii
ma. 9/5: toneel: Het nationaal toneel met Mevrouw Warrens beroep
di. 10/5: cabaret: cabarestafette met Jaap Mulder, Marcal Boon en Basterd
wo. 11/5: toneel: De tijd met Pelleas en Melisande

● **ROERMOND**
zo. 8/5: muziek: Moederdagconcert (11 uur)
di. 10/5: toneel: Helmert Woudenberg met Milarepa
wo. 11/5: theater: Bassie en Adriaan met Jeugdlachspektakel (13.30 en 16.15 uur)

● **WEERT**
Geen voorstellingen

● **VENLO**
do. 5/5: theater: jenny Arean en Adele Bloemendaal met Meisjes uit de grote stad
vr. 6/5: cabaret: De types met Naakt
za. 7/5: komedie: Nationaal toneel met Mevrouw Warrens beroep
zo. 8/5: muziek : Rian de Waal (16 uur)
di. 10/5: dans: Het nationale ballet met Midzomernachtsdroom

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve Maastricht dat om 20.15 uur begint.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. T/m 12/6. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
Galerie 't Wevertje. Werk van Mieke Winants en Leo van Nereaux. T/m 11/5.
Galerie Sart, Valkenburgerweg 219. Werk van Jan Montyn. T/m 10/6, open op schooldagen.

● **BRUNSSUM**
Gregorius Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. Lawson.
Brikke-oave, Lindeplein 5a. Foto's van Magreet Berkhout. Van 6/5 t/m 30/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur, za en wo-avond gesloten.

● **KERKRADE**
Botanische Tuin, St. Hubertuslaan 74. De Dynamiek van Zimbabwe. T/m 15/5.
Raadhuis, Markt 1. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. T/m 27/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. T/m 29/5, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Hedendaagse Belgische keramiek. T/m 15/5, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **SITTARD**
Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Het autonome beeld? Van 8/5 t/m 19/6 Open wo t/m zo 14-17 uur.
Het Domein, Kapittelstraat 6. Tekens en Ketens/ Kussens en Kisten. T/m 15/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Maaslandziekenhuis. Werk van Annette Arzoni en Truus Plummen. T/m 31/5.

● **GELEEN**
Maaslandziekenhuis. Werk van Anny Rennenberg-Roberts. T/m 31/5.
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Onno Dröge. T/m 23/5, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.
Liass, Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen Reynders en Margriet Limpens.

● **BEEK**
Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur.
Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Werk van Suet-Fun Chan. T/m 27/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, za en zo 14-17 uur.

● **VALKENBURG**
Streekmuseum, Grote Straat c31. Kruiswegmeditaties (breken en delen) van Jef Biessen. Tot 15/5. Werk van Pierre Delnoy. T/m 31/5. Open di t/m zo 10-17 uur.

● **CADIER EN KEER**
De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Jan Linders en Peter Hoogerwerf. T/m 15/5. Open do t/m zo 13-17.30 uur.
Afrikacentrum, Rijksweg 15. De Dynamiek van Zimbabwe. T/m 15/5.

Auto's

Te k. MAZDA 323, zeer goed onderhouden, zien is kopen. Tel. 045-310519.

Te k. MAZDA 626 GX, HB, 2.0, 4-drs., trekh., bwj. '83, APK 4-'95, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-758257.

Te k. MAZDA 626 2.0 16V, bwj. '92, sedan, 4-deurs, grijsmetal., ƒ 26.250,-. ☎ 046-581841, b.g.g. 528336.

Te k. MAZDA 323 stationcar, bwj. '83, i.g.st., APK 5-'95, trekhaak. Tel. 043-647142.

Te koop MAZDA RX 7, zeer mooi, kleur wit, bwj. '80. Inl. 046-751200.

MERCEDES 190 D 2.5, brookzilver, bwj. '86, 1e eigenaar. Tel. 04499-1323

Te k. MERCEDES 250, bwj. '80, APK 5-'95, topstaat, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-255784.

Te koop MERCEDES 240 TD, bwj. '79, 389.000 km. Telef. 04454-65741.

Te k. MERCEDES 190 2.0 E automaat, sportvlg., 4 hldst., c.v., stuurbekr., schuif/kanteldak, ABS, m. '85, vr.pr. ƒ 10.500,- of ƒ 105,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop MB 260 E automaat, febr. '87, electr. schuifkanteldak, midden armsteun, cruise control, buitentemp. meter, koplampenwissers, notenhouten int., trekhaak, alstandsalarm, centr. vergr., 4 hoofdsteunen, brede banden met lichtmetalen velgen, achterspoiler, donkerblauwmet., event. verlaagd en met houten sportstuur. ƒ 23.500,-. ☎ 046-747905.

Te koop MERCEDES 190, bwj. 10-'86, kleur wit, km.st. 90.000, onderhoudsboekjes aanwezig, vr.pr. ƒ 15.250,-. Telef. 046-523830.

Te koop MERCEDES 190 D, e.a.b. Telefoon: 043-215489.

MERCEDES 190 E, antracietmet., schuifd., met v. extra's, bjm. '84. 045-220870.

MERC. 200 D, '81, i.nw.st., sp. velgen, nwe. banden, APK 1-'95, ƒ 4.000,-. Inr. mogelijk. 045-217634.

Te koop MINI Metro HLE, bwj. '81, met nieuwe APK, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 043-618088.

Te k. Mitsubishi CORDIA 1600, bwj. '84, APK, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 043-434873.

Mitsubishi COLT autom., APK, 1e eig., '83, 58.000 km., zeer mooi, groenmet., ƒ 3.500,-. Tel. 045-615547.

Te koop Mitsubishi PAJERO Turbo Diesel, diverse extra's, model '87, vr.pr. ƒ 13.500,- of ƒ 135,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

MITSUBISHI Colt 1.3 GL, bwj. 6-'90, km.stand 53.000, ANWB-rapport aanwezig, vr.pr. ƒ 12.250,-. ☎ 046-526923.

Te koop Nissan SUNNY 1.3 SLX, bwj. '87, zilvermet., i.z.g.st. Tel. 045-708184.

Te k. Nissan SUNNY 1.6i coupé, bwj. '91, km.stand 50.000. Telef. 045-228485 na 17.00 uur.

Te koop NISSAN Silvia 2.0 D.O.H.C. coupé, sportvlg., sunroof, radio/cass., slotvergrendeling, alarm, bwj. '86, vr.pr. ƒ 9.500,- of ƒ 95,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

Te k. OPEL Kadett 13i, '90, km.st. 21.000, BOVAG-autopas, alarm en schuif-/kanteldak. Tel.? 046-520272.

Opel REKORD 2.0 S, stationcar, '84, APK 4-'95, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-224861.

Opel MANTA GTE 2.0 bwj. '87, sportwielen, Abbart uitlaat, verlaagd, Recaro inter. Spiders, APK '95, ƒ 7.750,-, en st.v.nw. Tel. 045-323178.

Te koop Opel MANTA 1900 CC, bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-445321.

Te k. Opel KADETT 1.2S, bwj. 10-'85, APK 2-'95. Telef. 045-459345.

Te k. Opel KADETT coupé, bwj. '79, APK 2-'95, wit, i.g. st., ƒ 1.000,-. 04405-3635.

KADETT 1.6 GT, bwj. 27-11-1985, nw. model '86, Hatchback, 5 versn., APK '95, ƒ 5.500,-. ☎ 045-753564.

Opel KADETT GSi, 2.0, bwj. okt. '88, d.blauwmetallic, 1e eig., boekjes aanw., schadevrij. Tel. 046-334411.

Te k. Opel KADETT 1.6i, bwj. '88, sedan, 4-deurs, wit, radio-cass., i.z.g.st., ƒ 8.750,-. ☎ 046-528336, b.g.g. 581841.

Te k. Opel KADETT station 1.4i, bwj. '91, 3-deurs, wit, ƒ 13.750,-. Telefoon 046-528336, b.g.g. 581841.

Te k. Opel MANTA, bwj '83, kleur rood, met access., i.g. st. ☎ 04450-4271 na 17.00 u.

Te koop KADETT GSi, '86, rood, zeer mooi, event. inruil mogelijk. Telef. 046-753964.

Te k. Opel KADETT 1600 diesel '85 (nieuw model), kleur zwart, trekhaak, open dak, APK 4-'95, zeer mooi, pr. ƒ 3.950,-. ☎ 046-511342.

Te koop Opel KADETT 2.0 GSi cabriolet, radio/cd speler, sportvelg., sportstuur, digit. dashb., m. '89, vr.pr. ƒ 17.950,- of ƒ 179,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop Opel KADETT 12 S HB, bwj. '84, APK 4-'95, vr. pr. ƒ 3.000,-. Na 18.30 uur telefoon 046-580615.

Te koop OPEL Omega 2.3 cd uitv., diesel, nw. model, kl. roodmet., cv, sportvlg., radio-cass., bwj. '92, vr.pr. ƒ 19.500,- of ƒ 195,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop OPEL Astra 1.7 diesel, 1e eig., kleur blauwmet., radio/cass., sportvlg., 60.000 km., bwj. '92, vr.pr. ƒ 19.500,- of ƒ 195,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te k. Opel CORSA HB, bwj. '83, met APK, zr. goede auto, vr.pr. ƒ 3.350,-. 046-580118.

Te koop RENAULT Clio diesel, 1e eig., kleur diamantzwart, cd speler, sportvlg., 62.000 km., bwj. '92, vr.pr. ƒ 15.500,- of ƒ 155,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

LEIJENAAR'S-autocentrale al reeds 30 jaar Uw autopartner. Toyota HB 1.6 GTi (twin cam 16V) rood '89; Toyota Carina II 1.6 Liftb. XLi '90; Toyota Corolla 1.3 DX 3-drs 5-speed '86; Audi 80 1.8S 66.000km marsrood '91; VW Golf 1.8i Pasadena schuifd. tornador. '91; VW Golf Cabriolet 1.8i 59.000km '86; VW Golf 1.3i Manhattan '89; VW Golf 1.3i CL '90; Opel Omega 2.0 GLi m. st. bekr. '92; Opel Vectra 1.6 GLi sedan bordeauxroodm. '92; Opel Vectra 1.6 GLi sedan dnk.grijsm. '90; Opel Vectra 1.7 GL Diesel sedan '91; Opel, Corsa Hatchback 1.4i Swing '90; Opel Corsa HB 1.2S VAN grijs kent. 2 stuks '89; Opel Corsa Hatchback 1.2S zwart '85; Opel Kadett Sedan 1.7 Diesel Beauty '91, Opel Kadett Hatchback 1.6i GT rood '90; Opel Kadett Hatchback 1.4i rood '90; Opel Kadett Hatchback 1.3i zwartm. '89; Opel Kadett Hatchback 1.6i Club '88; Opel Kadett Sedan 1.3 NB met schuifd. '89; Opel Kadett Sedan 1.3 NB Club rood '88; Opel Kadett Sedan 1.3 NB Club 2 stuks '87; Opel Kadett Hatchback 1.8 GT 5-drs. '87; Opel Kadett Hatchback 1.3 NB LS 2 stuks '87; Opel Kadett bestel 1.3S automaat '86; Opel Kadett 1.3S Combo extra verhoogd '89; Opel Manta Hatchback 1.2S '85; Opel Manta Hatchback 2.0N '79; Ford Fiësta 1.1 L met sportv. '86; Ford Escort 1.4i CL rood '91; Ford Escort 1.4 met RS pakket alu.velg. '89; Ford Escort 1.6 XR3i zeer mooi wit '84; Ford Siërra 2.0 CL Kombi roodm. '91; Ford Siërra Sedan 2.0i CLX roodm. '91; Ford Siërra Sedan 2.3 Diesel m. st.bekr. '90; Ford Siërra 1.6 met RS velg. zwart '89; Ford Siërra Sedan 2.0 Special '87; Ford Siërra Sedan 2.0 Laser met LPG '86; Ford Siërra 1.6 Laser '87; Ford Scorpio 2.0 GL met LPG '87; Volvo 740 GL 2.3 automaat '89; Mercedes 250 TD stationcar veel extra's '86; Mazda 626 Wagon 1.8 12Valve '91; Mazda 626 2.0 coupé 46.000 km. '89; Mitsubishi Colt 1200 '84; Kadett Caravan 1.6D met zijschade '85; Nissan Stanza 1.8 GL stuurbekr. '85; Citroën Visa 1.1 RE zeer mooi '86; Auto's met Bovaggarantiebewijs, Nationale AutoPas, VVN keuring en gratis grote onderhoudsbeurt. Vraag ook naar onze gemakkelijke betalingscondities. Bovag autobedrijf Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

RENAULT R5 GTL bwj. '84, APK gek. in st. v. nw., ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

RENAULT 19 TR, 5-bak, 3-deurs, bwj. '90, in staat van splinternieuw, ƒ 12.950,-. Telefoon: 043-254462.

RENAULT 19 GTR 1.4, bwj. '89, km.st. 85.000, 5-deurs, nieuwstaat. Tel. 04454-65008 na 17.15 uur. Tel. van 9-16.30 uur: 04454-61993.

Te k. Toyota COROLLA HB 1.6 XLi 16V, bwj. '91, 1e eig., bij dealer onderh., APK 4-'95, kl. rood, 3-deurs, elke keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 16.750,-. Tel. 046-746405.

OPEL Kadett 14i, 1e eig., bwj. '90, LM velgen, als nw., ƒ 12.900,-. Tel. 043-615547.

Te koop Opel VECTRA 2.0i GT, bwj. '91, rood, alle opties o.a. BBS velg., verlaagd, schuifdak, enz., prijs op aanvraag. ☎ 043-471650

CORSA type 13 S Hatchback, 5-bak, '86, rood, als nw., ƒ 5.950,-. 045-424128.

Te koop SEAT Ibiza, bwj. '85, APK 12-'94, t.e.a.b. Telefoon 046-374562.

Te k. SEAT Fura 900 L, i.z.g. st., bwj. 10-'85, APK 4-'95, km.st. 65.000, vraagpr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-758257.

Te k. Renault TRAFFIC, bouwjaar '84. Telefoon 045-427876.

SAAB 9000i 16, 5-deurs, d. blauw, 11-'89, electr. ramen, centr. lock. Off. Saab Dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840

Saab 9000i 2.3-16, AUTOMAAT, kl. Odoardo-grijsmet., bwj. '90, l.m.-velgen, radio. Off. Saab Dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Telef. 045-428840.

SEAT Ibiza 1.2 GL, bwj. '86, vele extra's, in nw.st., vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 04406-40615.

Te koop Suzuki SWIFT 1.3 GTi 16 Valve e.p.i., Twin cam, spoilers, lm. velgen, c. v., kuipst., bwj. '89, vr.pr. ƒ 10.000,- of ƒ 100,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Talbot HORIZON 1.5 GLS, in prima staat, bwj. '84, APK 5-'95, 73.000 km., bruinmet., 5-deurs, mistlampen, electr. ramen, brede banden, vr.pr. ƒ 3.250,-. ☎ 045-257213.

TOYOTA Celica 1600 coupé ST, '80, sportvelgen, vr.pr. ƒ 1.950,-. W. De Rykestr. 11, Landgraaf, tel. 045-310098.

Te k. Toyota COROLLA 1.8D station, bwj. 7-'86, enkele roestplekjes, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-423927.

Toyota CELICA 1.6 STi, zwart, 6-'90, 1e eigenaar, in goede staat. ☎ 045-310269.

Te koop Toyota STARLET 1.3 Valve, nw. model, 30.000 km., kl. rood, bwj. '91, vr.pr. ƒ 15.000,- of ƒ 150,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

Te k. Toyota CELICA 2.0 XL, bwj. '80, APK 2-'95, vr.pr. ƒ 1.150,-. ☎ 045-229833.

Te k. VW PASSAT combi Diesel, bwj. '90, kleur rood, ƒ 25.250,-. Telef. 046-528336, b.g.g. 581841.

Te k. VW KEVER 1303, origineel cabrio. Leeuwerikstr. 13, Heerlen, ☎ 045-225958.

Te koop VW GOLF cabriolet, sportvlg., leder bekl., sportint., spoilers, m. '85, vr.pr. ƒ 15.950,- of ƒ 159,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop mooie GOLF GLS cabrio met sportv., uitgeb., APK 11-'94, ƒ 8.300,-. Inr. mog. Telef. 043-633693.

Te koop VW GOLF 1.9 GTi DOHC 16 Valve, leder bekl., el. ramen, sch.dak., st.bekr., verw. stoelen, c.v., m. '89, vr. pr. 16.950,- of ƒ 169,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop VW GOLF 1800 C, kl. rood, met sportvlg, radio etc., zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 7.400,-. Tel. 046-516062.

Te koop VW Scirocco 1.8i GTX uitvoering, bwj. '86, mooi, inr. mogelijk. Tel. 04498-56998.

Te koop VW PASSAT GL Variant 5-drs., nw. model, blauwmet., in nw.st., bwj. '90, vr.pr. ƒ 17.500,- of ƒ 175,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

VW GOLF 1800 C kl. rood, met sportvelgen, radio, etc., zeer mooie auto, bwj. '86, vr. pr. ƒ 7.400,-. 046-516062.

Te koop VW GOLF 1.6, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Telef. 045-318423.

Opgelet: GOLF GTi 1800, type '81, APK, 5-bak, Bielstein verl., sportuitl., 7j ATS, schuifd., 190 achterlichten etc. Zien is kopen. Vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-728919.

VW PASSAT stationcar turbo diesel, dakrail, stuurbekr., '89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 18.750,-. 046-582560.

Te k. GOLF 1.6 diesel, 3-deurs, 154.000 km., kleur rood, met extra's, model '85. Telef. 045-220870.

PASSAT Station Diesel, 5-drs., bwj. '85, APK 10-'94, vr. pr. ƒ 3.250,-. ☎ 045-245099.

Te koop VW GOLF 1300 bwj. '85, i.z.g.st. Telefoon: 045-427289.

Te k. VOLVO 440GL, bwj. 5-'93, kl. rood, 31.000 km., vele extra's. ☎ 04498-53336.

Te koop VOLVO 440 automaat, bwj. '92, zilvermetallic, 27.000 km, nieuwe staat. Telefoon: 046-334411.

Te koop VOLVO 340, bwj. '83, APK, prijs ƒ 1.750,-. Telef. 045-255784.

VOLVO 440 GLT, 6-'89, wit, c.v., achterspoiler, get. gl., lm.-velgen, radio/cass., ƒ 12.500,-. ☎ 04498-54916.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Met bovaggarantie, ANWB gekeurde auto's: Opel Kadett 1600i 5-drs '90 ƒ 16.950,-; Peugeot 305 stationcar '86 ƒ 5.950,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 8.900,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 1300 '88 ƒ 10.750,-; Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-; Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21-750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 8.900,-; Nissan Sunny 16 GLX '90 ƒ 14.950,-; Volvo 340 Sedan '87 ƒ 6.900,-; Opel Kadett 5-drs 16S '87 ƒ 9.750,-; Renault 9 TL '87 ƒ 4.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Telef. 045-314175.

Occasionshow: AUTOHANDEL Akerstraat Noord 18 Hoensbroek naast Akkerweide(flat) heeft voor U: Escort XR3 1986; Isuzu Jeep Turbo diesel 1985 geel kent. ; Escort 1982 t/m 1985; BX gas 1988; Honda Civic 15 GTi 1986; BMW 520i 1989; Fiësta diesel 1988; Fiësta 1986 en 1984; Volvo 360 1986; Siërra Ghia 1984 en 1985; Alfa t'33 1986; Escort combi 1984 benz.; Kadett '86 en nog div. auto's. ☎ 045-222455 of 231448.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Te koop VOLVO 66, bwj. '80, APK, kleur rood, t.e.a.b. Tel. 046-516952.

SUZUKI Jeep, type Samurai Cabrio, geel kenteken, bwj. '88, 10.000 km gelopen, in nw.st. Tel. 04406-14121.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Citroën CX 2.5 RD Turbo '86; Subaru Justy SL '85; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Nissan bus Vanette '87; Seat Ibiza LD grijs kent. '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Peugeot 305 GL Break '83; Citroën BX 19 TRD '84; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; VW Jetta C 4-drs '83; Talbot Horizon 13 LS '85; Opel Ascona 1.6S '82; Opel Corsa 12 S TR '84; Ford Escort XR3 '81; Renault 9 TL '83; Opel Kadett 1.3 SR '81; Opel Kadett 16 D 5-bak '82; Peugeot 104 GL '83; VW Kever '73; Saab 900 GLS '81; Lancia Beta 2.0 i.z. g.st. '82; Opel Kadett 13S '80. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend v. 10-18 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

Autohandel O.K. CARS: Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Opel Kadett stationcar 1.6 diesel, '87; Jeeps: Daihatsu Taft, '83; Mercedes 280 S '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Escort XR3i '84; Porsche 924; Opel Rekord Olympia '63. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Telefoon: 04492-5782.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel 046-338509. Ook 's avonds.

Te k. FORD Siërra CL, bwj. '87, i.z.g.st., 74.000 km, pr. n. o.t.k. 045-253402.

SAAB 900 Turbo, m. '84, 5-drs., alle opties, zeer mooie auto, ƒ 3.900,-. 043-646938.

Te k. CITROËN HY, bwj. '81, kampeerauto, voor 2 volw. & 2 kind., gerev. motor, imperial pl. trekhaak, i.g.st., ƒ 5.800,-. Tel. 04457-2294.

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Kadett 1.6i stationcar '91 ƒ 18.500,-; Ford Fiësta 1.1 GL '91 ƒ 14.900,-; Honda Accord 2.0i EX bwj. '90 ƒ 22.900,-; Toyota Corolla 1.3i XL '90 ƒ 17.500,-; Toyota Corolla 1.6i XL 5-drs. '89 ƒ 14.500,-; Nissan Micra 1.2 GL type '92 ƒ 14.250,-; Nissan Micra GL 5-drs., '89 ƒ 10.250,-; Daihatsu Charade 1.3 TXi speciaal '92 ƒ 17.900,-; Ford Siërra 2.0 CLXi 5-drs. '91 veel access. ƒ 22.600,-; Mazda 626 GLXi 2.2 '91 ƒ 21.500,-; BMW 316i Edition '90 ƒ 22.500,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '87 ƒ 7.250,-; Fiat Uno 60 '87 ƒ 6.750,-; Toyota Starlet '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 1.6i '91 ƒ 18.500,-; Opel Kadett 1.3 GL '87 ƒ 9.500,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 9.850,-; Toyota Corolla 1.3 SLX 4-drs. '87 ƒ 8.500,-; Citroën Visa '87 ƒ 1.750,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

Auto-, motor- en bromfietsverzekeringen door SPECIALISME goedkoper. Informatie M.A.A.F. Assurantiën, 043-616395. Voor al uw verzekeringen, pensioenen en sparen.

KIJKZONDAG bij autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

Wij geven het MEESTE voor uw auto. U belt wij komen. 045-423973, ook 's avonds.

Uw AUTOVERZEKERING met no-claim-bescherming na 2 jaar schadevrij rijden. Max Hendriks, Born. Tel. 04498-55050.

Te koop HYUNDAI Excel GLS, bwj. '91, 5-bak. Tel. 04499-4304 na 17.00 u.

Te koop OPEL Kadett C, bwj. '78, APK 3-'95; Nissan Sunny 1.5 GL station, bwj. '83, APK 4-'95; Yamaha XJ 600, bwj. '85. Telef. 043-643112.

Te koop GOLF 1300, '86, vraagprijs ƒ 6.750,- v. Trichtweg 57, Maas… Telefoon: 043-210652.

MITSUBISHI Colt 1.3, bw… '90, km.st. 40.000, 1e … onderh.boekje ter in… ƒ 13.750,-. Tel. 04493-229…

Te k. OPEL Rekord 2.… bwj. '83, LPG, i.g.st., ƒ 1.650,-. Tel. 04406-1601…

MERCEDES 190 E 2.0, '84, div. opties, vraa… ƒ 12.500,-. ☎ 04754-8848…

VOLVO 345 automatic, '80, APK, ƒ 950,-. Tele… 045-317675.

Ford SIËRRA 1.6 Lase… drs., bwj. '85, vraa… ƒ 4.750,-. Tel. 04754-8848…

Te koop VW Scirocco … '85 met licht bescha… bumper, vele extra's, ƒ 4.800,-. Tel. 04405-1527.

Te k. weg. omst. HO… CRX 16i 16V, bwj. '87, … mog. Tel. 046-754895.

Te koop OPEL Kadett … bwj. '85, grijsmetallic, … st., vele extra's. T… 04408-3743.

Te k. MAZDA 323 1.3, … '81, ƒ 500,-. H. Herm… laan 75, Geleen. Tel. … 741848, na 18.45 uur.

FORD Siërra 1.6 CL Sta… bwj. '90, LPG, kleur wit, … roof, 5-bak, 107.000 … ƒ 15.500,-. Tel. 045-728748

Te k. Ford ESCORT 1.6 … bwj. '81, 15" Zender ve… vele extra's, donker… zeer mooi, vr.pr. ƒ 3.5… Telefoon 046-757935.

Te koop CITROËN BX … bo diesel, bwj.'84, el.ra… centr.deurvergr., 5… APK 2-'95. ☎ 043-255074.

Te koop weg. vertrek bu… land OPEL Kadett City … bwj. '79 geen roest 100% … pr. ƒ 2.000,-; Opel As… 2.0 SR bwj. '77 zeer … 100% vr.pr ƒ 3.000,-. … foon 045-244381.

Te k. CITROËN Acadi… bwj. '81, voor de liefhebbe… e.a.b. Tel. 043-255514.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Buurt eist verkeersmaatregelen op Drievogelstraat

'Even kind speelt niet met oneven kind'

Van onze verslaggever

KERKRADE - De Structuurweg Gracht in Kerkrade wordt aangelegd, de Heerlenersteenweg is veranderd, maar aan de snelheden en de hoeveelheid auto's op de Drievogelstraat wordt niets gedaan. Dit zijn, in een notedop, de grieven van de bewoners van deze uitvalsweg in Kerkrade-West.

Maandag was voor de bewoners het hek van de dam. Een jongen van twaalf wilde oversteken, werd verblind door de zon en zag niet dat er een bestelwagen aankwam. „Die jongen heeft zijn pols gebroken, maar voor hetzelfde geld was hij dood geweest. We mogen van geluk spreken," zegt C. Jansen van de actiegroep in de straat.

„Maar moet er dan eerst een dooie vallen, voordat ze hier iets doen?" roept hij boven het voorbijrazende verkeer uit. Straatgenoot H. Dons: „De kinderen aan de even kant durven niet eens meer met de kinderen van de oneven kant te spelen."

De politie heeft sinds 1991 53 aanrijdingen geregistreerd op de Drievogelstraat, waarvan zes met letsel. Inclusief de goed afgelopen polsbreuk van deze week. Volgens de politie een niet schrikbarend aantal, maar het werkelijke aantal ligt hoger: niet bij alle ongelukken wordt de politie betrokken.

„Wat we vragen is toch echt niet veel," zegt Jansen. „We willen een oversteekplaats, een slingertracé waardoor er ook parkeerplaatsen bijkomen, een inrijverbod voor vrachtverkeer op de Apostelstraat, Groene Kruisstraat en Schoolstraat. Maar de gemeente wacht met maatregelen totdat de Structuurweg Gracht is aangelegd."

De gemeentelijk woordvoerder beaamt dat. „We verwachten dat de verkeersintensiteit op de Drievogelstraat afneemt als de structuurweg is doorgetrokken. Daarnaast bestuderen we of we de straat nog extra verkeersarmer kunnen maken. Maar de Drievogelstraat zal een beperkte doorstroomfunctie houden. Er liggen namelijk bedrijven aan de straat en de bus moet erdoorheen." Verwacht wordt dat de Structuurweg Gracht in 1995 in gebruik wordt genomen.

De problemen op de Drievogelstraat worden deze maand besproken in de gemeentelijke verkeerscommissie. Jansen zegt dat zijn geduld op is. „We vragen al jaren om maatregelen in de straat, en we praten telkens voor dovemansoren. Je moet niet raar opkijken als we hier binnenkort de boel gaan barricaderen. Dat ze maar merken hoe zat we het zijn."

Gouverneur moet gemeenteraad teleurstellen

Simpelveld krijgt niet meer woningen

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - Meer woningen om de kernen Bocholtz en Simpelveld kwalitatief op te krikken, zitten er voorlopig niet in. De gemeenteraad van Simpelveld had gisteren stiekem gehoopt dat gouverneur Van Voorst tot Voorst tijdens zijn werkbezoek aan Simpelveld 'iets mee zou brengen'. Maar hij moest het gemeentebestuur op dat punt teleurstellen.

Er zijn goede argumenten dat niet alles kan," aldus Van Voorst tot Voorst. „Het accent ligt nu vooral op de groei van de steden." Verder vindt de gouverneur dat de provincie erop moet toezien dat landelijke gebieden niet verder dichtslibben door maar te blijven bouwen.

Raadslid Karl Franssen van de fractie Franssen-Frijns sprak zijn grote teleurstelling uit over het uitblijven van voldoende woningbouwcontingenten voor Simpelveld. „De jongeren verlaten onze gemeente en onze oosterburen kapen de woningen in de vrije sector weg. Er zijn momenteel 140 woningzoekenden en de lijst blijft groeien. De gemeente staat voortdurend onder druk."

Wel liet de gouverneur een positief geluid horen over een betere aansluiting van de Nijswillerweg op de Rijksweg 78. „Binnenkort kunnen we het plan concreet maken. De verbetering moet leiden tot het opheffen van de verkeersproblemen in deze omgeving. De werkzaamheden zijn opgenomen in het kader van groot onderhoud aan wegen in 1995/96."

Het verkeer dat nu van Vaals/Wittem/Gulpen naar de Oostelijke Mijnstreek rijdt, gaat vaak door de kom van Simpelveld. De gemeente wil een directe aansluiting van de Nijswillerweg op de autoweg.

Op de vraag of Simpelveld in de toekomst nog bestaansrecht heeft, antwoordde Van Voorst tot Voorst: „De burger is gediend met sterke gemeenten en sterke provincies. De VNG heeft nu middels een nota de discussie op gang gebracht. We zullen ons nu moeten afvragen wat we willen realiseren en welke taken we eventueel samen met een buurgemeente kunnen aanpakken."

Schadeclaim wegens bouw appartementen

HEERLEN - Heerlenaar E. Bun heeft een schadeclaim ingediend bij de gemeente omdat door de bouw van een appartementencomplex zijn uitzicht is verpest. Bun wil 'duizenden guldens' van Heerlen krijgen. De gemeente gaf toestemming voor de bouw van zeven appartementen aan de Ververstraat. Het complex werd onlangs opgeleverd. Bun, die aan de Ververstraat woont: „De makelaar adverteerde met het mooie uitzicht op het ABP-park, maar dat uitzicht had ik ook. Totdat de appartementen er kwamen."

De Heerlenaar ging eerder niet in beroep tegen het verlenen van de bouwvergunning. „Maar ik wil wel een tegemoetkoming. De vloer van de appartementen ligt iets hoger. Dat is heel onaangenaam vanwege de inkijk."

Het Heerlens college zal zich over de claim van Bun buigen. Deze reageert zich dat de gemeente bang is een precedent te scheppen.

Er wordt nogal wat gebouwd, vooral in het centrum. Maar ik vind dat de gemeente ook rekening moet houden met de belangen van de individuele burger."

Nieuwe eigenaar gemeenschapshuis



'In nieuwe Kloeëster gaat iedereen erop vooruit'

● *Ad Nieling staat te popelen om met de verbouwing van 't Kloeëster te beginnen.* Foto: FRANS RADE

Door onze correspondent
JO REIJNDERS

SCHINVELD - Ad Nieling is vol goede moed over het avontuur dat hij binnenkort begint. Als alles mee zit, is eind juni de eigendomsoverdracht van het Schinveldse gemeenschapshuis 't Kloeëster een feit en neemt Ad Nieling de zaak van de gemeente over. Na jarenlange onzekerheid over de toekomst van het gebouw, en uiteraard de huisvesting van een aantal verenigingen, zit Nieling te popelen om zo snel mogelijk met de verbouwing van het complex te beginnen.

Al zes jaar geleden liep Ad Nieling met het idee rond om het gemeenschapshuis in bezit te krijgen. De Onderbankense politiek heeft daar echter door een aarzelende en twijfelende houding een stokje voor gestoken. Drie colleges van burgemeester en wethouders konden de knoop maar niet doorhakken. Wordt het gebouw verkocht, moeten de verenigingen een stichting vormen en het gemeenschapshuis overnemen, of blijft de gemeente de zaak runnen?

Of, tot grote schrik van de bevolking, wordt het gebouw maar afgebroken? Er ontstaat dan immers een ideaal terrein voor de bouw van fraaie woningen. De optie sloop deed niet alleen de gemoederen onder de verenigingen hoog oplopen. Met honderden leden tegelijk kwamen ze naar de raadsvergadering waar over de toekomst van het gebouw werd beslist.

Het woord 'sloop' zorgde ook voor het aanwakkeren van de geesten. Want ineens was er van alles en nog wat mogelijk. Iedereen sloeg aan het rekenen. En vanuit allerlei invalshoeken werden plannen bedacht om van het oude klooster weer een rendabel gemeenschapshuis te maken. Terwijl een beheerscommissie van de gemeente - die toch ook kon rekenen - tonnen verlies per jaar niet wist te vermijden.

Eisen

Ad Nieling rekende ook. Overtuigde college en raad en kreeg na zes jaar zijn zin. Hij betaalt binnenkort 320.000 gulden voor het gebouw, inclusief inventaris. Maar daar staan wel wat extra eisen in de koopovereenkomst tegenover. Binnen twee jaar na verkoop moet het gebouw voldoen aan de strenge eisen van milieu- en hinderwet. En om de rust van omwonenden te verzekeren, mag er geen permanente house-tent of disco van worden gemaakt. Daar kan Ad Nieling niet van wakker liggen. Dat moet ook niet, want hij mag een gedeelte van het complex verbouwen tot beheerderswoning.

De positieve berekeningen van Nieling zijn gebaseerd op een effectiever gebruik van het gebouw.

„In de oude situatie wordt het gebouw hoofdzakelijk overdag gebruikt. Straks zijn er dagelijks activiteiten, en natuurlijk ook 's avonds en in het weekeinde. Dat betekent ook dat de ouderen, die nu overdag van het gebouw gebruik maken, zich geen zorgen hoeven te maken. Hun clubjes kunnen blijven doen wat ze nu doen. Want nieuwe activiteiten zullen grotendeels in het weekeinde en avonduren gaan plaatsvinden. Wat er was blijft sowieso gewaarborgd. In het nieuwe Kloeëster gaat iedereen erop vooruit," zegt Ad Nieling geruststellend.

Hij heeft nog meer positiefs voor de verenigingen in petto. De grote zaal wordt verbouwd en in de lengte gedraaid. Dat betekent dat de zaal zo'n 200 vierkante meter groter wordt. „Dat is gunstig voor de toneelvereniging en organisatoren van carnavalsavonden, maar ook voor clubs die grote concerten willen organiseren. En als het even kan zouden sommige feesttenten overbodig worden. Een grote zaal kan groepen die nu nog een tent plaatsen veel geld besparen. En ook het probleem van de geluidsoverlast bij een tent," meent de nieuwe eigenaar van 't Kloeëster.

De hele discussie rondom sloop of verkoop heeft veel negatieve publiciteit opgeleverd. En bij sommige verenigingen is nog steeds het wantrouwen tegen welke nieuwe eigenaar dan ook niet weggepoetst.

Ad Nieling hoopt zich te kunnen bewijzen aan de mensen die niet positief willen denken over de verkoop. „Als ze straks zien wat het is geworden, hoop ik dat ze anders tegen de verkoop aankijken," zegt de nieuwe eigenaar, die zich gesteund voelt door de clubs die momenteel van zijn huidige cafézaal aan de Broekstraat gebruik maken. Die hebben aangekondigd samen met hem naar de Kloosterlaan te zullen verhuizen.

Omwonenden vragen om vertrek kaasgroothandel

DEN HAAG/KERKRADE - Omwonenden van kaashandel Juvaco in Kerkrade willen dat het bedrijf aan de Peschbeemdenstraat vertrekt. Daarom hebben zij bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State geprocedeerd tegen het bestemmingsplan Kerkrade-Zuid, dat de aanwezigheid van het bedrijf regelt.

Een verhuizing naar een bedrijventerrein is volgens de buren de beste oplossing om een einde te maken aan de geluidsoverlast van de vrachtwagens van Juvaco. Grootste bron van overlast voor de omwonenden waren de nachtelijke transporten van de kaashandel.

Om een einde te maken aan het lawaai heeft de gemeente Juvaco inmiddels verboden tussen 19 en 7 uur vrachtwagens te laten vertrekken. De bewoners blijven echter klagen over vrachtwagens, die de smalle Peschbeemdenstraat blokkeren. Een andere bron van overlast is het lawaai van de koelinstallaties van de geparkeerde vrachtwagens.

De kaasgroothandel komt voor op een door de gemeente opgestelde lijst van bedrijven die niet in een woonbuurt thuishoren. Een snelle verhuizing van Juvaco is niet waarschijnlijk. Kerkrade heeft meer bedrijven, die op de verkeerde plaats gevestigd zijn. Deze worden met hogere urgentie opgekocht zodat geen geld voor Juvaco overblijft.

De provincie, die het bestemmingsplan Kerkrade-Zuid heeft goedgekeurd, geeft toe dat de kaasgroothandel niet in een woonbuurt thuishoort. Het is echter een bestaand bedrijf, dat op korte termijn niet zal vertrekken. Daarom moet de groothandel volgens de provincie in het bestemmingsplan zijn opgenomen.

De afdeling bestuursrechtspraak brengt advies uit aan de Kroon. Deze laat over enige tijd weten of de kaasgroothandel moet verhuizen.

Koninklijk zilver voor Noordman



● *C. Noordman-van der Meer.*

HEERLEN - De Heerlense C. Noordman-van der Meer heeft gisteren, op haar tachtigste verjaardag, van burgemeester Jef Pleumeekers de zilveren eremedaille in de Orde van Oranje Nassau ontvangen.

Van der Meer, geboren op 4 mei 1914 in Rijswijk, verdient de medaille omdat ze in diverse organisaties lid of bestuurslid is of is geweest. Zo is ze vanaf 1947 lid van het Katholieke Vrouwengilde.

Ook is ze actief lid van De Zonnebloem, lid van de Unie van Vrijwilligers, de vrouwenadviescommissie van de woningbouw en de stichtingen Creativiteitscentrum Heerlen, Noodhuisvesting en Vluchtelingenwerk Oostelijke Mijnstreek. Politiek is zij actief geweest binnen de KVP, later het CDA.

Gerechtsbode in de fout

HEERLEN - Een Kerkradenaar krijgt van de minister van Justitie een tegemoetkoming van 180 gulden omdat een gerechtsbode van de arrondissementsrechtbank in Maastricht hem slecht heeft behandeld.

De Kerkradenaar wilde zich op 26 augustus vorig jaar als beledigde partij voegen in de strafzaak tegen de verdachten van de diefstal van de fiets van zijn dochter. Hij kreeg van de rechtbank te horen dat de strafzaak om 10.40 uur zou beginnen. Hij arriveerde om 10.30 uur bij de rechtbank in Maastricht en werd gevraagd even te wachten. De zaak waar hij bij aanwezig mocht zijn, zou om 10.45 uur beginnen.

Toen de Kerkradenaar na een poosje wachten aan de dienstdoende gerechtsbode vroeg hoelang het nog zou duren voordat zijn zaak voorkwam, nam de bode hem mee naar de zittingszaal. Daar bleek dat de kinderrechter al uitspraak had gedaan in de zaak waarvoor de man was gekomen. De Kerkradenaar is daardoor een relatief eenvoudige mogelijkheid kwijtgeraakt om de schade van de diefstal op de daders te verhalen.

Een gerechtsbode heeft de taak om een burger die het gerechtsgebouw bezoekt om een zitting bij te wonen, de weg te wijzen. De bode heeft een lijst van zaken die op de desbetreffende zitting worden behandeld. Hij had de Kerkradenaar dus op tijd moeten waarschuwen.

Autobrand

LANDGRAAF - Door onbekende oorzaak is dinsdagavond op de hoek van de Dr.-Calsstraat en Einsteinstraat in Landgraaf een rijdende auto in brand gevlogen. De brandweer moest de brand blussen. De zwaar beschadigde auto is door een takelbedrijf weggehaald.

Gestripte auto teruggevonden

VOERENDAAL - Op de Oliemolenweg in Weustenrade is dinsdagmorgen de Volkswagen Cabriolet teruggevonden die maandag in Kerkrade was gestolen. De auto werd helemaal 'gestript' aangetroffen. Alleen de carrosserie met motor en binnenspiegel waren nog over.

Crossmotor in beslag genomen

KERKRADE - Een 31-jarige Kerkradenaar is gisteren op de Wolfsweg in Kerkrade aangehouden omdat hij zonder rijbewijs op een crossmotor reed. Deze was bovendien niet verzekerd. De politie ging op de Wolfsweg kijken omdat buurtbewoners klaagden over geluidsoverlast. De motor werd uiteindelijk in beslag genomen en tegen de man is proces-verbaal opgemaakt.



Maria

● *Het zal je maar gebeuren. Zit je na een dag hard werken eindelijk ontspannen op de bank naar 'Tineke's Paranormale Wereld' te kijken, zie je opeens de heilige Maria in beeld verschijnen. Tineke was tijdens deze uitzending op bezoek bij een Belgische vrouw die op dat moment zei visueel contact te hebben met Maria. De redaktie kreeg na het programma een aantal telefoontjes van geschrokken mensen die dachten zelf over paranormale krachten te beschikken, omdat ook zij op hun beeldscherm Maria zagen verschijnen.*

Maria 2

● *De Heerlense mevrouw Hamers kreeg bijna een rolberoerte toen ze net als de Belgische vrouw op televisie de 'verschijning' zag. „Ik heb onmiddellijk naar RTL4 gebeld, maar de omroep verzekerde me dat er geen sprake was van trucage," vertelt ze nog aangeslagen. De redaktie van deze kolom kreeg een ander - het echte - antwoord van de Luxemburgse commerciële zender. „Die mensen hoeven echt niet ongerust te zijn. Er is helemaal niks met ze aan de hand. Wij hebben Maria namelijk stiekem heel vaag in beeld gebracht. Dat is inderdaad vooraf niet gezegd," vertelt een woordvoerster.*

Maria 3

● *Zij kan zich wel voorstellen dat de vreemde verschijning voor de nodige commotie heeft gezorgd. „Achteraf gezien is het allemaal nogal stom van ons geweest." Waarvan akte.*

Feest

● *Een huwelijk van zestig jaar is toch nog steeds bijzonder. Frans en Katharina Kramer uit Kerkrade vieren hun diamenten bruiloft vandaag. Om verwarring te voorkomen willen we even een naamsverwisseling rechtzetten. De diamanten bruid wordt ook wel Trina genoemd, maar niet Tonia zoals wij gisteren schreven. Wij wensen Frans en Katharina een aangename dag.*

Bal

● *De gehaktballen worden wel heel sportief deze zomer. Een bekende specerijenbereider heeft namelijk een soort oranjemelange bedacht om het gehakt voortaan te kruiden. 'Nederland aan de bal', luidt de slogan op het zakje, dat natuurlijk oranje van kleur is. Misschien werken die extra balletjes wel voor coach Advocaat.*

Koningin

● *Maar goed dat een koningin hebben, want alle ogen zijn gericht op huis Ten Bosch. Vandaag komen voorzitters van de Kamers, de vice-voorzitter van de Raad van State en nog heel wat andere belangrijke lieden, hare majesteit van advies dienen. Daarna besluit Beatrix of ze een formateur of een informateur gaat benoemen. Nou hebben al die politici zo vreselijk zitten zeuren in die afgelopen verkiezingscampagne dat wij vinden dat mevrouw Nijpels van het Algemeen Ouderen Verbond, formateur moet worden. Klaarblijkelijk heeft zij in het zuiden genoeg aanhang. Maar, laten we dat maar aan de koningin over. Ze heeft vaker met dat bijltje gehakt.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

"Mam..., ogen dicht."

Ze staat elke dag en het hele jaar door voor je klaar... Dus zondagmorgen mag de liefste mama van de wereld best eens extra verwend worden. Daarom heeft Jan Linders deze week speciale moederdag-aanbiedingen om heerlijk van te smullen. Eerlijk vakwerk van onze bakkers. Stuk voor stuk ambachtelijk bereid, regelrecht uit de oven en ouderwets smakelijk.

Neem bijvoorbeeld onze verse rozijnenbollen, zachte witte bollen, zachte tarwebollen of Kaiserbrötchen... Daarmee maak je een ontbijt op bed om van te dromen. En voor alle moeders die eens lekker willen uitslapen, zijn er onze worstebroodjes, voorgebakken stokbroden en brunchbroodjes... Met zo'n prachtige verrassing word je wel héél feestelijk wakker.



Lekkere rozijnenbollen
verpakt
per 4 stuks
van ~~1.49~~ nu
1.25



Zachte witte bollen
verpakt
per 6 stuks
van ~~1.49~~ nu
1.25



Kaiser-brötchen
verpakt
per 5 stuks
van ~~1.79~~ nu
1.25



Zachte tarwebollen
verpakt
per 4 stuks
van ~~1.49~~ nu
1.25

Flambon voorgebakken roombotercroissants doos à 4 stuks **VASTE LAGE PRIJS:** **1.99**

Bon Patis voorgebakken stokbrood 200 gram per stuk **VASTE LAGE PRIJS:** **99**

Voorgebakken brunchbroodjes partypack à 220 gram ~~1.98~~ **1.65**

Worstebroodjes van Jan Linders met vlees uit eigen slagerij, pak à 4 × 80 gram ~~2.98~~ **2.50**

Het lekkerste candybrood ± 400 gram per stuk ~~2.65~~ **1.95**

Gilde rozijnenbrood ± 400 gram per stuk ~~2.49~~ **1.95**

Grote vlaai met 4 verschillende vruchten ± 1250 gram 12-14 punten ~~14.50~~ **10.00**

Melkunie dagverse slagroom bij lekkers hoort verse slagroom, beker à ¼ liter ~~1.69~~ **1.39**

Melkunie Biogarde volle karnemelk pak à 1 liter ~~1.79~~ **1.49**

Gezond Appelsientje met vruchtvlees pak à 0,75 + **0,25 liter gratis = héél literpak** **1.79**

Baronie echte belgische bonbons doos à 250 gram ~~3.39~~ **Nu voor een smulprijsje:** **2.95**

Pickwick theezakjes groen (Engelse melange), doos à 20 stuks à 4 gram **1.55**

Perfekt roodmerk koffie snelfiltermaling, pak à 500 gram ~~4.15~~ **3.50**

Nieuw: Dubbeldrank bosvruchten, literpak ~~2.49~~ **1.99**

KAAS VAN DE MAAND

Gouwenaar 33% minder vet of Gouwenaar Light 33% minder vet en 25% minder zout, vers van 't mes, per 500 gram ~~8.15~~ **6.95**

Heerlijke kerrie-rollade per 100 gram nu voor ~~1.95~~ **1.65**

VLEESWAAR VAN DE MAAND

Mager gegrild ontbijtspek zonder zwoerd, per 100 gram nu voor **1.45**

Koopmans bladerdeeg kant en klaar (vriesvers) pak à 450 gram = 10 plakjes ~~1.69~~ **1.45**

Schuttersbier hele krat met 24 flesjes à 0,3 liter ~~15.25~~ **NU MET 5.30 KORTING:** **9.95**

Côte d'Or extra pondsbox = 500 gr ~~11.95~~ **9.45**
Alléén geldig tegen inlevering van de waardebon.

Alléén bij Jan Linders: Wajang naturel pakje à 250 gram **0.89**
2 + 2 GRATIS!
(= gebundeld)
Dus 4 pakjes ~~3.56~~ **1.78**

Limousin botermalse runderpoulet uit 't beste deel, in blokjes gesneden 1 kilo ~~21.00~~ **16.90**

VLEES-IDEE VAN DE MAAND

Eigengemaakte shaslik aan 't spies ± 125 gram per stuk. Nu 2 stuks voor **3.98**

Verse worteltjes (Spanje) per bos **2.49**

Verse aardbeien (Spanje) héél pond = 500 gram **2.95**

Akties gelden tot en met zaterdag 7 mei 1994.

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.**

imburgs agblad



Afbraakvoetbal Engelsen blijkt Parma te machtig in Europacup 2-finale

Arsenal op z'n Italiaans

KOPENHAGEN – Na 24 jaar heeft Arsenal weer een internationale prijs gewonnen. De Londenaren versloegen in Kopenhagen in de Europacup-2-finale Parma met 1-0. Daarmee redde de ploeg van trainer George Graham voor volgend seizoen deelneming aan Europees voetbal.

Voor Graham had de overwinning een bijzondere betekenis, hij was er in 1970 ook al bij. Toen nog als speler van 'The Gunners' die destijds in de finale van de beker der Jaarbeurssteden, de voorloper van de Uefacup, Anderlecht versloegen. Het is de zevende keer dat een Engels team de beker der bekerwinnaars won.

Arsenal - Parma 1-0 (1-0)- 21. Smith 1-0. Scheidsrechter: Krondl. Toeschouwers: 40.000. Gele kaart: Adams, Campbell, Selley (Arsenal), Apolloni, Asprilla (Parma).
Arsenal: Seaman; Dixon, Adams, Bould en Winterburn; Davis, Morrow en Selley; Campbell, Smith en Merson (87. McGoldrick).
Parma: Bucci; Benarrivo, Minotti, Apolloni en Di Chiara; Sensini, Pin (70. Melli), Zola en Crippa; Brolin en Asprilla.

Titelverdediger Parma begon als favoriet aan de wedstrijd. Bij Arsenal ontbraken de Deense middenvelder John Jensen en aanvaller Ian Wright. Vooral het verlies van de spits, die in de halve finale tegen Paris Saint Germain tegen een 'domme' tweede kaart aanliep, baarde Graham zorgen. Zonder Wright komt de Engelse ploeg maar moeizaam tot scoren. In de competitie maakte de international tot nu toe 23 doelpunten en in de Europa-Cupduels was hij goed voor vier treffers. In zijn plaats speelde de pas 19-jarige Ian Selley.

De ploeg van trainer Nevio Scala kon daarentegen aantreden in de sterkst mogelijke opstelling. Scala kende zelfs een luxe probleem. Eén van de vier buitenlanders moest op de tribune plaatsnemen. De Colombiaanse steraanvaller Faustino Asprilla en de Zweedse schaduwspits Tomas Brolin zijn 'zekerheidjes', zodat de trainer moest kiezen tussen de Belg Georges Grün en de Argentijn Roberto Sensini. Scala gaf de voorkeur aan de Zuidamerikaan, hoewel Grün al jaren in de hoofdmacht speelt.

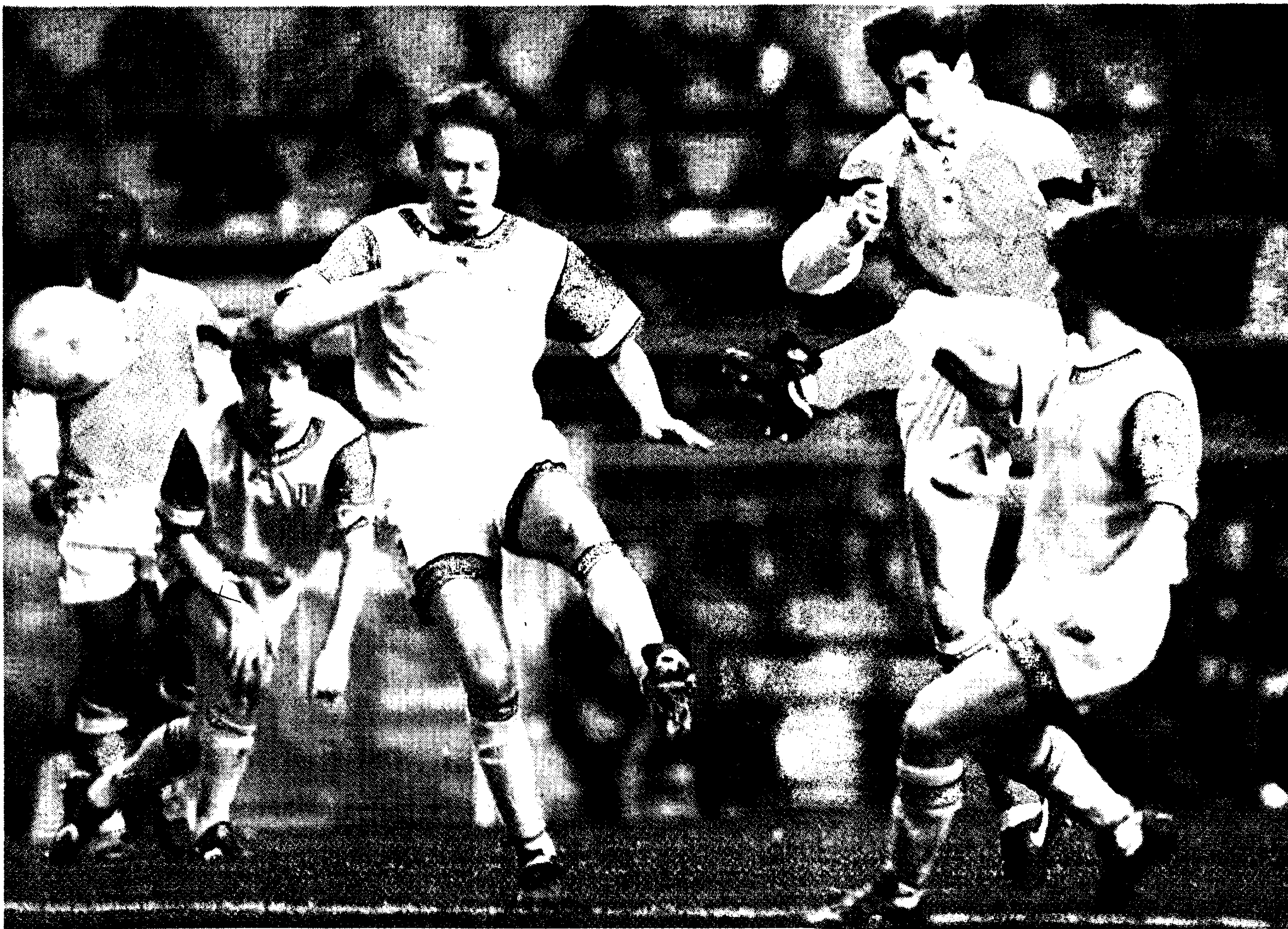
Ongetwijfeld zal Scala bij zijn keuze hebben gedacht aan de toekomst van de club. En daar maakt de 32-jarige Belg geen deel meer van uit. Hij zet waarschijnlijk deze week nog zijn handtekening onder een contract bij zijn oude club, Anderlecht.

Van de tribune in het met 33.765 toeschouwers sfeervolle Idraetsparken in Kopenhagen zag Grün zijn team sterk openen. Al na drie minuten leek Brolin te scoren uit een typisch Parmezaanse aanval. Rechtsachter Bennarivo stoomde, zoals op links zijn collega Di Chiara vaak deed, met de bal aan de voet richting de achterlijn. Zijn voorzet was weliswaar op maat, maar Brolin miste het doel op een haar. Tien minuten later leek de Zweed wel te scoren. Na een geslaagde samenwerking tussen de drie vedetten van Parma (Zola, Asprilla en Brolin) schoot laatstgenoemde de bal tegen de paal.

Dat het vizier van de Londense spits Alan Smith scherper stond, bewees hij in de 21e minuut. Zonder dralen haalde hij, op de rand van het strafschopgebied, met links doeltreffend uit. Voor de lange spits was het pas zijn tweede doelpunt in de Europa Cup. Eerder stond hij aan de basis van de 7-0 zege die Arsenal in de achtste finales behaalde op Standard Luik.

De onverwachte treffer bracht de Italianen van hun stuk. Asprilla miste de grote vorm die hij in de kwartfinales tegen Ajax nog veelvuldig ten toon spreidde. De Colombiaan, die vorig jaar in de met 3-1 gewonnen finale tegen Antwerp ontbrak, bemoeide zich meer met scheidsrechter Krondl dan met het spel. Het leverde hem vlak voor rust een gele kaart wegens praten op. Bovendien was hij te vaak uit op eigen succes.

Arsenal bestreed de bekerhouder op 'Italiaanse' wijze. De aanvallers van Parma liepen zich telkens stuk op het hechte Engelse verdedigingsblok van vijf man. Vooraf had Scala zijn manschappen al gewaarschuwd voor de defensieve speelwijze van de opponent. Hij noemde Arsenal een 'on-Engelse' ploeg, die op slimme wijze de counter hanteert. In tegenstelling tot Ajax en Benfica die ervoor kozen Parma voetballend te bestrijden. Uiteindelijk bleek het afbraakvoetbal van Arsenal succesvoller.



● *'Gunner' Alan Smith scoorde de enige treffer in de Europacup 2-finale.*

Foto: REUTER

Titelhouder Rusland uitgeschakeld

MILAAN – Titelhouder Rusland is in Milaan in de kwartfinales van het toernooi om het WK ijshockey uitgeschakeld. De Russen verloren met 1-3 van de Verenigde Staten. Olympisch kampioen Zweden bereikte de laatste vier door ruime winst op gastland Italië: 7-2.

Voor ruim 6000 toeschouwers was de door blessures gehandicapte ploeg van de Verenigde Staten veel te slim voor de Russen die de tweede teleurstelling in een groot toernooi incasseerden. Bij de Winterspelen in Lillehammer viel de eens zo machtige 'Rode machine' ook al buiten de prijzen.

Scott Young van de Quebec Nordiques was de grote man bij de Amerikanen. Hij maakte in de tweede periode twee doelpunten binnen drie minuten. Op dat moment stonden de Yankees al met 1-0 voor door een treffer van Crag Janney in de achttiende minuut van de eerste periode. Konovalec zorgde in de slotfase voor de Russische goal. Het was de eerste zege van de Verenigde Staten op de Russen sedert de gedenkwaardige olympische finale van Lake Placid in 1980 die de Amerikanen met 4-3 wonnen.

Doping

In de halve finales ontmoet de Verenigde Staten de winnaar van het kwart-finaleduel tussen Finland en Oostenrijk. Eerder deze week zegevierden de Finnen reeds met 7-2 over de Amerikanen. De uitslag van deze wedstrijd werd naar aanleiding van een geval van doping in de Amerikaanse ploeg woensdag gewijzigd in 7-0.

WK-gras Detroit te koop

DETROIT – Te koop: een grasveld dat voor de ogen van miljoenen tv-kijkers is beproefd door onder anderen de elegante sambavoetballers uit Brazilië. Het organisatiecomité in Detroit biedt in juli het WK-gras uit het Pontiac Silverdome te koop aan. In dit stadion zullen de teams van Brazilië, Roemenië, Rusland, Zweden, Verenigde Staten en Zwitserland hun voetsporen achterlaten. Het groene tapijt wordt in onderdelen verkocht: plaggen, pollen en kluiten.

De grasmat werd voor vier miljoen gulden speciaal ontwikkeld door de universiteit van Michigan. In Detroit wil men graag zoveel mogelijk van dit bedrag terugverdienen. Volgens Jim Duggan, directeur van het comité in de Amerikaanse autostad, is er al veel belangstelling. „De mensen hebben alleen interesse in verschillende onderdelen van de groene zoden. We hadden gehoopt dat we het hele veld in een keer konden verkopen. Maar nu zich daarvoor geen gegadigden melden, kozen we voor deze oplossing."

Southampton verliest van kampioen

LONDEN – Southampton is er niet in geslaagd het degradatiegevaar definitief te bezweren.

De club van de Haagse verdediger Kenneth Monkou hoopte vergeefs op een slechte dag van Manchester United, dat afgelopen maandag zonder te spelen de landstitel prolongeerde doordat Blackburn Rovers verloor.

De Mancunians wonnen de voorlaatste competitiewedstrijd echter met 2-0. De doelpunten tegen Southampton werden in het laatste half uur gemaakt door Kantselskis en Hughes. In Londen verloor Chelsea met 1-2 van Coventry.

Sao Paulo loopt uit voor Senna



● *Het stoffelijk overschot van Ayrton Senna is gisteren in alle vroegte op het vliegveld van Sao Paulo gearriveerd. Een straaljager van de luchtmacht begeleidde op het laatste traject voor de landing het lijntoestel met daarin de doodskist van de zondag bij de Grote Prijs van San Marino omgekomen formule 1-coureur. Na aankomst werd de doodskist met militaire eer ontvangen en overgebracht naar een tot affuit omgebouwde brandweerwagen. Er klonken zestig saluutschoten. Zes kadetten van de luchtmacht drapeerden de kist met de geel-groene nationale vlag. Langs de dertig kilometer lange route van het vliegveld naar het centrum van Sao Paulo hadden zich honderdduizenden belangstellenden verzameld. Het lichaam van Senna is opgebaard in het parlementsgebouw van de staat Sao Paulo. In de nacht van dinsdag op woensdag had zich al een 600 meter lange rij van mensen gevormd, die hun held de laatste eer wilden bewijzen. De autoriteiten verwachten dat zeker 200.000 mensen langs de baar zullen komen.* Foto: REUTER

Keegan tien jaar bij Newcastle

NEWCASTLE – Kevin Keegan heeft een tienjarig contract getekend bij Newcastle United. De oud-international promoveert van manager tot directeur van de Noordengelse club. Keegan coachte Newcastle vorig seizoen naar het kampioenschap in de eerste divisie. In de hoogste afdeling staat de ploeg nu op de derde plaats, achter kampioen Manchester United en Blackburn Rovers. „Ik ben blij voor zo'n lange periode in Newcastle te kunnen blijven," aldus Keegan. „Zowel voor mijn familie als voor het sportieve gedeelte." Keegan krijgt de komende jaren steun van Arthur. De man die Keegan in 1982 als voetballer naar Newcastle haalde, keert terug bij de club. Zijn nieuwe functie heeft nog geen naam, hij gaat bij de coaching adviseren.

Aanvallers Kerrigan bestraft

PORTLAND – De aanvallers van kunstrijdster Nancy Kerrigan zijn tot achttien maanden gevangenisstraf veroordeeld. De rechter in Portland, in de Amerikaanse staat Oregon, strafte Shawn Eckhardt, Shane Stant en Derrick Smith alledrie even streng. Het drietal zat sinds 14 januari in voorarrest.

Eckhardt was de persoonlijke lijfwacht van Harding, de concurrente van Kerrigan, die later bekende van de aanslag te hebben geweten. Stant sloeg Kerrigan op 6 januari met een ijzeren staaf tegen haar been, Smith bestuurde de vluchtauto.

Snelheid formule 1-bolides omlaag

FIA neemt maatregelen

PARIJS – De internationale autosportfederatie (FIA) heeft na spoedberaad een aantal veiligheidsmaatregelen genomen als reactie op de tragedie op het circuit van Imola afgelopen weekeinde. Tijdens de Grote Prijs van San Marino zondag kwam drievoudig wereldkampioen Ayrton Senna om het leven. Hij vloog door nog onopgehelderde reden bij hoge snelheid uit de bocht en knalde bijna frontaal op een betonnen muurtje. Een dag eerder verongelukte de Oostenrijker Roland Ratzenberger tijdens de training op bijna identieke wijze.

FIA-voorzitter Max Mosley vertelde dat er bij de Grote Prijs van Monaco op 15 mei al veranderingen worden doorgevoerd om de risico's in de pitsstraat te beperken. Ook wil de FIA met spoed iets doen aan de enorme snelheden van de formule-1-bolides. De federatie denkt daarbij aan het verbieden van verdere aerodynamische aanpassingen, maar vooral aan beperking van de maximale brandstoftoevoer naar de motor.

Voorts gaat de FIA onderzoeken hoe het hoofd en de nek van de coureur beter te beschermen tegen de inwerkende krachten bij een botsing. Senna liep bij de crash ernstig hersenletsel op, Ratzenberger brak zijn nek door de plotselinge, gigantische vertraging. Een airbag kan een oplossing zijn.

Mosley haastte zich te verklaren dat de ongelukken op het „Dino e Enzo Ferrari-circuit" geen verband met elkaar hebben noch te wijten zijn aan de reglementswijzigingen die de FIA dit seizoen doorvoerde. Het eerste onderzoek toonde volgens hem niets aan dat wijst op een vergelijkbare oorzaak of op onvoldoende veiligheidsvoorzieningen op het circuit. De ware toedracht is mogelijk pas over een maand bekend. De Italiaanse autoriteiten hebben de gecrashte wagens in beslag genomen.

De FIA kwam afgelopen weekeinde zwaar onder vuur te liggen, omdat de critici, onder wie een ervaren coureur als Alain Prost, menen dat de autosportbazen meer oog hebben voor het spektakel dan voor de veiligheid. Zo werd de steeds geavanceerdere techniek, voorbehouden aan de rijkste teams, een halt toegeroepen.

Mosley maakte in Parijs bekend dat in Monaco in de pits een systeem komt dat ook in de Verenigde Staten bij de Indycar-races in gebruik is. De boxen worden zo geconstrueerd dat binnenkomende en vertrekkende wagens gedwongen zijn met minimale snelheid te rijden.

Bovendien mogen mecaniciens a leen nog de straat op als ze daa werkelijk aan het werk moeten. Z mogen er niet staan te kijken na de race, zoals in Imola. Ook z waarschijnlijk, door loting, van voren bepaald zijn wanneer ee coureur binnen mag komen om tanken of een nieuw setje banden halen. Afgelopen weekeinde raal ten vier mensen gewond bij ee ongeluk in de pits door een wegvli gend wiel.

Geen vervanger voor Ratzenberger

STUTTGART – De formule 1-renstal Simtek zal bij de Grote Prijs van Monaco met slechts één wagen vertegenwoordigd zijn. Uit respect voor de afgelopen weekeinde op Imola verongelukte Oostenrijker Roland Ratzenberger zal voor die race geen vervanger worden ingezet. De Duitser Konrad Schmidt, mede-eigenaar van Simtek, maakte dat bekend. De Australiër David Brabham, zoon van de drievoudige wereldkampioen Jack Brabham, start op 15 mei in Monaco wel bij de vierde Grand Prix van het seizoen.

Volleyballers nog niet klaar

DOETINCHEM/AALTEN – D competitie in de eredivisie zit er twee weken op, maar de volleyba lers van Exakta/Bovo en Brevc moeten alsnog aan de bak. Na hu onderlinge treffen op 19 maart die de Brevok een protest in naar aa leiding van een gemaakte fout aa de jurytafel in het begin van tweede set van het door Bovo m 3-0 gewonnen duel. De straf- en pr testcommissie van de Nederland Volleybal Bond (NeVoBo) stelde Bredanaars in het gelijk. De we strijd werd echter nooit overg speeld omdat de uitslag niet me van belang was voor de eindstan Deze week echter kregen bei clubs alsnog bericht van de bo dat de wedstrijd toch moet word overgespeeld, en wel vanaf de sta 3-2 in de tweede set en een 1-0 se stand in Aaltens voordeel. Omd de competitie op 16 april werd afg sloten en de ontmoeting geen n menswaardige invloed meer he op de eindrangschikking voel beide partijen er weinig voor o het restant nog af te werken.

Auto's

e koop MINI 1000 HLE, bwj. 5, APK, vraagprijs 2.395,-. Tel. 045-312427.

OLF Cabrio, veel extra's, eh. gerenov., pl. nw. motor, aubergine, vraagprijs 12.500,-. Tel. 045-459182.

e k. VW POLO 1.05, bwj. 1, 19.000 km., vr.pr. 16.000,-. Tel. 043-615021.

e k. MAZDA 121 Cabrio wj. '92, spec.uitv. pr.n.o.t.k. elefoon 046-580889.

e k. MAZDA 323, bwj. '83, PK 7-'95, in goede staat, vr. r. ƒ 2.500,-. Bellen na 3.00 u. Tel. 043-255267.

e k. NISSAN Cherry 1300, wj. '82, APK 11-'94, t.e.a.b. elefoon 04499-2281.

e k. Ford ESCORT bwj. '82, 1.500,-, APK 5-'95. Bellen a 17.00 uur: 045-273139.

e k. MERCEDES B. 100 D., wj. '89; Ford Scorpio. bwj. 8, beide in zeer goede aat. 04457-2269.

ENAULT Clio RL 1.2, 3-'91, -drs., APK jan. '95 Tel. 045-29211 na 17.00 u.

e koop RENAULT 14 TL, wj. '79, prijs ƒ 300,-. Telefoon: 046-379655.

e koop VOLVO 343 DL, wj. '80, APK 10-'94, prima uto, vaste pr. ƒ 1.500,-. In-: 046-581420.

e k. OPEL Kadett GT, bwj. nd '85, spec. uitv., zeer ooi, pr.n.o.t.k. 045-217833.

e koop UNIEK Audi Coupé T 5S, bwj. '82, i.z.g.st., PK 5-'95, zeer mooi en rig. Werkelijk 'n plaatje! 6.500,-. Tel.: 046-523366.

pel ASCONA 1.6 S, bwj. 6, 5-deurs, verlaagd, ge-nt glas, centr. vergr., alarm, nz. Tel. 045-222173.

e koop OPEL Corsa 1.4i, wj.'91, rood, weinig km's, z. a.nw., vele extra's. Tel.: 45-317800 b.g.g. 314073.

W BUSJE te koop, bwj. '78, PK 28-7-'94, prijs ƒ 900,-. elefoon: 04454-61237.

e koop VW GOLF 1.6, bwj. 9, APK aug.'94, ƒ 800,-. elefoon: 046-740445.

e koop VW PASSAT diesel utomaat), bwj. '87, 15" velen, c.s.s., getinte ramen, i. g.st. 045-323347.

Te koop TOYOTA Hi Lux 2.4 D, '91, ƒ 19.500,- incl., dubb. cab., st.bekr., 04498-51190.

Te k. VW GOLF 1.6 CL, bwj. 7-'85, antraciet. Telef. 04450-3603 na 19.00 uur.

VW GOLF GTi 16V 5-drs. schuifdak, bwj. '87, sportwielen, in st.v.nw., APK '95, ƒ 11.000,-. Tel. 045-323178.

Te koop GOLF GTi, veel extra's, bouwjaar '80, APK sept. '94, vr.pr. ƒ 3.150,-, inr. mogelijk. Tel.045-217669.

Te koop 3-drs. VW PASSAT, bwj. '81, APK 4-'95, ƒ 900,-. Tel. 04454-61439.

Te k. GOLF 1600 aut., APK 12-'94, bwj. '82, ƒ 2.500,-, rood. Telef. 045-223742.

Te k. VW GOLF Cabrio GL, model '84, auto is in topconditie. Tel.: 045-461237.

Te k. VW GOLF ƒ 1.900,-. Dr. L. T. Wietenstr. 17, Brunssum. 045-255304.

VW GOLF Diesel, zwart, 5 versn., bwj. '85, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 6.950,-. ☎ 04492-6004.

Te koop VW GOLF 1.8 CL, bwj. '88, APK 4-'95, vr.pr. ƒ 8.950,-. Tel. 043-643375.

GOLF type 1.8 CL, '86, rood, div. acc., bijz. mooi, lm wiel, ƒ 6.950,-. Tel. 045-424128.

GOLF typ 18 GTS '86, 5-bak, Kamei uitgeb., 15" wiel, ƒ 8.500,-. Tel. 045-424128.

Te koop VW KEVER, bwj. '71, APK gekeurd tot oktober '94, geh. gerestaureerd, ƒ 3.800,-. ☎ 04451-1439.

SIËRRA Combi D, '85, ƒ 5.500,-; Honda aggregaat 500W ƒ 500,-. 046-524330.

Te koop VOLVO 480 ES, bwj. '86, i.z.g.st., inruil mogelijk. Vr.pr. ƒ 14.950,-. Telefoon: 043-640195.

Te koop VW JETTA 1300, bwj. '82, APK 4-'95, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1.750,-. Inl. 045-218064 b.g.g. 217669.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '86, nw. APK, fabr.tuning, in perf.st., vr.pr. ƒ 9.500,-. ☎ 043-210369 b.g.g. 04750-17997.

Te koop OPEL Kadett, bwj. '86, APK-gekeurd, km.st. 55.000. Tel. 04407-1963.

Te koop gevraagd auto's, '79/'87. Auto LAMBRIEX. Schutterstr. 14 Elsloo. Te koop enkele auto's, ƒ 500,-/ƒ 5.000,-. Tel. 046-377545.

PEUGEOT 505 station, bwj. '84, i.z.g.st., LPG, ƒ 3.950,-. Tel. 046-377545.

Te k. TOYOTA Crown Deluxe m. gerev. motor, past ook in Toyota HiAce, bwj. '82, vr. pr. ƒ 2.000,-. ☎ 046-523404.

Te k. FORD Escort, bwj. '81, i.z.g.st., APK, vraagprijs ƒ 1.200,-. Tel. 046-377545.

Te koop BMW 316, bwj. '84, i.z.g.st., APK, vraagprijs ƒ 4.750,-. Tel. 046-377545.

Te k. OPEL Manta 2.0 S HB, bwj. '81, vraagprijs ƒ 1.200,-. Tel. 046-377545.

Ford SCORPIO 2.0 CL, model '86, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 7.950,-. Tel. 045-216113.

Te koop TOYOTA Celica 1.6 ST Liftback, bwj. '84, i.g.st., ƒ 4.900,-. Tel. 045-253901.

Te k. FORD Taunus 2.0 V 6 Ghia, bwj. '82, LPG, goudmet., APK 4-'95, trekhaak, schuifdak, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.350,-. Tel. 043-437812.

Te k. VW JETTA 1.3, APK gek., 5-drs., bwj. 12-'84, vr. pr. ƒ 4.550,-. 046-581815.

Te k. in prima staat VOLVO 66 DL, APK 3-'95. Telefoon: 04493-4591.

CABRIO Ford Escort XR3i, nieuw m. '87, wit, 1e eig., inr. kleine auto mogelijk, vr.pr. ƒ 17.900,-. ☎ 04406-10589.

Te koop TREKHAAK Ford Orion, ƒ 75,-. Telefoon 04498-51189.

HONDA Prelude, bwj. '83, nieuw model, vraagprijs ƒ 4.250,-. Tel. 04754-88483.

MAZDA 323 HB, bwj. '86, vraagprijs ƒ 6.750,-. Telefoon: 04754-88483.

Mitsubishi Lancer AUTOMATIC, dure GLX-uitv.! 1ste eig., orig. 94.000 km, bl.met., 4-drs., nwe. APK, radio, pluche, etc. Als nw.! ƒ 3.250,-. 045-726175.

PORSCHE 928 3-dlg. BBS, zilvergrijs, i.z.g.st. pr. ƒ 17.950,-. 04493-4929.

Te koop Chevrolette BARETTA 3.1 GT autom., sportvlg., sunroof, stuurbekr., ABS, bwj. '91, vr.pr. ƒ 19.750,- of ƒ 197,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Ford ESCORT 55 Bestel, '83, licht schade, motor 100%, APK + Imperial, ƒ 495,-. Tel. 046-755067.

VW Golf cabrio 1800 GLT '84 mod. '90 i.z.g.st. 1e eig. ƒ 13.950,-; Peugeot 205 CT Cabriolet '87 1e eigenaar in nieuwstaat ƒ 15.950,-; Opel Kadett 2000 GSi 16 V '89 diverse extra's in nieuwstaat ƒ 20.950,-; Mercedes 190 E 2000 cc '86 veel extra's i.z.g. st. ƒ 18.750,-; Mercedes260 SE '87 nieuw model alle extra 's 18"velgen enz. i.z.g.st. ƒ 21.950,-; BMW 320i '85 diverse extra's ƒ 10.950,-; Mazda RX 7 '86 Jubileumuitvoering alle extra's in nieuwstaat ƒ 12.950,-; Peugeot 205 1100 Accent '85 i.z. g.st., ƒ 4.950,-. Motoren: Yamaha XT 600 '93 4.000 km (nieuw) ƒ 6.950,-. Kawasaki ZX 10 '88 ƒ 10.950,-; Honda Transalp 600 cc '89 ƒ 8.750,-. Suzuki GSX 750 R '90 ƒ 10.950,-. Inruil - Garantie - Financiering. Marc DASSEN auto's, Nijverheidsweg 13,Heer-Maastricht. Tel. 043-614164 - 634302.

Opel KADETT D-type, bwj. '80, APK 5-'95, ƒ 1.250,-. Telefoon 04450-3803.

Te koop FORD Fiësta 1100 L, bwj. '83, vr.pr.ƒ 2.300,-, APK 04-'95. Telefoon: 043-215489.

ESCORT Rurbo RS, '87, wit, LM-velgen, schuifdak, enz., achterschade, ƒ 6.750,-. 045-312044.

Personenauto VOLVO 340 D, 3-drs., kl. antr., bwj. '87, km.st. 127.000, APK 7-'95, ƒ 4.500,-. Tel. 043-644386.

Toyota COROLLA 1.3 DX, 3-drs., div. extra's, bwj. '85, APK 3-'95, ƒ 4.750,-. Tel.: 045-312044.

GOLF diesel CL '88, wit, boekjes aanw., lichte achterschade. ƒ 6.750,-. 045-312044.

Opel CORSA Swing, '85, Duits kenteken, zeer lichte parkeerschade, vr.pr. ƒ 2.750,-. 04754-88483.

Te k. FORD Thunderbird LX Coupé, zeer excl. met alle opties, 1e eigen. bwj. nov. 1989. Tel. 04499-2787 na 17.00 u. 09-32.89.562251.

PEUGEOT 205, bwj. 12-'83, 5-drs., vr.pr. ƒ 3.950,-. Telefoon 04754-88483.

NISSAN Bluebird diesel, bwj. '86, lichte schade, vr.pr. ƒ 2.950,-. 04498-54319.

Te koop VOLVO 66, APK 3-'95, vraagprijs ƒ 675,-. Telefoon: 046-373750.

BMW 318, '79, 4 koplampen, sportwielen, radio, nw. APK, ƒ 1.250,-. Tel. 043-478985.

SUBARU Mini Jumbo SDX, wit, bwj. '90. Vr.pr. ƒ 8.900,-. Tel. 04499-1890.

MERCEDES 280 SL, bwj. '76, met schade, Duits kenteken, vr.pr. ƒ 3.750,-. Telefoon 04498-54319.

Te koop Opel CORSA Sport 12i, 3-drs, bwj. 10-'91, zilvermetal., geen zo apart, alle extra's, i.st.v.splinternw., ƒ 15.750,-. Tel. 043-254462.

SUZUKI Swift, bwj. '89, 70.000 km, rood, vr.pr. ƒ 13.000,-. 045-210971.

Te koop MITSUBISHI Colt GLX 1500, '88. In nieuwstaat. Tel. 046-524079.

Te k. VW PASSAT Variant D, bwj. '86, lm.velgen, schuifdak, ƒ 7.500,-. 046-519504.

Te k. weg. overcompl. BMW 316i, bwj. '88, weinig gebr., 37.000 km, kl. blauw, inr. kl. auto of motor mog., vr.pr. ƒ 14.250,-. Tel. 046-582840.

Te k. OPEL Kadett 16 diesel, stationwagen, E-model, bwj. '85, 5-drs., i.z.g.st., incl. sportvl. en nw. banden, GL-type, vr.pr. ƒ 5.250,-. APK. Telefoon: 046-582840.

DAIHATSU Charade diesel '87, 3-drs., i.g.st., vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 046-582560.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Te k. FIAT Ducato, bwj. '91, wit, 2.5 diesel, verh., trekh., 50.000 km, perf.st., 1e eig. Inr. mog. Tel. 045-426330, na 20.00 u. 045-421094.

Te koop DAF 44, bwj. '74, APK april '95, ƒ 500,-. Telefoon 04492-3662.

Te k. z.g.a.n. Mazda MX3 1.8i V 6, bwj. 3-'92, rood, 18.000 km, diverse acces., alu-velgen, airco, alarm enz. 100% eerlijke sportieve auto met fabrieksgarantie, keuring toegestaan. Nieuwprijs ƒ 64.000,- NU ƒ 45.000,-. Tel. 04498-53698.

Saab 900 2.0, kleur rosequartsmet., bwj. '84, stuurbekr. Off. Saab Dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

VW GOLF 1300 bwj. '83, APK 1-'95, i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Telef. 045-724993.

ESCORT Bravo 1.4 CL bwj. '87, 3-drs. 5-bak, ƒ 7.500,-, inr.mog. 046-518575.

Mini 1300 bwj. '92; Peugeot 309 '90; Alfa 33 '87; Audi 100 2.3 '89; Rover 213 '86; Triumph Acclaim '83; Rover 114 GTA '91; Metro 1.3 '87 t/m '89; Rover 827 '89; Toyota Celica 1.6 ST '90; Suzuki Swift 1.3 GSi '90; Volvo 460 GL '90. Roverdealer BALT B.V. Kasteellaan 1, Heerlen (naast GAK). Telef. 045-721541.

Te k. Honda ACCORD bwj. 8-'87, 4-drs. blauwmet. met APK, pr. ƒ 7.250,-, i.z.g.st. Telef. 045-325818.

Talbot HORIZON 1.5 GLS, in prima staat, bwj. 1984, APK t/m mei 1995, 73.000 km, bruinmet., 5-drs, mistlampen, electr. ramen, brede banden, vraagprijs ƒ 3.250,-. Tel. 045-257213.

FIAT Tipo 2.0 GTie kleur rood, bwj. '91, elektr. dashboard, LM velgen, stuurbekrachtiging. Off. Saab dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

OPEL Kadett 1.3N sedan kleur groenmet., bwj. '86. Off. Saab dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

LANCIA Thema 2.0 Turbo kleur roodmet., bwj. '89, LM velgen, airconditioning, alcantara. Off. Saab dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

SAAB 9000 CD 2.3-16 Griffin kleur groenmet., bwj. '91, LM velgen, leder, airconditioning. Off. Saab dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

VOLVO 440 GL kleur wit, bwj. '89, central lock. Off. Saab dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

SEAT Toledo 2.0 GLX kleur beigemet., bwj. '92, ABS, stuurbekr., 5-drs. Off. Saab dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, 045-428840.

OPEL Kadett 1.6 D station, 3-deurs, bwj. '89, APK, grijs kenteken, wit, prijs ƒ 7.950,-. 045-320457, na 12.00 uur.

Te koop KADETT 1.6 S, bwj. '87, 4-drs., autopas aanw., ƒ 7.500,- Tel. 046-524864.

KADETT 1.6i, bwj. '90, 3-deurs, onderh.boekje, ƒ 13.750,-. Tel. 046-521798.

Te koop Opel KADETT, bwj. 8-'89, 1600i, SL, 5-gang bak. Tel. 046-583392.

PEUGEOT 205 XE 1.1 Accent, bwj. '88. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Te k. Opel KADETT 1.2S, bwj. '82, APK 3-'95, i.g.st., vraagpr. ƒ 2.100,-. Telef. 045-310620.

Opel CORSA 1.2 Swing, 3-drs., wit, bwj. 5-'92. Telefoon 043-215341.

Weg. aanschaf nieuwe auto te koop Opel KADETT HB 1300 S, bwj. '89, getint glas, spoiler, schuifdak, APK 4-'95, auto is als nieuw, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-410726.

KADETT 1.3 LS, 1986, HB, 5-drs., 5-versn., als nieuw, ƒ 5.950,-. ☎ 045-424128.

Te koop PEUGEOT 205 GTi 1900, bwj. 8-'89, door dealer onderhouden tevens Ford Siërra GL diesel, bwj. 10-'87, t.e.a.b., inruil mogelijk. Telef. 04752-5611.

PEUGEOT 205 Accent, m. '88, rood, ƒ 7.500,-. In nw.st. Tel.: 045-729036.

Te koop PEUGEOT 309 XE, i.z.g.st., bwj. '88, ƒ 7.950,-. Tel. 04409-3669.

Te koop PEUGEOT 404, bwj. '68, voorschade, geen roest, inter., 100%, ƒ 750,-. Telef. 046-516052.

Te k. PEUGEOT 305, bwj. '80, motor '84, vele extra's, APK tot 30 mei '94, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 046-741468.

Te koop PEUGEOT 205 GL, '87, 3-drs., 1e eig., APK, ƒ 8.750,-. Tel. 046-331665.

Opel KADETT 1.2 SC, 3-drs., zéér mooi, bjm. 1986. Tel. 045-727169.

Te k. PONTIAC Grand-Am, '73, 6.5 ltr.; 335 pk, APK met nieuw kent., speciaal model. Telef.: 04492-4688.

Te koop PORSCHE 944 - 2 Targa, leder bekleding, lm. velgen, stuurbekrachtiging, c.v., ABS, m.'85, vr.pr. ƒ 13.950,- of ƒ 139,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te k. Opel ASCONA C Luxes 1.6S HB, bwj. '83, bruin, 5-deurs, nw. trekh., APK 4-'95, i.g.st., pr. ƒ 3.200,-. Telef. 04498-58923.

Sloopauto's

Te koop GEVRAAGD loopsloop en schadeauto's. Telefoon 045-228236.

Wij geven de hoogste prijs voor uw auto, SCHADE-AUTO en sloopauto. Tel. 045-225774

Te koop gevraagd LOOP-, sloop- en schadeauto's. Tegen redelijke prijs. Gratis afhalen ☎ 04405-1602.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Bedrijfswagens

Te koop MERCEDES Bus 207, bwj. '80, prima motor, dubbele cabine. Na 18.00 uur 04754-85234.

TOYOTA Lite-Ace '90 diesel; Mercedes 207 dubb. cabine; Mercedes 809 D open; Mercedes 813 D open; Mercedes 814 D meubel; Mercedes 1217 D meubel lucht gev.; Volvo F 408 meubel + laadlift; Citroën verkoopauto; VW LT 35 D meubel; VW LT 35 D open; Renault Express 1600 D. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Te k. gevr. DIESELBUS, camping koelkast, busimperiaal. 045-712426.

Te koop SEAT Terra bestelbus, blauw, diesel, '91, grijs kent., km.st. 26.000, i.z.g.st. ☎ 045-424772, 10.00-18.00 u.

Te koop MERCEDES 410, bwj. '89 met meubelbak, in st.v.nw. Tel. 045-244153.

Te k. MERCEDES 508 bestelwagen, bwj. '91, met meubelbak 5,50 x 2,0 x 2,0, klein rijbewijs, auto i.z.g.st. Highlite, ☎ 045-729500.

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen.
Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NIVO.

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effectieve rente jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8
ƒ 80.000,-	94	ƒ1200,-	0,785	9,8

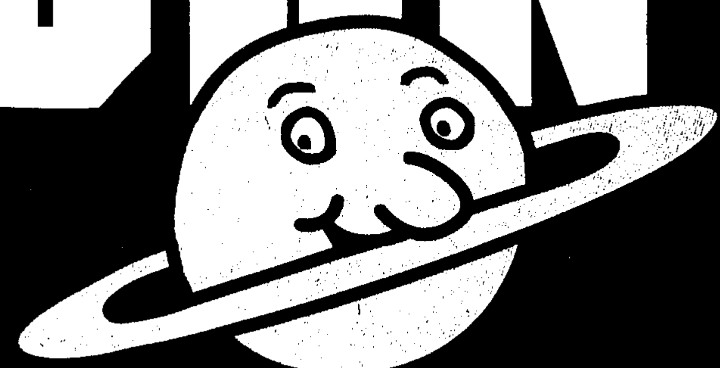
PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo
038-226935.
Emmastraat 7-7A, 8011 AE Zwolle. (van 8.30 - 21.00 uur).

Voor Piccolo's zie verder pagina 24



Draf- en renbaan Limburg

marktkramen te huur voor buiten-rommelmarkt
ZONDAG 5 juni 1994
sluitingsdatum inschrijving: 27 mei 1994.
Informatie tel: 045- 31 91 91.

ROMMELMARKT zondag 8 mei in gemeenschapshuis Mariarade, Op de Weijenberg 11. ☎ 045-721452 / 728393.

Zondag 29 mei a.s. Pietzerstraat feest Wolder-grote ROMMELMARKT. Voor het huren van een verkoopkraam door part. Telefoon 043-433280.

De laagste MOTOR-PREMIES met aanvangskorting tot 45%. Max Hendriks, Born. ☎ 04498-55050.

Te k. z.g.a.nw. SUZUKI GSX 600 F, grote beurt met nw. remmen en nw. achterband, bwj.'91. 045-440917.

Te k. YAMAHA XS 1100, '79, grijsmet., 53.000 km., i.z.g. st. 045-418207/046-764220.

Te koop HD SPORTSTER 1000 cc, i.z.g.st., bwj. '79, vraagprijs ƒ 12.000,-. Telef. 04406-10314 na 17.00 uur.

Te koop KAWASAKI EN 500, bwj. '93, prijs ƒ 9.800,-. Tel. 04499-4441 na 18.00 u.

Te k. YAMAHA Virago 920, Amerikaans model, bwj. '87, ƒ 6.500,-. Tel. 045-274701.

Te koop motor SUZUKI Chopper 450, '89, i.z.g.st., ƒ 6.000,-. Tel. 045-419173.

Te koop off road YAMAHA XT 550, bwj. '82, als nw. 100%, vr.pr. ƒ 3.000,-. Telefoon 045-244361.

Te koop SUZUKI GSX 1100 E, bwj. '82, vraagprijs ƒ 4.750,-. Tel. 045-418718.

Te k. HONDA Transalpe + accessoires, paars, 1992, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 046-372650.

Te koop SUZUKI GSX 600F, bwj. '93, ld. zwart met mintgroen. Telef. 04450-2912.

Te k. YAMAHA T.T. 600, bwj. '86, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3.500,-. Telefoon: 045-425605.

Te k. motorfiets, merk MZ 125 CC, bwj. '80, totaal gereviseerd en gerestaureerd, t.e.a.b. Tel. 045-461237.

Te koop Off The Road HONDA 600 XL, z.g.a.nw., bwj. '88, 20.000 km, vr.pr. ƒ 5.900,-. Tel.: 045-270180.

KAWASAKI Z650 wegmotor, 23.000 km., ideal rood, i.z.g. st., ƒ 3.250,-. ☎ 045-317398.

Te koop KAWASAKI LTD 550 Amerik. uitv. vr.pr. ƒ 6.000,-. 045-723140.

YAMAHA Virago 535, bwj. '92, 1e eig., 2.600 km., in absolute nieuwstaat, prijs ƒ 8.950,-. ☎ 04408-14307.

Te k. SUZUKI GSX 400 E, bwj. '83, 27.000 km., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04406-16197.

SUZUKI GSX 600 F, bwj. '89, pr. ƒ 8.950,-. Tel. 04493-4929.

YAMAHA XT 550 Off the Road, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 3.150,-. Tel. 04498-51658.

Te koop MOTOR M.Z. 250 cc, bwj. '85. Tel. 045-322028.

Te k. BMW-MOTORFIETS K 100, bwj. '84, in goede staat, met acc., vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-726873.

Motor trailer RENT. Neem uw motordrieswiel mee op vakantie. Ook verkoop motortrailers. Venter 045-219475.

Te koop ENDURO KLX 650 R, bwj. 4-'93, met kent., nw. pr. ƒ 14.500,- nu ƒ 9.750,-. Alleen dit weekend te koop. ☎ 045-225336.

Te koop Honda MAGNA 750, bwj. '88, i.z.g.st. ƒ 7.000,-. 045-462637 na 18.00 uur.

Te koop SUZUKI GS 500 E, bwj. '83, in z.g.st., kenteken. Tel. 045-455822.

KUNSTNAGELS, gel- en hars, ideaal voor korte, gebroken nagels, ook als een gelversteviging op voor nagelbijters. Info 045-225731.

ROMMELMARKT 23 mei Pavilion te Valkenburg. Laatste standplaatsen. Inlichtingen 04406-12574.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Te k. gebruikte BANDEN 13, 14, 15 en 16 inch, incl. montage v.a. ƒ 25,-. Autobedr. Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Nieuwe AUTOBANDEN. Alle merken en maten. De laagste prijzen bel voor prijzen. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143, Landgraaf. Telefoon 045-314027.

Te koop diverse maten gebruikte AUTOBANDEN t/m 235/50x16, v.a. ƒ 25,- inclusief montage, balanceren en garantie. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143 Landgraaf. Tel. 045-314027.

Te koop TREKHAKEN voor bijna alle typen auto's met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-229667. Tevens trekhaken te koop gevraagd.

Te k. VERLAGINGSVEREN bijna alle typen auto's, v.a. ƒ 156,-, sportvelgen tegen zeer interessante prijzen, sportuitlaten, achterdepspoilers. Autobedrijf Piet Gijsen, De Tremweg 14, Holtum-Born. 04498-57579.

AUTOSTOELEN VW Golf, Uno en Kadett, 5 bak Uno, Kadett en Autoradio's 2 ass. ☎ 045-753664.

BENZINE kunnen we niet goedkoper maken, maar we kunnen wel het verbruik van uw auto d.m.v. juiste afstelling tot het minimum beperken, vanaf ƒ 97,85 incl. (bougie's, luchtfilter, contactpunten, C.O.) en computerdiagnose. We werken met een van de modernste afstelcomputers. A.E.E. Heerlen. Tel. 045-228041.

Te k. 2 x GLS VW MOTOR (1 schakel en 1 autom.) compleet. Tel. 045-241737.

Div. onderdelen VW LT 28 D te koop, incl. caravanspoiler. Tel. 045-257673 na 18.00u.

Te koop TREKHAAK voor Volvo 440 tot 1993, ƒ 175,-. Tel. 045-255647.

Te koop 4 SPORTVELGEN met banden mt 185-60-14 merk 1000 Miglia passend voor Ford 04498-58027.

Te k. AANHANGER 155x110 cm, ƒ 400,-. Bagagewagen, 150x100 cm, ƒ 375,-. Telef. 045-463172.

Te koop AANHANGWAGEN 1.30x1.10 m. ƒ 250,-. Telef.: 045-353430 na 18.30 uur.

Te koop BAGAGEWAGEN met deksel 205x150x40. Tel. 045-258380.

Te k. nieuwe AANHANGWAGENS gegalv. Torsie-as, waterbest. hout, reservewiel gratis, 1,00 x 2,00 mtr., ƒ 800,-, 1,25 x 2,00 mtr., ƒ 850,-. Tel. 045-213988.

AKTIE!!! Bagagewagens, nieuw vanaf ƒ 695,-. Ook verhuur. Venter 045-219475.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-specialiszaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Sreeco, t.o. ziekenhuis [illegible]).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-, stunt 16-lamps [illegible] ƒ 1.245,- [illegible] met bezorging 9 weken [illegible] AU SOLEIL BV, [illegible] 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Goedkope bromfietsverzekering

zonder versnelling .... ƒ 155,- incl
met versnelling .... ƒ 485,- incl

Assurantiebedrijf Offermans

Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade-West. ☎ 045-410500

COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, ☎ 045-211486.

Te koop VESPA Ciao, met sterwielen, nieuw model. Telefoon: 04498-52680.

Te k. RACEFIETS Giant Cadex, ½ jaar oud, maat 53, afgemonteerd Shimano Duro Ace + Shimano-look pedalen, pr. ƒ 2.200,-. Telef. 04450-3572 na 18.00 uur.

SNORBROMMER Citta, Gilera, Dizzy, 16 mnd., ƒ 1.475,-. Tel. 045-220927.

Te koop FIETSEN. Telefoon 043-624192.

Te koop DAMESFIETS met trommelremmen, 3 versnell. 043-624121, na 16.00 uur.

Te k. div. soorten MOUNTAIN-, city- en trackingbikes en kinderfietsen. Telefoon 04498-55451.

Te koop PUCH Maxi, 1 jaar oud, voor de helft van nieuwprijs. Tel. 046-339302.

Te koop VESPA Ciao met verzekering en meisjesfiets, va. 10 jr. Tel.: 046-518708.

Te koop mooie Vespa GILERA Dizzy snorbrommer en Vespa Ciao, ƒ 400,-. Telefoon 045-316030.

Te koop PUCH Macho automaat, bwj. '91, ƒ 550,-. Tel. 045-275291.

Te koop VESPA snorfiets, bwj. '93, i.z.g.st. Telefoon 046-379713.

Te koop gebr. dames- en herenfietsen. Ook ATB en CITYBIKES. ☎ 045-751850.

Te koop VESPA Ciao, bwj. '93, vaste pr. ƒ 1.200,-. ☎ 045-462378 na 16.00 uur.

ZUNDAPP met sterwielen, helm, slot, onderd., i.g.st. ƒ 450,-. Tel. 046-743483.

Te k. Thomas ABD Colibri SNORFIETS, met of zonder verzekering, bwj. '91, pr. ƒ 800,-. Telef. 046-526646.

Te koop PUCH Maxi, met sterwielen. Telefoon: 045-259727.

Te koop heren MOUNTAINBIKE in prima staat, vr.pr. ƒ 275,-. 045-443351.

Te k. VESPA Guiliera snorbrommer, '90, inr. crossbrommer mog. 045-462869.

Te koop, koopje! SUZUKI TSX 50, bwj. '90 met helm. ☎ 045-310753.

ARDENNEN. Voll. ingerichte vakantiewoning, vrij in mei, Hemelvaart en Pinksteren. Telef. 04406-1631.

Te h. v. pan. 6-8 luxe BUNGALOWS in vakantiepark Aquadelta Bruinisse; in maand juni zeer voordelig. Telef. 04950-28192.

Zoek nog enkele medereizigers voor bijz. WOESTIJNREIS rond Tassili-gebergte o.l.v. Toeareggids vanaf oktober Inl. 04408-2697.

CBR direkt reizen. Aanbieding SPANJE 10 dgn. Lloret De Mar, vertrek 13, 20, 27 mei ƒ 228,- incl. ontbijt. Vertrek 3, 10, 17, 24 juni ƒ 238,- incl. ontbijt. Uw reisadviseur Primera De Pepeslip, Wannerstr. 15, Heerlen, telefoon 045-222949.

ZEELAND: minicamping Het Welkom voor rust, ruimte en betaalbare prijzen. Plaatsen vrij met Hemelvaart, Pinksteren en zomerseizoen. Lid S.V.R. tevens stacaravan te huur. Tel. 01110-16703.

ZUID-SPANJE Torrevieja Costa Blanca. Te huur 4-persoons bungalow, ook overwinteren. ☎ 045-256826.

Te k. houten ZOMERHUISJE, elektr. w.c. geït. op camping in België, omg. Vaals. Tel. 043-622997.

Te k. zeer mooi houten CHALET, 10 x 3,5 mtr., inr. licht eiken, met zeer mooi aangel. tuin + 2 tuinhuizen, op camping de Sonnevijver te Rekem. Inl. 045-414829 of 351977 (tijd. kant.uren).

SUPERVOORDEELREIS Spanje per luxe bus incl. hotel h.p. op 13,20 en 27 mei 10 dgn. al v.a. ƒ 259,- h.p. Hoogseizoen al v.a. ƒ 879,-. Bel voor info 077-737908 Kras Ster Vakanties/Tegelen.

Te huur 4-pers. STUDIO in Z-Frankrijk te Cannes. Tel. 043-650017 of 04408-1216.

Te huur huisje in ZUID-FRANKRIJK, in bos en waterrijk gebied, v.a. ƒ 300,- per week, all-in. Tel. 046-376240.

Te huur in LUXEMBURG: 4 à 5-pers. Caravan, huurprijs ƒ 510,- per week incl. camping geld in het seizoen vanaf 9 juli tot 27 aug.; buiten seizoen ƒ 410,- per week. Inl. 045-214181.

St. MAARTENSZEE, strand, [illegible] bungalow [illegible]. Ook [illegible] 02248-3109.

Inkoop, verkoop, verhuur, reparatie en schaderegelingen: Dealer van Münsterland, Eifelland en Euroland caravans. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Caravans en vouwwagens bij RIDDERBEKS, Prinsenbaan 180, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

TABBERT Wind, 4-pers. koelk. vast. en voort., vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-310816.

Te k. TOURCARAVAN i.z.g. st., met PVC-voortent en koelkast, 3 à 4 pers., zeer mooi interieur, ƒ 1.650,-. ☎ 04450-4239 b.g.g. 4478.

Te k. CARAVAN Adria, bwj. '77, 3-pers., i.z.g.st., pr. ƒ 2.000,-. ☎ 045-721588.

Te k. VOUWWAGEN Scout Pivo, 4-6 pers., geheel compl., ƒ 1.850,-. ☎ 04455-1829.

Te huur volledig inger. STACARAVAN direkt aan het water op ANWB camping Friesland [illegible] gratis verwarmd [illegible] binnenzwembad, Hemelvaart [illegible] of Pinksterweekend ƒ 400,-. Vrij voor 23 juli tot 6 aug. ƒ 450,- per week 01751-13740 of 046-740472.

Te koop Kip CARAVAN compact [illegible] 2-pers. met voortent, [illegible] ƒ 4.750,-. Tel. 043-433[illegible].

[illegible] vr.pr. ƒ 1.500,-. [illegible] Diamantstr. 10, Heerlen.

Te k. KLAPCARAVAN merk Rapido + tent, 4-persoons, 375 kg, 5x gebr., vr.pr. ƒ 3.500,-. ☎ 04454-65066.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer Super GT, bwj. '87, 8-pers., geh. compl., voort., luifel, gasfles, nieuw grondzeil, binnententen, portepotti. Tel. 04499-2674.

O.a.: KIP 4.60, '80 ƒ 2.750,-, Coseer 3.60, '82 ƒ 3.250,-, Homebar 3.20, '86 ƒ 4.250,-, Roda 3.60 '80 ƒ 2.250,- allen i.z.g.st. 045-323178.

Stiphout RECREATIE. Te k. div. inruil caravans/vouwwagens v.a. ƒ 2.200,-. Tev. verh. van campers en caravans, ANWB erk., ook voor onderh.beurt v. uw caravan/vouwwagen. J. Breukerstr. 3, Roermond. 04750-36414.

Te koop VOUWWAGEN, bwj. '82. Telefoon 045-219984.

Te k. goed uitz. VOUWWAGEN met kl. tent, 4-pers., pl. bebeh. Tel. 045-322089.

Te koop STACARAVAN op camping Mooi Zutendaal compl. op 300 m2. grond. ☎ 043-647086/436655.

Te koop CARAVAN Tabbert Comtesse de luxe 530, bwj. '82, met nieuwe PVC voortent, vr.pr. ƒ 7.000,-. Evt. met staanplaats de Kikmolen (Blg.). Tel. 04406-10409.

Te koop CARAVAN Home-Car, 3 à 4-persoons, koelkast, kachel, heetwater-boiler, Brandt-voortent, alles als nw. 1983. 046-742406.

Luxe 2 à 3 pers. CARAVAN, Bürstner Holiday, 1991, zeer weinig gebr., licht inter.: eindkeuken, rondzit, wasruimte met geïntegr. toilet, kachel, koelk., nw. voort., vr. pr. ƒ 13.500,-. ☎ 043-648602.

3-4 p. Car. CHATEAU 320, '76, voort., nwe. banden, i.g. st., ƒ 3.000,-. 04407-1682.

Te koop 3-persoons TOERCARAVAN, merk IT, incl. nw. voortent, ƒ 2.250,-. Vespa Piaggo, sterw., pl. helm, ƒ 400,-. Damesfiets Union Oxford De luxe, i.z.g.st. ƒ 200,-. Tel. 04498-53601.

Te koop 4-persoons VOUWWAGEN, merk Coltel, i.g.st. Tel. 046-514197.

Aangeboden: CARAVAN-STALLING in loods. Tel. 04498-57553.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN Caravelair, bwj. '85, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 04499-1999.

Te koop Sprite CARAVAN, 3 pers., rij klaar! Incl. kachel, voort. en gasfles. ƒ 2.000,-. Telef.: 04498-52080.

Te koop ALPENKREUZER Senior incl. matrassen en binnententent, i.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-227195.

Te k. WURSTNER 485 TN, bwj. '88, luifel + wintertent, chemisch toilet, t.v.-antenne, vraagpr. ƒ 10.500,-. Telef. 046-744298.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer Compact, bwj. '83, compleet ƒ 1.500,-. ☎ 04498-52421, b.g.g. 56425.

Te k. VOUWWAGEN Jamet Colorado, 2 à 3 persoons, '92, ƒ 4.500,-. 04493-3521.

Te koop FELDMEISTER-en Kreidleronderdelen. Na 18.00 uur. Tel. 04450-2891.

Te k. ruime 4-persoons, TOURCARAVAN met wasruimte etc., i.z.g.st., bwj. '87, vr.pr. ƒ 9.500,-. 046-377921.

Te k. CARAVAN Munsterland de Luxe, '89, met nieuwe voortent, ƒ 11.500,-. Tel. 045-225958.

Te k. CARAVAN Constructam Coral 1 + nw. voortent en luifel. Telef. 043-216436 na 18.00 uur.

Te koop CARAVAN Tabbert Contes 490, als nieuw, 2x gebruikt, met vele extra's, bwj. '92, vr.pr. ƒ 18.750,-. Telef. 046-514161

Te koop kampeer-/ VOUWCARAVAN incl. keukenblok, 3-pits gascomfort en t.v.s. aanrecht, zeer veel toebeh., ideaal voor gezin met kinderen, vraagprijs ƒ 2.000,-. [illegible]

HOBBY caravans 495 '86; 350 '89; 370 '92; 400 '92; 420 '91; 425 '93; 470 '91; R. v. Geirestraat 45, Nieuwstadt. 04498-54664.

HOBBY Prest. 495 T, bwj. '86, badr., voort., zeer mooi. Telef. 04498-54664.

Vouwwagen ALPENKREUZER Super GT, geheel compl., z.g.a.nw. incl. kantelbeugels. Tel. 046-750933.

Te k. CARAVAN 5 tot 6 pers., dubb.asser, Bürstner type Delphin 570, moet aan gewerkt worden, vraagpr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-743588.

Te koop CARAVAN Kip, dubb. asser, 5.40 mtr., met w./z. tent, alle extra's, ƒ 5.750,-. Telef.: 045-722901 na 17.00 uur.

TABBERT Comtess 515 TN, bwj. '91, veel acc., Brand voortent, alles z.g.a.n., prijs ƒ 16.000,-. Dilzen, België. ☎ 00-32.89.752155.

CARAVAN Hobby Classic 460T '93, licht interieur, inbouw toilet. 04498-54390.

Te k. Caravan ADRIA 390, bwj. '80, verw. ijskast, radio, voortent, pr.n.o.t.k. ☎ 046-744450.

HOBBY 420, '90, '92, 460 '93, 520 '90 '93, 425 '92, 400 '92 eindk. Dethleffs 465 '91, Bürstner 480 '92, Sprite Alpine '91. ☎ 04498-54390.

Te koop z.g.a.n. 2-persoons KIP-caravan de Luxe in wit formica met veel extra's, nw. pr. ƒ 24.000,- vraagprijs ƒ 12.000,-. Tel. 043-476198.

KIP 38T bwj. '92, inb. toilet, combi rollo's, staat binnen, ƒ 16.000,-. Tel. 04492-3305.

Campers

Te huur 4-persoon CAMPER (diesel), vele accessoires. Telef. 046-330090.

Kampeerauto Ford TRANSIT 100 bwj. '80, gekeurd als camper, APK gekeurd, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Te huur 5-pers. mooie KAMPEERAUTO. Bel voor meer info. 04742-1826.

CAMPER Mercedes 508 D, bwj. '81, stuurbekr., cruise-contr., solarlading, etc., Duits kent. Tel. 04405-2936.

Huisdieren

Te k. en te k. gevraagd PAPEGAAIEN, Ara's en Kakatoe's. Inr. mog. Baby's in voorraad. Tel. 04750-40073.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's, voor de kweek. Tel. 04754-84707.

VIJVERVISSEN, div. soorten, maten. Goudkarper v.a. ƒ 3,95; Israel. Koikarper v.a. ƒ 3,95. Hunnecum 20, Nuth, zaterdag 10.00-17.00 u.

Te k. BOOMER-HONDJES diverse kleuren. Thull 30 A, Schinnen.

Te k. LEGKIPPEN; mestkuikens; konijnen; broedmach. enz. Henk Ploemen. Rimburg. Tel. 045-320229. Alleen zat. of afspraak.

Te k. 3 STAFFORD-PUPS en 1 Stafford Terrier-Pup, ƒ 250,-. Tel. 045-353951.

Te koop BINNEN-VOLIÈRE, plus kleine koolen. Telefoon: 045-310349.

Wie wil mijn POEDELTJE gedurende plm. 6 weken uitlaten, omg. Kakert, tegen geringe vergoeding, i.v.m. ziekenhuisopname. Telef. 045-315302.

Te koop YORSHIRETERRIERTJES (pups). Kennel Os Heim, ☎ 04404-1527.

Te koop NEW FOUNDLANDER, teef, 3 jaar oud. Telef. 045-229022.

MINIPONY'S, lief voor kinderen en bereden. Telef. 04459-1237/3079.

Aangelopen wit/grijs zwanger POESJE. ☎ 045-213503.

Schotse TERRIERS, lieve honden, 2 en 3 jaar oud, voor goed tehuis, ƒ 250,-. Tel. 04459-1237.

Te koop HONDEN-REN, 1.50x5.00 mtr. Telefoon: 045-242355.

Te koop AKITA-INU pups, geb. [illegible], ingeënt en ontw., alle pap. plus schrift. gar., lid van rasver. en exposant. Info 045-310565.

Te k. mini Shetland PONY, 2 jarige ruin, vaste prijs ƒ 450,-. Telef. 045-457942.

Goed tehuis gez. voor grijs/zwarte MASTINO Napolitana, teef 2½ jr. met stamb., ƒ 1.500,-. 045-713369.

Te koop mooie BOOMER-PUPS. Telef.: 045-222413.

Te k. voor Moederdag prachtige BOOMERHONDJES, ing., ontw., iets aparts. Tel. 045-241996, na 18.00 uur.

AQUARIUM 1.80x0.50x-0.50m. met toebeh. na 17 uur. 046-524205.

Te koop nest WESTHIGHLAND Whiteterriërpups, nest mini Yorkhire terriërpups, ingeënt en ontwormd. Tel. 04979-1246.

Te koop jonge witte Nieuwzeelanders KONIJNEN. Tel. 045-752092.

Weg. allergie van onze dochter zoeken wij goed tehuis voor 2 10-jarige POEZEN. Telef. 04498-57042.

10% Korting op alle vijverpompen. Bob's Dierenshop, Sittard, ☎ 046-581189.

Papegaaienkweker vraagt te k. baby grijze ROODSTAART papegaaien v.a. 4 wk oud. 04499-5772.

Te k. nest BOUVIERS met stamb., gecertificeerde stam, bruin en gitzwart, ingeënt en ontwormd. Tel. 04743-1563.

Te k. nog enkele mooie Mechelse HERDER-PUPPIES, 7 weken oud, ingeënt en ontwormd. 04492-3421.

Te koop 2 koppels roodstaart PAPEGAAIEN voor de kweek. Tel. 046-583392.

Te k. GOUDVISSEN 4 tot 7 cm., nu 10 voor ƒ 7,50. Bob's Dierenshop Sittard, ☎ 046-581189.

Te k. gele HALSBANDPARKIETEN voor kweek, plm. 2½ oud. Bob's Dierenshop Sittard, ☎ 046-581189.

Bob's DIERENSHOP, gespecialiseerd in kleine huisdieren en reptielen. Telef. 046-581189.

RUIGHARIGE Tekkelpups, dwerg en middelgroot. Tekkelkennel sinds '61. Fam. Bienert, Herzogenrath. Telefoon 09-49.24063175.

Te k. CHIHUAHUA, met stamb., geënt + wormkuur. Uitsl. voor liefh., niet voor handelaren. ☎ 04405-1686.

Vogels: blauwe- en roodwanggoudvinken, vliegenvangers, roodwanglijsters, chin. en jap. spotlijsters, witkop- en witstaartnachtegalen, chinese groelingen nu ƒ 15,- p.st., jap. nachtegalen nu ƒ 17,50 p.st. met zanggarantie. Tevens inruil en inkoop van alle soorten vogels. D.S. HANDELS, Pr. Mauritslaan 84B, Beek.

PAPEGAAIEN: Voor een tamme, sprekende papegaai, kakatoe of ara met spreekgar. en gezondheidsgar. Tevens baby's voorradig. Deze week sprekende beo voor ƒ 250,-. Inruil en inkoop v. kweek mog. Tel. 046-375359.

Te k. weg. omst. TEKKEL, reu, 3½ maand oud, met stamboom. Tel. 045-419046.

Te koop CHIHUAHUA 6 weken oud, pr. n.o.t.k. Telef. 045-226456.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Tuin en Dier

Extra openingsdagen kwekerij Huize St. Jozef (Pater Kustersweg) en kwekerij Vijverdal (Oude Molenweg) op DONDERDAG 5 en vrijdag 6 mei van 9.00 tot 14.00 uur. Ruime sortering geraniums, 1-jarige perkplanten, [illegible] heesters, vaste planten en kamerplanten.

Aanleg en onderhoud van TUINEN, terrassen en opritten. Tevens sierbestrating. ☎ 043-437325 of 043-472558.

Wij hebben STEENFOLIE, de ideale vijverrand afwerking. Nu met 10% korting. Hoveniersbedrijf De Droomtuin, iedere woensdag en zaterdag open: Dwarsstr. 28, Nuth. Tel. 045-245496.

DE DROOMTUIN voor iedereen. Die een tuin wil, die aan U wensen voldoet. Ook opknapbeurten, onderhoud, bestrating en vijvers. Droom er niet langer van maar bel ons. Afspraken gratis en vrijblijvend. Na 17.00 uur 045-245496.

KWEEKERIJ Persoon-Ramakers. Geraniums, fuchsia's, ƒ 2,-, stammargrieten ƒ 12,50,- stamfuchsia's ƒ 15,-, perkplanten ƒ 0,50. Haverterstraat 52, Koningsbosch. 04743-2380.

Te k. Grind- en TROTTOIRTEGELS, dakpannen. Tel. 045-251721.

Te k. Kunststof TUINHUISJE 2.00 x 2.00 x 2.50 mtr. ƒ 850,-. Telef. 04498-4589.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 717733.

LENTEKRIEBELS? • 10 geraniums ƒ 20,-. Grote partijen spec. prijs; 2 grote stammargrieten ƒ 25,-; perkplanten per tray ƒ 13,50. Heiweg 8, Bocholtz. 's Woensdags gesloten.

Te k. GERANIUMS v.a. ƒ 1,95; Fuchsia's v.a. ƒ 3,50. Een zeer uitgebreid assortiment perkplanten, aparte kuipplanten, potgrond. Bloemen en planten H. v.d. Hoove, Walem 7, Schin op Geul, telef. 04459-1765. Open iedere dag 9.00-18.00, zondag 11.00-16.00 uur.

Te k. Mitsubishi BOSMAAIER 375 Pk, 10 mnd. oud, vr. pr. ƒ 795,-. Tel. 045-254771.

Voor de vijver: Ubbink vijverfolie met gar. nu ƒ 5,- p. meter, vijverstiks 1 ltr. ƒ 4,50 3ltr. ƒ 10,50, 5 ltr. ƒ 12,50, vijvervlokvisvoer 1 ltr. ƒ 4,95 3ltr. ƒ 11,85, 5 ltr. ƒ 14,85. Tetra, Pond, Sera, Hikari en Vitakraft vijvervoeders voorradig, verder voor Eheim en Messner vijverpompen. D.S. HANDELS. Pr. Mauritslaan 84B, Beek.

Te k. 2 TUINVIJVERS PE, inh. 300 en 400 ltr., 1 jaar oud, nw.pr. ƒ 450,- en ƒ 850,-, voor ƒ 100,- en ƒ 250,-. Tel. 046-740067.

KINDERKOPPEN, alle soorten aanzienlijk goedkoper dan in Ned. Zutendaal. telef. 00-32.89611290.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Baby en Kleuter

Te k moderne bonte combi-KINDERWAGEN, 4-in-1, ƒ 250,-. Tel. 045-327068.

HIPPO, uw vaste adres voor 2e hands speelgoed, baby- en kinderartikelen. Wij willen [illegible] verkoop, aangeboden spulletjes. Heeft of zoekt u iets? Bel dan 04492-5152/5073.

Te koop TWEELINGKINDERWAGEN 3 in 1, ƒ 450,-. Telef. 045-217013.

Te koop geloogd grenen BABYBED met matras Prenatal; traphekje; wandelwagen Hetlag, samen vr.pr. ƒ 300,-. Telefoon 045-425579 na 18.00uur.

Te k. moderne 3 in 1 KINDERWAGEN Bébéconfort met toeben.; Maxicosi; autostoel; kinderwagen 3 in 1. Alles i.z.g.st. ☎ 045-323368.

Te koop KINDERWAGEN 3-in-1, donkerblauw, 1 jr. oud, ƒ 200,-. Tel. 045-324011.

Te k. BABYKAMER (doorgroei), wit, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 1.450,-. ☎ 04450-2471.

Te koop massief grenen BABYKAMER. Telefoon: 04406-14271 na 18.00 u.

Te k. 3- in 1 KINDERWAGEN, 3 maanden oud, z.g.a. nw., pasteltinten, incl. veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-729865 b.g.g. 045-215878.

Te k. witte verstelb. KINDERBOX ƒ 75,-; Tandem kinderwagen, 3 mnd. oud, 2 t.o. elkaar met kappen en afdekzeil, ƒ 400,-. ☎ 043-634317 na 20.00 uur.

Te k. complete BABY-UITZET + compl. witte babykamer: kast, commode en ledikant, i.z.g.st. ☎ 04498-57039.

Ervaren DAKDEKKER biedt zich aan voor het repareren en vernieuwen van al uw bitumineuze daken en pannen daken, zowel voor partikulieren als bedrijven. Wij geven 15 jaar waterdichte garantie. Bel voor vrijbl. offerte. Wij zijn de goedkoopste. Telef. 04750-37155.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435751 b.g.g. 646919.

BRUIDSREPORTAGE b.v. 60 foto's 13x18 ƒ 395,- incl. vergroting. Foto Lex Huijts. Tel. 045-271693. Boek tijdig.

Fa. ROLLUX voor aluminium rolluiken, vrijblijvende prijsopgave ook voor D.H.Z. (bij inlevering van deze advertentie 5% korting), plus kunststof ramen (renovatie profiel). Telef. 046-750640. Rijksweg Nrd. 62, Geleen.

Ervaren STRATENMAKER biedt zich aan: voor alle soorten bestratingen o.a. tegels, sier en klinkers, etc. Tel. 04750-23462.

Laat uw huis van binnen of buiten VAKKUNDIG opknappen. Info: ☎ 046-581420.

Dakdekkersbedrijf DE NOK voor al uw daken met de langste schriftelijke garantie. ☎ 045-753565 / 045-274550.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Rijkssub. ƒ 7,- p.m2. Info: Geskal Geleen ☎ 046-743865.

All-round KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle werkzaamheden. Tel. 043-253372 b.g.g. 04409-2336.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Repareren en vernieuwen. Telef. 046-750347 na 18.00 u.

Voor vakkundig snoeien/kappen van (HOGE) [illegible] Belt u tel. 045-728893.

Ervaren vakman biedt [illegible] aan voor straatwerk o[illegible] ritten, sierbestrating. [illegible] voor uw gehele tuin[illegible] zeer SCHERPE [illegible] Gratis offerte: 045-32317[illegible]

Voor SCHILDER-, b[illegible] hout-, pleister- en te[illegible] specialist in schrootje[illegible] 35 jaar ervaring. Te[illegible] 046-750347, na 18.00 u[illegible]

Computers

De snelste betaalbare PC in Heerlen en omstreken
COUGAR 80486 75 Mhz VLB
30% sneller dan de DX2/66
IBM CPU inclusief 80X87 nummerieke Co-Processor
Pentium P24T klaar
(Just plug and play)
4 MB Ram geheugen
On Board Multi I/O FDD/HDD 32 bits FIFO COM.
210 MB Harddisk
14" SVGA kleurenmonitor (0.28 pitch)
Compleet met keyboard en muis in MiniTower.
ƒ 3.499,- inclusief BTW
3 jaar garantie op moederbord en processor.
Leufkens-Dubois Heerlen
Sittarderweg 58a ☎ 045 - 72 64 44
CompTEC Services Hoensbroek
Akerstraat Noord 188, ☎ 045 - 23 18 97
Meer dan 100 CD-ROM titels in voorraad vanaf ƒ 14,95 p.st.
Stuntaanbieding 8 voor ƒ 100,-

WOEDEND! Computerspel te veel betaald. Telegames heeft de spellen tot ƒ 50,- goedkoper voor Nintendo, Sega, Philips C.D.I., Amiga CD 32, CD ROM PC. Inruil mog. Sittard. ☎ 046-583513 en Maastricht. ☎ 043-637763.

—— COMPUTER ——
...met kleurenmonitor ...... 486-50, HD 420 MB....... ƒ 2.400,-. HP 520.....ƒ 658,-. Telefoon 045-428276.

Te k. SEGA Mega-drive + 3 spellen, 2 controllers. Tel. 045-323175, na 19.00 uur

Te koop PC HEADSTART II, 32 Mb harddisk, drive 3½ (1,44 Mb) en 5¼ monochroom motor, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.000,-. 04499-2033.

Te k. COMPUTER Nimbus [illegible] 386 SX 33, VGA zwart/wit, ƒ 1.275,-. 045-216218.

Te k. NINTENDO spelcomputer met laserpistool en 2 joypads, incl. spellen, ƒ 195,-. 045-740675.

Te koop COPYBOX voor de super Nintendo. Telefoon 046-512137.

Te k. COMPUTER [illegible] 65XE met Philips monit[illegible] diskdrive defect, onder[illegible] aanw., diskettes 20[illegible] cass.rec., cartridge [illegible] hunt. ƒ 500,-. ☎ 045-231[illegible]

Computers met kleur[illegible]
386SX 2R 130HD ƒ [illegible]
486SX 4R 250HD ƒ [illegible]
486DX 4R 250HD ƒ [illegible]
Narbertijnenstr. GELEEN. Tel. 046-74339[illegible]

Vele spellen op 1 ca[illegible] voor NINTENDO en [illegible] boy. Op=Op. Scope + [illegible] len voor Super Nin[illegible] deze week ƒ 49,-. Games Maastricht. ☎ 637763 en Sittard. ☎ 583513.

Te k. COPY BOX voor [illegible] Nintendo of Sega comp[illegible] Telef. 046-522598.

Te k. PRINTER Comm[illegible] MPS 1270 en games [illegible] kette voor super Nin[illegible] Telef. 046-512137.

Alle GAMEBOYSPE[illegible] ƒ 30,- per stuk. Ut Baz[illegible] Rechtstr. 50, Maastricht 043-252955.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten.
In de Witte Hal
Met volledige garantie en service!
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleurenTV-video's etc. waar nieuwe, licht-beschadigde of overjarige apparaten [illegible] de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
OP = OP. Slechts enkele stuks
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

BAUKNECHT KOEL-/VRIESCOMBI
KVC 2833, ruime inhoud van 220 liter koeling en 60 liter vriezen.
GEEN ƒ 1.099,- OF ƒ 899,- MAAR:
ƒ 599,-

INDESIT VAATWASSER
D 3020, 12 couverts inhoud, spaarprogramma.
GEEN ƒ 899,- OF ƒ 799,- MAAR:
ƒ 599,-

ZANUSSI DIEPVRIESKAST
ZA 230 SD, inhoud 220 liter, energiezuinig, apart voorvriesvak, snelvriesschakelaar.
GEEN ƒ 949,- OF ƒ 799,- MAAR:
ƒ 599,-

WHIRLPOOL MAGNETRON
AVM 627, 20 liter inhoud, 725 watt, 10 vermogensstanden
GEEN ƒ 875,- OF ƒ 547,- MAAR:
ƒ 299,-

JAMO LUIDSPREKERBOX
U-50, 50 watt vermogen, regelbaar wattage van box.
GEEN 178,- OF ƒ 99,- MAAR:
ƒ 69,-

SONY MUSIC-CENTER
D 207, 2x 40 watt versterker, dubbel cassettedeck, tuner met voorkeuzezenders, programmeerbare compact disc.
GEEN ƒ 1.349,- OF ƒ 1.197,- MAAR:
ƒ 799,-

ARISTONA COMPACT-DISC-SPELER
TK 699, programmeerbaar, herhalingsfunctie, snel voor- en achteruit zoeken van tracks, shuffle play.
GEEN ƒ 349,- OF ƒ 279,- MAAR:
ƒ 189,-

PHILIPS PORTABLE KLEURENTELEVISIE
17 AA 3342/46, afstandsbediening, teletext, 60 voorkeuze zenders, automatische zenderzoeker, 99 kanalen.
GEEN ƒ 1.048,- OF ƒ 999,- MAAR:
ƒ 599,-

WITTE HAL
SITTARD, Bergerweg 51-53, telef. 046-518162.
HEERLEN, Heerlerbaan 273, telef. 045-426842.
MAASTRICHT, Scharnerweg 66-70, telef. 043-633162.

Te k. Etna GASFORNUIS met electr. grill, prijs ƒ 225,-. Tel. 045-426684 na 18.00 u.

Te koop dubbeldeurs IJSKAST; tafelmodel ijskast; ladendiepvries. ☎ 046-753152.

Te koop nieuwe 3-[illegible] KOELVRIESCOMBINATIE, nw. ƒ 2.080,- voor ƒ 9[illegible] Tel. 043-645219.

Voor Piccolo's zie verder pagina 28

MOEDER ZAL HET WETEN...
ZE GAAT UIT ETEN...!

Voor de allerliefste moeder... Verwen haar eens met 'n avondje uit, 'n etentje of zomaar 'n zomers terrasje. Dat kan met de Nationale Horecabon. De gezelligste kadobon van Nederland. De Nationale Horecabon is verkrijgbaar bij alle aangesloten horecagelegenheden, in de waarden vanaf ƒ 15,- t/m ƒ 250,-.
Info.: 023-27.30.40. Fax: 023-27.59.94.

Nationale® Horecabon



Zwitser heerst ook in hooggebergte Ronde van Spanje

Rominger in zijn element

ANDORRA – Tony Rominger blijft in de Spaanse bergen ongenaakbaar. In de tiende etappe toonde de leider van de Vuelta opnieuw zijn overmacht. De Zwitser liet de zege van de koninginnerit van Igualada naar het hooggelegen Andorra weliswaar aan de Columbiaan Angel Camargo, maar zette op de laatste 200 meter zonder al te veel inspanningen een eindsprint in. Hij gaf zijn mede-achtervolgers Zülle en Zarrabeitia het nakijken en voegde weer enkele seconden toe aan zijn voorsprong.

Een groep van elf renners brak na 66 kilometer de koers. Het elftal ging met 43 kilometer per uur over de wegen. Gert-Jan Theunisse kon dit tempo niet volgen en haakte al snel af. De Spanjaard Galarreta begon alleen aan de klim van de Alto de Comela, één van de drie cols van de eerste en de buiten categorie. Hij bereikte als eerste de top, op 3.56 gevolgd door een groep van 35 met daarin alle favorieten onder wie ook Erik Breukink. Koploper Galarreta kwam in de afdaling van de tweede col, de Alto de Ordino, ten val. De vangrail behoedde hem voor een duik in de diepte.

Hij werd bijgehaald door een groep van dertig achtervolgers. Rominger werd daarin omringd door zes ploegmaten. Het Banestoteam probeerde het de 33-jarige Zwitser nog wel lastig te maken, maar kon niet op tegen de overmacht van Mapei-Clas, de ploeg van de gele truidrager. José Miguel Echavarri, de leider van de Banesto-formatie, stelde voor aanvang van de tiende etappe dat zijn ploeg gezien de suprematie van Rominger alleen nog kon werken voor een etappezege. In de rit naar Andorra lukte ook dat niet.

Zülle en Zarrabeitia, de naaste 'belagers' van Rominger, bleven de gehele etappe in het wiel van de Zwitser. Aan het begin van laatste klim moest Breukink uit het nog dertigkoppige groepje lossen. Camargo demarreerde in de slotfase van de rit, waarin de renners regen, kou en wind moesten doorstaan. De Colombiaan kwam met een voorsprong van 23 seconden als eerste over de streep. Rominger eindigde als tweede, op enkele tellen gevolgd door onder andere Zülle en Zarrabeitia. Breukink kon zich opnieuw niet met de allerbesten meten en kwam met een achterstand van 3.21 als negentiende binnen.

Hoffman

Tristan Hoffman, oud-Nederlands kampioen, stapte na vijftig kilometer van zijn fiets. Hij verstuikte eerder deze week bij een valpartij de rechterenkel en had niet voldoende kracht om bergop te rijden. De Pool Jaskula, derde na Indurain en Rominger in de Tour '93, verscheen niet aan de start. Hij had aan het begin van de Ronde van Spanje al aangekondigd dat hij als voorbereiding op de Giro slechts mee zou rijden tot Andorra.

Vandaag gaan de 149 overgebleven coureurs opnieuw de bergen in. De rit van 195 kilometer loopt ditmaal van Andorra door de Spaanse Pyreneeën naar Cerler.

Duinkerken

De Fransman Eddy Seigneur heeft de derde etappe van de Vierdaagse van Duinkerken gewonnen. Seigneur reed de individuele tijdrit van 18,4 kilometer in de omgeving van het Noordfranse Val-Joly in 23 minuten en 23 seconden. In het algemeen klassement nam hij de leiding over van de Belg Wilfried Nelissen, die afgelopen dinsdag en gisteren de eerste twee etappes had gewonnen.

Overigens, de Vierdaagse van Duinkerken duurt zes dagen. In de loop der jaren kwamen er namelijk twee wedstrijddagen bij, maar de organisatoren hielden vast aan de uit 1955 daterende naam.

In de eveneens zes dagen durende Ronde van Romandië is proloogwinnaar De las Cuevas zijn leiderstrui alweer kwijt. De Fransman werd onttroond door de Italiaan Saligari.

Diens landgenoot Furlan won de eerste etappe van Neuchatel naar Le Sentier over 171 kilometer. Hij versloeg Saligari, Richard, Belli en nog een handvol medevluchters in de sprint. Tour de Francewinnaar Miguel Indurain verloor ruim vier minuten en duikelde naar de drieënveertigste plaats in het algemeen klassement.



● *De Colombiaan Angel Camargo mocht de tiende etappe van de Vuelta winnen van Tony Rominger.* Foto: EPA

Engelse boksers stellen eisen

LONDEN – Engelse profboksers hebben met onmiddellijke ingang ingrijpende wijzigingen in de medische begeleiding geëist. Dit naar aanleiding van de dood van zwaar-bantamgewicht Bradley Stone afgelopen week. De associatie van Engelse boksprofessionals (PBA) vraagt om mogelijkheden tot hersenonderzoek aan de ring, de vervanging van de CT-scan door de MRI-scan en een verplichte observatie van 24 uur in een ziekenhuis van alle boksers die in een partij knock out zijn gegaan of zwaar op het hoofd zijn getroffen.

Saudi-Arabië verliest weer

CANNES – Saudi-Arabië heeft in de voorbereiding op het WK voetbal opnieuw een oefenwedstrijd verloren. Na nederlagen tegen Griekenland (1-5) en Polen (0-1) was gisteren WK-ganger Bolivia met 1-0 te sterk. Het duel werd voor 700 toeschouwers gespeeld in Cannes, waar de Saudi's een trainingskamp hebben belegd. Erwin Sanchez scoorde in de 79ste minuut.

Joost Steenkamer leidt golfstrijd

ROERMOND – Joost Steenkamer heeft na de eerste dag de leiding in het golftoernooi om de Muermans Cup. Op de golfbaan Herkenbosch bij Roermond speelde de prof de achttien holes in 70 slagen, twee onder par. Steenkamer heeft voor de tweede ronde één slag voorsprong op Jonas Saxton. Een vijftal spelers volgt met 72 slagen, Rolf Muntz, Constant Smits van Waesberghe, Joost Huurman, Ian Forrester en Tim Giles. Roddy Watkins sloeg op de zevende hole, een par-3 van 136 meter, een hole-in-one.

Gastspelers bij EHC-MVV

HEERLEN – In het oefenduel EHC-MVV, vanavond om 19.30 uur in Hoensbroek, neemt MVV-trainer Sef Vergoossen de gelegenheid te baat om drie gastspelers te testen. In het elftal van MVV maken twee Nigerianen en een Argentijn hun opwachting.

Finale Limburgse zaalvoetbalbeker

HEERLEN – De finale van de Limburgse zaalvoetbalbeker tussen Roosteren ZVV en Sportclub '25 wordt op maandag 16 mei verspeeld in sporthal Keelkamp in Nuth. Aanvang van de wedstrijd is 20.00.

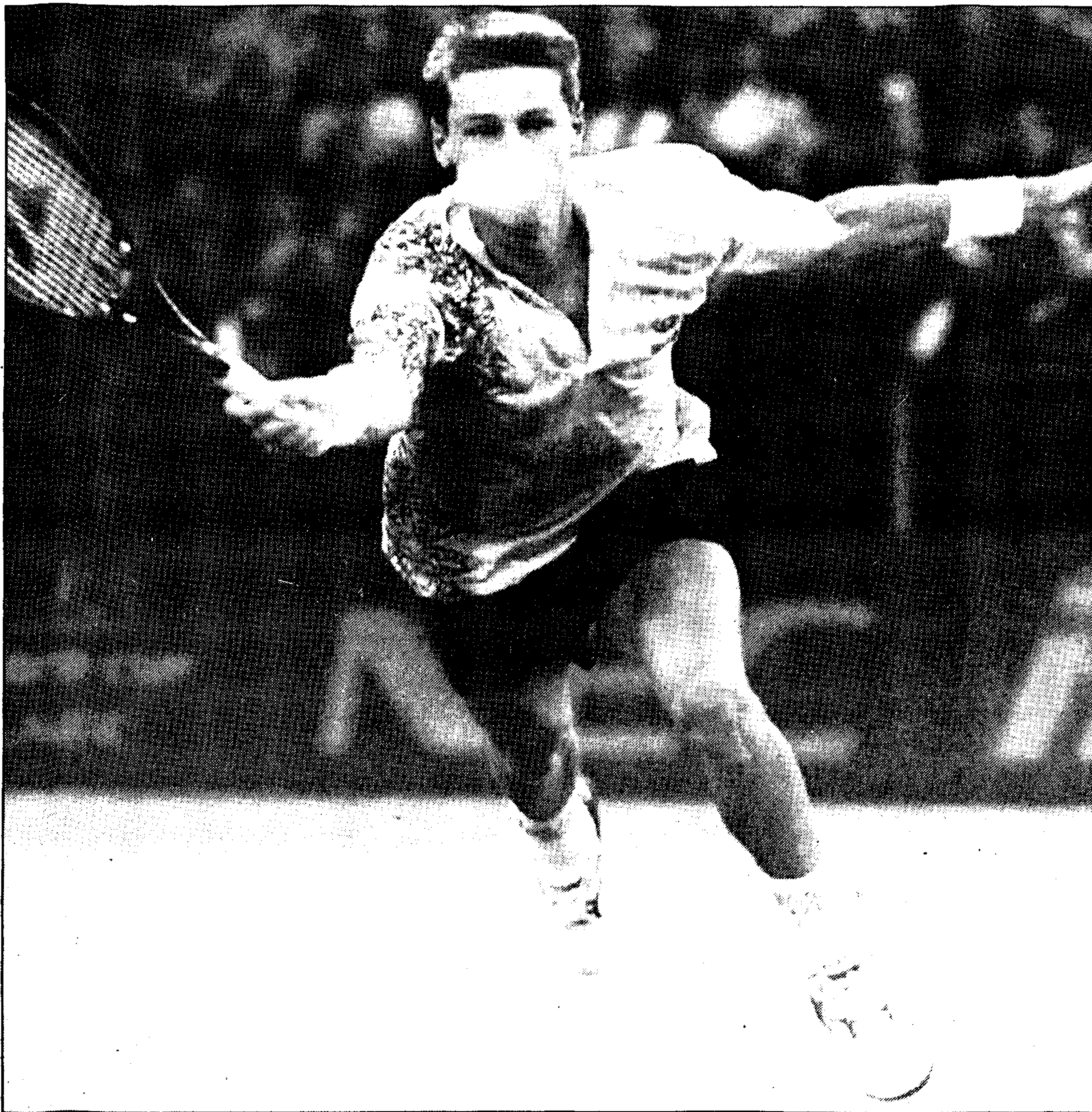
Kampioensduels in afdeling

HEERLEN – In de Afdeling Limburg kunnen vanavond twee ploegen kampioen worden. In 1C ontvangt RKHBS KEV 2. Bij een gelijkspel mag in Heerlerbaan worden gefeest. Ook Spaubeek (1E) kan de titel grijpen. Voorwaarde is dat thuis tegen Odiliënberg wordt gewonnen. Beide duels beginnen om 18.45 uur.

Titelhoudster Sabatini in Rome uitgeschakeld

Haarhuis volgt Krajicek

● *Paul Haarhuis heeft alleen oog voor de bal. De Eindhovenaar staat in Hamburg in de derde ronde.* Foto: ANP



HAMBURG – Na Richard Krajicek heeft ook Paul Haarhuis de derde ronde van de open Duitse tenniskampioenschappen bereikt. Haarhuis won in Hamburg met tweemaal 6-2 van de Italiaan Diego Nargiso. De partij van Jacco Eltingh tegen de Zweed Magnus Larsson werd een dag uitgesteld wegens regen.

In Rome won Brenda Schultz in de tweede ronde met 6-1 6-3 van de Amerikaanse Shaun Stafford. Claire Wegink en Nicole Muns-Jagerman werden uitgeschakeld. De als derde geplaatste Gabriela Sabatini verloor eveneens, met 4-6 3-6 van Irina Spirlea uit Roemenië.

Haarhuis komt in de derde ronde uit tegen Andrej Medvedev. De Oekraïner is op het Rothenbaum-complex als vierde geplaatst, tien posities hoger dan Haarhuis. Op de wereldranglijsten bedraagt het verschil veertien plaatsen: Medvedev 8, Haarhuis 22. In Monte Carlo won de Oekraïner vorige maand in de finale van Sergi Bruguera. Twee dagen later ervoer hij hoe betrekkelijk toptennis kan zijn. In München verloor Medvedev gelijk van de Zuidafrikaan Ondruska. In Noord-Duitsland had hij de eerste ronde vrij, in de tweede ronde vormde de Duitser Karbacher geen obstakel, 6-2 6-3.

Michael Stich, nummer één op de plaatsingslijst, had het gisteren moeilijk. Tegen Emilio Sanchez, de oudste telg van de Spaanse tennisfamilie, verloor de Duitser de eerste set met 4-7 in de tiebreak. In de tweede set stond Stich met 4-3 voor toen de regen verder spelen onmogelijk maakte. In Halle, in het oosten van Duitsland, kan dat volgende maand niet gebeuren. Daar vindt het eerste indoor-grastoernooi ter wereld plaats.

Het toernooi om de Italiaanse vrouwentitel krijgt een nieuwe winnares. Titelverdedigster Gabriela Sabatini verloor woensdag in Rome in twee sets van Spirlea. Op Foro Italico won de Argentijnse twee jaar geleden haar laatste finale, toen tegen Monica Seles. Sabatini probeerde het nog in 34 toernooien, maar zakte door alle nederlagen op de wereldranglijst van de derde naar de zevende plaats. Zeven keer was ze in Rome, zeven keer haalde ze ten minste de laatste vier. „Dit was één van mijn slechtste partijen," treurde ze na de 4-6 3-6. De Italiaanse kranten schreven over een blessure, de tennisster ontkende. „Ik voel me fysiek in topconditie."

Ruitertop in Arensgenhout

ARENSGENHOUT – Op de terreinen van manege Ravensbosch aan de Putweg in Schinnen wordt zondag de eerste wedstrijd voor landelijke ruiters in Zuid-Limburg gehouden. De LRV Ravensbosch, verantwoordelijk voor de organisatie, heeft ruim 45 verenigingen met 450 combinaties naar Arensgenhout kunnen lokken. Zij zullen daar vanaf 10.00 uur strijden om de prijzen in de diverse categorieën. Bij de individuele dressuur zullen Moniek Beckers, Nancy van Mourik en Roger Schulken als favoriet aan de start verschijnen, terwijl de springruiters in de hoogste rubriek rekening moeten houden met onder andere Ben Boessen, Rob Ehrens en Wiel Heber. De hoofdrubrieken bij het springen staan gepland na de officiële opening om 14.00 uur, terwijl de dressuurcombinaties reeds vanaf 10.00 uur in aktie zullen zijn.

Uit onvrede met toewijzingsbeleid handbalbond

Arbitersduo stopt met onmiddellijke ingang

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Handbalscheidsrechters Gerard de Jonge en Daan Kaakebeen hebben het Nederlands Handbal Verbond (NHV) laten weten niet langer beschikbaar te zijn. Hun besluit geldt met onmiddellijke ingang. Het koppel dat de laatste twee jaren door trainers en journalisten werd gekozen tot beste Nederlandse duo lag vanwege zijn manier van fluiten niet zo best bij de andere scheidsrechters en bondsofficials en werd in feite slechts gedoogd.

Het koppel was bekend dat het de eventuele derde wedstrijd tussen Aalsmeer en Sittardia zou mogen leiden. Nadat het internationale koppel Brussel-Van Dongen afgelopen zaterdag naar de mening van practisch iedereen de eerste ontmoeting tussen beide ploegen verknoeide, spuwde Patrick Van Olphen van Sittardia zijn gal voor de NOS-camera's. Hij noemde De Jonge-Kaakebeen het enige koppel dat dit soort hete duels tot een goed einde zou kunnen brengen. Die opmerking viel bijzonder slecht in scheidsrechterskringen en de problemen voor de scheidsrechterscommissie werden alleen maar groter toen het besluit viel De Jonge en Kaakebeen niet met de eventuele beslissingswedstrijd te belasten, om elke schijn van beïnvloeding door de openbare mening te voorkomen. Redelijke alternatieven waren er toen niet meer. De internationals Struik en Nusser komen, volgens de commissie, niet in aanmerking omdat Nussers zoon Harold voor Sittardia speelt. Het duo Haak-Koppe was al aangewezen voor de wedstrijd van komende zaterdag in Sittard en viel daarmee af voor de laatste ontmoeting. Een ander internationaal koppel tenslotte, Duyndam-Helleman, wordt door practisch iedereen binnen het NHV te licht bevonden voor een dergelij beladen duel. De scheidsrechters commissie heeft nu het omstrede koppel Brussel en Van Dongen aan gewezen voor de eventuele beslis singswedstrijd van volgende wee zaterdag.

Bij Sittardia reageerde men stom verbaasd op de beslissing. „Die leg een enorme belasting op Brussel e Van Dongen. Hoe ze ook fluiten goed doen kunnen ze het niet mee Maar laten we niet vergeten dat e eerst zaterdag nog gewonnen moe worden." Voor de wedstrijd die za terdagavond (19.45 uur) in de Sit tardse Stadssporthal wordt ge speeld, bestaat grote belangstelling Alleen al vanuit Aalsmeer zulle vijf bussen met supporters afreize naar Sittard.

Receptie Marsna

MEERSSEN – Ter gelegenheid van het kampioenschap in de provinciale klasse en de promotie naar de derde divisie houden de handbalsters van Marsna komende zaterdag tussen 20 en 21 uur receptie in Caf De Keizer aan de Markt te Meerssen. Na afloop is er tot in de kleine uurtjes nog een gezellige feestavond.

sport kort

● TAEKWONDO – Frans van Dijk uit Nijmegen is met ingang van 3 mei benoemd tot interimbondscoach van de Taekwondo Bond Nederland. Van Dijk vervult deze functie tot 1 januari 1995. Het bestuur van de TBN besloot tot deze tijdelijke benoeming om een einde te maken aan de impasse na het vertrek van de vorige bondscoach, Henk Meijer.

● BOKSEN – De Japanner Hiroshi Kawashima heeft in Yokohama de wereldtitel boksen in het lichtweltergewicht (volgens de WBC) veroverd. Hij versloeg de Mexicaanse titelverdediger Jose Luis Bueno op punten.

● BRIDGE – De Nederlandse Bridge Bond heeft de grens van 95.000 leden doorbroken en behoort daarmee tot de elf grootste sportbonden van Nederland. In 1980 waren 40.000 bridgers aangesloten. De NBB hoopt in het najaar van 1995 100.000 leden te hebben.

● VOETBAL – Valencia, de club van trainer Guus Hiddink, heeft de Russische international Oleg Salenko voor vijf jaar gecontracteerd. Salenko is afkomstig van Logrones. Hij speelde eerder voor Dynamo Kiev.

● ATLETIEK – De Britse Atletiek Federatie (BAF) heeft Malcolm Arnold voorlopig voor het jaar 1994 aangesteld als nationaal coach. Hij is de opvolger van Dick Francis, die vorige maand na veertien jaar zijn functie ter beschikking stelde.

sport op tv

VANDAAG:
05.15-06.00 Dld 1: Sport Extra: WK ijshockey.
05.15-06.00 Dld 2: Sport Extra.
13.00-17.55 Dld 2: Sport extra: tennis (ATP-toernooi van Hamburg).
13.07-14.39 Ned 1: Studio Sport.
17.00-20.30 BBC 2: Golf: European PGA Tour vanuit St. Mellion.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-23.00 BRT 1: Sport.
23.15-23.45 Dld 2: Sport extra: WK ijshockey en ATP tennis in Hamburg.
23.15-00.15 RTL 5: Documentaire over leven van verongelukte formule 1 kampioen Ayrton Senna.

sportprijsvragen

HEERLEN – **Duitse midweeklotto**. Trekking A: 6-19-31-32-40-44, reservegetal: 5. Trekking B: 1-3-17-23-25-30, reservegetal: 19. **Spel '77**: 25 80 963. **Super 6**: 58 80 48.
Lucky Ten van gisteren: 3-4-8-15-16-18-21-22-24-29-32-35-37-39-48--50-59-66-69-76.

sport in cijfers

VOETBAL

Cannes. Bolivia - Saudi-Arabië 1-0 (0-0). 79. Erwin Sanchez 1-0. Toeschouwers: 700.
Krakow. Polen - Hongarije 3-2 (0-1). 10. Vincze 0-1, 48. Jalocha 1-1, 50. Klausz 1-2, 80. Baluszinski 2-2, 85. Fedoruk 3-2. Toeschouwers: 8.000.

IJSHOCKEY

Milaan. WK. Kwartfinales. Rusland - Verenigde Staten 1-3 (0-1 0-2 1-0), Zweden - Italië 7-2 (1-0 4-0 2-2). Verenigde Staten en Zweden geplaatst voor halve finales.

TENNIS

Hamburg. Mannen, 3,4 miljoen gulden. Tweede ronde: Haarhuis - Nargiso 6-2 6-2, Medvedev - Karbacher 6-2 6-3, Korda - Burillo 6-3 3-6 6-2, Tsjesnokov - Apell 6-4 6-2.
Rome. Vrouwen, 1,5 miljoen gulden. Tweede ronde: Schultz - Stafford 6-1 6-3, Krüger - Wegink 7-5 6-2, Wiesner - Muns-Jagerman 7-5 6-1, Spirlea - Sabatini 6-4 6-3, Huber - Zanetti 2-6 6-3 6-3, Grossman - Golarsa 3-6 6-1 6-2, Cecchini - Cacic 6-4 6-2, Tarabini - Baudone 2-6 6-3 6-1, Gorrochategui - Quentrec 2-6 6-3 6-1, Habsudova - Fortuni 6-4 6-3.
Districtscompetitie. Inhaalwedstrijden. Senioren A: hoofdklasse: Wimbledonck - Tegelen 2 4-1; 1e klasse: afd 1: Grensmeppers - Meijel 5-0; Ray Prickers - Tonido 4-1; afd 2: Mulder - Heerlen 2-3; Bunde - Elsloo 3-2; Senioren B: hoofdklasse: Velden - Game 2-3; Blerick - Helden 1-4; Kessel - BSO de Burght 3-2; 1e klasse: afd 1: ATIVU - Baexem 2-3; Born - Kaetelberg 2-3; Aldenghoor - Helden 2 5-0; afd 2: Venlo - NIP 3-2; Mulder - Berg 4-1; BSO de Burght 2 - Nederweert 2-3; Heren A: hoofdklasse: de Gagel - van Horne 2-4; Helios - Ubach oW 4-2; Bunde - Rapid 2-4; 1e klasse: afd 1: Keerweide - Ray Prickers 5-1; Venray 2 - Schinveld 1-5; Schinveld - Hoensbroek 3-3; afd 2: Bronshout - SLTC 3-3; Linne - Oirsbeek 2-4; Swalmen - Linne 3-3; Heren B: hoofdklasse: de Poelder - de Gagel 2-4; Dentgenbach - Maasbree 6-0; Rosus - BRZ 3-3; Stein - Nieuwenhagen 3-3; 1e klasse: afd 1: Potec - Born 1-5; Schinveld - Mixed 3-3; afd 2: Maasniel - Ace 5-1; Mookerheide - Ray Prickers 2-4; Junioren A: 2e klasse: afd 2: Rapid - Nieuwenhagen 5-0;

GOLF

Roermond. Muermans Cup, profs. Stand na eerste ronde: 1. Steenkamer 70 slagen, 2. Saxton 71, 3. Muntz, Smits van Waesberghe, Huurman, Forrester, Giles 72.

WIELRENNEN

Ronde van Spanje. Tiende etappe, Igualada-Andorra: 1. Angel Camargo 205 km 5.19.58 (38,560 km/u), 2. Rominger 0.23, 3. Zülle 0.25, 4. Zarrabeitia 0.25, 5. Cubino, 6. Rincon 0.29, 7. Leblanc, 8. Perez 0.31, 9. Alberto Camargo 0.33, 10. Uria 0.34, 11. Espinosa 0.42, 12. Delgado 0.53, 13. Escartin, 14. Unzaga 1.00, 15. Lanfranchi, 19. Breukink 3.21. Opgegeven: Hoffman. **Algemeen klassement**: 1. Rominger 42.10.02, 2. Zarrabeitia 4.12, 3. Zülle 4.22, 4. Delgado 5.17, 5. Leblanc 6.15, 6. Cubino 6.30, 7. Rincon 7.35, 8. Aparicio 7.39, 9. Escartin 8.47, 10. Montoya 9.04, 11. Perez 9.13, 12. Breukink 9.20, 13. Angel Camargo 10.02, 14. Alberto Camargo 10.08, 15. Unzaga 10.11, 47. Voskamp 32.08, 80. Theunisse 44.05, 82. Den Bakker 44.30, 110. Van Poppel 53.00, 116. Harmeling 54.51, 149. en laatste Strazzer 1.32.56.

Vierdaagse van Duinkerken. Tweede etappe, Le Val Joly-Le Val Joly: 1. Wilfried Nelissen 96 km 2.11.03, 2. Capiot, 3. Gontsjenkov, 4. Ludwig, 5. Kappes, 6. Van Steen, 7. Magnien, 8. Koerts, 9. Van Bondt, 10. Boucanville . Derde etappe, individuele tijdrit: 1. Seigneur 18 km 23.23, 2. Kasputis 0.26, 3. Marie 0.38, 4. Durand 0.50, 5. Moreau 0.58, 6. Ludwig 0.59, 7. Rous 1.05, 8. Lesniewski 1.06, 9. Tsjmil, 10. Arnould 1.08. **Klassement**: 1. Seigneur 8.37.49, 2. Kasputis 0.26, 3. Marie 0.38, 4. Durand 0.50, 5. Moreau 0.56, 6. Ludwig 0.58, 7. Rous 1.05, 8. Tsjmil 1.06, 9. Lesniewski, 10. Nelissen 1.08.

Ronde van Romandië. Eerste etappe, Neuchatel-Le Sentier: 1. Furlan 171,1 km 5.30.08 (31,097 km/u), 2. Saligari, 3. Richard, 4. Belli, 5. Dalla Santa, 6. Chiappucci, 7. Giovannetti, 8. Vona, 9. De las Cuevas, 10. Hampsten 0.03, 12. Bugno 1.11, 14. Argentin 1.36, 46. Indurain 4.35. **Klassement**: 1. Saligari 5.36.50, 2. De las Cuevas 0.09, 3. Furlan 0.10, 4. Richard 0.12, 5. Chiappucci 0.16, 6. Giovannetti 0.19, 7. Belli 0.31, 8. Dalla Santa 0.33, 9. Hampsten 0.34, 10. Vona 0.44, 11. Bugno 1.23, 43. Indurain 4.57.

Legendarische scheidsrechter speelt nu zijn eigen finale

Leo Horn blikt terug op bewogen bestaan

DOOR MARTIN DONKER

CULEMBORG – Zijn oom had een schoenenzaak in Essen. En was een liefhebber van tekkels. In '38 schoten ze al zijn honden dood. Op de kennel stond gekalkt 'Juden Hunde nicht geliebt'. Sittardenaar Leo Horn (77) denkt steeds vaker terug aan de periode waarover hij lang heeft gezwegen. De legendarische scheidsrechter, twee jaar geleden getroffen door een herseninfarct, speelt nu zijn eigen finale.

Ze vroegen hem of 'ie het het applaus niet het meest van alles zou missen. Maar daar is Leo Horn nooit benauwd voor geweest. Hij floot zijn laatste partij in 1966 en wist dat de mensen vanaf dat moment in hem een levende legende zouden zien.

„Kom ik bij Ajax, dan word ik herkend. En schud ik vele handen. Met interviews ben ik zeer selectief, maar is het niet veelzeggend dat een journalist nog steeds is geïnteresseerd in Leo Horn? Een ouwe man, voor tachtig procent functionerend, aan het eind van zijn latijn?"

De belangstelling streelt Leo Horn. „Mij is altijd ijdelheid verweten. Elk mens is natuurlijk ijdel, en bovendien vind ik dat ijdelheid niets te maken heeft met domheid, zoals veel mensen denken. Ik althans ben er altijd wel bij gevaren. Ik denk maar: zolang mensen in mij zijn geïnteresseerd is mijn leven kennelijk de moeite waard geweest."

De eindstrijd van zijn leven is minder gemakkelijk dan de talrijke voetbalfinales die hij vroeger leidde. Twee jaar geleden werd Horn tijdens een jachtpartij bij kennissen in Southampton getroffen door een herseninfarct. Hij lag maanden in een Engels ziekenhuis voordat hij thuis in Culemborg verder mocht revalideren. „Ik heb geluk gehad. Een andere oud-scheidsrechter, Joop Vervoort, heeft het onlangs niet overleefd. Ik ben weer voor tachtig procent in orde. Alleen mijn vingers, die willen nog niet zo. Ik slik natuurlijk wel tabletten. Acht per dag, inmiddels."

Een van die tabletten slikt Horn al sinds 5 mei 1945, de dag waarop Nederland werd bevrijd van het Duitse juk. „Zonder Mogadon heb ik nooit de nacht ingedurfd. Ach, die hele oorlog is natuurlijk een syndroom geworden. Ik heb er nooit over willen praten, tot Mies Bouwman me op mijn zeventigste vroeg voor Dit Is Uw Leven. Het kon toen, het moest toen."

Verwondering

Horn is jood, en was verzetsman. Een combinatie die ook in kleine kring verwondering en ontzag teweeg bracht. Hij maakte deel uit van de tien man sterke knokploeg onder leiding van beroepskapitein Ben Warner. Bij de speciale Amsterdamse brigade van de Binnenlandse Strijdkrachten was Horn de tweede in hiërarchie. „We kenden elkaars werkelijke naam niet. Ik weet nog dat één van ons me influisterde, toen een oude joodse vrouw uit haar bovenhuis werd getakeld: zouden joden ook het lef hebben te doen wat wij doen? Dat was Wim Kuijt, toch wars van antisemitisme. Na de oorlog stelde ik me aan hem voor: mijn naam is Leo Horn, en ik ben jood."

Horn slaagde er persoonlijk in af te rekenen met de 'domme mythe als zouden joden lafaards zijn'. „Pas na de Zesdaagse Oorlog in '67 en de Jom Kippoer-oorlog in '73 is men tot inkeer gekomen. Een paar honderdduizend joden die miljoenen Arabieren het bos in stuurden."

Zijn jood-zijn heeft Horn nooit verloochend, als hem er althans naar werd gevraagd. „Ik heb er ook nooit mee te koop gelopen. Want ik wist dat het me meer nadelen dan voordelen zou opleveren. Ik ben geïndoctrineerd door de angst te worden uitgescholden en gediscrimineerd. Ik ben twee keer in mijn leven bevrijd. De eerste keer als veertienjarige, toen we verhuisden van Sittard naar Amsterdam."

In de vooroorlogse Limburgse gemeenschap, waar Horn vriendschap sloot met zijn buurjongen Toon Hermans, was de familie het mikpunt. „Heel Limburg telde geloof ik veertig joodse gezinnen. Er was wel een rabbijn, en een synagoge, maar daar kwam ik alleen op Grote Verzoendag. Mijn vader en moeder, een Duitse die op achttienjarige leeftijd naar Nederland verhuisde, waren overigens niet orthodox. We aten thuis wel matsa en koosjer, maar waren toch vooral liberaal. Maar won of jatte ik op straat dan eens een knikker, dan maakten ze me wel uit voor 'lillijke jud'."

Amsterdam, waar het leeuwedeel van de toen nog uit 140.000 mensen bestaande joodse gemeenschap woonde, was voor Horn een openbaring. „De assimilatie was er zo enorm dat ik me gewoon bevrijd voelde. Toch hebben de Sittardse ervaringen me altijd achtervolgd. Het kwam er allemaal uit tijdens de oorlog. In '42 sloot ik me aan bij het overvalteam in Zuid, samen met onder anderen Kuki Krol, de vader van Ruud. Kijk, ik was geen held. Je wordt niet geboren als held. Ik heb ook veel gevaren domweg overzien. Pas na de oorlog hebben sommige mensen me bestempeld als held."

In plaats van in toegedicht heldendom gelooft bondsridder Horn heilig in rechtvaardigheid, de waarheid. „Ik heb in mijn leven meer tijd en vrienden gemaakt. Maar dat heeft me nooit een lor geïnteresseerd. Ik wilde misstanden aan de kaak stellen. Karel Lotsy schreef me in de oorlogsjaren een brief. Daarin meldde hij dat ik niet meer mocht fluiten, op last van Seyss-Inquart. Het was een opdracht die Lotsy had moeten weigeren. Ik heb nooit meer een woord met de man gewisseld."

Dan, of de kwestie hem al jaren op de lippen brandt: „Ik ben 77 nu, het moet er maar eens uit. Ik praat over Lotsy, en ik denk aan Jo van Marle. Ik zal je iets vertellen wat nog niemand weet. De daartoe bevoegde ambtenaar van het rijk heeft Van Marle gezegd: als de KNVB dat aanvraagt, wordt Leo Horn Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De zakkenvuller Van Marle, die als penningmeester van de Uefa royaal kan declareren en dat ook niet nalaat, heeft geantwoord: zolang mevrouw Coler leeft, wordt Leo Horn niet voorgedragen."

„Ik heb Jos Coler namelijk kwalijk genomen dat hij in de jaren vijftig zijn naam liet veranderen. Word je geboren als Jos Cohen, dan ga je dood als Jos Cohen. Dat heb ik geschreven. Coler deed het naar eigen zeggen voor zijn dochter. Later trouwde diezelfde dochter met een joodse textielhandelaar uit Rotterdam."

Dat Horn zichzelf nooit profileerde als jood, beschouwt hij geenszins als verraad. „Ik ben geen verrader, men heeft mij verraden. In Sittard al. En tijdens de oorlog waarin de joodse gemeenschap in Nederland bijna werd uitgeroeid. Ik veroordeel niet iedereen die aan de zijlijn heeft gestaan. Absoluut niet. Ik heb al gezegd: je wordt niet als held geboren. De uitzonderingen daargelaten: de Soldaten van Oranje, de Engelandvaarders. Maar ik vind wel dat veel landgenoten te weinig voor hun medemensen hebben gedaan. Terwijl ze wisten wat er speelde. Terwijl ze wisten dat er treinen naar Westerbork vertrokken. De Duitsers zeiden na de oorlog: wir haben es nicht gewusst. Maar ook vele Nederlanders hebben zich achter die zin verscholen."

De oorlogservaringen verdrong Horn door zich in het zakenleven te storten, en natuurlijk in de arbitrage. Hij bouwde een machtig imperium op in de damesmodestoffenbranche, en werd in de jaren vijftig en zestig beschouwd als één van 's werelds beste scheidsrechters. Hij floot twee Europa Cup 1-finales, en het wereldkampioenschap '62 in Chili. Ook leidde Horn de legendarische interland Engeland-Hongarije in '53, waar de Engelsen voor het eerst op het heilige gras van Wembley werden verslagen.

In de ogen van Horn bestaat objectiviteit niet. „Ik had Cor van Rijn van Sparta ooit verteld: als één minuut voor tijd de beste met 1-0 voorstaat, en het dreigt toch 1-1 te worden, dan fluit ik af. Laat het kort daarop gebeuren bij Sparta-ADO, bekerfinale. Sparta leidde met 1-0, dik verdiend. Cor zei tegen zijn vrouw naast hem op de tribune: maak je niet bezorgd. Onder Leo wordt dit nooit meer gelijk."

De regels kende hij amper, zijn gezag en uitstraling compenseerden dat gemis ruimschoots. „Ik was de enige scheidsrechter voor wie de mensen naar het stadion kwamen. Bij Elinkwijk landde ik eens voor de aftrap met een helikopter op de middenstip. Bij PSV-Go Ahead nam ik zelf een corner toen het me allemaal te lang duurde. En Sjaak Swart gaf ik een tik op z'n billen toen-ie Gerard Kerkum had nagetrapt. Ik droeg verschillende kostuums, antracietgrijs en bordeauxrood bijvoorbeeld. De tijd hield ik bij op een gewoon horloge, een stopwatch had ik soms niet eens bij me. Ik was anders, ja. Een eenling. Maar wel de beste. Niemand kan zeggen dat hij 133 internationale wedstrijden heeft mogen leiden. Dat is een legendarisch record."



● *In 1987 werd het plein vóór stadion De Baandert in Sittard vernoemd naar Leo Horn (links). Mies Bouwman en burgemeester Tonnaer waren eregasten.*

Archieffoto LD

Den Haag aan rand afgrond

DEN HAAG – ADO/FC Den Haag dreigt uit het betaald voetbal te verdwijnen. Met ingang van het komend seizoen krijgt de eerste-divisieclub uit de residentie geen licentie meer. Dat heeft het bestuur betaald voetbal van de KNVB op advies van de licentiecommissie besloten. De grote schuldenlast en het feit dat Den Haag er niet in is geslaagd voor het volgend seizoen een nieuwe hoofdsponsor te strikken, hebben tot deze beslissing geleid.

Een woordvoerder van de KNVB stelde: „Er moet zeker een bedrag van vier miljoen gulden op tafel komen om Den Haag te redden." Bij de FBO, de werkgeversorganisatie, had men uit Zeist officieel nog niks vernomen. De VVCS wenst zich vooralsnog ook te onthouden van ieder commentaar. Wel heeft zij nog voor deze week een gesprek gearrangeerd met de spelersgroep van de bedreigde club.

Indrukwekkende rentree van Valderrama

MIAMI – Over de fysieke gesteldheid van de Colombiaanse voetbalvedette Carlos Valderrama bestaat geen twijfel meer.

De dynamische middenvelder is klaar voor het komende eindtoernooi om de wereldtitel in de Verenigde Staten. Onder aanvoering van de excellerende spelmaker won Colombia met 1-0 van Peru tijdens een vierlandentoernooi in Miami.

Valderrama, in wie Feyenoord-trainer Van Hanegem een WK-ster ziet, bewaart slechte herinneringen aan de badplaats in Florida. Bij een wedstrijd in februari raakte hij daar ernstig geblesseerd aan zijn knie.

Pas vorige maand werd duidelijk dat de Colombiaan, tweevoudig Zuidamerikaans Voetballer van het Jaar, waarschijnlijk toch tijdig hersteld zou zijn voor het wereldkampioenschap.

In zijn eerste officiële optreden na zijn gedwongen pauze bewees Valderrama weer helemaal terug te zijn. Colombia won dank zij een treffer in de 61e minuut van Lozano, die scoorde uit een pass van de dominerende vormgever.

De zege viel te klein uit, ook al omdat de gevestigde aanvallers Asprilla, Rincon en Valencia wegens clubverplichtingen ontbraken.

Fietsen met Merckx-Bruyère

VISÉ – Aanstaande zondag wordt in het Waalse dorpje Blegny de jaarlijkse trimtoertocht verreden over een afstand van 72 kilometer. Prominente deelnemers zijn oud-wielerkampioen Eddy Merckx en diens voormalige meesterknecht Joseph Bruyère. Start (10.00 uur) en finish (13.07 uur) zijn in het Domein van Blegny, alwaar ook ingeschreven kan worden. Voor inlichtingen kan men terecht bij de Sportdienst van de provincie Luik, tel. 0032-41220628.

Schaaknacht in Nijmegen

NIJMEGEN - Volgende week vrijdag staat in Nijmegen de Schaaknacht van de UVS op het programma. Deze schaakmarathon duurt van 22.00 tot zaterdagmorgen 06.00 uur. Plaats van handeling: St. Stevenstoren, Ganzenheuvel 56 Nijmegen. Geïnteresseerden kunnen voor deelname inschrijven bij Ruud van der Plassche, te. 080-771442.

Biljarters willen afsplitsing KNBB

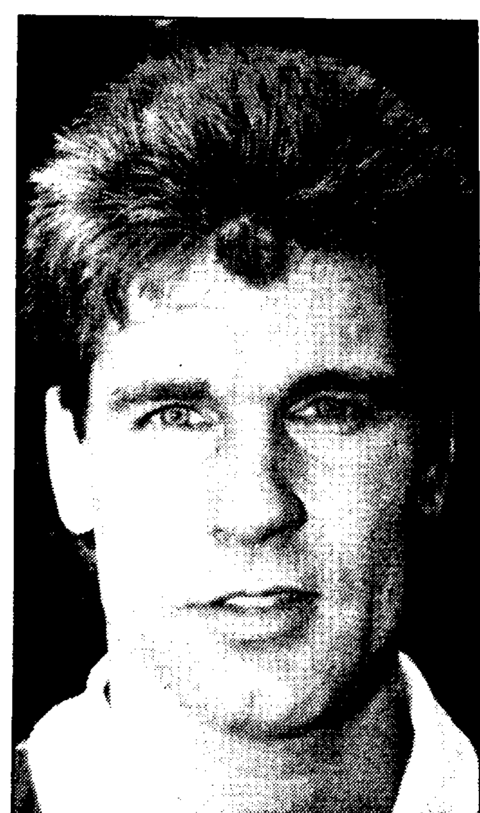
DEN HAAG – Het bestuur van de Vereniging van Grand Prixspelers (VVGPS) gaat de mogelijkheden onderzoeken een zelfstandige driebandenorganisatie buiten de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond (KNBB) op te richten. Op de algemene ledenvergadering van de VVGPS, 30 mei in Heeswijk-Dinther, zal hierover een besluit worden genomen. Het bestuur van de spelersvereniging, onder voorzitterschap van Cees Wijnbeek (tevens lid van de commissie topsport van de KNBB), is uiterst ontevreden over de huidige gang van zaken in de driebandenwereld. Het mislukken van een bemiddelingspoging tussen de professionele Biljart World Association (BWA) en de Europese- (CEB) en wereldbond (UMB) op 28 april speelt hierin een grote rol.

Joop Hiele nieuwe keeper

Bestuur Eagles op springen

DEVENTER – Het bestuur van GA Eagles heeft in de huidige samenstelling geen kans van overleven. In de nieuwste crisis heeft voorzitter Gé Voortman een motie van wantrouwen ingediend tegen een deel van zijn collega's bij de Stichting Betaald Voetbal Deventer (SBVD). Aan dat orgaan moet het bestuur van GA Eagles volgens de statuten verantwoording afleggen.

De nieuwe rel komt voort uit de 'Rufai-affaire'. Buiten medeweten van voorzitter Voortman om ontsloeg vice-voorzitter Hans Nieuwdorp vorige week de Nigeriaanse doelman. Al eerder voelde Voortman zich publiekelijk voor schut gezet, toen trainer Henk ten Cate plots de verklaring introk waarin hij Rufai niet langer beschuldigde van het niet nakomen van afspraken. Voortman stond verbaasd van Ten Cates ommezwaai omdat de club een paar dagen eerder na een fax van de Nigeriaanse voetbalbond publiekelijk had verklaard Rufai te geloven.



● *Joop Hiele*

Joop Hiele keert terug in het betaalde voetbal. De oud-doelman van het Nederlands elftal, Feyenoord en Dordrecht'90 tekende gisteren een contract bij Go Ahead Eagles. De Deventer eredivisieclub stuurde onlangs de Nigeriaanse keeper Peter Rufai weg. Hiele stond bijna een jaar buitenspel na een conflict met Cees den Braven van Dordrecht'90. „Ik vond het nog te vroeg om mijn carrière te beëindigen. Ik heb steeds de hoop gehad om weer aan de slag te gaan. Het is prachtig dat dat nu is gelukt," aldus de 35-jarige doelman.

Ulestraten strijdt om biljarttitel

ULESTRATEN - In de strijd op de nationale biljarttitel topteams (libre, bandstoten en kader 47/2) eredivisie valt zaterdag in Nijkerk de beslissing. Kanshebber op het kampioenschap is Frans Bevers Catering uit Ulestraten. Vorig jaar kostte een verkeerde wedstrijdplanning van de competitieleider de Limburgers de titel.

Ulestraten treedt in Nijkerk aan tegen Princesse 1 en BC Amersfoort. Manager Jan Kicken: „Ons grootste struikelblok in de strijd om het kampioenschap is Ophoff, die tegen 'Tapperijke en Prinsecce 2 moet spelen. Relatief gezien heeft Ophoff zwakkere tegenstanders. Wij hebben wel een gelijk aantal matchpunten, maar Ophoff heeft één partij meer gewonnen. Amersfoort en Princesse hebben hetzelfde aantal winstpunten als wij. Maar hun achterstand in gewonnen partijen is respektievelijk drie en vijf."

In het individuele klassement per onderdeel neemt Raymond Knoors in het libre de derde plaats in. Patrick Niessen (kader 47/2) staat vierde. In het bandstoten staan Peter de Bakker en teamgenoot Blondeel respectievelijk als vierde en vijfde genoteerd.

Van Horne rekent op Geleense tennisster

Dullens-Snijders kardinale partij

HEERLEN – In de landelijke tenniscompetitie is het zondag voor hoofdklasser Van Horne uitkijken geblazen tijdens de uitwedstrijd tegen Pellikaan Tennis Goirle. Het Weertse team moet per se winnen om niet, samen met de gastheren, in de degradatiezone te belanden.

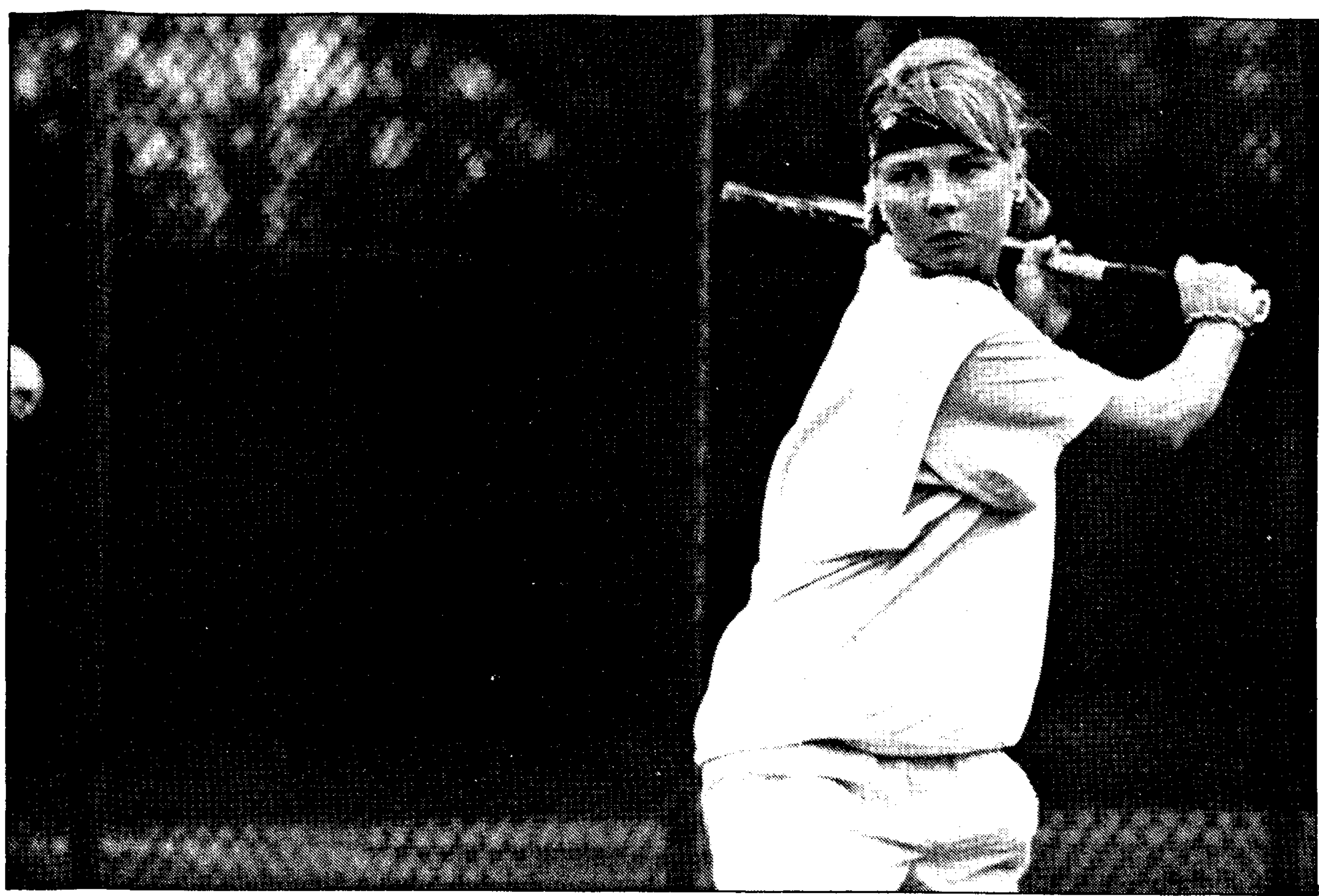
Anique Snijders neemt het voor Van Horne op tegen Evelyne Dullens, een kardinale partij. In het eveneens belangrijke herenenkel ontmoet Sjeng Schalken waarschijnlijk een Belgische speler van de Goirlese equipe.

In de eerste klasse worden de Limburgse teams NIP en Ready geconfronteerd met de nummers een in hun afdelingen. Ready verdedigt zijn kansen tegen ETC/OVD. NIP gaat op bezoek bij Frisselstein in Veghel, komt bij een overwinning op gelijke hoogte met de Brabanders.

SLTC opereert in de tweede klasse thuis tegen Lobbelaer dat in drie wedstrijden slechts één partij afstond. Brunssum reist naar het twee plaatsen lager gerangschikte De Helze Geldrop.

In de herencompetitie lijkt elke wedstrijd van Nieuwenhagen de belangrijkste te zijn. Na de partijen tegen het Halve Maantje, Halfweg en Frisselstein kan nu de ontmoeting tegen lijstaanvoerder Phoenix in Rotterdam bepalend zijn voor plaatsing in de halve finales van de strijd om de landstitel.

In de tweede klasse zullen Ativu en Stein bij respectievelijk Zuiderpark en Polanen punten moeten scoren om niet in een uitzichtloze positie te belanden. Simpelveld kan zijn derde positie vasthouden door thuis te winnen van Roomberg Leiden.



● *Anique Snijders zal voor Van Horne in een van de beslissende enkelspelen moeten aantreden in het duel met Goirle.*

Archieffoto LD

sport kort

● VOETBAL – De technische leiding van Feyenoord heeft veel vertrouwen in Giovanni van Bronckhorst. De linksbenige middenvelder, die dit seizoen aan RKC is uitgeleend, tekende bij de Rotterdamse club een nieuw, verbeterd contract. Het 19-jarige talent blijft nu tot de zomer van 1998 eigendom van Feyenoord. Zijn oude contract zou medio 1995 aflopen.

● VOETBAL – AS Roma heeft de Zweedse middenvelder Jonas Thern van het noodlijdende Napoli overgenomen. Met de transfer is een bedrag van 5,5 miljoen gulden gemoeid.

● VOETBAL – Straffen betaald voetbal: geschorst voor één wedstrijd: Blind (Ajax), Gerver (Den Bosch), De Jong (Excelsior), Trentelman (De Graafschap), Brinks (Groningen), Van Tuinen (Heerenveen), Popescu (PSV).

Hulsh. artikelen

Te koop DIEPVRIESKIST, inhoud 350 ltr. Herenhofstr. 8, Beek.

AEG-COMBI wasautomaat, ƒ 300,-, 6 maanden garantie; Philips voorlader ƒ 275,-. Tel. 045-275291.

Te koop zeer mooi WASDROGER. Tel. 046-753152.

Wegens omstandigh. te k. nieuw 12-delig PANNENSET 18/10 edelstaal met koudgrepen en sandwichbodem, nw.pr. ƒ 1.950,- nu voor ƒ 195,-. 045-740675.

Te koop zeer mooie VOLAUTOMAAT, combi wasautomaat, zeer mooie droger. Tel. 046-742086.

Te k. KOELKAST; el. oven; butagas kookplaat; mod. gaskachel. Tel. 04455-2333.

Te koop WASMACHINE volautomaat, merk Bosch, bovenlader, smal model, 900 toeren p.min. Tel. 04498-52655.

Te k. WASAUTOM., dubb. drs. ijskast, tafel mod. ijsk. wascomb. Tel. 046-528315.

Diverse keuken inbouwapparatuur o.a. ovens, koelkasten, vaatwassers etc. tot 50% korting. CEMA, Burg. Lemmensstr. 216, Geleen. Tel. 046-747575.

Te koop gebr. WASAUTOMAAT ƒ 275,-; gebr. koelkast d.d. ƒ 150,-; gebr. gasfornuis ƒ 150,-. 045-725933.

Radio e.d.

Te k. BANDRECORDER, Akai. Perfect in orde! Telefoon: 04499-3589.

Wonen Totaal

Nog enkele luxe
SHOWROOM-KEUKENS
modern en klassiek met
zeer HOGE KORTING
Vossen Keukens
Glaspaleis Kerkplein 45 en
Eikenderweg 77, Heerlen.
☎ 045-717555

MEUBELSTOFFEERDERIJ J. Dupont, bekleden van al uw meubels. 043-634430.

ROMANTISCH-WONEN speciaalzaak in "antiek en nieuw" geloogd grenen meubelen, voor 'n sfeervol interieur! Rijksweg Noord 4, Geleen. Telef. 046-753006.

REPARATIE van rotan en manou meubels, rieten- en biezen zittingen. Telefoon 046-376286.

Luxe AANBOUWKEUKENS incl. apparatuur nu met 30% korting. Tel. 04406-40857, Pieter van Zwanenburg.

Te k. gevr. BAROKMEUBELS, antieke meubels en porcelein. Tel. 04498-51122.

BANKSTELKUSSENS! Honderden stuks voorradig. Tevens het adres voor meubelstoffen en kuipbankstellen. Nergens goedkoper! Bij de vakman beter uit. Stoffeerderij Savelsberg, Einderstr. 112, Kerkrade. Maandag gesloten. Telefoon 045-452189.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten- en biezenstoelen m. gar., echt vakw., eigen werkpl. ☎ 045-418820.

Koopje Oriënt TAPIJTEN, nergens goedkoper! Afm. ca. 240 x 170 cm ƒ 100,-; ca. 300 x 200 cm ƒ 150,-; wollen kleuren Maroc, Nepal etc.; handknoop karpetten tot 40% goedkoper dan elders, alleen bij: Mady Oriënt Tapijten, Import & Export, Hoogenweg 10, Stein. Tel. 046-333247 (richting haven).

Te k. bruin leren BANKSTEL 3 + 2-zits; salontafel. Telef. 045-224196 na 18.00 uur.

Te k. Duitse KEUKENKAST; slaapstoel; 2-zits rieten bankje; hoge staande lamp. Telef. 045-252901.

Te k. 2½-zits BANK plus fauteuil, Leolux, blank eikenhout stoffen bekleding, pr. ƒ 600,-. Tel. 043-644738.

Te koop 2-pers. BED met ingebouwde radio en 2 fauteuils. Telef. 043-635657 na 17.00 uur.

Te k. SLAAPKAMER, 2-persoon bed met nachtkastjes, 4-deurs klerenkast, pr. ƒ 250,-. Telef. 043-641097.

Te k. TIENERKAMER licht bruin met rood, pr. n.o.t.k. Telefoon 045-418018.

Te k. eiken HOEKBANK, 2 + 3 zits, eiken salontafel, mahoniehouten eettafel en 6 stoelen, pr. n.o.t.k. Telefoon 045-317511.

Te koop antiek houten BUREAU, i.z.g.st., ƒ 350,-; bureau hout/metaal, opknapper, ƒ 50,-. Tel. 04492-1093.

Te koop zware gezandstr. eiken KAST ƒ 500,-; ronde tafel met 4 stoelen biezenzitting ƒ 300,-; klein kastje ƒ 50,-; 2 donkerbruine leren fauteuils ƒ 100,- p/st.; stoffen 2-zits bankje. Telef. 043-611203.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

Te koop 3-zits BANK leer, donkerbruin als nw., pr.n.o.t.k. ☎ 04499-2407 na 17.00u.

Te k. ant. EETHOEK met 6 stoelen Lod. XVI ƒ 2.500,-; licht stoffen bankstel 2 en 2½ zits ƒ 500,- z.g.a.nw. Telefoon 045-717216.

Te k. grenen EETKAMER, ronde tafel, 1.20 mtr doorsn., pl. 4 stoelen. ☎ 043-618471.

Te k. lederen BANKSTEL, ƒ 225,-, naaimachine, ƒ 40,-, 2-zits bank, ƒ 40,-, kleerkast, ƒ 50,-, tuinstel, ƒ 50,-, bankstel 3-1-1, ƒ 100,-. 046-515574.

Te koop l.eiken 2-3 zits BANKSTEL met leren bekl. incl. bijp. eiken salontafel i.z.g.st. Telefoon 045-314857.

Te koop massief eiken BANKSTEL losse kussens ƒ 400,-. Tel. 045-243120.

Te k. ronde zware midd.eik. EETK.TAFEL 1.20m met 4 stoelen ƒ 800,-; midd.eik. salontafel 1.40x0.60x.0.44 ƒ 250,-; donkerbruine grenen keukenkast met 3 lades, 3 kastjes en bovenstuk met 3 glasdeurtjes ƒ 500,-. Tel. 045-250148, Brunssum.

ZIT/SLAAPBANK met 2 fauteuils, i.z.g.st., bord.rood, ƒ 300,-. Tel. 045-271500

Te koop eiken TOOGKAST, z.g.a.nw, ƒ 950,-. Telefoon 046-378749.

Te koop ant. KLEERKAST; ant. boekenkast; ant. grenen keukentafel ƒ 75,-; eiken tafel 60x60 ƒ 45,-; ant. buro met stoel; mass. dekenkist; bronzen klok; klokkenstel; burostoel opknapper ƒ 10,-; bidstoel ƒ 75,-; oliehanglampen; tapijt 1.80x2.00m. ƒ 50,-; stereomeubel ƒ 50,-. Telefoon 04754-87013.

Te koop zwarte EETHOEK plus 6 stoelen en tienerkamer. 045-322738 na 18 uur.

Te k. eiken EETKAMERKAST; afzuigkap; rotan bankje. Telef. 045-424651.

Te k. lichteiken SALONTAFEL, eventueel als hoektafel; draaifauteuil licht gebloemd; rommelmarktspullen. ☎ 046-373808 na 18.00 u.

Te koop witte BRUIDSJURK mt. 38 met sleep, handschoenen, haarstukje en hoepel nw.pr. ƒ 3.800,- vr.pr. ƒ 1.750,-. ☎ 04450-4104.

Te k. eiken KEUKEN, 3.60 m., met ijsk., oven, gasfornuis en afzuigk. 043-618652.

Te koop KEUKEN Bruynzeel Prestige incl. magn., vaatw., oven met grill. Tel. 043-638873, na 19.00 uur.

Te koop 2 antieke FAUTEUILS. Telefoon: 046-374284.

Te koop zeer mooie zwaar massief eiken VITRINEKAST, z.g.a.nw., ƒ 1.000,-. Tel. 043-635943.

Te koop eiken EETHOEK, ronde tafel en 4 stoelen, bekleed met bordeauxrood leer. Tel. 043-253914.

Te k. omastijl THEEKASTJE met spiegel; bruine manou 2-zitter. Tel. 043-471881.

Te koop KOELKAST uit de jaren 50, zeer mooi, functioneert goed, ƒ 275,-; eiken bankstel, met nwe. kussens, 3-1-1, ƒ 325,-. Telefoon: 043-257954.

Te koop eiken EETHOEK met 6 stoelen, bekleed met zeer mooi stof, ƒ 900,-; grijze leren draaifauteuil ƒ 225,-. Tel. 043-616734, na 18.00 uur.

Te koop Leatherlook BANKSTEL 2½-2 zits, kl. antracietgrijs, ƒ 150,- en vol-eiken salontafel, ƒ 150,-. Telef. 046-373695.

Te koop massief eiken KAST, 4-deurs, breed 2.65 en hoogte 1.50 mtr. Telef.: 04407-2335.

Voor grenen en eiken meubelen. E. Peters ANTIEK, Beekstr. 32 Schinveld. Geopend donderdag-vrijdag, 13.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur. ☎ 045-271477.

Te k. witte baby-DOORGROEIKAMER, z.g.a.n.; antieke eiken opastoel; leren stoel; leren 2-zitsbank. Telef. 04498-58417.

Te k. eiken BANKSTEL met losse kussens, in prima staat, t.e.a.b. ☎ 046-518883.

Koopje! Geloogd grenen boeren antieke KEUKENKAST, 110 cm. breed, ƒ 850,-; 2-deurs voleiken oma's-tijd kast met geslepen spiegel ƒ 775,-; 3-deurs geslepen spiegelkast ƒ 475,-; commode ƒ 375,-. Telef. 045-312164.

Te koop eiken KAST 3.20 mtr; eethoek; TV kast en bankstel. Telef.: 045-444830 na 16.00 uur.

Notenh. orgelgeb. Barokkast van plm. ƒ 6.000,- nu ƒ 2.495,-; Barok bankstel topclass. ƒ 1.995,-; Engelse Mahonie wandmeubel zeer apart ƒ 995,-; gebeeldh. haltafel 'n onvoorstelb. juweel ƒ 1.795,-; notenh. dressoir iets aparts ƒ 1.995,-. Verder: kolomkasten ook in blank eiken; zilverkasten; schitt. eethoeken ook in rundl.; zeer aparte fauteuils, enz., enz. Wij hebben uitsluitend het zeer aparte maar: ongekend laag in prijs, en inruilen kan ook, betaling in 6 mnd., is bij ons contant. Art. DECO, Stationstr. 41, Sittard, is groot hoekpand schuin t.o. Station (en al, komt u alleen maar kijken wij stellen uw bezoek zeer op prijs).

Vrije markt HAL Geleen. Mooie spullen, maar! voor ieders beurs, wat denkt U van deze prijzen: rundl. 2-zitters van ƒ 195,- tot ƒ 695,-; rundl. bankstellen van ƒ 495,- tot ƒ 1.500,-. Grote keuze eethoeken v.a. ƒ 95,-; div. mooie slaapkamers; zilver en porseleinkasten. Een niet op te noemen keuze in onze enorme hal. Ook hebben wij een afdeling antiek met werkelijk schitt. stukken aan bekende spotprijzen. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Nrd. (Let op Videoth. de Kijkdoos daarachter is de hal).

Te k. SLAAPBANK en fauteuil, salontafel, matras 140 x 190; chem. toilet, commodore 128 en toebeh., filmcamera en toeb. 046-517123.

Te koop complete eiken INBOEDEL en diversen, goed in orde. 045-222084.

Verwen moeder met telefoon op bed.



Moeder wordt natuurlijk verwend met verse jus d'orange, 'n eitje en geroosterde boterhammetjes.

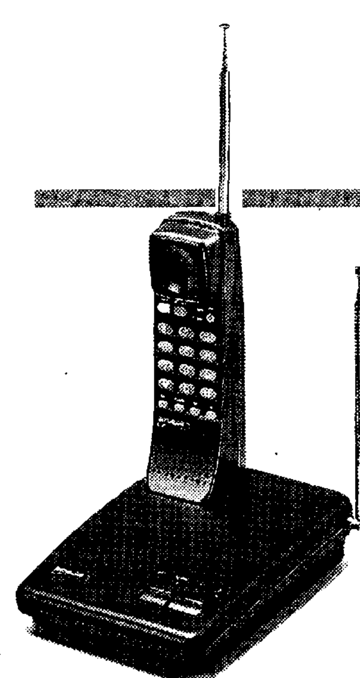
Maar de verrassing is pas echt compleet als daar ook een draadloze telefoon tussen staat. Bijvoorbeeld de Orlando 100.

De Orlando 100 is een prima draadloze telefoon voor in en om het huis. Uitgerust met een intercom, zodat moeder vanuit bed aan iemand in de woonkamer kan vragen of er nog koffie is.

Overigens is de Orlando 100 lang niet het enige cadeau van Primafoon dat moeder graag op haar dienblad zou vinden.

Denk bijvoorbeeld 'ns aan een van die handige antwoordapparaten, zodat moeder lekker rustig uit kan slapen als ze dat wil.

Wie moeder wil verwennen, komt dus snel even langs bij Primafoon.



Orlando® 100. Draadloze telefoon voor in en om het huis. Beschikt over 2 kanalen. Geheugen voor 10 telefoonnummers, een regelbaar oproepsignaal en intercom. In wit en antraciet. Huur per maand **9,90** Ook te koop: **249,-** Los leverbaar: korte flexibele antenne voor **25,-**



Florida® 150. Draadloze telefoon voor in en om het huis. Kiest uit 10 kanalen automatisch een vrij kanaal. Mogelijkheid om via het basisstation de handset op te roepen. In ivoor en antraciet. **269,-**

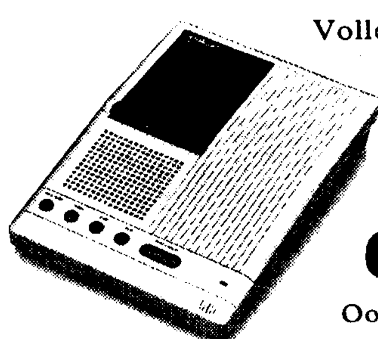
Genova®. Stijlvol tafeltoestel. Geheugen voor 10 nummers en volumeregeling van oproepsignaal en geluidsontvangst. In antraciet. Nu **179,-**



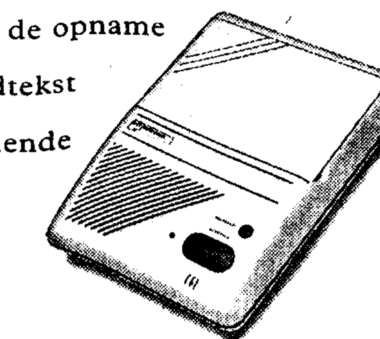
Luzern®. Telefoon met extra grote druktoetsen en o.a. zeer krachtige ontvangstversterking. Ideaal in een rumoerige omgeving. In wit. **219,-**



Stockholm® 10. Modern toestel met o.a. geheugen voor 10 nummers en volumeregeling. In wit, rood en antraciet. Huur per maand **3,90** Ook te koop: **119,-**



Manhattan® 200. Antwoordapparaat met digitale opname van de meldtekst. Volledig op afstand te bedienen. In grijs. Huur per maand **6,90** Ook te koop: **198,-**



Manhattan® 80. Een scherp geprijsd antwoordapparaat. Werkt met microcassette voor de opname van een meldtekst en de inkomende berichten. In lichtgrijs. **98,-**

THUISWINKELEN

Winkelen bij Primafoon kan in 86 winkels door heel Nederland, maar ook gewoon thuis. Thuiswinkelen is een makkelijke en snelle manier om iets te vragen, te regelen of te bestellen (minimum aankoopbedrag f 35,-, verzendkosten f 4,50).

BEL GRATIS **06-0402**

Prijswijzigingen voorbehouden. De aanbiedingen zijn geldig t/m 14 mei 1994, zolang de voorraad strekt.

ptt telecom

Primafoon®
DE WINKEL VAN PTT TELECOM

Te koop blank eiken, 3-1-1 BANKSTEL, stoffen kuipzittingen, ƒ 650,-. 045-419046.

Zwaar leren BANKSTEL, iets aparts, met tafel, nieuwprijs ƒ 10.000,-. 2 jaar oud, vaste prijs ƒ 3.500,-. Van Meertenstr.24, Kerkrade. Tel. 045-458708.

Te k. compl. ant. INBOEDEL o.a. slaapkamer, eethoek, 2 kasten, commode en kleingoed. Tel. 046-374953.

Te koop antieke BUFFETKAST en antieke uitschuifbare eettafel met 4 stoelen, t.e.a.b. Tel. 046-335747.

Te k. modern leren BANKSTEL, naturel, 3-2-1, prijs ƒ 275,-. Telef. 043-617001.

Te k. donkereiken SLAAPKAMER, bed 1,80 x 2,00 mtr., 2 nachtkastjes, commode met spiegel, 5-deurs hangkast, i.z.g.st. Telef. 04408-2190.

Te k. Konings TRAPLOPER 70 cm. breed en roede, ƒ 375,-, commode en bedje, ƒ 175,-, 24 m. witte vitrage kant en kl., ƒ 125,-, halkastje, ƒ 125,-, tienerburo en stoel, ƒ 100,-; ant. spiegel met geslepen glas ƒ 200,-. Telefoon: 045-720894.

Te k. manou EETHOEK met 4 stoelen, salontafel, hoekbankstel, Balibruine kamerkast, pr.n.o.t.k. Telef. 046-753623.

Vol-eiken DEKENKIST, zeldzaam mooi uitgesneden, 130x50x50. ƒ 650,-. Tel.: 045-726175.

Te k. gehele INBOEDEL. Bellen do., vr., 16.00-18.00 u. Tel. 045-245519.

Te koop eiken SLAAPKAMER. Telefoon 045-461990.

Te koop wit MDF WANDMEUBEL ƒ 500,-. Witte eethoek, ƒ 200,-. 045-317697.

Te koop grijze 3-zits BANK of 3-zits, 1-zit en 1-zit, pr.n.o.t.k. ☎ 04498-52386

Professioneel LOGEN van uw oude meubelen. Tevens verkoop van antiek. Molenweg 2 A, Stramproy. Geopend vrijdagavond 16.00-20.00 u. Zaterdag van 9.00-17.00 u. Tel. 06-52.974644 of 04956-3152.

LOGEN van meubelen. Telefoon: 06-52974644 of 04956-3152.

In- en verkoop gebruikte meubels, INBOEDELS, enz., enz. Telef. 045-323077.

TV/Video

VIDEOREPARATIES snel en voordelig bij P.A. Wildschut, bel of fax 043-437066.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Goede KLEUREN TV'S, zeer grote sortering met garantie, v.a. ƒ 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724760.

Kachels/Verwarming

Te koop GASHAARD, huisjesmodel. Telefoon 045-418178 na 18.00 uur.

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Te koop DRUMSTEL pr.n.o.t.k. Telefoon 045-217147.

Te koop Roland Ritme COMPOSER, i.z.g.st. Tel. 043-474739,

Te koop DWARSFLUIT, in zeer goede staat. Tel. 043-474739.

Te k. PIANO-ACCORDEON, type Höhner Verdi 5, 120 bas, z.g.a.n., vaste prijs ƒ 1.250,-. Tel. 045-316101.

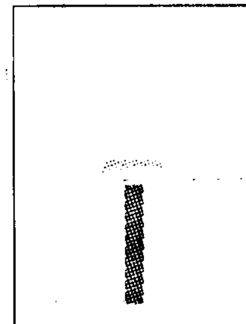
Te koop PIANO, hoog model, merk Zeiter en Winkelmann, i.z.g.st., ƒ 2.500,-. Dorpsstr. 4, Slenaken. Telefoon: 04457-3335.

GITAARLESSEN voor ginners en gev. op noten tabulatuur voor iedere tijd, v.a. 9 jr. Makkelijk snel te leren systeem, basgitaar. Inl. Gitaar Sittard. Tel.: 046-522269.

Te k. Sonor DRUMSTEL, g.a.n., met 4 zildjan bekk ƒ 2.350,-. ☎ 045-312164.

Te k. MAXELL XL 2 band 26½ cm, in studio opgen men! Tel. 04499-3589.

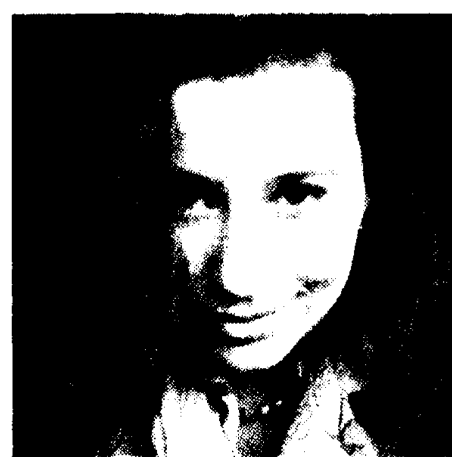
Voor Piccolo's
zie verder pagina 34



Kleine vissersplaatsjes en talloze golfbanen

Schotland is niet zuinig met natuur

Tori Amos wil kind na toernee
PAGINA 30



● Tori Amos

Dramatische biografie over Bette Davis
PAGINA 31

Limburgse big band op BRTN-bevrijdingsgala
PAGINA 33

DOOR LEON KLEIN SCHIPHORST

Voor een reis naar Schotland pak je de boot. Een supersonisch vliegtuig hoort niet bij een tocht naar een gebied waar de natuur zo nadrukkelijk domineert. Waar pure schoonheid de toon zet.

Zo'n klassieke manier van verplaatsen is ook geestelijk een verademing. De oversteek vangt aan op een achternamiddag in Europoort bij Rotterdam. Aan boord van de Norland, een van de twee North Sea Ferries. De buik van de veerboot zit vol auto's en op de bovendekken kom je als passagier relaxt de avond door: met een uitbundig buffet, in de taxfree-winkel, op een barkruk, in de disco, aan de speeltafel of in de bios. Vroeg naar bed kan ook.

Wie bij het ochtendgloren in z'n hut wakker wordt en de slaap uit zijn ogen wrijft, ziet door de patrijspoort de kustlijn van Hull. En na een klassiek Engels ontbijt met glanzende bacon, vette sausages en snotterige eieren ben je pas echt in de stemming voor een ontdekkingsreis naar de onbekende country-side van Great Brittain: Scotland's Surprising South West.

York is goed voor een koffiestop. Dikke stadsmuren houden het moderne verkeer buiten het middeleeuwse centrum: een wirwar van kleine straatjes vol specialiteitenwinkels.

De fluitist op straat lokt veel wandelaars naar de eeuwenoude kathedraal. Vooral naar binnen gaan en er je verbazen over het ambachtelijk vernuft waarmee een afgebrande vleugel is herbouwd. Wie het treft, kan in stereo meegenieten van het immens grote orgel, waarvan de meters hoge grote pijpen aan weerskanten tegen de zijbeuken zijn geplaatst.

Yorkshire begint al snel te heuvelen. Opvallend zijn de groepjes oude grillige eikebomen die plompverloren op de weidse akkers staan. In de 16e eeuw was het een burgerplicht bij de geboorte van een kind voor de Royal Navy een boom te planten, zodat de marine altijd en overal over hout kon beschikken om zondig nieuwe schepen te bouwen. De bomenfamilies hebben de gezinnen overleefd.



● Zwartkoppige schapen houden de hei op het heuvelachtige landschap kort. Foto: GPD

Langs de weg ook veel klassieke kroegen. Voor half drie is de keuken van de pub nog open, daarna kun je voor een maaltijd alleen nog in de inn terecht. Kidney-pie wordt aanbevolen. En drink er een bitter bij.

De grens met Schotland wordt onopgemerkt gepasseerd. Er staat wel een bord langs de kant, maar dat zie je gemakkelijk over het hoofd. Wat meer opvalt, is het veranderende landschap. Vooral ruiger. En: in plaats van heggen worden steeds meer stenen muurtjes als erfafscheiding gebruikt. Kunstig met de hand opgestapelde zwerfkeien, zonder gebruik van specie. Als Chinese muren slingeren de stenen lintjes oneindig ver weg de heuvels in.

Tussen Scots Corner en Brough domineren de bruintinten. Zwartkoppige schapen houden er de hei kort. Meer gevarieerd is Galoway aan de westkust, waar het klimaat veel milder en minder nat moet zijn dan wij willen geloven. Dit 'zonnige' zuiden van Schotland is bij ons vooral bekend vanwege Gretna Green (snel trouwen bij de smid) en Lockerbie (waar alweer 5 jaar geleden een Pan Am-Boeing, na een explosie, neerstortte).

Veel monumentale panden hier zijn opgetrokken uit het roze zandsteen, dat vroeger in de buurt werd gedolven. Fraai maar zacht en kwetsbaar. Ook de loodmijnen zijn gesloten. Een groep stoomtreinfanaten wil uit historisch sentiment de boel weer opstarten en er in combinatie met de trein een soort toeristische attractie van maken.

Voorlopig overheerst de rust. Dat moet ook maar zo blijven. Het zijn vooral de ruïnes, vaak souvenirs van de meedogenloze generaal Cromwell, die de dagjesmensen trekken. De grafzerken achter de vernielde kerken vertellen boeiende verhalen.

De zuidwestkant telt een handvol piepkleine vissersplaatjes. Als strooigoed liggen ze verspreid langs de groene kustlijn. Bij helder weer zie je Ierland liggen. Zee-armen strekken zich uit tot ver in het achterland. In het slikkengebied spelen de getijden een elk etmaal terugkerend spel met het wassende water. Fascinerende doorkijkjes bieden uitzicht op ondiepe poelen vol wadende steltlopers, slobbereenden en krijsende meeuwen.

Mensenhanden hebben hier nog weinig schade kunnen aanrichten. De enige littekens in het landschap zijn van de golfbanen. Golfen is een nationale ziekte in Schotland en alleen al rond Dumfries liggen er 24. Vaak aan de rand van het dorp. Soms zomaar tussen de schapen. Zelf hoog in de heuvels zie je hier en daar nog strak wapperende vlaggetjes het eindpunt van een baan markeren. De laatste hole is vaak in de buurt van een pub.

Het meeste land in Zuidwest Schotland behoort aan de duke, die in Drumlanning een prachtig kasteel bewoont. Iedereen is welkom. Er zijn demonstraties van de valkenjacht en gasten worden in jeeps over het fraai aangelegde landgoed rondgeleid.

Maar de schepper is niet te overtreffen. Een ongeëvenaard natuurmoment zijn de heuvels van Lother. Achthonderd meter hoog, maar tot op de toppen gestoffeerd. Gehuil van de wind, geruis van wassend water. Wie er rondwandelt, wordt zich bewust van zijn eigen nietigheid. Hier inhaleer je Schotland in al zijn pure en tijdloze schoonheid. Een verademing.

In mei 750.000 Nederlanders met vakantie

In mei gaan volgens de ANWB ongeveer 750.000 Nederlanders met vakantie. Twee derde blijft in Nederland, een derde gaat naar het buitenland. De vakantiestroom is zeer gespreid omdat in mei diverse weekeinden in aanmerking komen voor een korte dan wel lange vakantie: Hemelvaartsdag, Pinksteren en de meivakantie.

Van de 500.000 mensen die in Nederland blijven, gaan er 300.000 met een korte vakantie, terwijl de rest kiest voor een lange vakantie. Van de Nederlanders die naar het buitenland gaan, maken 150.000 personen een korte vakantie; 100.000 gaan voor een langere periode. Voor de buitenlandse vakantie zijn vooral België, Luxemburg, Duitsland en Frankrijk in trek.

De meivakantie is zeer populair onder scholen, zo blijkt uit een onderzoek van de Commissie Vakantiespreiding. Dit jaar sluit 86 procent van de scholen van maandag 9 tot en met vrijdag 13 mei de deuren, zoals de commissie heeft geadviseerd. Ruim 90 procent van de scholen is van plan volgend jaar een vakantie in mei te houden.

De scholen die in de week van Hemelvaartsdag geen vrijaf geven, hebben over het algemeen rond Pasen vakantie gehouden, zodat er te weinig dagen overschieten voor een meivakantie.

VRIJDAG 6 MEI

MAASTRICHT: Lentebeurs in het Mecc nog tot en met zondag.
LUIK: Antiekbeurs in Halles de Foires tot en met 9 mei, dagelijks open van 11 tot 20 uur, entree 250 BF.

ZATERDAG 7 MEI

LIMBRICHT: IVN-wandeling in Limbrichterbos, start om 9.30 op parkeerplaats achter hotel Born.

MHEER: Mei-denplanting om 17 uur.

MAASTRICHT: Begin St.-Servaaskermis op het Vrijthof vanaf 13 uur.

VALKENSWAARD: Ruilbeurs voor verzamelaars wielersportartikelen in zalencentrum De Graver, Kerstroosstraat, van 10 tot 15 uur.

EUPEN: Poppenbeurs in de feestzaal, Aachener Strasse in Kettenis, van 11 tot 18 uur, ook zondag.

ZONDAG 8 MEI

KERKRADE: Terwinseler straatmarkt, rond de botanische tuin van 10 tot 18 uur.

HEERLEN: Triumph-Spitfiretocht door Limburg, vertrek tussen 9 en 11 op parkeerplaats Kasteel Hoensbroek.

HULSBERG: Concours Hippique, Putweg Arensgenhout tussen 10 en 18 uur.

MHEER: Stiltewandeling van 2 uur met gids van VVV Mergelland, vertrek om 14 uur bij café-restaurant In de Smidse.

TEGELEN: Modeshow in speeltuin Klein Zwitserland voor en door kinderen, om 14.30 en 16 uur.

SCHIN OP GEUL: Natuurmonumentenwandeling, start om 5 uur ('s morgens!) van parkeerplaats kasteel Schaloen.



● Poppenbeurs in Eupen-Kettenis. Archieffoto: LD

Fietsen en molens: ijzersterke tandem

De Landelijke Fietsdag, die zaterdag 14 mei zijn 21e editie beleeft, is uitgegroeid van een simpel ommetje tot een evenement dat gemakkelijk een halve tot een hele dag vult. Dat komt doordat steeds meer bezienswaardigheden langs de routes open huis houden en zo voor een aangenaam en leerzaam oponthoud zorgen.

In de eerste plaats zijn dat natuurlijk de molens, want de Landelijke Fietsdag vormt al vele jaren een ijzersterke tandem met de Nationale Molendag. Bij zeshonderd molens hangt volgende week zaterdag een blauwe wimpel uit, als teken dat publiek welkom is voor een gratis bezoek. Als er voldoende wind is, wordt op veel molens graan gemalen, hout gezaagd, olie geslagen of water opgepompt. De molenaar leidt rond en geeft uitleg in de hoop dat de bezoekers, net als hij, een prettige tik van de molen krijgen.

Landelijke Fietsdag uitgegroeid tot volledig dagje uit

Op tal van plaatsen zal de molenaar de fietsers echter ook opzadelen met een gewiekst verhaal over achterstallig onderhoud en dergelijke. Een flink aantal van de duizend molens die ons land nog rijk is heeft daar namelijk ernstig van te lijden. „Als het budget voor de restauratie en het onderhoud niet snel minstens wordt verdubbeld, dan zullen er op de volgende Molendagen aanmerkelijk minder molens draaien en malen." Dat sombere geluid zal voorzitter C. de Groot van de vereniging 'De Hollandsche Molen' laten horen bij de officiële start van de 22e Nationale Molendag.



● Mooie routes voeren de fietsers naar molens en boerderijen. Archieffoto: LD

Ook agrarische bedrijven houden op 14 mei open huis. Onder het motto 'De boer op' nodigen boeren en tuinders de deelnemers aan de Landelijke Fietsdag uit even af te stappen om stallen en kassen te bezichtigen. Op die wijze wil de bedenker van die initiatieven – de Stichting Public Relations Land- en Tuinbouw – belangstellenden kennis laten maken met het leven en werken op en rond de boerderij.

Langs veel routes zijn verder tal van monumenten en andere bezienswaardigheden geopend. Ook restaurants hopen met speciale aanbiedingen – bijvoorbeeld pannekoekenmenu's – een graantje mee te pikken. Fietsers die van plan zijn onderweg in de prille mei-natuur te gaan picknicken, vinden bij de routebeschrijving een aantal tips voor een gezonde lunch. Want gezondheid, beweging en ontspanning, vormen de naaf van het fietsevenement. Daarom ook gaat een deel van het inschrijfgeld naar de Nederlandse Hartstichting. Die zal het geld gebruiken voor onderzoek naar een medicijn ter vermindering van de gevolgen van herseninfarcten.

De routebeschrijvingen zijn reeds verkrijgbaar bij de VVV's en de kantoren van de ANWB – de organisatoren van de Nationale Fietsdag. De prijs bedraagt drie gulden. De routeboekjes kunnen op 14 mei tussen negen uur 's morgens en een uur 's middags ook worden gekocht bij de vertrekpunten. Dit jaar zijn er 345 startplaatsen vanwaar ook 215 routes van elk zo'n dertig kilometer lengte. Dat is een aantrekkelijke afstand voor het hele gezin.

Voor doorgewinterde toerrijders echter is zo'n trip niet meer dan een opwarmrondje. Daarom is het op enkele plaatsen mogelijk verschillende routes aan elkaar te knopen tot een heuse toertocht van rond de honderd kilometer of meer.

ANWB-fietsgidsen

De serie ANWB/VVV-fietsgidsen is uitgebreid met de titel Flevoland (en West-Overijssel). In totaal zijn er nu achttien fietsgidsen, die samen heel Nederland dekken. Geheel geactualiseerd verschenen onlangs Groningen, Noord-Holland/noord, Noord-Holland/zuid, Drenthe, Oostelijk Brabant en Westelijk Brabant. Ze kosten ƒ 12,95 en zijn verkrijgbaar in de ANWB- en VVV-kantoren.

Escargots proeven

Escargotkwekerij 'In den Wijngaard' in Aardenburg, Zeeuws-Vlaanderen, vlak bij Sluis en Oostburg, heeft voor toeristen de mogelijkheid geschapen om het bedrijf te bezichtigen en escargots te proeven. 'In den Wijngaard' heeft in de buitenkwekerij, omringd door een fraai aangelegd park, ongeveer acht miljoen slakken en in de binnenkwekerij nog eens vierhonderdduizend. De bezoekers krijgen ook een dia-vertoning te zien, die iets vertelt over de leefwijze van de slak.

De toegangsprijs bedraagt voor volwassenen ƒ 6,50. De excursie duurt twee uur. Meer inlichtingen: tel. 01177-1236.

Jenever

In het Jenevermuseum in Hasselt begint zaterdag een tentoonstelling over de jeneverindustrie in Schiedam. In de authentieke stokerij in het hartje van Hasselt kan men verder een oorspronkelijke stookinstalatie bezichtigen. Het museum ligt in de Witte Nonnenstraat 19 en is van dinsdag tot en met vrijdag geopend van 10 tot 17 uur, op zaterdag, zondag en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Aangespannen paard

Voor de vijfde keer organiseert de Faculteit der Diergeneeskunde van de Utrechtse Rijksuniversiteit op zaterdag 14 mei van 10-17 uur de 'Dag van het Aangespannen Paard', een landelijk evenement dat elk jaar duizenden bezoekers trekt. Dit keer mogen zij ook een kijkje achter de schermen van het dierenziekenhuis nemen. Verschillende vakgroepen laten zien hoe zij te werk gaan. Ook wordt aandacht besteed aan de actie 'Mennen voor Gehandicapten'. Informatie: 030-531792.

Kinderen gek op Michael Jackson

NEW YORK – Kinderen in New York beschouwen popster Michael Jackson als hun belangrijkste voorbeeld, zo blijkt uit een peiling van Body Sculpt, een anti-drugsorganisatie in New York. Jackson, die is beschuldigd van seksueel misbruik van een veertienjarige jongen uit Los Angeles, ontving daarom donderdag de 'lief-voor-kinderen'-onderscheiding van Body Sculpt. Van de 100.000 kinderen die werden ondervraagd, kozen er 75.000 voor Jackson.

Concert Kecks en Gorki uitgesteld



SITTARD – De promotie van de nieuwe cd van de Tröckener Kecks in België vergt zoveel aandacht dat Rick de Leeuw en de zijnen het dubbelconcert dat ze morgen zouden geven met Gorki in de Sittardse stadsschouwburg hebben afgezegd. Kaarten voor het concert kunnen worden ingewisseld bij de voorverkoopadressen. In het najaar ondernemen de Tröckener Kecks en Gorki een nieuwe poging tot een Sittardse dubbelaar.

Laatste ronde Exit Life Prijs 1994

LANDGRAAF – Funky Crime, Wicked Willy, Booze & The Wildcats en Tumblin' Dice strijden vrijdag in de laatste voorronde om de Exit Life Prijs '94, uitgeloofd door de Stichting Kulturele Produkties Landgraaf. Naast studiotijd staat de winnaar een optreden op de Nacht van Pinkpop te wachten. Om half negen tikt Funky Crime het eerste nummer af, voor diegenen die tien gulden entree hebben neergelegd om Exit in G aan de Heerlenseweg te mogen betreden.

Roxette naar Ahoy

ROTTERDAM – Het Zweedse duo Roxette geeft op dinsdag 20 september een concert in Ahoy. Het optreden maakt deel uit van een wereldtournee ter gelegenheid van het vijfde album 'Crash! Boom! Bang!', waarvan de eerste single 'Sleeping In My Car' reeds de hitparadetop heeft gehaald.

Achttien bands op open podium Echt

ECHT – Liefst achttien bands zullen de planken van jongerencentrum The Curve in Echt op zaterdag 7 en zondag 8 mei doen kraken tijdens het Open Podium. Het muzikale aanbod is zeer gevarieerd en de optredende bands zijn over heel Limburg verspreid. Op zaterdag 7 mei zullen de volgende bands zich aan het publiek presenteren: Hydrophobia (deathmetal), Stowistow (jazzfunkrock), Endless Wire (rock), Silent rage (powermetal), Dip Trip (crossover funkrock), Autumn Stone (hardrock), Kachuk Whop (waverock), Smokehouse Brown (bluesrock) en The Quest (rockcovers). Het Open Podium biedt op zondag de volgende bands: Atrocity (speedmetal), Sluêp (rockcovers), Six Feet Six (rock), JFV Band (hardrock), No Hawks (crossover rock), Atomic Breath (covers van Rage Against The Machine), Cold Shot (bluesrock), TR Underbound (rock) en Primo Piatto (gitaarpop). De entree voor de live-marathon is gratis en de aanvang is op beide dagen 14 uur.

Duitsers negeren hegemonie Mojo

MAASTRICHT – Public Enemy, Ice-T en Ice Cube treden zondag 18 september op in het Maastrichtse Mecc. Het concert wordt georganiseerd door het Duitse bureau Ulrich & Becker, samen met het reserveringsbureau Ticket Express in Kerkrade. Daarmee doorbreken de Duitsers de hegemonie van Mojo Concerts in Delft op de Nederlandse markt. Concertpromotor Mojo organiseert, in Limburg veelal samen met Buro Pinkpop, de meeste grote popconcerten in Nederland. Voor het concert van de drie Amerikaanse rap-acts zijn 19.000 kaarten beschikbaar. Ulrich & Becker hebben naar verluidt nog meer plannen voor popconcerten in het Mecc. Omdat er nog geen contracten zijn afgesloten, wil het bureau daarover nog niets zeggen.

Tori Amos: eerst touren, dan zwanger worden

Drie jaar geleden gaf Tori Amos in Nederland voor een select gezelschap een kort promotie-optreden. Zelden aanschouwde men een zangeres die zo schaamteloos haar zieleroerselen bloot gaf als dit roodharige opdondertje uit North-Carolina. Zaterdag staat Tori Amos in het Mecc.

DOOR THEO HAKKERT

Je kunt aan Tori Amos zien dat ze de hele dag al gepraat heeft. Voorzichtig informeer ik of ze nog in staat is een interview af te geven. „Dat ligt aan jou. Als je maar niet gaat vragen wat ik zelf van mijn nieuwe album vind." *Prima, laten we het dan maar over God hebben.* Op haar tweede album namelijk heeft ze een liedje opgenomen dat God heet en waarin ze Hem vraagt: 'Heeft U wellicht een vrouw nodig om voor U te zorgen?'
Ze gaat gehurkt voor me zitten, legt de handen op mijn knieën en begint te praten, haar ogen gefixeerd op mijn gezicht. Dan een verhandeling van tien minuten over God, de vrouw, God en de vrouw, geloof, liefde en sex.
Tori Amos was een muzikaal wonderkind. Haar lagere-schooltijd bracht ze door op een conservatorium, als tiener speelde ze al in bars, later speelde ze in een punkband en begon toen de liedjes te schrijven die in 1991 leidden tot haar solo-debuut Little Earthquakes.
„Schrijven aan Under The Pink was mijn kans om in mijn lichaam rond te kijken. Het was niet gemakkelijk. Het voelde als een voortdurende koude douche. Ik werd 'Under The Pink' ingetrokken. De titel verwijst naar de wereld onder deze wereld. Als je onze huiden zou afstrippen, waren alle mensen 'pink', althans dat denk ik. En 'pink' betekent ook 'meisje' in de streek waar ik vandaan kom. 'Under the pink' is dus ook: het concept van wat een meisje is of van haar verlangd wordt."
Liedjes al God en Icicle markeren voor jou een bepaalde periode. Ze zijn de weerslag van een deel van je leven. Je gaat ze nu nog een keer live spelen. En dan?
„Dan wil ik zwanger worden." Ze schreeuwt het uit en steekt triomferend haar armen in de lucht. „Na de tournee. Als ik nu zo rond het eind van de tournee zwanger raak, kan ik toch blijven doorgaan en een beetje zwanger zijn. Als ik maar geen last krijg van ochtendziekte."



● Tori Amos Foto: DIRK DE JONG

Loved Ones zetten klok dertig jaar terug

DOOR PETER BRUYN

ROERMOND – Alsof ergens op een stoffige zolder een dertig jaar oude opname van een volslagen onbekende, maar verbijsterend goede rhythm & bluesgroep is ontdekt. Zo klinkt hun debuutplaat. Vier piepjonge Amerikanen in strak 'mod'-kostuum en dito kapsel, zo zien ze er uit: The Loved Ones, vrijdag te zien in het Roermondse café 't Babbeltje.

„We luisteren eigenlijk naar dezelfde bluesplaten waar The Stones vroeger ook naar luisterden," zegt bassist Mike Therieau. Hij is de jeugdpuistgerechtigde leeftijd nog niet ontgroeid, draagt authentieke suède enkellaarjes en een strak olijfgroen kostuum met een scherp geperste vouw in de pantalon. Zanger Bart Davenport, drummer John Kent en gitarist Xan McCurdy hebben zich al even stijlvast gekleed.

„Dat is géén gimmick die we ons hebben aangemeten toen we deze band begonnen, hoor," zegt Therieau. „Wij zien er stuk voor stuk al ons halve leven zo maf uit. Of het nostalgie naar de jaren zestig is? Eigenlijk wel ja."

De groep ontstond begin jaren negentig in Oakland, Californië. Afgelopen jaar verscheen het in Nederland nauwelijks opgemerkte debuutalbum 'The Price for Love'. Veertien frisse en melodieuze rhythm & bluessongs, waarvan tien van eigen hand. De overige vier zijn covers uit de zwarte R&B-geschiedenis.

„We zijn begonnen met luisteren naar The Stones en John Mayell, maar al snel ontdekten wij de muzikanten waar zij het weer van hadden, de zwarte bluesmuzikanten uit de jaren vijftig. Oude platen van Junior Wells bijvoorbeeld, toen hij nog echt vuil en hongerig klonk en die 'ghetto-feel' had," zegt Davenport.

En net zoals dat dertig jaar geleden gebruikelijk was, hebben The Loved Ones hun debuutplaat in enkele dagen live in de studio opgenomen. Dat er hier een daar een foutje in kan sluipen is niet erg. „Willie Dixon wilde ook niet dat z'n platen té perfect zouden klinken," zegt drummer John Kent. En gevraagd naar hun voorkeur voor bepaalde instrumenten of apparatuur roepen ze alle vier in koor: „Tube amplifiers!" Buizenversterkers!



● The Loved Ones Foto: LEX VAN ROSSEN



Stones op tournee

● *De Rolling Stones gaan weer op tournee. De 'Voodoo Lounge World Tour' begint op 1 augustus in Washington. Dat maakten (vlnr) Charlie Watts, Ron Wood, Keith Richards en Mick Jagger dinsdag in New York bekend. In januari 1995 reist het circus naar Latijns-Amerika, waar achtereenvolgens Mexico City, Rio de Janeiro, Buenos Aires en Sao Paulo worden aangedaan. In maart 1995 wordt Azië bezocht en daarna mogelijk Australië. In de zomer van 1995 staat Europa op het programma.*
Foto: REUTER

Dead Moon verplettert zelfs Wet van Murphy

DOOR LAURENS SCHELLEN

SITTARD – De 21-ste eeuw breekt al bijna aan, maar hun albums nemen ze consequent in mono op. Voor 'hifi' zijn ze allergisch, alleen *lofi* is goed en eerlijk genoeg. Dezelfde reden trouwens waarom ze al hun – vinyl – platen eigenhandig snijden op een *disc-cutter* uit 1954.

Het is woensdagavond en de Sittardse poptempel Fenix *proudly presents* Dead Moon: high-energy-gitarist Fred Cole, vrouw/lief/bassiste/zangeres/furie Toody Cole – al 27 jaar mét Fred getrouwd en samen goed voor zestig jaar rockbizz – en de alleen op whiskey draaiende drummer Andrew Loomis. Ter promotie van hun zoveelste nieuwe prachtplaat 'Crack In The System', die al wekenlang in de hoogste regionen van de alternatieve hitlijsten prijkt.
In het noorddadig hete jongerencentrum slopen de 'Oregon Three' bijna drie (!) zinderende uren lang zo'n driehonderd harten en zielen. Zwoegend, zwetend, stomend en zuinend stortten Mr. Fred & Mrs. Toody wagonladingen rock zoals rock behoort te klinken: tomeloos, gepassioneerd, heftig, door merg en been. Technisch verre van volmaakt, maar instrumentale virtuositeit is de allerslechtste graadmeter voor rock met het hart op de enig juiste plaats: onder de gordel.
Maar de Moonies zouden de Moonies niet zijn als de aloude Wet van Murphy zich niet in alle hevigheid doet gelden. Zo ontsnappen veer alles wat op het podium mis kan gaan, gáát ook mis. Nu eens een gebroken snaar, dan weer een defecte microfoon. „We're very sorry, but such things can happen," kraait Toody quasi-verontschuldigend, in de prettige wetenschap dat ze daardoor een toekomt aan een smakelijk joint.
Het onbetwiste hoogtepunt in Dead Moon's rampscenario voltrekt zich zelfs in drievoud, wanneer drummer Loomis evenzovele malen zijn *snares* naar de filistijnen ramt. Kan de eerste panne nog verholpen worden met wat reserve-materiaal, het tweede bedrijfsongeval lijkt het voortijdig einde van het optreden te betekenen.
Niet bij Dead Moon. Een Fenixmedewerker die toevallig thuis een drumkit heeft staan, wordt dringend verzocht om als een speer zijn spullen te gaan halen. En warempel: binnen het kwartier schijnen de Dode Manen weer door de bomen. Eén ding moge duidelijk zijn: Fenix heeft zijn *gig of the year* al achter de rug.

Gezien: Dead Moon, woensdag 27 april in Fenix Sittard.



● *Zanger-gitarist Fred Cole, aanvoerder van het Amerikaanse garagerocktrio Dead Moon.* Foto: RIKKIE VREULS

de beste tien

1	(2)	Brutal Youth – Elvis Costello
2	(3)	Gigant – Noordkaap
3	(1)	Cure for Pain – Morphine
4	(–)	Persona Non Grata – Urban Dance Squad
5	(5)	Welcome to the cruel world – Ben Harper
6	(4)	Superunknown – Soundgarden
7	(7)	Talking Timbuktu – Ali Farka Toure/Ry Cooder
8	(6)	Longing in their hearts – Bonnie Raitt
9	(–)	The People Three – Mother Earth
10	(8)	Troublegum – Therapy?

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

MEI

● 5 **Bevrijdingsfestival Limburg**, met **Tupelo Honey**, **Soap Stone**, **Hallo Venray**, **Urban Species**, **2 Unlimited**, **Freaky Fukin Weirdoz**, **Jonathan Richman**, **Shine**, Geusselt Maastricht; **Fahrenheit**, Golden Tulip Heerlen

● 6 **Rowwen Hèze**, **Loose in the Blues**, Paviljoen Kasteelweg Obbicht; **Tröckener Kecks**, **Gorki**, Schouwburg Sittard ☆ ★; **Booze & The Wildcat**, **Tumblin' Dice**, Exit in G Landgraaf; **Paladins**, Effenaar Eindhoven ★; **Anno 66**, 't Kelderke Heerlen; **Sufgerukte Wallies**, **The Choice**, De Nor Heerlen; **The Palladins**, **Backalley Butchers**, Effenaar Eindhoven; **Tin Pan Alley**, **No Cure No Pay**, Gemeenschapshuis Holtum; **NoxPop**, met **Messaka**, **Morganom**, **Hangover**, Nova Heerlen; **Fietsefreem**, Harmoniezaal Landgraaf; **Basic Blue**, 't Häöfke Roermond

● 7 **Tori Amos**, Mecc Maastricht ★ ☆;**Moulin Blues Festival**, met **The Paladins**, **Elvin Bishop**, **Luther Allison**, feesttent Ospel ★; **WW-band**, feesttent Schinveld; **The Churl**, **Wicked Willy**, Theater Landgraaf;**Kaza**, Wilhelmina Heerlen; **Take 7**, Coriovallum Heerlen; **Countryfestival**, met **West Virginian Rail Road**, **Black Hills Country Band**, Apollohal Melick; **Steady State**, De Dikke Stein Elsloo; **Straight Out A Line**, **Renegate**, **DJ Hysterical**, De Nor Heerlen; **Fietsefreem**, feesttent De Heeg Maastricht

● 8 **Fietsefreem**, Paviljoen Kasteelweg Obbicht; **Swingtime**, Wilhelmina Heerlen; **Mr. Big + Sinner**, Noorderligt Tilburg ★; **The Ramonas**, Tom Tom Heythuysen; **No Fuse**, **Fatbellys Blues Band**, Jan van Cep Amstenrade (15.00)

● 12 **Walter Trout Band**, 't Poorthuis Peer; **Ur-pop**, met **Take 7**, **Frozen Faces**, **Marshmellow Steamhammer**, **Prime Bluesband**, Molenpark Urmond; **Booze & The Wildcat**, 't Vlaegelke Geleen; **Lee Sound**, braderie Hoensbroek, **Alice D.** en **Stainless Steel**, De Nor Heerlen; **Napalm Death**, **Entombed**, Effenaar Eindhoven; **Fietsefreem**, Braderie Heerlerbaan Heerlen

● 13 **Nick Cave & The Bad Seeds**, Vredenburg Utrecht ★; **Biohazard + Dog Eat Dog**, Noorderligt Tilburg; **Soulmice**, Downtown Geleen; **Booze & The Wildcat**, Azijnfabriek Roermond, **No Fuse**, De Nor Heerlen; **Splash**, Bekkerveld Heerlen; **Erwtjes Ouwe Leem Band**, In den Hof Heerlen; **Motorpsycho**, **35007**, Effenaar Eindhoven; **Fietsefreem**, feesttent Linnen; **Unity**, Stoba Echt; **Busted**, **Midnight Flyer**, **Toni Willé**, feesttent Haanrade

● 14 **Broons Sessie**, met **Walter Nita**, **Tonny Willé**, feesttent Zwart-Wit Eys; **Jethro Tull**, Philips Eindhoven ■; **Bourbon Blues Band**, Wilhelmina Heerlen; **Golden Earring + Lou and the New Stars**, Bekkerveld Heerlen; **Clouseau**, Feestpaviljoen Meyel ★; **Fahrenheit**, Gimmix Sittard; **Lee Sound**, Residentie Abdissenbosch, **Janse Bagge Bend**, feesttent Mechelen; **T Spoon**, **Caught in the Act**, **Native**, feestpaviljoen Thorn; **The Clarks**, **Midnight**, feesttent Haanrade

● 15 **Alan Parsons Project**, Ahoy Rotterdam ★ ☆; **The Alabama Kids**, **Motorpsycho**, Fenix Sittard; **Fietsefreem**, Bekkerveld Heerlen; **Uriah Heep**, Noorderligt Tilburg ★; **Dragon Fly**, Bluff Heerlen; **Easy Meat**, Tom Tom Heythuysen; **Fietsefreem**, Bekkerveld Heerlen

● 16 **Alan Parsons**, Grugahalle Essen ☆☆ ★★

● 17 **Billy Joel**, Ahoy Rotterdam ★

● 17 **Billy Joel**, Ahoy Rotterdam ★

● 18-22 **Drum Rhythm Festival**, diverse lokaties Amsterdam

● 18 **Billy Joel**, Flanders Expo Gent

■ uitverkocht
□ busreis
★ kaarten bij alle VVV-theaterbespreekbureaus
☆ kaarten bij Buro Pinkpop, ☎046-752500
★★ kaarten bij Kasjmir Productions, ☎046-580100
☆☆ kaarten bij Ticket Express, ☎045-457273

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

ld-cd

Hole – Live Through This (City Slang/PIAS)

DOOR LAURENS SCHELLEN



Een wreed wereldje, de rockbizz van tegenwoordig. Courtney Love, de krijsende gitariste annex creatieve spil van de Amerikaanse punkrockformatie Hole en toevallig ook nog wettig echtgenote van wijlen Nirvana-roerganger Kurt Cobain, wordt sinds het tragische heengaan van manlief bijkans doodgeknuffeld. Door het mondiale riooljournaille, wel te verstaan. Doodzonde, om dat woord maar eens te gebruiken, want als 'de weduwe van K.C.' iets niet verdient, dan is het wel deze kleffe aanspreektitel. Op het tweede album van Hole regeert Courtney met ijzeren hand en dat levert een hemels (sorry, Kurt) plaatje op. Heftige, vervaarlijk gecomponeerde en strak in het vel gestoken rocksongs met een grote lading dynamiet en La Love in een vocale hoofdrol als ongetemde feeks. Ook de overdrive-gitaar van Eric Erlandson en de puike, compleet vernieuwde ritmesectie doen er alles aan om het sfeertje lekker explosief te houden. En dus kunnen de hier en daar ingevoegde rustpunten geen kwaad. Voor al wie het niet laten kan: I Think That I Would Die heeft alles te maken met Courtney's bevalling...

Bruce Cockburn – Dart To The Heart (Columbia/Sony)

DOOR GÉ BACKUS

De Canadees Bruce Cockburn levert al meer dan tien jaar vakwerk af maar moet het, behalve in zijn vaderland, nog steeds doen met een plaats in de marge. In het verleden schoot hij diverse pijltjes af die de weg naar het hart van menig popliefhebber vonden. De man schreef juweeltjes als 'Wondering Where The Lions Are' en 'Indian Wars' van zijn vorige cd 'Nothing But A Burning Light'. Op 'Dart To The Heart' heeft Cockburn zijn boog opnieuw gespannen en enkele projectielen zijn weer bijzonder trefzeker. Wederom onder produktionele leiding van geestverwant T Bone Burnett slaat de singer/songwriter zich met verve door twaalf nieuwe nummers met het kenmerkende Cockburngeluid: een romantische, sympathieke, gevoelige stem, meestal ondersteund door prachtig akoestisch gitaarspel. Vernieuwend is Cockburn allerminst, maar zolang hij nummers als 'Southland Of The Heart', 'Someone I Used To Love' en 'Closer To The Light' blijft schrijven mag hij van mij zijn gang blijven gaan.

Jimmy Barnes – Heat/Flesh and wood (BMG)

DOOR PETER HAMANS

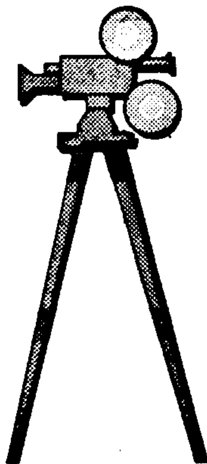
Jon Bon Jovi riep Jimmy Barnes juichend uit tot 'Australia's best kept secret' en daar is geen woord verkeerd aan. Want Barnes kun je gemakshalve beschouwen als de Australische evenknie van John Cougar Mellencamp, met dien verstande dat hij over aanzienlijk meer muzikaal vermogen beschikt. Barnes was de voormalige leadzanger van de in Australië onmetelijk populaire rockgroep Cold Chisel en sinds hij op het solopad is, heeft zijn reputatie Springsteenachtige vormen aangenomen. Wie Barnes nog niet kent, zal na het beluisteren van dit dubbelalbum gegarandeerd plat gaan voor deze op en top 'soulzanger', die in eigen land wereldberoemd is en wiens borstelige stemgeluid je naar de strot grijpt, getuige de adembenemende single Stone Cold die hier in twee versies te horen is. I'd Rather Be Blind is stampende rock 'n' roll en Randy Newmans dronkemanslied Guilty begint in de interpratie van het duo Jimmy Barnes/Joe Cocker aan een tweede jeugd. En dan noem ik slechts drie van de 31 juweeltjes die hij op dit dubbelalbum bij elkaar heeft geharkt. Klasse!

Heather Nova's prachtige stem

DOOR JOOS PHILIPPENS

EINDHOVEN – Een roos op een vuilstort, een lucide stem temidden van alle gitaargeweld. Maar nee, deze recensie moet anders beginnen. Heather Nova is een jonge Amerikaanse die met een Britse band bijzondere muziek maakt. Dat aparte zit 'm in haar stem en in de cello als begeleidingsinstrument. Alhoewel de vergelijking eigenlijk mank gaat, want er zijn veel meer verschillen, doet de muzikale sfeer enigszins denken aan jarenzeventig-groepen als Fairport Convention en Renaissance. In een half gevulde Effenaar wist Nova respect af te dwingen met een stem die in niets onderdoet voor die van Sinead O'Connor. Haar composities zijn vaak pittig, maar het applaus (in plaats van gejuich) geeft aan dat het luisteren voorop staat. Alleen bij 'Sugar' konden de swingers even uit hun dak gaan. De formidabele stem van Heather Nova was trouwens geen verrassing, want haar debuut-cd Blow was al een perfecte registratie van een optreden in Londen. En dat maakte ze in Eindhoven volledig waar.

Gezien: Heather Nova, vrijdag 29 april in De Effenaar Eindhoven



Biografie over tragische leven Bette Davis

'Altijd vechten, altijd strijd'

DOOR ROB DE KAM

De Amerikaanse journalist James Spada heeft iets met sterren. Op zijn dertiende was hij al voorzitter van een Marilyn Monroefanclub, als student produceerde hij een tijdschrift over de Kennedy's. En inmiddels is hij alweer jaren een succesvol schrijver van biografieën van beroemdheden.

Bette Davis heeft hij naar eigen zeggen altijd bewonderd, vooral vanwege haar hardnekkige pogingen om als actrice serieus genomen te worden in een door mannelijke studiobazen gedomineerd Hollywood. Haar aanvaringen met producent Jack Warner zijn in dit verband legendarisch. „In die zin heeft ze ook iets te zeggen voor vrouwen van nu, in hun strijd om gelijke behandeling".

Wat voegt uw boek toe aan andere biografieën over Bette Davis?

„Ik denk vooral een werkelijk besef van wie ze was en hoe haar wereld eruit zag. Wat me verbaasde tijdens mijn onderzoek was hoe angstig en onzeker ze eigenlijk was. Een erfenis van haar vader die haar geleerd had dat ze niet veel voorstelde. Haar moeder aan de andere kant leerde haar dat ze het middelpunt van de wereld was. Dat zijn nogal botsende invloeden.

„Ik was ook verbaasd over de aard en omvang van haar seksuele relaties. Ze was sexsymbool, maar toch had ze affaires met een aantal beroemdheden onder wie Howard Hughes en Douglas Fairbanks. En op 60-jarige leeftijd zat ze nog achter veel jongere mannen aan. Met succes vaak. We zijn niet gewend om zo over haar te denken".

Duw

Spada is ook trots op de informatie die hij boven water heeft gekregen over de dood van Davis' tweede echtgenoot Arthur Farnsworth. Volgens de officiële lezing is Farnsworth op straat gestruikeld en aan de gevolgen van de val overleden.

Spada: „Ik ben de enige journalist die ooit de verslagen van het onderzoek gelezen heeft en mijn theorie is dat ze hem een duw heeft gegeven waardoor hij gevallen is. Wat er precies gebeurd is, weten alleen Bette en haar man, maar het hele onderzoek was in elk geval een lachertje. Belangrijke informatie is tijdens het onderzoek compleet genegeerd; tegenstrijdige uitspraken werden niet onderzocht. Bette's eigen verklaring was overduidelijk gerepeteerd. Ik vond dat heel verbazingwekkend om te zien hoe de studio zo'n enorme macht kon uitoefenen. Zoiets gebeurt tegenwoordig niet meer".



● *Bette Davis, anno 1935 in 'Bordertown'.* Foto: KIPPA



● *Bette Davis, anno 1987, vlak voor haar dood.* Foto: AP

U zegt het op een toon alsof u dat jammer vindt.

„Ach nee, niet echt. Maar ondanks de bezwaren waren er ook een flink aantal dingen die voor het studiosysteem pleitten: het creëerde wél sterren en het zorgde ervoor dat sterren ook sterren bleven. Tegenwoordig heb je allerlei prachtige acteurs zoals Meryl Streep met een zeer wisselvallige carrière. Vroeger zouden er scenario's speciaal voor haar geschreven zijn; stukken en boeken voor haar aangekocht zijn. Ze zou zo een langere carrière als ster gehad hebben. Iemand als Barbara Streisand, mijn volgende onderwerp, moet nu haar eigen films regisseren om aan de bak te komen in Hollywood..".

Bergafwaarts

Toch hebben succesvolle acteurs tegenwoordig veel macht. Zou een vrijgevochten type als Bette Davis zich daar niet veel gelukkiger bij hebben gevoeld?

„Ik denk inderdaad dat Bette zo'n situatie zeer prettig gevonden zou hebben. Maar ironisch genoeg ging haar carrière bergafwaarts op het moment dat ze bij die studio van Warner Brothers wegging. Het is op zich een interessante ontwikkeling: in het begin kreeg ze verschrikkelijke scripts en slechte rollen. Pas toen ze de kont tegen de krib gooide kreeg ze betere rollen en werd ze een echte ster. Op een gegeven moment begon ze weer tweederangsrollen te krijgen, omdat ze niet meer zoveel publiek trok als voorheen".

Bette stierf als een eenzaam mens, dóor bijna iedereen verlaten. In uw biografie lijkt dat onvermijdelijk.

„Ja, ik denk dat dat ook zo was, met het enorme ego dat ze van haar moeder meekreeg en de onzekerheid die haar vader bij haar veroorzaakt had. Die combinatie was moeilijk. Haar relatie met haar moeder was ook zo wisselvallig, ze hadden voortdurend strijd. Bette dacht altijd dat vechten gelijk stond aan creativiteit. Vechten betekende dat je leefde. Dat is waarom er zo weinig mensen overbleven in haar leven. Er zijn maar heel weinig mensen die het uithouden in een verhouding die fysiek en emotioneel gewelddadig is. Altijd vechten, altijd strijd... Bette ontleende er juist kracht aan. Voor haar was dat de normale gang van zaken. Maar dat is het niet voor de meeste mensen. In dat opzicht was het bijna onvermijdelijk dat ze eenzaam en alleen zou eindigen.

„Ik denk ook dat Bette nooit tevreden was, dat ze nooit blij was met haar succes. Het was nooit genoeg, er moest altijd meer zijn. En dat is toch een soort vloek".

Stuk

Zijn er gelukkige momenten in haar leven geweest?

„Ik denk het wel, ze had wel degelijk plezier in de successen die ze had. In de beginperiode van haar huwelijken was ze ook gelukkig, maar die huwelijken liepen wel steeds stuk. Actrices als Bette zijn machtige, egocentrische mensen. En het is voor de mannen moeilijk om daar mee uit de voeten te kunnen. Alle echtgenotes van Bette Davis hebben haar mishandeld en een van de mannen, William Grant Sherry, zei dat hij het gevoel had dat Bette daar eigenlijk naar verlangde, het nodig had. Hij zei: 'Ik ben geen gewelddadig mens, maar ze wist me zover te krijgen dat ik mezelf niet meer gerespecteerd zou hebben als ik niet op een dergelijke manier gerageerd had'. Dat is een heel interessante theorie".

Ook een beetje een gevaarlijke in deze tijd?

„Het is geen populaire theorie, maar ik denk dat die in het geval van Bette waarschijnlijk klopte. Niet dat ze zich per se wilde laten slaan, maar ze eiste een krachtige reactie van een man en ze deed het op een gevaarlijke manier".

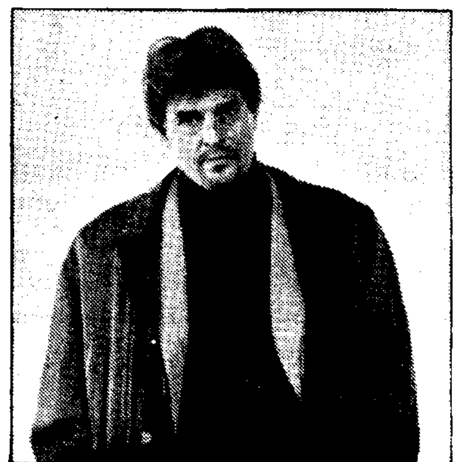
Was Bette een secreet, een 'bitch' zoals velen denken?

„Ze kon een bitch zijn, maar dat kun je natuurlijk van bijna iedereen zeggen. Voor mij is een bitch iemand die met opzet kwaadwillend is en zich misdraagt. Bij Bette was dat niet het geval, zo was ze gewoon, denk ik. Zo had ze het gevoel dat ze leefde. Overigens heb ik voor dit boek met heel veel mensen gesproken die haar fantastisch vonden, ze kon ook heel hartelijk zijn".

Jeroen Krabbé debuteert als filmregisseur

Filmacteur en beeldend kunstenaar Jeroen Krabbé maakt binnenkort zijn debuut als regisseur van een speelfilm. Begin volgend jaar neemt hij de film 'Twee Koffers Vol' op, naar een boek van Carl Friedman. De acteur en scriptschrijver Edwin de Vries maakt het scenario, zo heeft de filmproduktiemaatschappij Shooting Star Filmcompany. Shooting Star co-produceerde onder meer de film Daens, die een Oscar-nominatie kreeg.

Co-producent van 'Twee Koffers Vol' is Ate de Jong, regisseur van 'Een vlucht regenwulpen' en 'In de schaduw van de overwinning'. De Jong start binnenkort met de opnames van de internationale produktie 'All men are mortal', gebaseerd op het boek van Simone de Beauvoir. Voor de muziek van de nieuwe speelfilm is Henny Vrienten aangetrokken. Yan Tax, die de kostuums voor Daens verzorgde, maakt ook de kostuums voor 'Twee Koffers Vol'. Namen van spelers zijn er nog niet; de casting begint deze zomer.



● *Jeroen Krabbé*

Jeroen Krabbé denkt al meerdere jaren aan het regisseren van een speelfilm. 'Twee Koffers Vol' is echter het eerste project waarbij hij die stap ook daadwerkelijk zet, zo licht hij zijn besluit toe. Zijn persoonlijke band met het thema, de gevoeligheid van het verhaal en de menselijkheid van de personages hebben voor hem de doorslag gegeven. 'Twee Koffers Vol' speelt zich af in het Antwerpen van de jaren zeventig en gaat over de jonge vrouw Chaja, die als kinderoppas in een streng orthodox joods gezin gaat werken. Hoewel ze zelf joods is, voelt ze zich er niet thuis. Haar genegenheid voor het zoontje Simcha bindt haar echter meer en meer aan het milieu. Totdat het noodlot toeslaat. Het boek van Friedman berust voor een deel op waargebeurde incidenten. De schrijver woonde jarenlang in Antwerpen, maar leeft sinds kort in Amsterdam.

● HEERLEN

Royal: The naked gun 33 1/3, dag. 14.30 19.15 en 21.15 uur, do za zo ook 16.30 uur. **Rivoli:** Schindler's list, dag. 20 uur, do za zo 16 uur, ma ook 13.45 uur. Free Willy, do za zo en wo 14 uur. **Maxim:** The pelican brief, dag. 18 en 20.30 uur, do za zo ook 15 uur. **H5:** Cool runnings, dag. 14.30 18.30 en 20.45 uur, za zo 16.30 uur, za ook 23.30 uur. Aladdin (ned), dag. 14.15 uur, za zo 14.15 en 16.15 uur. Philadelphia, dag. 18 en 20.30 uur, za ook 23.30 uur. On deadly ground, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23.30 uur. Sister act 2, dag. 14 18.30 uur, do t/m zo 21 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23.30 uur. The piano, ma en di 21 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Sneak preview, za 23.15 uur.

● LANDGRAAF

Autokino: On deadly ground, vr za zo 21.30 uur. Sister act 2, 23.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The naked gun 33 1/3, dag. 14.30 19.15 21.30 uur. De flat, dag. 18.30 21.15 uur. **Free Willy**, wo 14.30 uur. The pelican brief, dag 14.15 18 en 21 uur. Schindler's list, dag. 14 en 20 uur. **Ciné-K:** The joy luck club, dag. 20.45 uur. **Cinema-Palace:** On deadly ground, dag. 18, za zo ook 14.30 uur. Philadelphia, dag. 21.15 uur. Aladdin (ned), za zo 14.30 uur. Shadowlands, dag. 18 en 21 uur. Sister act 2, dag. 18 uur, za zo ook 14.30 uur. Remains of the day, dag. (beh. ma) 21 uur. Sneak preview, ma 21 uur. **Lumière:** El mariachi, dag. 20 uur. Les gens normaux n'ont rien d'exeptionel, dag. 20.30 uur. Naked, dag. 22 uur. Bad lieutenant, do t/m za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Naked gun 33 1/3, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 en 20.30 uur. The pelican brief, dag. 20.30 uur. Bambi, za zo en wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo wo 14 uur. In the name of the father, dag. 20.30 uur, za zo wo 14 uur.



● *Renee Soutendijk in 'De Flat'.*

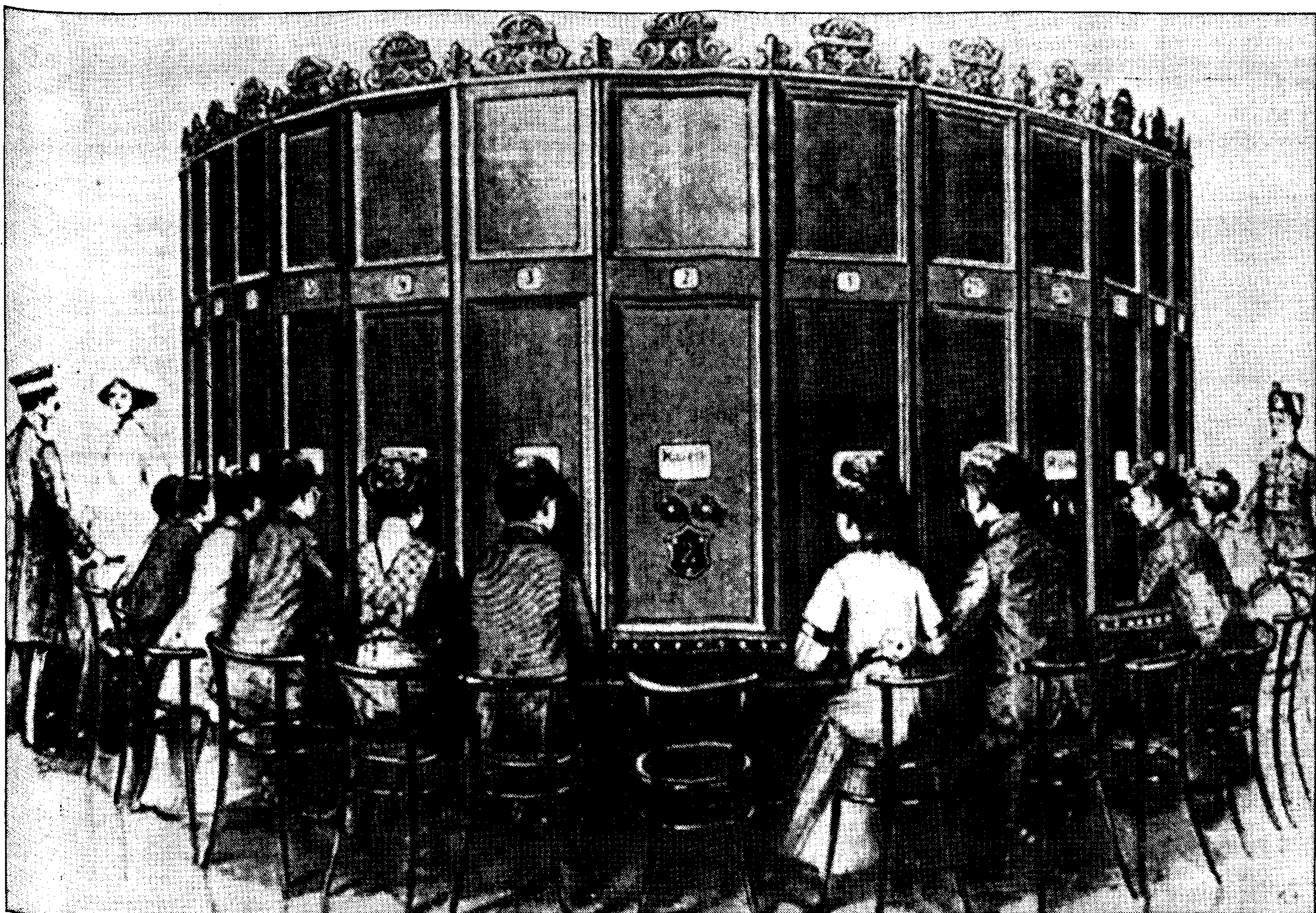
● ECHT

Royal-MicroRoyal: On deadly ground, do t/m di 20.30 uur. Groundhog day, do t/m di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Schindler's list, do t/m wo 20 uur. De ongelovelijke reis, za zo en wo 14.30 uur. **Royaline:** Naked gun 33 1/3, do t/m wo 19.30 en 21.30 uur, za zo en wo 14.30 uur, zo ook 16.30 uur.

Kijkmachines te kijk



● *De gebroeders Louis en Auguste Lumiere gaven op 28 december 1895 in het Parijse Grand Caf'e een demonstratie van de cinematograaf. Tot verbazing van de uitgenodigde geleerden, fotografen en theaterexploitanten produceerde deze uitvinding voor het eerst 'echte' bewegende beelden van een instortende muur en arbeiders uit de fabriek van de broers. Het Kaiser-panorama, de phenakistiscoop, de zoötroop en de toverlantaarn hadden echter al eerder de illusie van beweging weten op te wekken. Een expositie van deze kijkmachines in het Filmmuseum in Amsterdam presenteert nu een overzicht van dit pré-cinematijdperk. De expositie „Pint de Vue, honderd jaar kijkmachines" in het Filmmuseum (Vondelpark, Amsterdam) duurt tot en met 29 mei. De expositie is dagelijks open van 14.00 tot 20.30 uur.* Foto: AP

'Naked Gun' vol ongein

DOOR ROB DE KAM

Als het woord 'meligheid' al niet had bestaan, dan hadden Jim Abrahams en de gebroeders David en Jerry Zucker het zeker uitgevonden. Samen of individueel hebben de leden van dit trio een imposante reeks speelfilms geproduceerd die uitblinken in humor die zo flauw is dat veel mensen er toch weer om moeten lachen. Van de rampenfilmparodie 'Flying High' tot 'Kentucky Fried Movie', en van 'Hot Shots!' tot 'Naked Gun'.

Van de laatste film is nu de derde aflevering in de Nederlandse bioscopen gearriveerd met een titel die aanpak en niveau van het werk van de heren Zucker, Abrahams en Zucker (kortweg ZAZ) aardig typeert: 'Naked Gun 33 1/3' . De subtitel luidt: 'The Final Insult', wat overigens niet per se wil zeggen dat dit het laatste deel is van de succesvolle serie rond de onhandige politieinspecteur Frank Debrin.

De films van het ZAZ-trio moeten het duidelijk niet hebben van hun sterke verhaallijn, het zijn eerder verzamelbakken van grappen en grollen, waarin slechts met moeite een rode draad te ontdekken valt. In deel drie van de Naked Gunserie, die werd geregisseerd door Peter Segal, is dat de poging van Frank Debrin (Leslie Nielsen) een bomaanslag bij een Oscaruitreiking te verhinderen.

Die feestelijke plechtigheid is tegelijk een van de weinige momenten dat de film, die volgens de persmap door David Zucker samen met Pat Proft en Robert LoCash (?) is geschreven, echt op stoom komt. Op zo'n moment kan de filmwereld eens lekker op de hak genomen worden, en dat is ook zo'n handelskenmerk van de ZAZfilms.



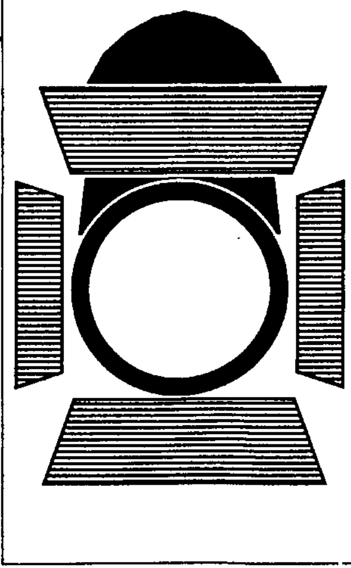
● *Leslie Nielsen op de spermabank met Priscilla Presley.* Foto: AP

Het drietal is vanaf de prilste jeugd verslaafd aan film en tv en parodieert naar hartelust beelden, films en genres. Daarop duidt ook het begin van 'Naked Gun 33 1/3': in een persiflage op de manier waarop Brian de Palma Eisensteins beroemde trappenscène hergebruikte in 'The Untouchables', hobbelen in 'Naked Gun 33 1/3' niet één kinderwagen maar wel vijf exemplaren met inhoud en al van een trap.

Voor het overige zit 'Naked Gun 33' overvol met flauwigheid en een enkele leuke grap. Voor de liefhebbers, die in 71 theaters aan hun gerief kunnen komen, ongetwijfeld voldoende. Voor mensen die niks speciaals met het werk van het ZAZ-trio hebben, is The Final Insult niet meer dan een tussendoortje met een paar lichtpuntjes.

Wereldster drijft de spot met haar jarenlange psycho-analyse

Karaoke-avonden tijdens tournee Barbra Streisand



DOOR JOHN OOMKES

LONDEN – Het mooiste verhaal dat de afgelopen maanden de ronde deed over Barbra Streisand? 's Avonds werden de Amerikaanse G.I.'s in Viëtnam onthaald op ontspanning. Het kwam meer dan eens voor dat hun tegenstanders, de Viëtcong, vanuit de bush lagen mee te kijken naar de avondfilm. Vooral Hello Dolly met 'die vrouw met die grote neus' viel in de smaak bij de guerrillero's.

In meer dan een opzicht slaan de vier concerten die Streisand in Europa geeft een brug naar de jaren zestig – al ligt die veel minder voor de hand dan in het geval van de drie overgebleven Beatles die besloten hadden toch samen op te treden.

Streisand (52), staat namelijk buiten de muzikale revolutie die haar generatiegenoten hebben bewerkstelligd. Toen zij op Woodstock optraden, maakte zij furore in Las Vegas. Haar naam verbind je met de gouden tijd van de musical (Funny Girl waarin zij meer dan duizend keer op Broadway de vrijgevochten Fanny Brice speelde, werd een van haar bijnamen).

Judy Garland

Barbra was bovendien stamgaste in de allereerste miljoenenshows op de Amerikaanse tv bij Johnny Carson, Jack Paar en Ed Sullivan. Haar stijl van zingen – van bijna fluisterend parlando tot galmend, vaak van zwaar vibrato voorzien bulderen - beïnvloedt tot op de dag van vandaag iedere diva in de showbusiness. Van Diana Ross tot Mariah Carey, van Sine'ad O'Connor tot Michael Jackson. Omdat relatief veel van haar werk bewaard is gebleven op audio- of videotape is haar uitstraling veel groter dan die van Judy Garland.

Toen Streisand op 15 september 1968 voor 135.000 mensen in het Central Park in New York optrad – en voor een nog groter publiek in de huiskamers – zette ze de trend voor het megaformaat dat de showbusiness later zou aannemen. Omdat het joodse meisje uit Brooklyn bij die gelegenheid, kort na de Zesdaagse Oorlog, met de dood werd bedreigd door de PLO, zou ze een kwart eeuw lang de Bühne mijden.

Tv-shows, Vegas, Hollywood (meer dan twee decennia trad ze op in doorgaans mediocere smartlappen), roddelbladen en affaires voltooiden het publieke aanzien dat er nu van Barbra bij het grote publiek en de media bestaat. 'Strijkzand' heet ze in Nederlandse radiokringen. Ach, je kunt smalen wat je wilt – het doet niets af van het aanzien dat de vijftiger nu geniet. En dat ligt nu eenmaal op hetzelfde Olympische niveau als Sinatra, Billie Holiday of Marilyn Monroe. Met dit verschil dat Ol' Blue Eyes geen schaduw meer van zichzelf is en de andere twee hier niet meer zijn.



● *Barbra Streisand: een muzikale brug naar de jaren zestig.* Foto: GPD

De 42.000 kaartjes voor de Wembleyshows (met prijzen tussen de 190 en 800 piek) waren binnen een uur weg. Engelse kranten als The Times en The Independent schreven bijna bewonderend en in hoofdredactioneel commentaar over het Fenomeen. De decadent hoge prijzen, die hier alleen voor de zomeropera van Glyndebourne of profboksgala's worden neergeteld, werden min of meer voor lief genomen. Enerzijds omdat Streisands shows in de Wembley Arena 32 busjes opleverden voor het vervoer van Britse gehandicapten, anderzijds omdat er wel ontzag bestaat voor haar doelstelling: ze wil 200 miljoen dollar bijeenbrengen om in Hollywood een eigen filmstudio op te zetten.

De Britse concerten leveren haar, inclusief de merchandising (van parfums tot T-shirts) zo'n 22 miljoen gulden op. De achttien Amerikaanse vervolgoptredens een veelvoud, zeker omdat daar nog de te verwachten verdiensten van opnamen (cd, video, beeldplaat, tv-rechten) tegenoverstaan. Om nog een getal te noemen: toen de Amerikaanse voorverkoop anderhalve maand geleden begon, versperden meer dan vijf miljoen telefoontjes het digitale netwerk van telecommaatschappijen.

De brug naar de jaren zestig, schreven we hierboven: (de hernieuwde belangstelling voor) musicals, Viëtnam, PLO, megabiznizz, en zelfs – of misschien moeten we wel zeggen – juist Londen. Hier trad ze in 1966 op in een West End-produktie van Funny Girl – 28 jaar geleden – toen ze in verwachting raakte en haar eerste en enige concerttournee door de VS voor een miljoen dollar (bron: Randall Riese's nieuwe biografie Her Name is Barbra) moest afkopen. Toen was Andre Agassi, met wie ze anderhalf jaar terug tijdens Wimbledon een affaire beleefde, nog niet eens geboren.

Oh, ja. Nog een link met toen: de mannen. Elliott Gould, Ryan O'Neal, Omar Sharif, Warren Beatty, Robert Redford, de Canadese premier Pierre Trueau, kapper Jon Peters, Don Johnson, mogelijk ook Barry Gibb en Kris Kristofferson – bijna allemaal mannen met wie ze voor of achter het witte doek, en dus eigenlijk en plein public haar passie deelde. Bill Clinton, voor wie ze promotie bedreef, door overal Roosevelts campagnelied Happy Days are here again te zingen, is de laatste in een lange rij. En ze zitten allemaal, via archiefbeelden in haar show. Streisand bladert door haar fotoboeken.

Bij Barbra, die aanvankelijk niet het toonbeeld van een All American Girl was, maar het gaandeweg werd, is die vermenging van illusie en werkelijkheid een van de belangrijkste redenen waarom zovelen zich met haar vereenzelvigen. Iedereen heeft wel eens in gedachten een affaire met een beroemdheid, niet dan? En al die mislukkingen van haar maken haar alleen maar menselijker. Met geld kun je veel kopen, maar geen geluk, zei Eric Clapton dezer dagen weer eens.

Het aardige van de Wembleyshows is dat Streisand een groot aantal songs aan elkaar praat met stukken dialoog met niet zichtbare psychiaters. Soms, zegt ze zelfs, de theorie van Jung over het collectieve onderbewustzijn aanhalend, is het zelfs onduidelijk of je bij al die bezoeken op de divan, nu zelf de hulpverlener of cliënt bent.

Heldere dag

Volgt een stukje montage uit een tiental films waarbij je Barbra op zichzelf ziet reageren. Het is leuk, verhelderend en het maait alles weg wat er nog van je cynisme ten aanzien van deze tante over is. Als je je al je psycho-analyse na een kwart eeuw kunt herwaarderen door te zeggen dat het de moeite waard was omdat je nu On a Clear Day (You can see forever) kunt zingen, dan zet je wat neer. Zeker als je het zo mooi en streeploos doet als Streisand.

Het is een statement dat onderstreept dat ze weer durft te zingen, niet al te zeer meer gehinderd door haar hang-ups. Grote beeldschermen, met tekstscrollers, zorgen ervoor dat ze zich niet hoeft te vergissen in de songteksten. Het levert aanvankelijk het beeld op van een karaoke-avondje, waarbij je zelfs even gespannen zit toe te kijken of deze, toch overgetalenteerde vocaliste, het wel redt.

De ver doorgevoerde regie met interactie met heen en weer schuivende decorstukken en dialoog met film- en tv-beelden (zo zingt ze een duet met een wel erg jonge Marlon 'Hello Gorgeous' Brando) vormt echter een alibi om haar plankenkoorts te overwinnen. „Hee," zegt ze, als de avond vordert en de ovaties nog toenemen, „Ik begin dit prettig te vinden. Dan te bedenken dat er een tijd was dat ik niet kon verdragen als er maar een stond toe te kijken hoe ik zong."



● *Sailor, één van de uit de jaren zestig en zeventig bekende bands.*

Zaterdag 'oldy-nacht' in IJsstadion van Aken

Nostalgische klanken met topartiesten van weleer

AKEN – Topsterren en groepen van weleer zullen zaterdag van de partij zijn tijdens de zogeheten 'nostalgische nacht', die voor de tweede maal in IJsstadion Tivoli in Aken wordt gehouden. Artiesten en groepen van wereldnaam die optreden zijn: Sailor (Girls, girls, girls), The Searchers (Needles and pins), Mungo Jerry (In the summertime), Christie (Yellow River, San Bernadino), The New Seekers (Beg, steal or borrow) en de Oldie Cover Band Tomcat. Kaarten in voorverkoop zijn verkrijgbaar aan de kassa van het IJsstadion Tivoli in Aken (35 mark), de entree aan de avondkassa bedraagt 43 mark. Het programma begint om 20.00 en duurt tot ongeveer 02.00 uur.

Jubileumprogramma's zeventigjarige NCRV

HEERLEN – De NCRV viert dit jaar haar 70-jarig bestaan. In het kader daarvan wordt vanaf 5 mei wekelijks een programma gepresenteerd met als titel 'O ja'. Presentatrice Karin de Groot toont hierin dan populaire fragmenten uit het NCRV-archief.

In de eerste uitzending van vanmiddag, om 16.08 uur op Nederland 1, zijn beelden te zien uit de documentaire Grensrechters in de Biesbosch. Het betreft het verzet tijdens de periode dat Nederland gedeeltelijk bevrijd was en mensen van bezet naar onbezet gebied werden overgebracht. Verder herhaalt de NCRV vanmiddag een gesprek dat Godfried Bomans in 1971 met Johnny Kraaykamp voerde. Van Marco Bakker wordt een fragment uit een van zijn eerste uitzendingen getoond en een recenter fragment. Naar aanleiding hiervan heeft presentatrice Karin de Groot een gesprek met de zanger.

De NCRV werd 70 jaar geleden op 15 november opgericht.



● *Karin de Groot presenteert de jubileumprogramma's van de NCRV.*

Thema van het NCRV-jubileum is 'De samenleving maak je samen'. De meeste activiteiten zullen plaatsvinden in de periode van eind augustus tot eind december.

EO dit najaar met 'De laatste carrière'

Serie ouder worden

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Han Peekel Produkties en de Evangelische Omroep hebben een principe-overeenkomst getekend voor het maken van een nieuwe dramaserie over de problematiek van het ouder worden. De serie heeft als werktitel 'De laatste carrière'. Peekel maakt vooralsnog dertien afleveringen, die vanaf oktober dit jaar op de buis komen.

De mogelijkheid bestaat dat de EO de serie na een jaar voortzet. Met Peekel wordt gesproken over een driejarige overeenkomst. Nog deze maand zal het definitieve contract worden getekend met de producent. Vorige week presenteerde de EO haar eerste Nederlandstalige dramaserie van eigen makelij, Een spoor van blauw zand.

Programmaleider Albert Mons noemt beide produkties identiteitsdrama. „Wat we aan de orde stellen is hoe de hedendaagse mens omgaat met het ouder worden tegen de achtergrond van een vergrijzende samenleving. De hoofdpersonen zijn gewone, christelijke kerkmensen die bezig zijn met de alledaagse dingen in het leven. Er doorheen speelt de vraag hoe de mensen met het christendom omgaan. Dat is trouwens beslist geen vroom sausje over de serie. Het is een authentiek verhaal, waarvan de worsteling met het geloof een onderdeel uitmaakt."

Speciaal voor De laatste carrière is vanuit de achterban van de EO een schrijverscollectief gevormd. In Nederland bestond nog geen ervaring met het schrijven van scenario's voor evangelisch identiteitsdrama. De komende weken vindt de casting van de acteurs plaats. Zowel amateurs als professionals worden beoordeeld.

Vera Lynn bij Glenn Miller Revival Orchestra

Bevrijdingsgala BRTN-tv met Limburgse big band



● *Vera Lynn, beter bekend als 'The Sweetheart of the Forces'.*

DOOR HARRIE CREMERS

BRUSSEL/OBBICHT – The Glenn Miller Revival Orchestra onder leiding van Wil Salden uit Obbicht zal maandagavond 6 juni uitgebreid op tv te zien en te horen zijn tijdens een bevrijdingsgala van de Belgische BRTN-televisie. De zeventien muzikanten van de Limburgse big band nemen tijdens dit gala rond de vijftigste verjaardag van D-Day het leeuwedeel van het programma voor hun rekening.

Van The Glenn Miller Revival Orchestra – genoemd naar de bekende Amerikaanse orkestleider die vijftig jaar geleden met een vliegtuig verongelukte – zullen door de BRTN op TV 1 maar liefst twaalf nummers worden uitgezonden. Dat is uitzonderlijk voor een Limburgs orkest dat aan een Belgisch tv-programma meewerkt. Het betreft veelal bekende muzikale toppers uit de glorietijd van Glenn Miller, zoals In the mood, Moonlight Serenade, Chattanooga Choo Choo, enzovoort.

The Glenn Miller Revival Orchestra van Wil Salden zal tijdens dit gala voorts de legendarische Engelse zangeres Vera Lynn begeleiden. Deze inmiddels 76-jarige 'Sweetheart of the Forces', zoals ze tijdens de oorlog door de militairen werd genoemd, brengt dan nog eens succesnummers als We'll meet again en From the time you say goodbye.

De opnamen van dit BRTN-bevrijdingsgala vinden op 20 en 21 mei plaats in het Casino van Oostenrade. Behalve The Glenn Miller Revival Orchestra en Vera Lynn, werkt ook zanger Gunther Neefs (zoon van wijlen Louis) onder anderen aan dit programma programma mee.



● *The Glenn Miller Revival Orchestra onder leiding van Wil Salden.*

Verkiezingen: 2,1 miljoen tv-kijkers

HEERLEN – Gemiddeld 2,1 miljoen mensen hebben dinsdagavond afgestemd op de NOS om de verkiezingsuitslagen vanuit de Tweede Kamer te volgen. De verkiezingsuitzending van RTL5 haalde een gemiddelde kijkdichtheid van 200.000.

Het eindebat bij de NOS werd door 2,7 miljoen mensen bekeken en was daarmee het succesvolste onderdeel van de avond. De NOS-uitzending werd gewaardeerd met een 7.1 aan het begin en oplopend tot een 7.4 voor het einddebat. RTL5 laat geen waardering meten.

Adjunct-hoofdredacteur Harm Taselaar van het RTL Nieuws en coördinator van de verkiezingsuitzending noemt de kijkcijfers teleurstellend, maar is heel tevreden over de inhoudelijke en technische kant van de uitzending. „We hadden als eerste het lijsttrekkersdebat. De kijker hebben we een alternatief geboden. De monopoliepositie die de NOS heel lang heeft gehad is doorbroken. Wij moeten groeien. Ons programma had meer kijkers verdiend."

Overigens trok het Eurovisie Songfestival in Nederland (ook uitgezonden door de NOS) weer meer kijkers dan de uitzending van de verkiezingsuitslagen: 3,6 miljoen.

7 JAAR ZAKKEN VULLEN

Honda gazonmaaiers zijn zo'n beetje de betrouwbaarste gazonmaaiers die er zijn. Zeven jaar zakken vullen is dan ook echt geen uitzondering. En dan bedoelen we niet alleen die ruime en onverwoestbare grasvangzakken waar onze maaiers mee zijn uitgerust. Ook uw eigen zakken. Dat zit zo. Als u tussen 1 april en 21 mei 1994 een Honda gazonmaaier koopt, krijgt u over zeven jaar bij inruil, het volledige aankoopbedrag terug.

Overigens zitten de grasvangzakken niet alleen op de populaire benzinemaaiers, maar ook op de elektro- en zitmaaiers. Er is al een elektromaaier van ƒ 495,-.

Eentje die, net als z'n grotere broers, absoluut niet van half werk houdt. Even voor de goede orde: ook met deze actie bent u natuurlijk verzekerd van de door en door betrouwbare, solide Honda kwaliteit.

Lees, voordat u beslist, de voorwaarden in de speciale actiefolder. Deze is verkrijgbaar bij de officiële Honda gazonmaaierdealer. U herkent 'm aan het Honda waarborgmerk. Alleen bij een officiële Honda gazonmaaierdealer bent u namelijk verzekerd van deskundig advies, eerlijke prijzen, vakmanschap, Honda fabrieksgarantie en het gebruik van uitsluitend originele Honda onderdelen. Hieronder vindt u de officiële Honda gazonmaaierdealers bij u in de buurt.

OFFICIELE DEALER HONDA GAZONMAAIERS

HONDA BETAALT OVER 7 JAAR BIJ INRUIL DE AANSCHAFWAARDE TERUG

Honda Nederland B.V., Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, telefoon: 01804-57333.

HONDA POWER EQUIPMENT

Schinnen: Gebr. Bouwens, Nagelbeek 7, 04493-1293. **Valkenburg a/d Geul:** Frissen Tuin & Park B.V., Vroenhof 86, 04406-40253.

UW HONDA-DEALER VOOR ZUID-LIMBURG
frissen TUIN & PARK B.V.
VROENHOF 86 VALKENBURG-HOUTHEM TEL. 04406-40338

En die àndere Moeders dan ...?

SteunAanArgentijnseMoeders
SAAM
GIRO 911400 AMSTERDAM

Willeke van Ammelrooy
Hedy d'Ancona
Catherina Andriessen
Ria Beckers
Trix Betlem
Mies Bouhuys
Daphne Duijvelshoff
Natasha Emanuels
Hanske Evenhuis-van Essen
Annemarie Grewel
Ien van den Heuvel
Diane van Hulst
Letty Kosterman
Anneke Krijnen
Maya Pejic
Trudy van Pinxteren
Jeanne Roos
Mady Saks
Louise van Santen
Ageeth Scherphuis
Annie M.G. Schmidt
Dore Smit
Hans Snoek
Shireen Strooker

Zolang de Dwaze Moeders van het Plaza de Mayo in Buenos Aires doorgaan, gaan wij van SAAM door met ze moreel en financieel te steunen. Hun strijd om opheldering over het lot van hun onder de militaire dictatuur (1976 - 1983) verdwenen kinderen en mannen gaat voort. Op de vraag wat er met hun familieleden toen is gebeurd, is nooit antwoord gekomen. Ondanks hun verdriet om de vermisten, blijven de Moeders pal staan voor de verdediging van de mensenrechten in hun land. De wijze waarop zij dit nu al jaren geweldloos doen, heeft school gemaakt in de hele wereld. Een wereld, waarin moeders hun kinderen slachtoffer hebben zien worden van zinloos en bruut geweld.
Zo groeide de groep van treurende Argentijnse vrouwen uit tot één van de invloedrijkste mensenrechtenorganisaties.

SAAM blijft ze steunen!
Als u deze maand die bloemen of die taart voor moeder koopt, denk dan ook eens aan die àndere Moeders.
Stort uw bijdrage op giro 91 14 00 t.n.v. S(teun) A(aan) A(rgentijnse) M(oeders), Amsterdam.

APARICION CON VIDA
Madres de Plaza de Mayo

Een film over de Moeders, 'De vermisten' van Trix Betlem wordt op 30 mei door de NCRV uitgezonden in het programma Dokument om 22.47 uur op N

Muziek

DRUMSTEL Sonor Force 3000 met Pearle-rack, met of zonder Paiste-bekkens, pr.n.o.t.k. Adams 6000 drumstel compl. op Rack pr. n.o.t.k. Tel. 04406-16536.

Ruimt u uw zolder op en staat daar nog een bakje PLATEN? Doe U zelf een plezier en bel: 045-753010.

Te koop GEVRAAGD CD's, alle soorten muziek. Telefoon: 04404-1706.

Te k. electr. DRUMSTEL, merk Pearl, 5-dlg. incl. versterkerinst. pr. ƒ 2.000,- + Dynacord versterker, type 3080, 10 kanaals, met ingeb. analoge delay, 300 Wt Master mono en 80 Wt. monitor mono. pr. ƒ 800,-. Tel. 046-377876.

WIENER g, c, f, b. + koffer als nieuw. Dr. de Visserstr. 25, Heerlen (Meezenbroek

Foto/Film

Camera-service FÖRSTER reparatie van foto en filmapparatuur, Medealaan 29, Schipperskerk/Born. Tel. 04498-58174. Geop. van ma.-vrijdag. 9.00-17.00 uur. Zat. gesloten, middagpauze van 12.00-13.00 uur. Aan- en verkoop foto-apparatuur.

Te koop LEICA-SL2-M5-R4 model SII en contax T2. Telefoon 04406-14352.

Kunst en Antiek

ANTIEKHANDEL Lodewijk vraagt te koop antieke inboedels, klokken, kleingoed enz. tegen contante betaling. Tel. 040-120526.

Te koop GOBELIN barokstijl, ƒ 100,-; spiegel met geslepen rand vossenstijl, vr.pr. ƒ 475,-. Tel. 045-217669.

Te koop antieke Mechelse KAST, pr.n.o.t.k. Tel. 045-254801.

Te koop oude BLAUW-STEENTROGGEN uit boerderij. Telef. 04498-56574.

John van Riessen ANTIEK in- en verkoop antieke meubels, zoals vitrinekasten, commodes, nachtkastjes, compl. slaapkamers, eetkamers, bankstellen, Franse, Jachtstijl en Barok meubels. Ook voor complete inboedels. Herkenbroekerweg 44, Valkenburg. ☎ 04406-16739.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

Te koop antiek BUFFET Louis Philip eiken. Telefoon 043-477856.

Te k. diverse ANTIEKE kasten, commodes, tafels, stoelen etc. o.a. eiken en grenen. Riga, Ambyerstr. Nrd. 174 Maastricht, Wijk 25, ☎ 043-620924, v. 10.00-17.00 uur, zaterdag 12.00-16.00 uur.

Te koop gevr.

Te koop GEVRAAGD geborduurde merklap. Telefoon 043-645682.

Te koop gevr. DEFECTE KTV's v.a. '85 en defecte VHS video's v.a. '87 (typenr. vermelden). ☎ 045-723712.

Wij kopen al uw nog BRUIKBARE boeken - strips - lekturama-series- encyclopedieën en romans. Wij halen en betalen kontant. Tel. 04747-2549.

Te koop gevraagd: oudere RECLAME-EMAILLEBORDEN. Telef. 04454-65741.

Te k. gevraagd: SCHUIFPUI, breed 3,50 tot 4,35 mtr., hoog plm. 2,00 mtr. Telef. 046-510890 na 18.00 uur.

Te k. gevraagd: INBOUW-HAARD/allesbrander. Telef. 046-510890 na 18.00 uur.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Diversen

Te k. gevraagd SINGLE'S en LP's, '50/'60/'70-er jaren en 78-tr. Tel. 045-225484.

26 juni WINCHESTER City, Amstenrade. Met o.a. Grand & Forsyth. Voorverkoop slechts 1 tientje. Telefoon 04492-4999 of 3659.

Te huur PODIUM, diverse maten, ook overdekt. Tevens party-materialen. Telefoon 04492-4999/3659.

Gaat U VERHUIZEN, bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Fijne diepwerkende MASSAGE, loslaten en ontspannen in een rustige sfeer. Alleen volgens afspraak. Tel. 043-626477.

PARAGNOSTE voorspelt uw toekomst. Ook voor genezing. Telef. 046-754314.

Uw SCHILDERIJ vakkundig gerestaureerd in eigen atelier. Art Galerie Quadvlieg. Tel. 045-460446.

TROUW met stijl. Huur een Cadillac rock & roll vleugelauto. 045-274296 na 18 uur.

SPATADERS nieuwe therapie, voor slechte doorbloeding en pijnlijke spataders, opereren is niet nodig. Tel. 043-648890.

STRESS.. spanning. Diverse massages, magnetiseren, aura, shakra, healing etc. Tel.043-648890.

Te k. antieke Mechelse KAST, wit kinderledikant, 12-persoons aardewerk servies. Telefoon 04457-2412.

NOVEEN St. Clara volbracht. Verder afwachten. B. H.

Te koop t.e.a.b. TUINGEREEDSCHAP; rijlaarzen, mt. 42; vogelkooi; keukentafel; st. kapstok; eiken lamp; kleingoed w.o. boeken schilderijen e.d. ☎ 046-753825.

Te koop (zeer goedkoop) 2x ESPRESSO apparaat, broodrooster, strijkijzer, cassettedeck, 2x tuner-versterker, 2 boxen, staafmixer, kamerantenne, 2-2½ zits bank, walkman, kaarttafeltje. Tel. na 18 uur 043-618502.

Te koop 5 ZWERFKEIEN voor ƒ 500,- thuisbezorgd. Telefoon 04455-1369.

Te koop z.g.a.n. ZWEMBADZANDFILTER, compl. met motor. ☎ 045-312220.

Te k. grijs leder-look BANKSTEL 3-2-1 zits ƒ 250,-; grilbakoven z.g.a.nw. ƒ 50,-; pick-up en cass. samen ƒ 50,-. Telef. 045-210328.

Te koop 2-pers. BED ; kinderwagen, wit met toebeh. Telef. 04498-57520.

Te koop 2 witte WASTAFELS compleet ƒ 60,- en ƒ 40,-; radio Oldtimer ƒ 150,-. Tel. 04406-40654.

NOVEEN St. Clara, uit dankbaarh. Gevr. 2 pos. dingen. H.C.T.

Te k. BIERTAP, incl. RVS-blad, 2,0 mtr., met wasbak, kraan, koppelingen, koelspiraal enz. Telef. 045-444448.

Te k. AQUARIUM plus kast en pomp ƒ 100,-; mountainbike ƒ 400,-; stretcher gratis. Telef. 04406-41739.

Te k. Wiener ACCORDEON CGEB, 4 rijen, nieuw; Honer acc. 5 rijen, 120 bassen; onderd. Kever 1302 + 1300. ☎ 04742-1522 / 04750-21426.

Verzamelaar van SWAROVSKI Silver Crystal vraagt en verkoopt individuele uitgaves. Tev. jaarstukken en compl. verzamelingen. Inl. 04750-27332.

Te k. GASFORNUIS met oven ƒ 100,-; compl. slaapkamer 1.30 m x 2.00 m ƒ 250,-; gaskookplaat ƒ 85,-; centrifuge ƒ 75,-; Sony 8 mm bandjes; ijzeren werktafel 1.90 m bij 90 cm ƒ 100,-; diepvrieskist ƒ 225,-; TV-poot ƒ 75,-; huisalarm ƒ 200,-. Div. CD's. Telef. 046-379323.

OORBELLEN, haarmode e. a. modeaccessoires voor markt, braderie, party's enz. Steeds wisselende collecties en lage prijzen. ☎ 045-721051.

PARAGNOSTE, helderziend medium. Hulp en advies in relatie/zakelijke problemen/gezondheid/werk. Bel voor afspraak mevr. Peters. Tel. 04499-3522.

Te koop BUNGALOWTENT 4x6 mtr.; wasautomaat en droogtrommel. 043-436031.

Te k. 2 grote hardhouten RAMEN met glas en sloten, maten 115 breed en 156,5 hoog, 105,5 breed en 165 hoog, ƒ 100,- p.st.; houten bewerkte hanglamp, 6 armig, iets aparts, ƒ 150,-. Manzardstr.6, Eygelshoven, 045-460106 na 13.00 uur.

Te k. jongens CITYBIKE, zwart/rood, 20 ", ƒ 125,-, meisjesfiets 16 ", ƒ 75,-, XT computer 640 KB 2 x 5¼ " drives, zw.-wit monitor incl. veel floppy's met o.a. spelletjes, ƒ 150,-, kindertractor met aanhanger laser uitvoering, ƒ 80,-. 046-378548.

JUKEBOX v.a. ƒ 1.800,-. Dekbedden v.a. ƒ 49,- met gevuld kussen. Tev. videocamera. Tel. 045-729279.

Te k. gouden DAMESARMB. HORL. 14 krt. subt. doch zeer sjiek, sl. enkele uren gedr., dus puntgaaf, pr.n.o.t. k. Iets voor Moederdag? ☎ 043-616382.

Praktijk voor integrale paranormale THERAPIE. Vraag voor info-folder. Kloosterhof 42, 6162XH Geleen.

Te k. grenen 1-pers. BED ƒ 75,-; benzine-motormaaier ƒ 225,-; roestvrijstaal aanrechtblad met spoelbak en kraan ƒ 75,-. Telef. 046-525519.

Te k. OPZETZWEMBAD 3 mtr. doorsnee, plm. 1 mtr. diep, ƒ 325,-; 1 dames en 1 herenfiets, ƒ 75,- p.st.; 1 mountainbike Gazelle, ƒ 175,-. Tel. 045-708476.

Te koop electr. GRASMAAIER, 1½ jaar oud, 42 cm. maaibreedte; 45 m2 betonklinkers. Tel. 046-335267.

Te h. AUTOSTALLING omg. Beek. Te k. partij breigaren en katoen, ƒ 100,-; inbouw oven Atag met gaskookpl.; 150 mtr. 25 Amp. kabel zwart; Hover stofzuiger; klapbedje nw. 046-379323.

Te k. mooie GASHAARD, huisjesmodel, wegens aanschaf verwarming. Te bevr. Hemelsley 5, Sittard.

NOVEEN St. Clara. Opdracht volbracht. In afwachting. J.H.

Te k. eiken WANDMEUBEL; eik. leren bankstel; 35-delige WP encyclopdie. Samen ƒ 1.000,-. Tel. 046-335030.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Rijkssub. ƒ 7,- p.m2. Info: Geskal Geleen ☎ 046-743865.

Te k. polyester VIJVER, l. 1,88 mtr, br. 1.45 mtr, diep 0.50 mtr; Merbau kozijn met vleugel en thermophane, l. 2.08 mtr, hgt. 1.57 mtr., pr.n.o.t.k. Tel. 046-335783.

Te k. 4 VELGEN met brede banden, 15", ƒ 500,-; eiken eethoekplm. 100 jr. oud, ƒ 800,-. Tel. 04459-1971.

* RADARDETECTORS* voor Rijksp. + AVD. Test ze zelf! Niet goed, geld terug!! Vraag gratis info. Venno Radardetector ☎ fax 04758-2416.

NOVEEN St. Clara. Opdracht volbracht. In afwachting. J.R.

LENTEBEURS-AKTIE Profiteer van 28-4 t/m 15/5 van een aantrekkkelijke korting op breimachines (met cursus) en computerprogramma's (met begeleiding). Breistudio Gen Eikske Hulsberg. Tel. 04405-3787.

KAARTLEGGEN volg. afspr. Van ma. t/m wo. 8.00-10.00 uur., 's avonds 20.00-22.00 uur. Do. 8.00-9.00 uur, 's avonds 21.00-23.00 uur. Tel. 043-434594.

Te k. MAXI-PUCH met sterwielen, ƒ 400,-; Puch Maxi kickstareblok, ƒ 150,-; radiatoren div. afm. v.a. ƒ 40,- tot ƒ 70,- p.st. 045-420949.

Enquête-buro wil plm. 175.000 mensen telefonisch vragen stellen .... de BELONING ... 235 gulden ... 1 gpm Bel: 06.350.150.81.

HORECAONDERNEMERS speciale aanbieding tot Pinksteren. Vaatwassers, ijsblokjesmachines, koel- en vrieskasten. Tevens minibars en div. goede gebruikte apparatuur. G & R Imming. Tel. 077-829050. Fax. 077-872262.

Koop/reserv. nu Uw 50-jarige Maastrichtse BEVRIJDINGSBORDEN, ontworpen zoals vroeger. VVP ƒ 25,95. Alleen verkrijgb. bij de kiosk op de St. Servaasbrug te M'tricht. Tel. 043-214800, fax: 043-218333.

Telecommunica

TELEFOONTERREUR?? Ongewenste bellers? screener, vraagt naar uw pincode, bij pincode rinkelt uw niet! ƒ 254,- excl. Rem verzending mogelijk. goed geld terug Bestel nu: tel./fax 4762806 of tel. 043-6191

Telecommunicatie & Sa telefooncentrales ƒ 175,-. Schotelantenn cm. 99 k. ƒ 395,- MAESTRONIC 046-7550

GELD LENEN? WAAR ANDERS DAN BIJ DE GKB!

Bank in, bank uit om naar een lening te informeren. Zeg nu zelf, wordt u daar niet een beetje moe van? Is 't eigenlijk niet beter om maar meteen bij het beste adres langs te gaan?

Welkom dus bij de Gemeentelijke Kredietbank. Daar wordt uw persoonlijke lening of doorlopend krediet prettig voor u in orde gemaakt. Lekker vlot. En tegen een leuke lage rente. Bel maar voor informatie. Of kom gewoon even langs.

Wij helpen u graag aan geld.

Doorlopend krediet

limietbedrag	theoretische looptijd	aflossing per maand	effectieve rente per jaar
f 15.000,-	66 maanden	f 300,-	10,8%
f 25.000,-	65 maanden	f 500,-	10,4%
f 40.000,-	65 maanden	f 800,-	10,4%

Persoonlijke lening

in handen	looptijd	aflossing per maand	effectieve rente per jaar
f 10.000,-	48 maanden	f 253,95	10,5%
f 20.000,-	48 maanden	f 507,91	10,5%
f 40.000,-	60 maanden	f 847,68	10,3%

Wijzigingen voorbehouden.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 9.00 - 16.00 uur

GKB GOED VOOR UW LENING
Gemeentelijke Kredietbank
Geerstraat 34
Postbus 103, 6400 AC Heerlen
tel. 045-715211

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAUS

Debetz KOOPCENTRUM

Spelen, leren en leven in een leuke omgeving

Jeugdkamer Peino

Antarctica-, essenimmitatie, 4-delig, bestaande uit kleerkast, bureau-element, 1-persoons bed, 90 x 200 cm

Afhaalprijs **399.-**

LET OP: alle grensformaliteiten worden geheel door ons verzorgd... en 2,5% BTW-verschil krijgt u van ons KADO

DEBETZ is nu eenmaal toch voordeliger

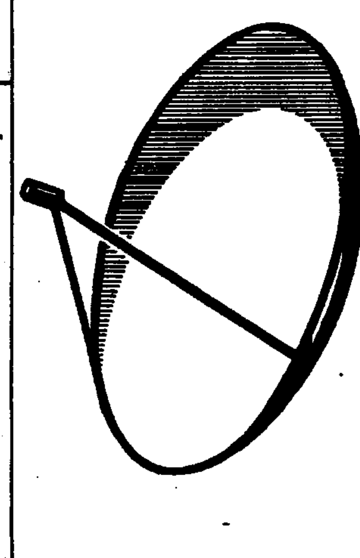
Koop geen meubels zonder dat u onze prijzen kent!

P Honderden parkeerplaatsen direkt voor de zaak

(zonder raamwerk, matras, beddegoed en dekoratie)

Prijs in DM

Debetz - Einkaufszentrum für Wohnbedarf GmbH & Co. KG
Herzogenrath • Voccart-/Neu-/Kohlberger Straße • Tel. (02406) 840
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr durchgehend,
langer Donnerstag 9.30-20.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-16 Uhr



Nederland 1

RV/Ikon/Avro
00 **Journaal.**
07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Kissy Fur.
ONTBIJT TV. Met om 7.30, en 8.25 Journaal.
Topscore met Ted de Braak. Herh.
Journaal.
Herdenkingsconcert Holocaust.
Kook TV.
(TT) Vrouw-zijn.
Kroonprinsconcert. Herh.
Fifty fifty. Herh.
Lied.
Peter. Herh.
(TT) Journaal.
Studio sport. Herh.
Concierto d'Aranjuez. Herh.
Koninginnedagconcert. Herh.
(TT) Journaal.
O, ja! De NCRV in beeld. Teleblik in het rijke NCRV-televisieverleden. Presentatie: Karin de Groot.
(TT) Weg van de snelweg Nederland. Afl.: Salland.
Topscore met Ted de Braak.
■ Charlie Chaplin. Slapstickfilms. Afl.: De landloper.
Sesamstraat. Afl.: Feest.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Klokhuis.
Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Roseanne is geschokt wanneer ze hoort dat Jackie door haar man wordt geslagen. Dan slaat hem vervolgens in elkaar en wordt gearresteerd.
(TT) Ja, natuurlijk. Natuurfilmserie.
(TT) Journaal.
Kenmerk. Actualiteitenmagazine.
00 **Mirad, een jongen uit Bosnië.** Tv-bewerking van dit theaterstuk van Ad de Bont over de minderjarige Bosnische asielzoeker Mirad.
.40 **(TT) Inspiratie.** Serie gesprekken met zoekers en zieners. Afl. 5: Wie luistert er nou naar een kind?
.24 **Wilde ganzen.**
.32 **The commish.** Amerikaanse politieserie.
.25 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.05 Buitenechtelijke zaken. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.
15.40 Nature on track. Natuurfilmserie. Afl.: Een handvol stof.
16.05 Samson.
16.55 Mega top 50.
17.30 The new WKRP in Cincinnati. Australische comedyserie. Afl.: Onder valse voorwendselen. WKRP is verwikkeld in een felle strijd om de luistercijfers met concurrent WPIG. Ondertussen concentreert Razor D. zich op zijn nieuwe vriendin Nadine, een trouwe fan.
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.
19.30 Veronica reisgids. Toeristisch magazine over Nederland.
20.00 Het meisje met het rode haar. Nederlandse speelfilm uit 1981 van Ben Verbong. Met: Renée Soutendijk, Peter Tuinman, Adrian Brine e.a. De verlegen rechtenstudente Hannie Schaft sluit zich in bezettingstijd aan bij een groepje verzetstrijders. Wanneer haar geliefde Hugo bij een actie dodelijk gewond raakt, vindt de Gestapo een foto van Hannie. Dat is het begin van een grote zoekactie door de Duitsers.
21.50 Veronica Film & Video.
22.25 Flashpoint. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van William Tannen. Met: Kris Kristofferson, Treat Williams, Rip Torn e.a. De Amerikaanse politie-agenten Bob en Ernie vinden tijdens een patrouille een begraven jeep met een skelet en een doos met 800.000 duizend dollar. Ze ontdekken dat iedereen die betrokken raakt bij het geheim van de jeep, in groot gevaar verkeert.
23.56 Lassen, lijmen en plaatbewerken. Afl. 9.
00.26 Journaal.

Nederland 3

NOS/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ■ Villa achterwerk: The Addams family.
18.00 Journaal.
18.15 All in the family. Comedy.
18.41 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.05 De komische ster. Humoristisch programma rond reclame met de Engelse komiek Jasper Carrott.
19.55 Nationale bevrijding 5 mei 1994. Rechtstreekse uitzending vanuit het Koninklijk Theater Carré in Amsterdam van een cabaretesk concert van Hans Liberg en het Metro Symphony Orchestra o.l.v. Dick Bakker. M.m.v. Emmy Verhey, het Rosenberg Trio e.a.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.05 Impact: Petra en de Generaal. Documentaire.
23.51 Natuurmoment. Herh.
23.57 Nieuws voor doven en slechthorenden.



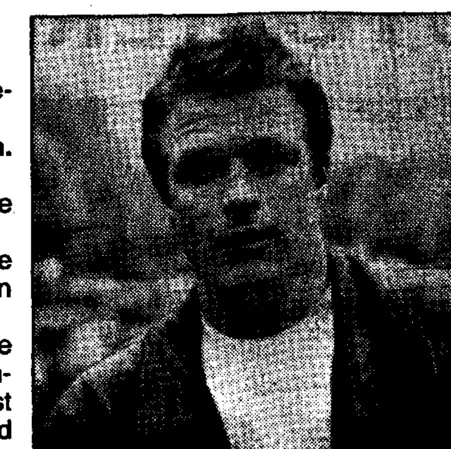
● *Renee Soutendijk in 'Het meisje met het rode haar'. (Nederland 2 - 20.00 uur).*

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobl.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2.
09.30 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 RTL Shop.
11.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma.
12.45 Koken met sterren. Herh.
13.15 I witness video. Herh.
14.10 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
14.55 Rad van fortuin. Spelprogramma. Herh.
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Vrouwenvleugel. Nederlandse dramaserie.
21.25 Kans voor een kind. 7-delige programma's waarin het werk van Unicef centraal staat.
23.10 Wild bunch. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Sam Peckinpah. Met: William Holden, Ernest Borgnine, Robert Ryan, Edmond O'Brien, Warren Oates e.a.
01.35 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
02.20 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
03.05 Nachtprogramma.

RTL5

16.50 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.20 MacGyver. Amerikaanse politieserie.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21, Jump street. Canadese politieserie. Herh.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 Bad cops. Engelse documentaire over de corruptie onder politieagenten in diverse Amerikaanse staten.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Ayrton Senna Documentaire over deze Braziliaanse Formule I-coureur die afgelopen zondag verongelukte.
00.15 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Aida moet van de dokter een aantal testen ondergaan. Clara besluit om haar zoon terug te stelen. Herh.
00.45 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.15 RTL text.



● *Peter Jan Rens presenteert het programma 'Kans voor een kind', waarin Unicef centraal staat (RTL4 - 21.25 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. **17.05** Rintintin junior. Afl. 42. **17.30** Une nounou d'enfer **18.00** L'empire des médias. **18.30** Info première. **18.45** Weerbericht. **18.50** Servi chaud. **19.30** Nieuws. **20.05** Autant savoir. **20.35** Protection rapprochée Amer. politiefilm. **22.05** Coup de film. **22.20** Nieuws. **22.35** 24 H sur les marchés. Beursberichten. **22.40-00.45** Ciné-club de minuit: Les lanternes rouges Chinese speelfilm.

SPORTS 21

17.10 Atmosphère. **18.05** Nouba nouba. **18.48** Rintintin. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws. **20.05** Tafeltennis. Belgische kampioenschappen: La Villette - Pantheon. **23.00** Nieuws.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. **06.30** Télématin. **08.00** Nieuws. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuws. **08.35** Comment ca va? **09.00** Nieuws. **09.05** Reves en Afrique. **09.30** Femmes d'Afrique. **09.55** Orient sur Seine. **10.00** Espace francophone. **10.30** Obsidienne. **11.00** Reflets: images d'ailleurs. **12.00** Nieuws. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weer. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Herh. **13.30** Bouillon de culture. Herh. **14.50** Magellan. Herh. **15.05** Viva. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. **16.30** Comment ca va? **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Évasions. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Presse hebdo. **19.00** Paris lumières. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Nord Sud. **20.30** Tell quel. **21.00** Nieuws. **21.40** La marche du siècle. **22.55** Grand écran. **23.50** Nieuws. **00.15** Sept jours en Afrique. **00.30** Intérieur nuit. **01.00** Francofolies. Herh. **01.30** La chance aux chansons. Herh. **02.05** Reves d'Afrique. Herh. **02.35** Femmes d'Afrique. Herh. **03.15** Espace francophone. Herh. **03.45** Osidienne. Herh. **04.20** Reflets images d'ailleurs. Herh. **05.20** Eurojournal. Europees nieuws.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Ontbijtshow. **09.30** Nieuws. **09.35** Spaziolibero. **10.00** Nieuws. **10.05** L'isola del paradiso. **11.00** Nieuws. **11.05** L'isola del paradiso. Vervolg. **11.40** Calimero. **12.00** Blue Jeans. **12.25** Weer. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** Albedo. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **18.00** Nieuws. **18.15** In viaggio nel tempo. **19.00** Grazie mille! **19.50** Weer. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.35** Grazie mille! **20.40** I cervelloni. **23.00** Ore ventitre. **23.30** A grande cifre. **00.25** Nieuws. **00.35** DSE sapere. **00.55** Il gatto. Aansl.: Nachtprogramma.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Herh. **11.30** Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 Nieuws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. Quiz. **15.15** Lucky Jim. Engelse speelfilm. **16.50** Secret life of toys. **17.00** Rude dog and the dweebs. **17.20** Watt on earth. Herh. **17.35** The house of Gristle. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Natural world. Natuurfilmserie. Herh. **21.50** TV Heroes. **22.00** Nieuws. **22.30** Cardiac arrest. **23.00** Harry Enfield's television programme. Herh. **23.30** Question time. **00.30** Local government elections. Verslag van de gemeenteraadsverkiezingen. **03.00** Weerbericht. **03.45-04.30** BBC Select.

BBC 2

07.20 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Schooltelevisie. **14.20** Philbert the frog. Herh. **14.25** Christopher Crocodile. Herh. **14.30** Brum. Herh. **14,40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws. Aansl.: Schooltelevisie. **15.15** Holiday outings. Herh. **15.25** Songs of Praise. **16.00** Nieuws en weerbericht. Aansl.: Westminster live. **16.50** Nieuws. **17.00** Golf. **19.00** The thousand plane raid. Amerikaanse speelfilm. **20.30** Regionale programma's. **21.00** Taking liberties. Serie documentaires. Afl.: Crossing the line. **21.30** Top gear. Automagazine. Vandaag aandacht voor de liefde voor oldtimers. **22.00** Joking apart. Comedyserie. Herh. **22.30** True Brits. Serie portretten van Britse ministers en diplomaten. **23.20** The vintners tales. 5-delige reportageserie over bijzondere wijnhandelaren. Aansl.: Video nation. Herh. **23.30** Newsnight. Actualiteiten. **00.25** Late review. Speciale uitzending van de Late show vanuit Parijs in het kader van de opening van de kanaaltunnel. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.35** Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Eurogolf. **10.00** Eurotennis. **11.00** Atletiek. **12.00** Voetbal. Finale Europacup II. Herh. **14.00** Snooker. **15.00** Formule 1. Grand Prix van Imola. Herh. **16.00** IJshockey. WK A-landen. Live. **18.30** Motoren. **19.30** Eurosportnews. Met 11e etapè Ronde van Spanje. **20.00** IJshockey. WK A-landen. Live. **23.00** Voetbal. Zweden - Nigeria. **00.30** Tennis. **01.00-01.30** Eurosportnews.

NBC

05.30 NBC news. **06.00** Super shop. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** CNBC business report. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World news. **17.00** FT business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Documentary showcase. Afl.: New Hollywood. **20.30** Now. Talkshow. **21.30** Documentary showcase - Masters of the game. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT business tonight. **00.20** US market wrap. **00.30** NBC nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The golden age of Rock N' Roll. **02.30** Executive lifestyles. **03.00** Rivera live. **04.00** The golden age of Rock N' Roll. **05.00** Executive lifestyles.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.00** Sports. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music Non-Stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** U2 rockumentary. **21.30** U2: The hits. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Party zone. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

.15 **ARD-Sport extra.** IJshockey, WK A-landen, samenvattingen.
.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Afl.: Blinde Wut. Herh.
.45 **Tele-Gym.** Gymnastiek.
.00 **Tagesschau.**
.03 **ARD-Ratgeber: Geld.** Herh.
.35 **ZDF-info Verbraucher.**
.00 **Tagesschau.**
.04 **Der Havelkaiser.** Afl. 3. Herh.
.35 **Umschau.**
.55 **Presseschau.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
Tagesschau.
Schimpf - 19 7 17.
.30 **Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn.** Afl. 24.
.55 **Towser.** Kinderprogramma.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego!**
.30 **Fliege.** Actuele talkshow. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.
.30 **Hey, Dad!** Comedyserie.
.00 **Tagesschau.**
.10 **Brisant.** Boulevardmagazine.
.40 **ARD vor acht.**
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Dingsda,** spelprogramma.
.25 **Marienhof, serie.**
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Der Fahnder,** serie.
.57 **Heute abend im Ersten.**
.00 **Tagesschau.**
.15 **Zeitsprung: Wasser in Not.** Praatprogramma.
.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
.00 **(TT) Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
.03 **Hochzeitsglocken.** Serie. Afl.: Ein wahrer Schatz.
.00 **(TT) Sag die Wahrheit.**
.30 **Tagesthemen.**
.00 **Die Jüdin und der Hauptmann.** Documentaire over het leven van de jonge joodse Ilse Stein.
.00 **Knall Cops.**
.25 **Tagesschau.**
.35 **Claude Lelouch-cyclus: Allein zu zweit** (A nous deux). Franse film. Met: Catherine Deneuve, Jacques Dutronc, Jacques Villeret e.a.
02.20-02.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Auf den Kykladen. Afl.: Kirche auf Mykonos.

Duitsland 2

05.15 Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF Sport extra. Met tennis: ATP-toernooi van Hamburg. Commentaar: Rainer Deike en Hermann Ohletz. Met om ca. 15.00, 16.00 en 17.00 Heute. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.55 SOKO 5113. Duitse politieserie. Met: Werner Kreindl, Wilfried Klaus, Heinz Baumann e.a. Afl.: Tod aus der Retorte. Privédetective Fest moet zijn poging om gangster Theo te chanteren met de dood bekopen. SOKO vindt tijdens het onderzoek stukken waaruit blijkt dat medicijnfabrikant Veltin bij de produktie van een synthetische drug betrokken is. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Ihre Exzellenz, die Botschafterin. Duitse serie. Met: Gaby Dohm, Klaus Wildbolz, Winnie Markus e.a. Afl.: Gekaufte Liebe. Cornelia verneemt dat huwelijksbureau Schmitt zich bezighoudt met dubieuze praktijken, waaronder het uithuwelijken van arme meisjes aan welgestelde Duitsers. Samen met Westphal zet Cornelia een ingenieus plan in elkaar om Schmitt in de val te lokken.
20.15 GlücksSpirale.
21.15 WISO. Soc.-econ. magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Live. Talkshow.
23.15 ZDF Sport extra. Met IJshockey: WK A-landen vanuit Italië; Tennis: ATP-toernooi van Hamburg.
23.45 Die Würger von Hillside (The case of the Hillside stranglers). Amer. film van Steven Gethers. Met: Richard Crenna, Dennis Farina, Billy Zane e.a. Tussen 1977 en 1978 wordt Los Angeles opgeschrikt door een reeks brute moorden op vrouwen, die allen verkracht worden en vervolgens gewurgd. Na een langdurig onderzoek moet de teleurgestelde inspecteur Grogan concluderen dat zijn inspanningen tevergeefs zijn geweest. Totdat hij bij toeval op het spoor komt van de neven Angelo en Kenny, die uit pure verveling een nieuwe bezigheidstherapie hebben gevonden: het vermoorden van vrouwen.
01.20 Heute.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. Afl. 1. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. **12.25** Programmvorschau. **12.30** Mittwochs live. **13.45** Tele-Praxis. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Was aber heisst: die Wahrheit sagen. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Gott und die Welt: Die Kirche und der Putsch. **16.30** Cursus natuurkunde. Afl. 1. Herh. **17.00** Die Sendung mit der Maus. **17.30** Als die Tiere den Wald verliessen. **18.00** Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Streifzüge NRW. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Die Fussbroichs. **20.15** Endstation Sehnsucht. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Angst über der Stadt (Peur sur la ville). Fr.-Ital. film. Met: Jean-Paul Belmondo. **23.10** Triumphe der Technik. Afl. 2: Die schnellen Städter. **23.30** Magnum. **00.15** Neuharlingersiel. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. Afl. 1. **09.00** Schooltv. **11.00** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Landesschau - unterwegs. Herh. **14.00** Schooltv. **14.59** Heute abend in Südwest 3. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Cursus Engels. Afl. 4. **15.45** Reiseland Jordanien. Herh. **16.15** Superkaspar & Co. Herh. **17.00** Cursus natuurkunde. Afl. 1. Herh. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **18.00** Als die Tiere den Wald verliessen. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Lindenstrasse. **19.19** Heute abend in Südwest 3. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Sport unter der Lupe. **21.00** Nachrichten. **21.15** Politik Südwest. **21.45** Fahr mal hin... **22.15** Kultur Südwest. **22.45** ■ Das Wunder von Mailand (Miracolo a Milano). Met: Emma Gramatica, Francesco Golisano, Paolo Stoppa e.a. **00.15** Schlussnachrichten. **00.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 RTL aktuell. **07.00** Ontbijtelevisie. **09.05** Notruf California. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Zeit der Sehnsucht (Days of our lives). **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. Spelprogramma. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story **13.15** California Clan. **14.10** Mord ist ihr Hobby. Herh. **15.00** Ilona Christen. **16.00** Hans Meiser. **17.00** Wer ist hier der Boss? Herh. **17.30** Married with children. Herh. **18.00** Familienbande (Family ties). Afl.: Rette sich wer kann. **18.45** RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Notruf. Programma rond spectaculaire reddingsacties. **21.15** Stadtklinik. Afl.: Der Verrat. **22.15** Spurlos. **23.15** Gottschalk. Late-night show. **00.00** RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. **00.30** Married with children. **01.00** Die Tracey Ullman Show. Humoristisch programma met sketches. **01.30** Familienbande. **02.00** Wer ist hier der Boss? **02.30** RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. Herh. **03.00** Hans Meiser. Talkshow. Herh. **04.00** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin. Magazine. Herh.

SAT 1

05.30 Ontbijttv. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Nachbarn. **11.00** Schatten der Leidenschaft. **11.55** 5 mal 5. Herh. **12.30** Knots Landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Alf. **16.00** Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. Afl.: Ehen auf Zeit. **21.15** Schreinemakers live. Aansl.: Top-NEWS. **23.30** Alptraum des Grauens (2) (The deliberate stranger). Afl. 2. **01.15** Raumschiff Enterprise. Herh. **02.05** Hunter. Herh. **02.55** Alptraum des Grauens (2) Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **04.35** Schwarz greift ein. Herh.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
14.30 De Romeinen in Numidia. Herh.
15.00 Butterfly Island. Afl. 17: Grass is always green.
17.25 Sleutel.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 125.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Top Score. Quiz.
19.03 Neighbours.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 Go west. Sportquiz met de Rode Duivels, als aanloop naar de Wereldbeker.
20.30 Derrick. Duitse politieserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Sophie Wepper e.a. Afl. 65: Caprese in der Stadt. Caprese, een rijke Siciliaan, wil na de dood van zijn enige zoon desnoods met geweld zijn 8-jarige kleindochter Renata uit München terughalen naar Sicilië. Renata's moeder Inge en haar tweede man Carl willen het kind evenwel onder geen beding laten gaan.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en sport. Met parlementaire rubriek.
23.00 Programma van ABVV-Focus.
23.20 KMO-partner. Informatief programma voor kleine en middelgrote ondernemers. Afl. 9: Opvolging in familiebedrijven. Herh.
23.50-23.55 Coda.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Verkeersopvoeding. Afl. 2.
19.25 Nieuws uit de natuur. Afl.: Dieren die helpen.
19.30 Het capitool.
20.00 Couleur locale. Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.
20.30 Tekens: Dancing. Afl. 6: Dans voor het voetlicht.
21.30 Journaal.
22.00 Première film en video.
22.30-22.50 Affiche. Actuele kunstinformatie.

TV FILMS VIDEO

BBC 1
15.15 uur - Lucky Jim - (1957-GB) Genietbare komedie van John Boulting over een jonge geschiedenisleraar die een kleine universiteit op stelten zet. Met: Ian Carmichael en Terry Thomas.

BBC 2
19.00 uur - The Thousand Plane Raid - (1969-USA) Menselijk drama over een gewaagd plan om een Duitse munitie-opslag te bombarderen, tegen het einde van WOII. Regie: Boris Sagal. Met: Christopher George en Laraine Stephens.

Nederland 2
20.00 uur - Het Meisje met het Rode Haar - (1981-NL) Schitterend oorlogsdrama van Ben Verbong over de legendarische koerierster Hannie Schaft. De film, naar het gelijknamige boek van Theun de Vries, betekende de doorbraak van Renée Soutendijk.

Duitsland 3 West
21.15 uur - Peur sur la Ville - (1974-F/I) Misdaadfilm van Henri Verneuil met Jean-Paul Belmondo en Charles Denner. Commissaris gaat ondanks zijn werkverbod achter een bankovervaller aan. Sterke stunts van Belmondo.

Nederland 2
22.25 uur - Flashpoint - (1984-USA) Twee Texaanse douaniers stuiten tijdens een patrouilletocht op een jeep met een skelet en 800.000 dollar. Goede aktiefilm van William Tannen met Kris Kristofferson en Treat Williams.

RTL4
23.10 uur - The Wild Bunch - (1969-USA) Beroemd westernepos van Sam Peckinpah met William Holden en Ernest Borgine. Briljant, bloedig en gewelddadig verhaal van de bende 'The Wild Bunch'.

Duitsland 1
0.35 uur - A Nous Deux - (1978-F/CDN) Misdaadfilm van Claude Lelouche vol humor, romantiek en spanning. Gevangene Jacques Dutronc ontsnapt en vlucht met knappe Catherine Deneuve naar Canada.

● *Scène uit de Amerikaanse western waarin een bende ('Wild Bunch') het plaatselijk kantoor van de spoorwegen berooft. (RTL4 - 23.10 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 AVRO Radiojournaal. 20.04 Onder tafel. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zender Peazens & Moddergat.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. (16.45 De brief) 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 TROS Schlagerfestival. 19.30 Oud plaatwerk. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
9.04 Arbeidsvitamineh. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.54 Het ochtendconcert. I. Symf. Ork. Montreal; II. Raphael Kwartet en Orlando Kwartet. 13.04 Variaties op vier. 14.00 Middagconcert: Uit VARA's matinee archief. Radio Filharm. Ork. met vioo. 15.30 J.S. Bach: Mis in F BWV 233. 16.00 De Nederlanden. Peter-Jan Wagemans. 17.00 Zin in muziek. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert. Muz. voor pianokwartet. 22.00 Laudate. 23.00 Deze eeuw. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 TROS Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Weldenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Teleac Magazine. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel met Michiel 't Hoen. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met Bertien Jacobs en Ger Houben (om 12.30 ANP-nieuws). 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport, live vanaf de Lentebeurs met Alf Poell. 14.00 Live Radio Lentebeurs vanaf het Mecc in Maastricht met Eddy Wally. Presentatie: Tilly Maessen en Wim Steinbusch. 15.00 Horizon, consumentenzaken. Presentatie: Hubert van Hoof. 16.00 Festival, cultureel magazine met Peter Winkels. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (om 17.30 ANP-nieuws).

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met een viertal korte items. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselikjke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück+Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musicbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.